**TOSHIBA** 

E6580989

Sicurezza

# INVERTER VETTORIALE AD ALTE PRESTAZIONI

Manuale di istruzioni

TOSVERT VF-A7
TOSVERT VF-P7

### NOTA

- 1. Siate sicuri che questo manuale di istruzioni sia consegnato al cliente finale dell'Inverter.
- 2. Leggere questo manuale di istruzioni prima di mettere in servizio l'inverter.

© Toshiba Inverter Corporation 2001 Tutti i diritti riservati

	Jul 0224	I
Pro	efazione	II
Co	ontenuti	
	ima di minciare	1
Colle	gamenti	2
	viare iverter	3
	nzioni silari	4
	rametri Base	5
	rametri tesi	6
seg	ntrollo co Inali erni	7
СО	onitor ndizioni erative	8
Ca	ıblaggio	9
	sta rametri	10
Sp	ecifiche	11
	sistenza cnica	12
	nutenzione iodica	13
Sma	Itimento	14

Direttive CEE 15

### I . Sicurezza

Quanto descritto in queste istruzioni e le etichette presenti sull'inverter sono molto importanti affinché l'inverter possa essere utilizzato in sicurezza, prevenendo rischi per Voi e per chi si trova nelle vicinanze dell'apparecchiatura nonché danneggiamenti ad altri dispositivi o apparecchiature posti in prossimità dell'inverter. Quindi vi invitiamo a familiarizzare con i simboli e le indicazioni sotto fornite e con il resto del manuale. Siate certi di osservare tutti gli avvertimenti.

Spiegazione dei simboli

Simboli	Significato
Pericolo	Indica che esiste l'eventualità del verificarsi di condizioni di estremo pericolo, come la morte o altre gravi conseguenze
Avvertimento	Errori nell'utilizzo possono provocare seri danni alle persone (*1) e alle cose (*2)

- (\*1) Trattasi di ferimenti, bruciature o shock che non richiedono ricoveri ospedalieri o lunghi periodi di convalescenza
- (\*2) Danneggiamenti di vario tipo

Simboli	Significato
$\Diamond$	Indica divieto (non fare).  Ciò che è proibito viene descritto nelle vicinanze del simbolo sotto forma di testo o immagine
0	Indica qualcosa di obbligatorio (deve essere fatto)  Ciò che è obbligatorio viene descritto nelle vicinanze del simbolo sotto forma di testo o immagine
<b>(</b>	Indica pericolo. Ciò che è pericoloso viene descritto nelle vicinanze del simbolo sotto forma di testo o immagine
<u> </u>	Indica avvertimento. L'avvertimento riguarda ciò che viene descritto nelle vicinanze del simbolo sotto forma di testo o immagine

### ■ Limiti di utilizzo

Questo inverter è utilizzabile per il controllo della velocità di motori trifasi ad induzione utilizzati per uso industriale generale



L'inverter non può venire utilizzato in dispositivi o impianti che presentino pericolo per il corpo umano o dai quali possa derivare diretto pericolo per la vita umana in caso di errori di utilizzo o malfunzionamenti (controllo della produzione di energia nucleare, dispositivi per aviazione, dispositivi di sicurezza, ecc.). Se l'inverter deve essere utilizzato per applicazioni speciali, prima comunicatelo al venditore.

Questo inverter è stato costruito sotto stretto controllo qualitativo. Questo però non può escludere eventuali anomalie di funzionamento. Per tale motivo, nel caso di installazione in impianti che possano subire gravi danni in caso di malfunzionamento dell'inverter, occorre prevedere adeguati dispositivi di sicurezza.

Non utilizzare l'inverter per controllare carichi che non siano motori trifase in corrente alternata. (Utilizzarlo in altre applicazioni potrebbe essere causa di gravi incidenti)

### ■ Come utilizzare l'inverter

	Pericolo	Riferimento
Mai disassemblare	-Mai disassemblare, modificare o riparare l'inverter. Questo può essere causa di shock elettrici, incendi, ferimenti. Per la riparazione, contattare il centro assistenza.	2.
$\Diamond$	Mai rimuovere il coperchio dell'inverter quando questo è sotto tensione. L'unità contiene diverse parti sotto alta tensione e toccarle potrebbe essere causa di shock elettrici. Non infilate le dita nelle aperture per il passaggio dei cau o nei	2.
Proibito	coperchi delle ventole di raffreddamento. Questo può essere causa di shock elettrici o altri danni. Non lasciare alcun oggetto all'interno dell'inverter (spezzoni	2.
	di filo, viti ecc.). Questo può essere causa di shock elettrici o incendi.  Non permettere che acqua o altri liquidi entrino in contatto con l'inverter  Questo potrebbe essere causa di shock elettrici o incendi.	2.
	Questo potrebbe essere causa di snock elettrici o inceridi.	2.
	Alimentare l'inverter solo dopo aver chiuso il coperchio o il portello del quadro	2.
•	elettrico. Se questo non avviene, si corre il rischio di shock elettrici o altri danni.	3.
Obbligatorio	Se l'inverter emette fumo, odori inusuali o strani rumori, togliete immediatamente alimentazione. Se il funzionamento continua in queste condizioni, il risultato potrebbe essere un incendio. Chiamare il centro assistenza locale per la	3.
	riparazione.  Togliere alimentazione se l'inverter non è utilizzato per molto tempo. La polvere e lo sporco possono essere causa di malfunzionamenti che potrebbero generare incendi.	3.

	<u>/!</u>	Avver	timento		Riferimento
Proibito Contatto	Non toccare il dissipatore di sono estremamente caldi.	lell'inverter o le	e resistenze di frena	tura. Questi dispositivi	3.
Proibito	Evitare l'utilizzo in ambienti altre sostanze chimiche. Le Se i prodotti chimici o i sol di avvisarci in anticipo.	parti di plasti	ca potrebbero danne	eggiarsi seriamente.	1.4.4
	(Tabella1) Prodotti chimici e solventi Agente Acido idrocloridrico (concentrazione inferiore a 10%) Acido solforico (concentrazione inferiore a 10%) Acido nitrico (concentrazione inferiore a 10%) Soda Caustica Ammoniaca	permessi Solvente Metanolo  Etanolo  Triolo  Mesopropanol Glicerina	(Tabella 2) Prodotti chimici non permessi Agente Fenolo  Benzene	Solvente Benzina Kerosene Gasolio	

### ■ Trasporto e Installazione

	Pericolo	Riferimento
Proibito	<ul> <li>-Non installare o operare l'inverter se è danneggiato o se una parte di esso è mancante.</li> <li>-Non installare l'inverter in prossimità di materiale infiammabile.</li> <li>-Non installare l'inverter in prossimità di acqua, ambienti umidi. Questo</li> </ul>	2. 1.4.4
	potrebbe causare corto circuiti o incendi.	2.
	-Utilizzare l'inverter nelle condizioni previste da questo manuale di istruzioni	1.4.4
Obbligatorio	-Installare l'inverter su un piano ignifugo, in quanto la temperatura del dissipatore potrebbe raggiungere valori elevatiNon utilizzare l'inverter con il pannello frontale aperto.	1.4.4
	-Installare un dispositivo meccanico o elettromeccanico di emergenza che interrompa il sistema in caso di rischi per le persone.	1.4.4
	-Non utilizzare dispositivi opzionali diversi da quelli previsti dal costruttore	1.4.4
	L'utilizzo di tali dispositivi potrebbe avere gravi conseguenze	1.4.4

	Avvertimento	Riferimento
Proibito	-Non sollevare l'inverter trattenendolo per il coperchioNon installare l'inverter in aree soggette a vibrazioni o comunque in situazioni instabili.	2. 1.4.4
Obbligatorio	-I modelli di peso superiore a 20 Kg devono essere trasportati da almeno due personeI modelli di potenza elevata devono essere trasportati tramite mezzi idonei come elevatori, carroponte ecc. Sollevare l'inverter tramite i ganci previsti -E' previsto il sollevamento perpendicolare ed a 4 punti, come sotto indicato. Se non è possibile sollevare l'inverter in modo perpendicolare, occorre comunque attenersi alle indicazioni di figura:	2.
	-Istallare l'inverter su una parete che sia sufficiente a sopportarne il peso -Nel caso in cui sia necessario effettuare un arresto di emergenza del motore, predisporre un motore di tipo autofrenante, in quanto l'inverter non prevede una funzione di blocco dell'albero motore	1.4.4 1.4.4

### **■ Cablaggio**

	Pericolo	Riferimento
	-Non collegare mai l'alimentazione ai terminali di uscita (U/T1, V/T2, W/T3), questo potrebbe causare il danneggiamento dell'inverter con rischi di	2.2
Proibito	incendioNon collegare un resistore tra i terminali del bus DC (tra PA e PC o PO e	2.2 6.13.4
	PC), questo potrebbe causare un incendio. Per installare un resistore di frenatura esterno riferirsi a 6.13.4Non toccare i terminali di eventuali dispositivi come fusibili o interruttori elettromagnetici sulla linea di alimentazione entro 10 minuti dallo spegnimento dell'inverter.	2.2
•	-Affidare il cablaggio a personale esperto. L'utilizzo da parte di personale inesperto potrebbe provocare incendi o scosse elettricheCollegare il motore correttamente. Un collegamento errato potrebbe	2. 2.
Obbligatorio	causare l'inversione del senso di rotazione del motore, con possibili danni per le persone o le cose.  -Verificare il collegamento prima di alimentare l'inverter.  -Prima di collegare l'inverter, verificare i seguenti punti:	2.
	(1) L'alimentazione deve essere OFF (2) II Led di CHARGE deve essere spento (3)Misurare con un tester la tensione CC tra i terminali PA e PC,	2.
	assicurandosi che sia inferiore a 45V -Serrare bene tutti i morsetti nei limiti di coppia indicati.	2.
	-Verificare che la tensione di alimentazione sia all'interno dei limiti previsti (+10/-15% durante il funzionamento continuo e +/-10% a pieno carico)	1.4.4
Connettere a terra	-Connettere i conduttori di terra in modo accurato. In caso di incorretto collegamento, una dispersione verso terra potrebbe causare incendi o scosse elettriche.	2. 2.2 9.



Avvertimento 🖄



I condensatori carichi possono provocare scosse elettriche anche quando l'inverter non è alimentato.

I drives con filtro EMI integrato mantengono una carica elettrica sui condensatori per un tempo di circa 10 minuti dopo che l'alimentazione dell'inverter è stata disconnessa. Non toccare i terminali dell'inverter durante tutto questo periodo.

### ■ <u>Durante il funzionamento</u>

	Pericolo	Riferimento
	-Non toccare alcun terminale quando l'inverter è alimentatoNon operare sull'inverter con le mani o abiti umidi.	3.
Proibito	-Non sostare nelle vicinanze del motore quando questo è stato arrestato da un allarme ed è attiva la funzione di riavviamento automatico.	3.
Proibito	Prendere adeguate contro misure per proteggere le persone dal riavviamento automatico del motore.	3.
	<ul> <li>-Non programmare il valore della funzione f404 a valori inferiori a 1/2 del valore di default. Questo potrebbe provocare la fuga del motore alzando automaticamente la frequenza di uscita.</li> <li>-Non settare la funzione F601 a valori uguali o inferiori alla corrente a vuoto del motore. In caso contrario la funzione sarebbe sempre attiva e la frequenza potrebbe essere, in alcune condizioni, automaticamente incrementata.</li> <li>Il valore di questa funzione dovrebbe essere almeno a 30%</li> </ul>	6.21 6.25.2
<b>Q</b> Obbligatorio	<ul> <li>-Non alimentare l'inverter senza il pannello frontale. Se l'inverter è installato in un quadro elettrico, chiudere il portello del quadro prima di operare sullo stesso.</li> <li>-Disabilitare il comando di marcia dell'inverter prima di effettuare il reset di un allarme. In caso contrario l'inverter potrebbe riavviarsi automaticamente provocando danni a persone e/o cose.</li> </ul>	3. 9. 3.

	Avvertimento	Riferimento
Q Obbligatorio	Operare il motore sempre nel range di frequenza previsto dal costruttore	3.

# Quando è selezionata la funzione di riavviamento automatico a seguito di mancanza della tensione di linea.

	Avvertimento	Riferimento
<b>Q</b> Obbligatorio	-Non sostare in prossimità del motore o della macchina Il motore e la macchina potrebbero ripartire inaspettatamente dopo una mancanza momentanea della tensione di reteAttaccare, alla macchina ed al motore, etichette che avvertano del riavviamento automatico.	6.13.1

### Quando si seleziona il reset automatico degli allarmi

	<u></u> Avvertimento	Riferimento
<b>Obbligatorio</b>	<ul> <li>-Non sostare vicino al motore</li> <li>Quando questa modalità è selezionata, il motore potrebbe riavviarsi automaticamente dopo che si è verificata una condizione di allarme e dopo che è trascorso il tempo prescritto.</li> <li>-Attaccare, alla macchina ed al motore, etichette che avvertano del riavviamento automatico.</li> </ul>	6.13.3

### Riguardo alla manutenzione

Pericolo			
Proibito	-Non sostituire alcun componente all'interno dell' inverter senza preventiva autorizzazione dei centri assistenza TOSHIBA	13.2	
Obbligatorio	-Ispezionare e verificare l'inverter giornalmentePrima di ispezionare l'inverter, effettuare i seguenti preparativi (1) Togliere l'alimentazione (2) Dopo 10 minuti o più, verificare che il led CHARGE sia spento (3) Verificare, tra i terminali PA e PC, che la tensione residua sui condensatori sia inferiore a 45 Vcc In questo modo, ogni rischio di scossa elettrica sarà prevenuto.	13. 13. 13.2	

### **Smaltimento dell'inverter**

		<u> </u>	Av	vertir	nento			Riferimento
Q Obbligatorio	-Lo smaltimento autorizzato a sma					da	personale	14.

### II. Prefazione

Grazie per aver acquistato un inverter della serie VFA7 - VFP7.

Questo inverter ha una CPU "Ver. 31\*" (P7) o "Ver.200" (A7).

Fare riferimento al capitolo "10. Tabella parametri" per le funzioni disponibili sugli inverters con queste versioni di CPU.

### Caratteristiche

- 1. "VF-P7" e "VF-A7" sono conformi agli standard internazionali.
- 1)" VF-P7/VFA7" sono conformi alle direttive CE
- 2. Eccellenti doti di coppia
  - 1) 200% di coppia a partire da 0.5 Hz(con controllo vettoriale) Il rapporto di regolazione della velocità a coppia costante è 1:150.
- 2) Funzione di limitatore di coppia
- 3. Un ampia gamma di applicazioni dal semplice controllo di velocità alla gestione di sistemi complessi
  - 1) Funzione di auto-tuning Gli inverter VF-A7 e P7 sono in grado di rilevare automaticamente le caratteristiche elettriche
  - del motore.
    2) Alta flessibilità
    - Gli inverter VF-A7 e VF-P7 dispongono di un ampia gamma di funzioni come controllo di coppia, controllo vettoriale con o senza sensore, funzione di suddivisione del carico, funzioni di comunicazione seriale.
  - 3) Controllo di coppia
    - In addizione al semplice controllo di velocità, l'inverter può essere controllato in coppia per l'utilizzo su macchine come avvolgitori, svolgitori ecc.
- 4. Opzioni che ampliano la gamma delle applicazioni:
  - · Opzioni terminali estesi
  - Dispositivi di comunicazione (RS485, RS232C, TOSLINE-F10M/S20, DEVICE NET(\*1), PROFI BUS(\*1))
  - Opzioni per controllo vettoriale ad anello chiuso (schede encoder, schede per controllo in posizione, ecc...)
  - · Pannello remoto. Tastiera di copiatura parametri.

### 1. Prima di cominciare

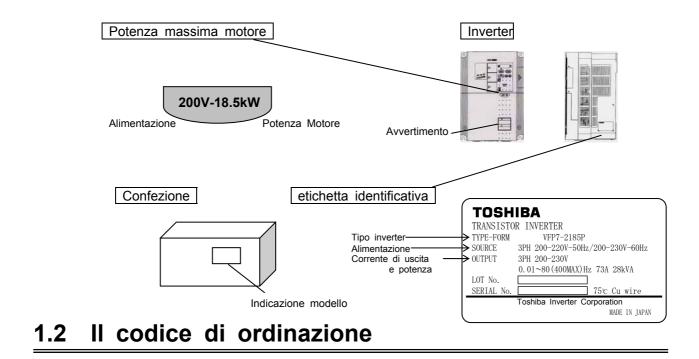
### 1.1 Verificare l'acquisto

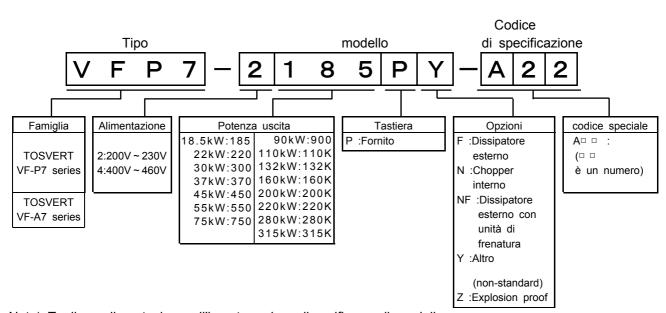
Siate certi che l'inverter consegnatoVi sia quello realmente ordinato



Obbligatorio

Utilizzare sempre un inverter di potenza uguale o superiore al modello di motore utilizzato.

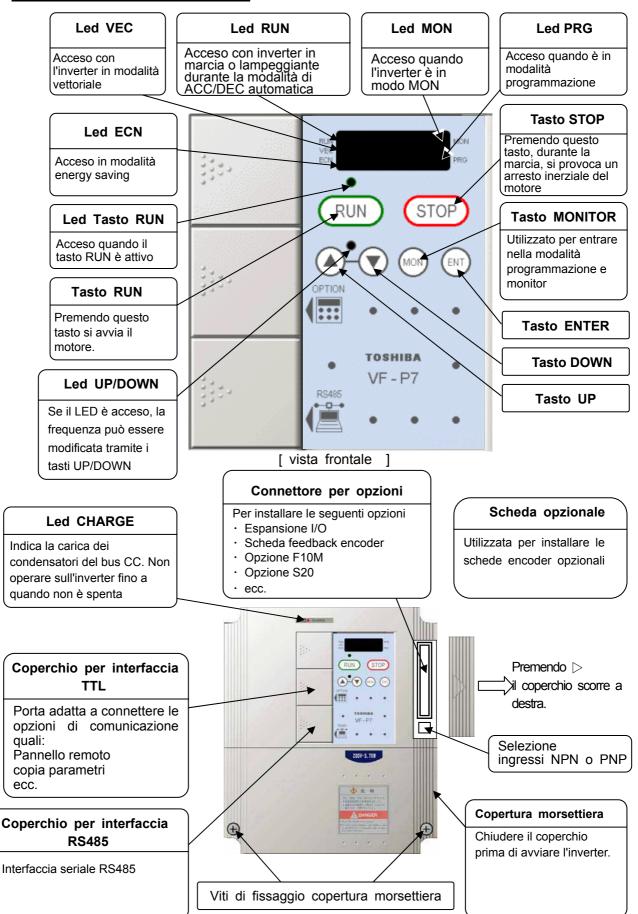


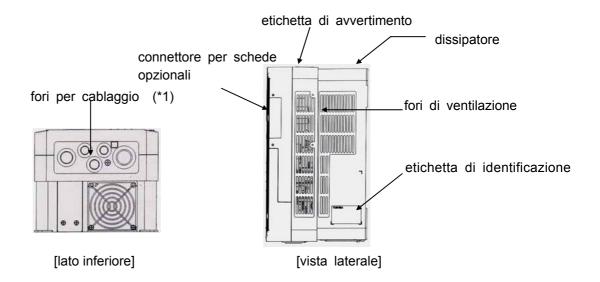


Nota) Togliere alimentazione all'inverter prima di verificarne il modello

### 1.3 Nomi e funzioni

### 1.3.1 Descrizione del pannello



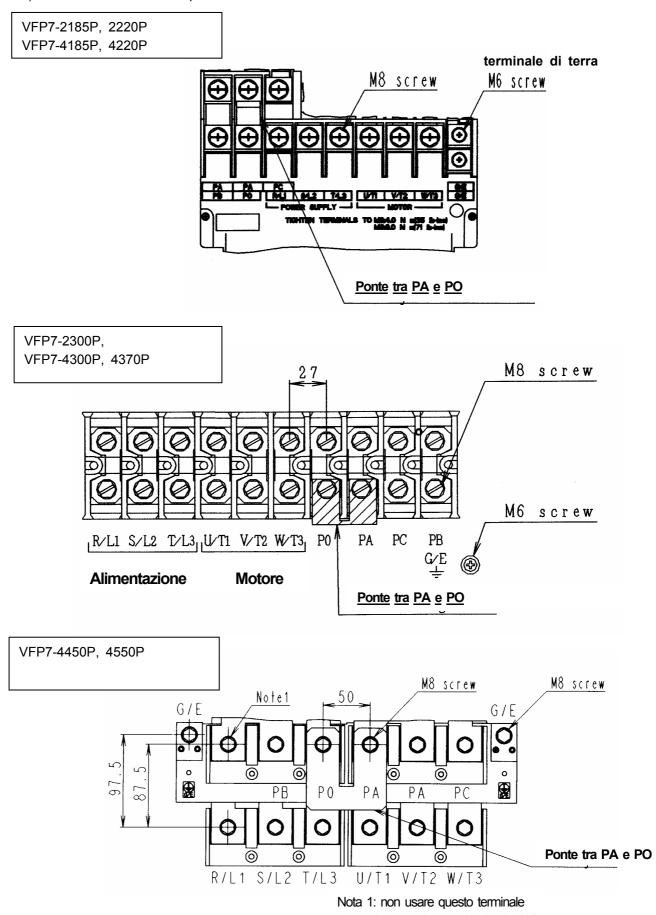


(\*1) Utilizzare delle forbici o un cutter per aprire il tappo di gomma.

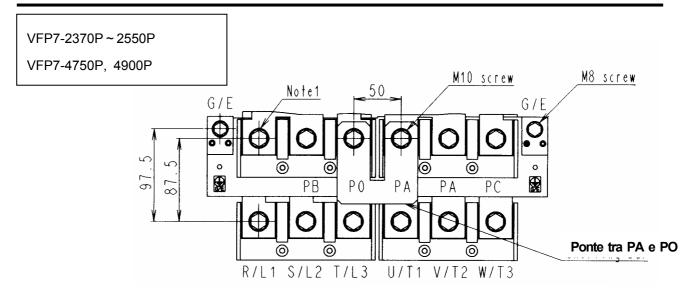


### 1.3.2 Terminali del circuito di potenza e di controllo

1 ) Terminali del circuito di potenza



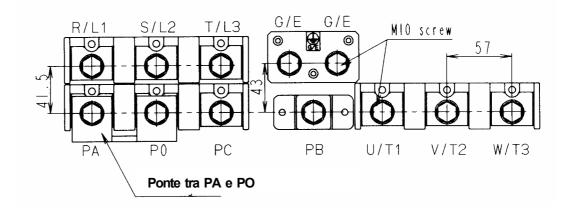
### **TOSHIBA**



Nota 1: non usare questo terminale

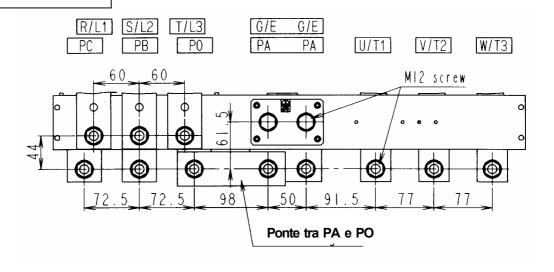
VFP7-2750P

VFP7-4110KP~4160KP



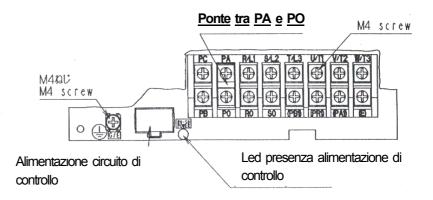
VFP7-2900P, 2110KP

VFP7-4200KP~4315KP



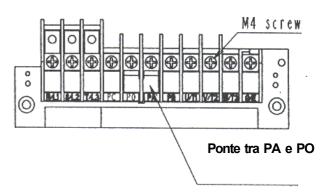
VFA7-2004PL ~ 2037PL

VFA7-4007PL~4037PL



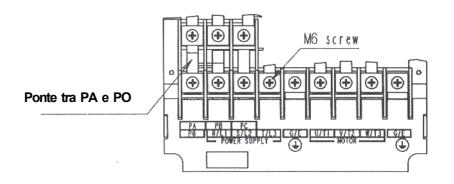
VFA7-2055PL, 2075PL

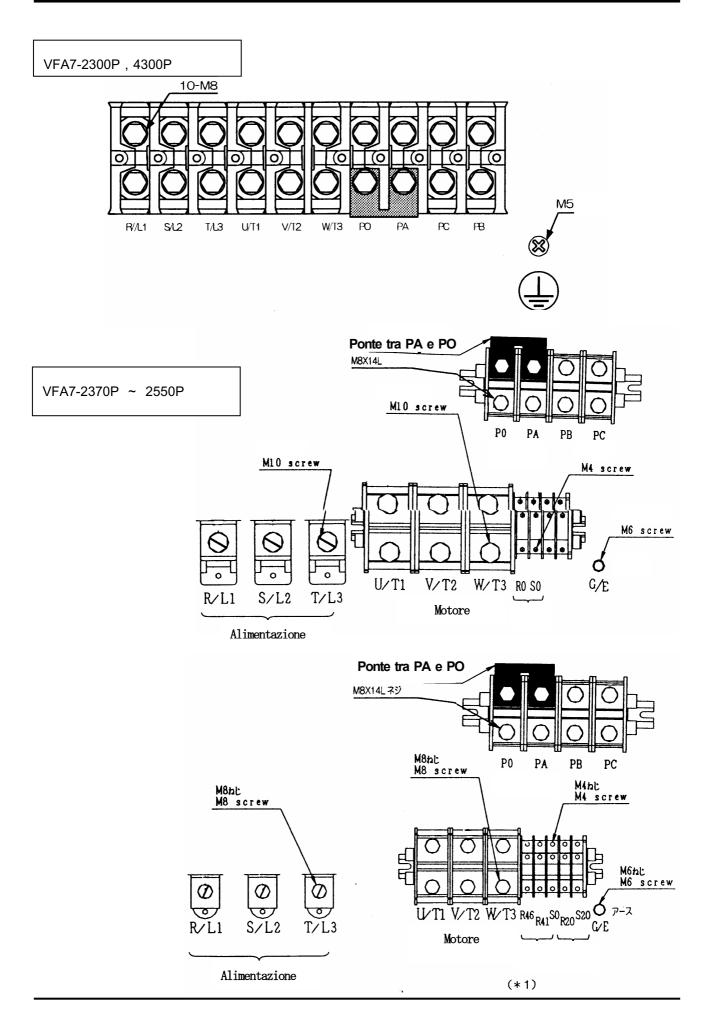
VFA7-4055PL, 4075PL



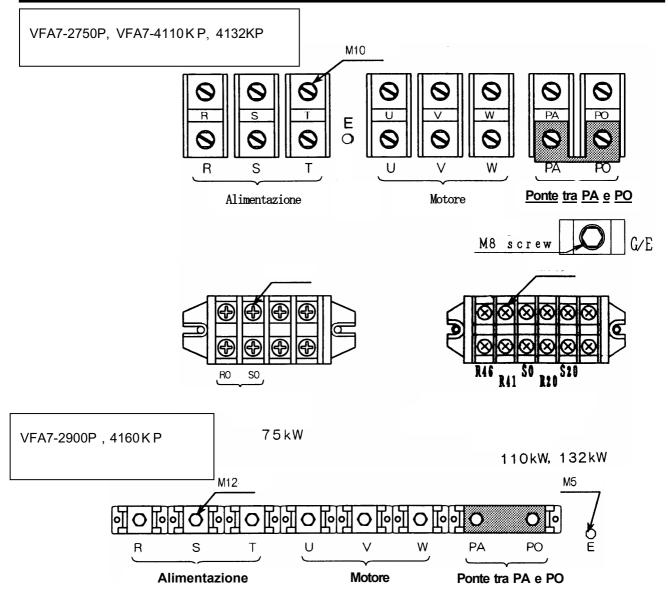
VFA7-2110P ~ 2150P

VFA7-4110PL~4150PL

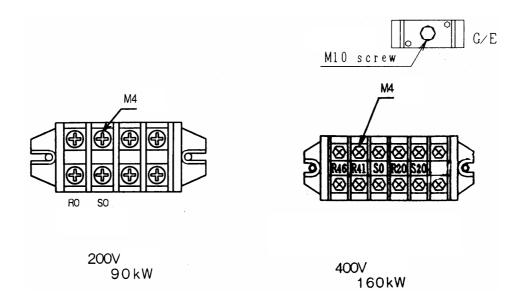




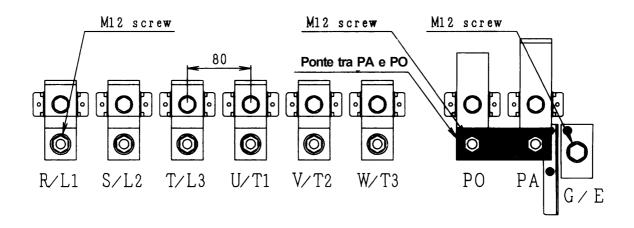
### **TOSHIBA**

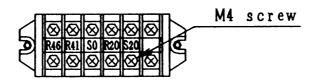


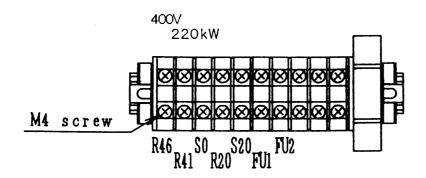
Nota) L'inverter viene fornito con i terminali PO e PA cortocircuitati



VFA7-4220 KP, 4280 KP







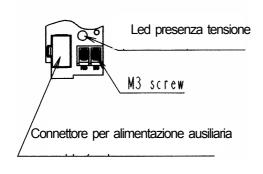
400V 280kW

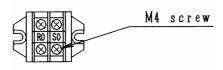
#### 2 ) Esempio di alimentazione separata del circuito di controllo

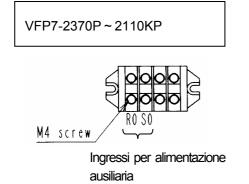
Nota) Per utilizzare R0 e S0 come terminali di alimentazione separata del circuito di controllo, sui modelli di potenza inferiore a 22 kW, è necessario utilizzare un adattatore di tensione esterno opzionale. Vedere il capitolo 9.4.

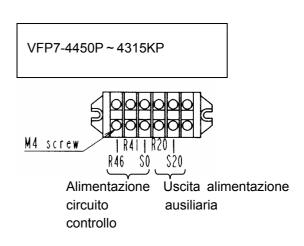


VFP7-2300P VFP7-4300P, 4370P





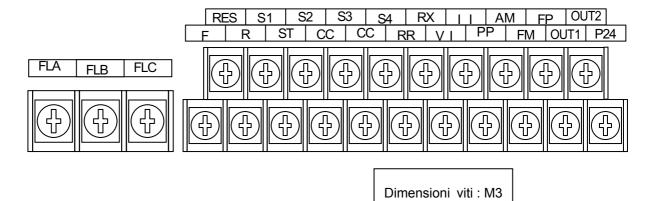




Fare riferimento al capitolo 2.2 per ulteriori informazioni.

### 3 ) Terminali del circuito di controllo

La scheda di controllo è comune a tutti i modelli di inverters

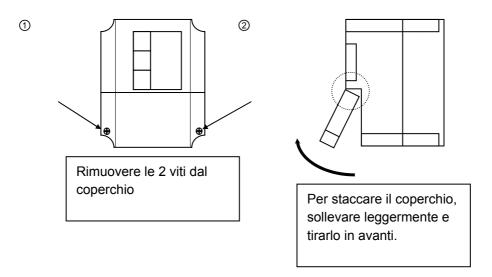


Riferirsi alla sezione 2.3.2 per le funzioni dei terminali.

### 1.3.3 Aprire il coperchio superiore

Aprire il coperchio dell'inverter seguendo queste istruzioni:

■ Meno di 22kW



\* Per i modelli superiori a 30 kW, è necessario rimuovere l'intero coperchio

### 2. Collegamenti

# Pericolo • Mai disassemblare o riparare l'inverter. In caso di necessità contattate il Vs. fornitore. • Non inserire alcun oggetto all'interno dell'inverter. • Non schizzare acqua sull'inverter, o questo potrebbe essere causa di incendi.

	<u> </u>
Proibito	Non sollevare l'inverter per il coperchio frontale. Questo potrebbe staccarsi facilmente.
<b>Q</b> Obbligatorio	·Per i modelli di potenza superiore a 30 kW, è opportuno effettuare il trasporto in due persone.

### 2.1 Precauzioni per il cablaggio

	Pericolo
Proibito	-Mai aprire il coperchio dell'inverter mentre questo è alimentato. Alcune parti sono soggette a tensioni elevate che potrebbero essere causa di shock elettrici.
<b>Q</b> Obbligatorio	<ul> <li>Non alimentare l'inverter fino a quando il coperchio dell'inverter ed il pannello del quadro elettrico non sono chiusi.</li> <li>Affidare il cablaggio dell'inverter sempre a personale qualificato.</li> <li>Connettere i terminali di uscita dell'inverter correttamente. Una connessione non corretta potrebbe provocare l'avviamento del motore in una direzione diversa da qualla prevista, con rischi per le persone.</li> <li>Controllare il collegamento prima di avviare l'inverter.</li> <li>Effettuare sempre le seguenti operazioni preliminari:</li> <li>(1) Togliere alimentazione</li> <li>(2) Attendere oltre 10 minuti fino a quando il LED charge non sia completamente spento.</li> <li>(3) Utilizzare un tester DC e misurare tra PA e PC la tensione residua sul bus DC. Operare sull'inverter solo qundo questa è inferiore a 45 Vcc</li> </ul>
•	·Connettere sempre l'inverter a terra.
Connettere a	
terra	

### ■Prevenzione dei disturbi a radio frequenza

Per prevenire interferenze, mantenere sempre separati i conduttori di potenza relativi all'alimentazione e quelli destinati al motore. Per gli inverters di potenza superiore a 15 kW occorre verificare la necessità di un filtro EMC esterno (vedi sez.15)

### ■Alimentazione ausiliaria al circuito di controllo ( per modelli fino a 22 KW)

E' possibile alimentare separatamente il circuito di controllo utilizzando un alimentatore esterno.

### ■Note per il cablaggio

- · Collegare i cavi del circuito di potenza utilizzando sempre dei puntalini di fissaggio idonei.
- · Collegare a terra l'inverter utilizzando sempre cavi con sezioni maggiori o uguali a quelle di seguito indicate (modelli 200V:collegamento tipo D, modelli 400V:collegamento tipoC)

Classe di tensione	Potenza motore	Sezione cavo di terra (mm²)
	0.4~3.7kW	3.5
	5.5KW	8
	7.5~11kW	14
200V	15kW	22
200 V	18.5~22kW	22
	30∼37kW	38
	45kW	60
	55~110kW	100
	0.75~5.5kW	3.5
	7.5kW	5.5
	11~15kW	8
	18.5kW	8
400V	22~30kW	14
	37∼55kW	22
	75~132kW	60
	160~220kW	100
	280~315kW	150

- · Leggere la tabella nella sez. 9.1 per le dimensioni di tutti i cavi.
- Le dimensioni dei cavi alla sez. 9.1 sono per distanze inferiori a 30 mt. Se la lunghezza è superiore, è necessario utilizzare cavi di una lunghezza maggiore.

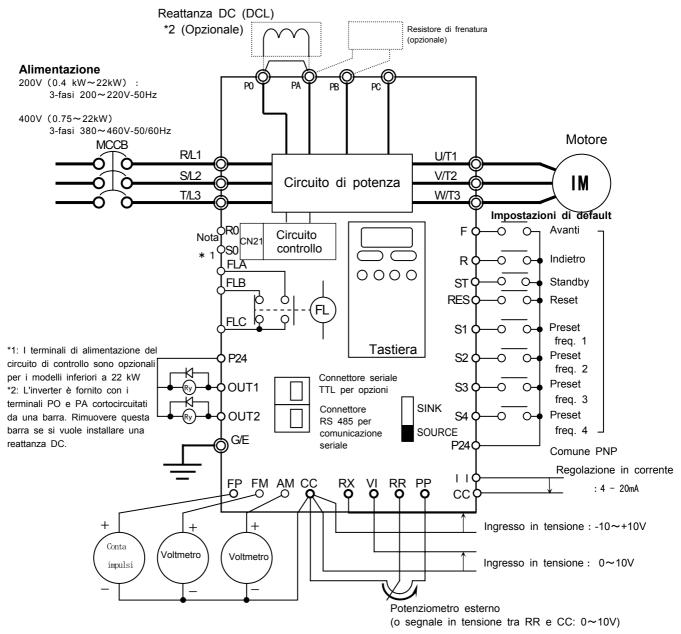
### **TOSHIBA**

### 2.2 Collegamenti standard

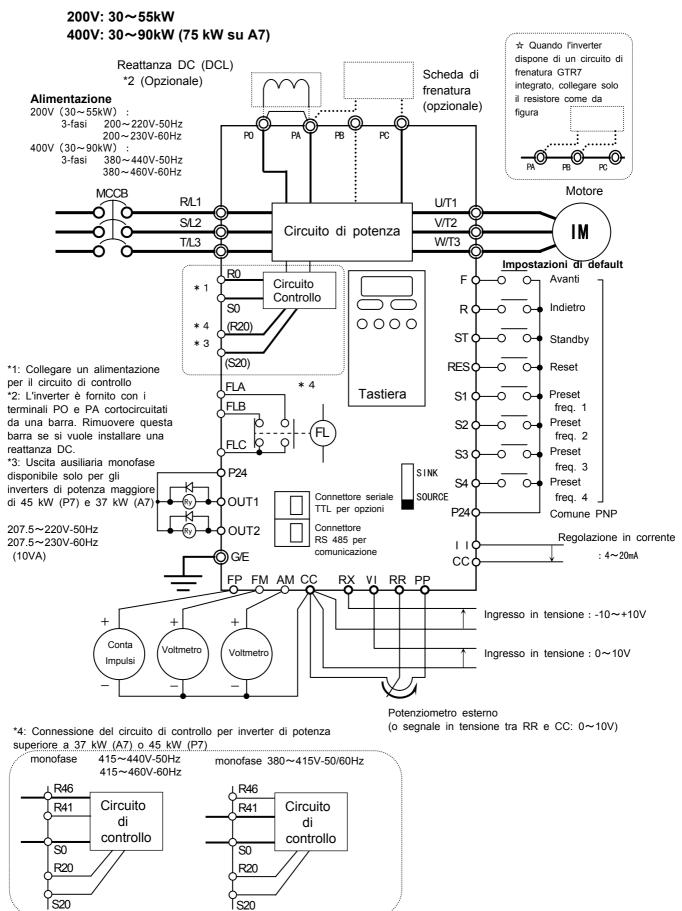
# Proibito -Non connettere mai l'alimentazione a uno dei terminali di uscita U/T1,V/T2 e W/T3. Questo potrebbe causare un danneggiamento grave dell'inverter -Non collegare mai una resistenza di frenatura ai morsetti del bus DC (tra PA e PC o PO e PC). Questo potrebbe causare un incendio dell'inverter. Per installare un resistore estreno, leggere il capitolo 6.13.4 -Prestare massima attenzione alle connessioni di terra.

### [Collegamenti standard per modalità PNP (comune positivo)]

200V: 0.4kW~22kW 400V: 0.75kW~22kW

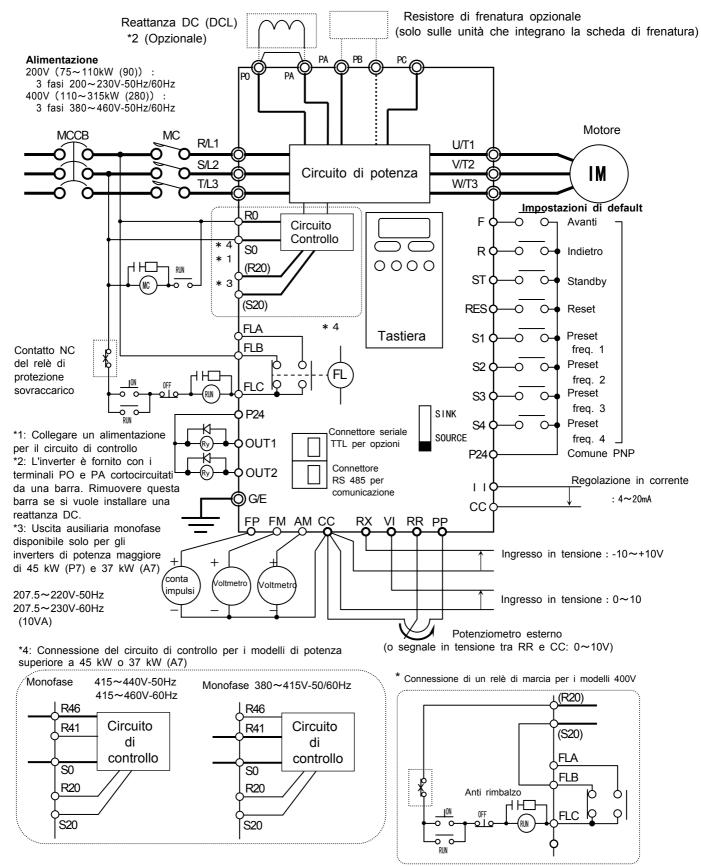


### [Collegamenti standard per modalità PNP (comune positivo)]



### [Collegamenti standard per modalità PNP (comune positivo)]

200V: 75~110kW (90 kW su A7) 400V: 110~315kW (280 kW su A7)



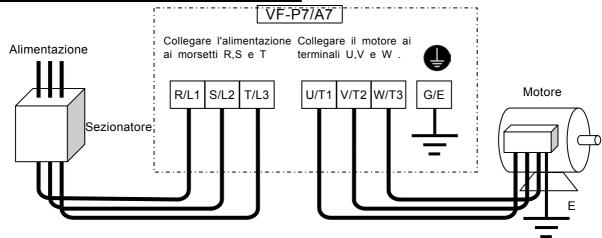
<sup>\*5:</sup> Per una maggiore funzionalità, collegare R0 ed S0 all'alimentazione prima del contattore. In questo modo sarà possibile effettuare una verifica funzionale della CPU e del pannello senza alimentare il circuito di potenza.

### 2.3 I terminali

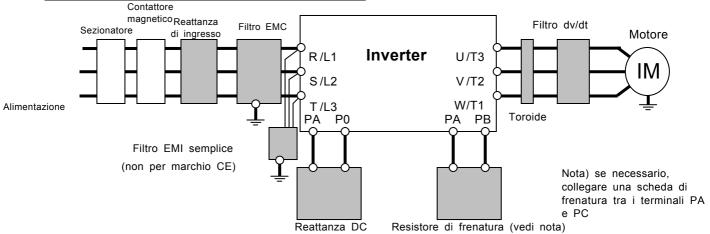
### 2.3.1 Terminali del circuito di potenza

La figura di sotto mostra un esempio di cablaggio del circuito di potenza. Utilizzare le opzioni indicate solo se effettivamente necessarie

**■**Collegare l'alimentazione ed il motore



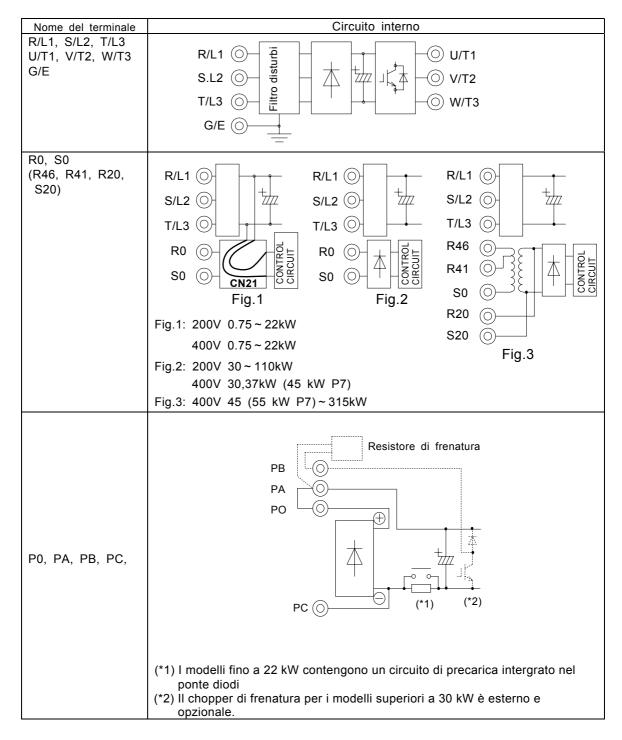
### **■**Collegamento di dispositivi opzionali



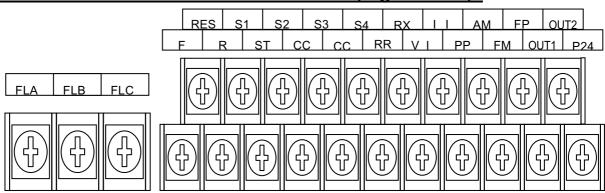
### **■**Circuito principale

Nome del terminale	Funzione
G/E	Collegamento a terra dello chassis dell'inverter
R/L1 , S/L2 , T/L3	200V: 0.4 ~ 55kW: 3-fasi 200 ~ 220V-50Hz,200 ~ 230V-60Hz >75 KW : 3-fasi 200 ~ 230V-50/60Hz 400V: 0.75 ~ 22, 110 ~ 315kW: 3-fasi 380 ~ 460V-50/60Hz 30 ~ 90kW: 3-fasi 380 ~ 440V-50Hz,380 ~ 460V-60Hz
U/T1 , V/T2 , W/T3	Collegamento del motore trifase ad induzione
R0 , S0 (R46, R41)	Utilizzabili per collegare una alimentazione ausiliaria al circuito di controllo (Opzionale per i modelli inferiori a 22 kW) 200V: 0.4 ~ 55kW: monofase 200 ~ 230V-50/60Hz
PA, PB	Utilizzabili per connettere un resistore di frenatura esterno (La scheda di frenatura opzionale deve essere collegata tra PA e PC).

Nome del terminale	Funzione			
PC	Terminale negativo del BUS DC interno. Può essere utilizzato per collegare un chopper			
	di frenatura esterno o per fornire un alimentazione CC all'inverter			
PO. PA	Utilizzabili per connettere una reattanza DC esterna. Togliere la barra che cortocircuita i			
FO, FA	due morsetti quando viene utilizzata la reattanza.			
	Uscita di alimentazione ausiliaria. Solo su inverter>45 kW, max 10VA			
R20, S20	400V 45~90kW: monofase 207.5~220V 50Hz, 207.5~230V-60Hz			
	110~315kW: monofase 207.5~230V-50/60Hz			



### 2.3.2 Terminali del circuito di controllo (logica PNP)



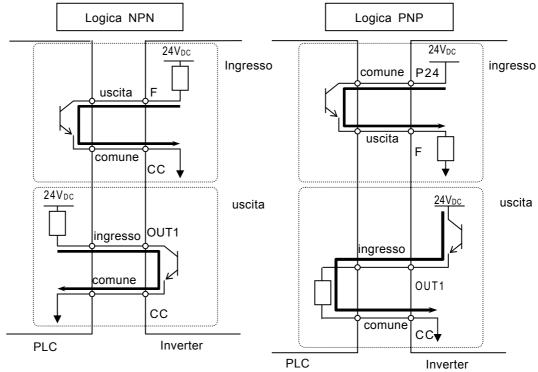
Nome terminale	Input / output	Funzione (default)	Specifiche elettriche	Schema elettrico
F	Input	MARCIA avanti se F e P24 (ed ST e P24) sono connessi. Il motore decelera con rampa se F e P24 sono disconnessi.	Ingressi a	
R	Input	MARCIA indietro se R e P24 (ed ST e P24) sono connessi. Il motore decelera con rampa se R e P24 sono disconnessi.	libero 24Vdc 5m e meno	
ST	Input	Il motore è in STAND BY se ST e P24 sono connessi. Se ST e P24 vengono aperti durante la marcia, il motore si arresterà in modo inerziale.		Esempio NPN
RES	Input	* Quando RES e P24 sono connessi, un eventuale allarme dell'inverter viene resettato. Se questi terminali sono connessi durante il normale funzionamento, non si avrà alcuna funzione.		15k 3.9k
S1	Input	Se S1 è attivato, il motore ruota ad una frequenza preselezionata.	<u>logica PNP o</u>	
S2	Input	Se S2 è attivato, il motore ruota ad una frequenza preselezionata.	NPN	
S3	Input	Se S3 è attivato, il motore ruota ad una frequenza preselezionata.		
S4	Input	Se S4 è attivato, il motore ruota ad una frequenza preselezionata.	di attivazione 5 Vdc	
PP	Output	Uscita 10Vcc per alimentazione potenziometro	10Vdc	0.47µ Voltage transfer 0.1µ
RR	Input	Ingresso analogico multifunzione programmabile 0-10Vcc	10Vcc (Impedenza: 33kΩ)	Р5 560 18к 10к 0.1µ
VI	Input	Ingresso analogico multifunzione programmabile 0-10Vcc	10Vcc (impedenza :33kΩ)	P5 10k
11	прис	Ingresso analogico multifunzione programmabile 0-20 o 4-20 mA.	4-20mA (impedenza :500Ω)	91 91 91 75 75 75
RX	Input	Ingresso analogico multifunzione programmabile +/- 10Vcc	10Vdc (impedenza :69kΩ)	N5 33k 15k P5 10k
	*1	essi multifunzione completamente programmabili	1	I

<sup>\*</sup>Ingressi multifunzione completamente programmabili

Nome terminale	Input / output	Funzione (default)	Specifiche elettriche	Schema elettrico
FM	Output	Uscita analogica multifunzione programmabile. Impostazione di fabbrica: frequenza di uscita.	Max 15 Vcc a fondoscala	0.01µ
AM	Output	Uscita analogica multifunzione programmabile. Impostazione di fabbrica: corrente di uscita	Max 15 Vcc a fondoscala	4.7k 100k 18k 100k 170p 100k 170p 150k
FP	Output	Uscita multifunzione a collettore aperto. L'uscita fornisce un treno di impulsi con frequenza proporzionale al valore della grandezza da monitorare. Il range di variazione, massimo, va da 1 a 43.20 kHz	Max. 50 mA	P24 P5 3.9k
СС	Comune	Terminale comune degli I/O digitali in modalità NPN. Terminale comune degli I/O analogici.		
P24	Comune	Terminale comune degli I/O digitali in modalità PNP. Uscita 24Vcc dell'inverter.	24V <sub>DC</sub> -100mA	FUSE 0.1µ
OUT1		Uscita transistor open-collector programmabile. Impostata in fabbrica per attivarsi al raggiungimento di una frequenza prefissata.	Uscita open/collector 24Vdc-50mA	FUSE 150
OUT2	Output	Uscita transistor open-collector programmabile. Impostata in fabbrica per attivarsi al completamento della rampa di accelerazione/decelerazione	*Selezionabile NPN/PNP	
FLA FLB FLC	Output	Uscita relè. Capacità contatto: 250 Vac = -2 A ( $\cos \varphi$ = 1), 30 Vdc-1 A e 250 Vac-1A ( $\cos \varphi$ = 0.4). Programmato per segnalare un anomalia inverter. Se l'allarme è attivo, FLA-FLC si chiude, mentre FLB-FLC si apre .	250Vac-2A 30Vdc-1A :carico resistivo 250Vac-1A :cosφ=0.4	10k

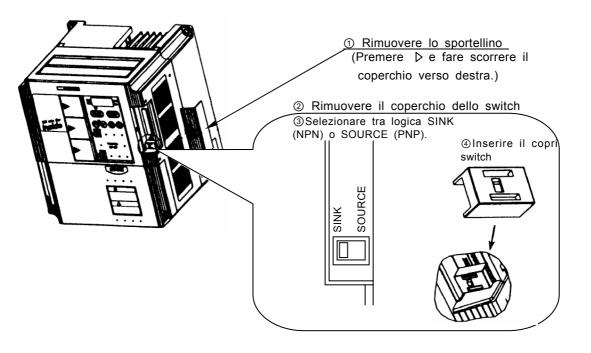
## Logica NPN (comune negativo)/Logica PNP (comune positivo) ... Commutazione terminali I/O

I terminali di comando dei circuiti di controllo possono essere attivati mediante due diverse logiche di comando. In Asia e America, la modalità più comune è quella denominata NPN, ovvero a logica negativa. In Europa, al contrario, la logica di comando più utilizzata è quella di tipo PNP.



### **■**Commutazione logica

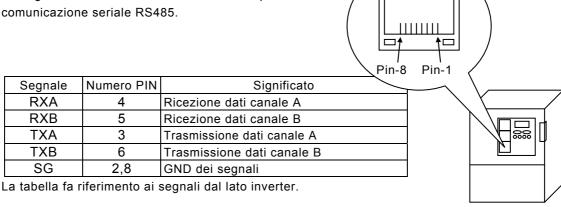
Prima di procedere al cablaggio dell'inverter e alla sua accensione, selezionare la logica di funzionamento:



<sup>☆</sup> Se viene indicato un errore tipo E-10, siate sicuri di aver effettuato la commutazione con inverter spento. Resettate l'allarme e proseguite.

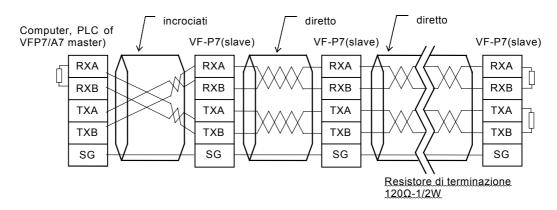
### 2.3.3 Comunicazione seriale RS485

■La figura mostra il connettore da utilizzare per la



Mai usare il pin-1(24Vdc) e il pin-7(5Vdc).

■Schema di connessione per interfaccia RS485



#### ■Nota

Mantenere sempre una distanza superiore a 20 cm tra linea di comunicazione e circuito di potenza Non collegare il pin-1(24Vdc) e il pin-7(5Vdc).

Utilizzare cavi schermati e twistati

Collegare sempre un resistore di terminazione alla fine della linea di trasmissione.

Quando si utilizza una linea a 2 fili, cortocircuitare RXB-TXB e RXA-TXA

# 3. Avviare l'inverter

	Pericolo
Proibito	<ul> <li>Non toccare alcun terminale dell'inverter mentre è alimentato, anche a motore fermo. Si potrebbe verificare una scossa elettrica.</li> <li>Non operare sui comandi con le mani umide o con abiti bagnati. Si potrebbe verificare una scossa elettrica.</li> <li>Non avvicinarsi al motore quando questo è in riavviamento automatico. Segnalare questa funzione attaccando un adesivo al coperchio dell'inverter.</li> </ul>
<b>Q</b> Obbligatorio	Non alimentare l'inverter prima di aver chiuso il coperchio e di aver chiuso il portello del quadro elettrico entro il quale è installato. Staccare immediatamente alimentazione dall'inverter nel caso si noti la fuoriuscita

	<u> </u>				
Proibito contatto	<ul> <li>Mai toccare il dissipatore o eventuali resitori di frenatura durante il funzionamento. Questi potrebbero diventare molto caldi provocando gravi ustioni.</li> </ul>				
<b>Q</b> Obbligatorio	Comandare il motore sempre all'interno del range di velocità previsto (contattare il fornitore del motore per ulteriori informazioni)				

### 3.1 Metodi di controllo degli inverters VF-P7/A7

### [controllo di velocità] : Il motore ruota ad una velocità specificata da un riferimento di frequenza

- (1) Modalità V/f V/f costante (caratteristica a coppia costante) ... [impostazione di fabbrica] Per applicazioni come gru o linee di trasporto, che richiedono, anche a velocità limitata, un coppia pari alla nominale
- (2) Modalità V/f Coppia quadratica Per carichi come ventilatori, pompe, soffianti ecc., dove la coppia è proporzionale al quadrato delle rispettive velocità di rotazione.
- (3) Boost di coppia automatico In questa modalità, l'inverter regola automaticamente il livello di tensione di uscita, per adattarsi al variare delle condizioni del carico.
- (4) Controllo vettoriale di flusso senza sensori In questa condizione, l'inverter controlla il motore in modo che esso produca una elevata coppia anche ad un bassissimo regime di rotazione, mantenendone al contempo costante la velocità anche a fronte di consistenti variazioni di carico (compensazione dello scorrimento). Questa modalità è ideale per linee di movimentazione e macchine per avvolgitura/svolgitura.
- (5) Risparmio energetico automatico. In questa modalità, l'inverter limita automaticamente la tensione di uscita e quindi la potenza assorbita in funzione della richiesta di corrente espressa dal carico.Questa modalità è utilizzabile in associazione alle funzioni indicate ai punti (3) e (4).

[controllo di coppia]: La coppia del motore è controllata da un riferimento di coppia. La velocità del motore è determinata dalla relazione tra la coppia richiesta dal carico e quella prodotta dal motore.

### ■ Controllo Vettoriale ad anello chiuso (Optional)

Quando viene utilizzato un motore con encoder, è possibile effettuare una gestione della coppia e della velocità più accurata.

[Controllo in velocità]: La velocità di rotazione del motore è controllata con una

maggiore precisione, anche a velocità 0

[Controllo in coppia]: In questa modalità la coppia espressa dal motore può

essere controllata con maggiore precisione.

[Controllo in posizione]: Il posizionamento può essere effettuato mediante un

treno di impulsi digitali, in modalità simile a quella di un

passo-passo.

### Controlli prima dell'avviamento

Prima di cominciare:

1) Tutti i cavi sono collegati correttamente?

2) La tensione di alimentazione dell'inverter è corretta?

### 3.2 Funzionamento base del VF-P7/A7 [1] [Controllo in velocità]

Il controllo della velocità può essere effettuato tramite 3 sistemi : tramite pannello di controllo, tramite terminali di comando o combinato . (Vedi 5.3 per altri modi di funzionamento.)

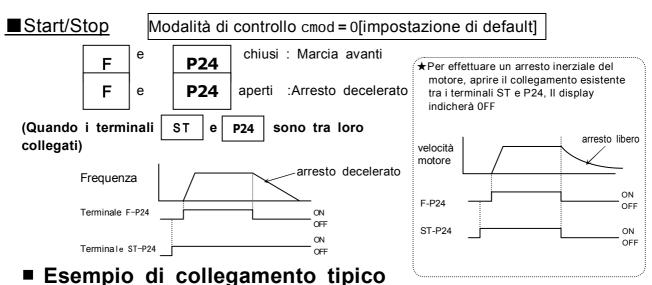
[Terminali di comando] : Funzionamento controllato da ingressi digitali e analogici

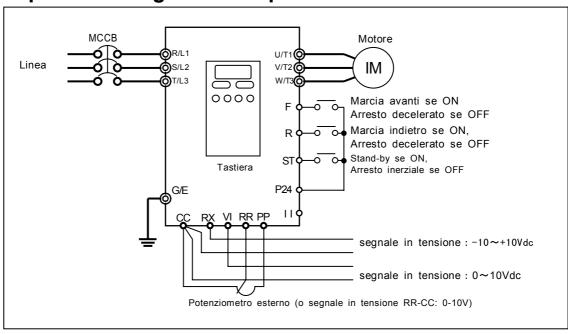
[Pannello di controllo] : Funzionamento tramite i tasti sulla tastiera

[Combinato]: Il riferimento di frequenza, i segnali di start/stop e direzione

possono essere forniti da differenti sorgenti.

### 3.2.1Controllo con segnali esterni Funzionamento da terminali di comando

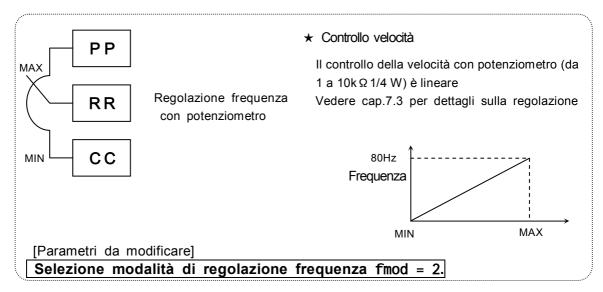




### ■ Regolazione frequenza

### 1 ) Regolare la frequenza tramite un potenziometro esterno

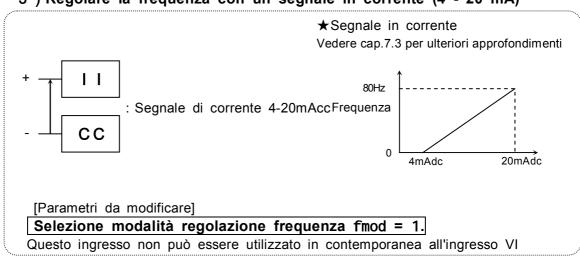
Nell'impostazione di fabbrica, l'inverter VF-P7/A7 è programmato per funzionare con l'ausilio di un potenziometro esterno per la regolazione della frequenza.



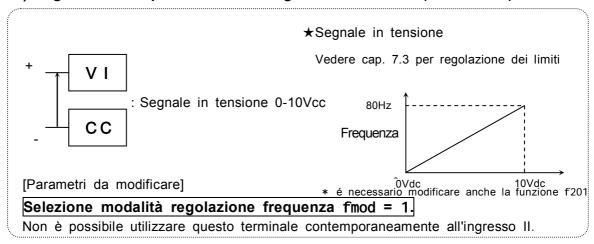
# 2 ) Regolare la frequenza con un segnale in tensione (0 - 10 V) \* Segnale in tensione Vedere cap. 7.3 per regolazione dei limiti : Segnale in tensione 0-10Vcc Frequenza 0Vdc 10Vdc [Parametri da modificare]

### 3 ) Regolare la frequenza con un segnale in corrente (4 - 20 mA)

Selezione modalità di regolazione frequenza fmod = 2

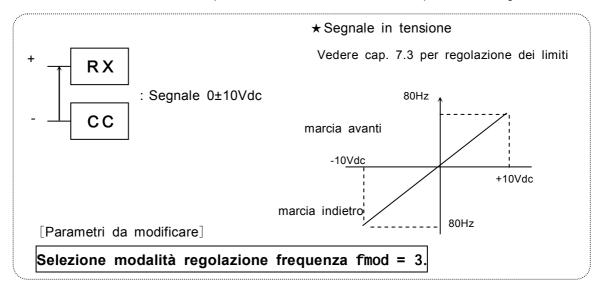


### 4) Regolare la frequenza con un segnale in tensione (0 - 10 Vdc)



### 5 ) Regolare la frequenza con un segnale in tensione (0 - +/-10Vdc)

Il senso di rotazione del motore può essere cambiato invertendo la polarità del segnale.



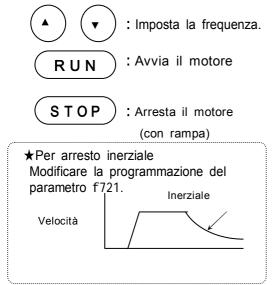
Nota)Programmare il parametro f200 (Priorità segnali analogici) = 0 (fmod, default).

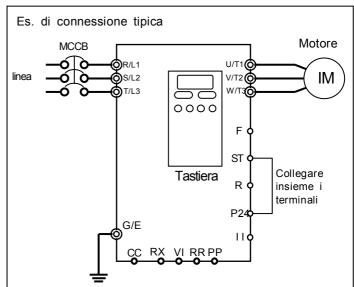
[Es.: Regolare la frequenza tramite un segnale in corrente(4- 20 mAdc)]

Tasti	Display LED	Funzione
	0.0	Il display indica il valore di frequenza. (Compiere questa operazione con inverter in standby.) (Se il parametro f710 è programmato a 10)
MON	au1	Premere il tasto [MON] per richiamare il primo parametro au1 (Accelerazione/decelerazione automatica)
	fmod	Selezionare fmod premendo i tasti △ o ▽ .
ENT	2	Premere il tasto ENT per visualizzare il valore in memoria. (In fabbrica: 2)
	1	Impostare il valore 1 tramite il tasto ▽
ENT	1⇔ fmod	Premere il tasto ENT per confermare il valore. Quindi , fmod ed il valore programmato, lampeggiano alternativamente

### 3.2.2 Funzionamento con pannello locale

Questa sezione descrive come avviare/arrestare il motore e modificarne la frequenza tramite pannello locale.





Occorre preventivamente modificare i seguenti parametri

cmod : 1 ( Pannello di controllo: Viene assegnata la modalità di controllo marcia )

fmod: 5 ( Pannello di controllo: Viene assegnata la modalità di regolazione frequenza )

[Procedura di modifica]

Tasti	Display LED	Funzione
	0.0	E' indicata la frequenza di funzionamento
MON	au1	Premere il tasto [MON] per richiamare il primo parametro au1
• •	Cmod	Selezionare "cmod" premendo i tasti △ o ▽ .
ENT	0	Premere ENTER per visualizzare il valore memorizzato nel parametro. (In fabbrica: 0)
<b>(A)</b> ( <b>v</b> )	1	Modificare il parametro al valore 1 (Abilitato il pannello di controllo) premendo il tasto <sup>△</sup>
ENT	1⇔cmod	Memorizzare la modifica premendo ENTER. Quindi cmod ed il nuovo valore sono visualizzati.
<b>(A)</b> ( <b>v</b> )	Fmod	Selezionare "fmod" premendo i tasti △ o ▽ .
ENT	2	Premere ENTER per visualizzare il valore in memoria. (In fabbrica: 2).
• •	5	Impostare il valore 5 (regolazione da pannello di controllo), premendo il tasto $^\vartriangle$ .
ENT	5⇔fmod	Premere il tasto ENTER per salvare le modifiche. Quindi, fmod ed il nuovo valore sono mostrati alternativamente.

<sup>\*</sup> Per ritornare alla visualizzazione originale (frequenza), premere il tasto MON.

## ■ Esempio di funzionamento con pannello di controllo

Tasti	Display LED	Funzionamento
	0.0	II display indica la frequenza di uscita
•	50.0	Imposta la frequenza di funzionamento.
ENT	50.0⇔fc	La frequenza di funzionamento viene memorizzata premendo il tasto ENTER. Il display mostra alternativamente 50.0 e fc.
RUN	0. 0⇒ 50. 0	Premendo il tasto RUN, il motore si avvia ed accelera da 0 alla frequenza impostata.
	60.0	E' possibile modificare la frequenza in qualsiasi momento, premendo i tasti △ o ▽
STOP	60. 0⇒ 0. 0	Premendo il tasto STOP, il motore si arresta con decelerazione.

## ■ Selezionare una modalità di arresto con il pannello di controllo

In alternativa all'arresto con rampa premendo (STOP) è possibile arrestare il motore in diversi modi

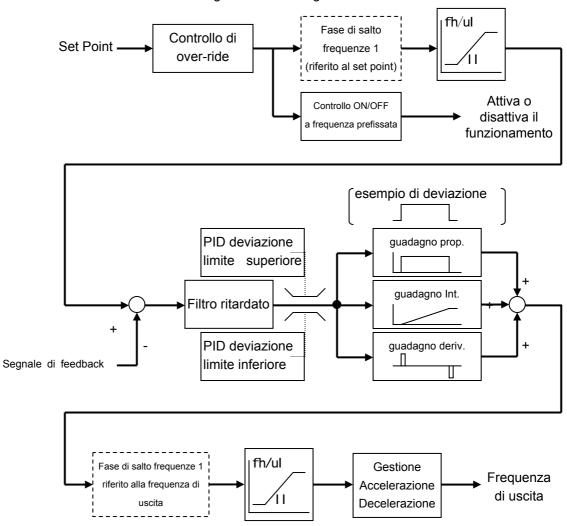
Metodo arresto	Descrizione	Funzioni
Inerziale	L'inverter sospende immediatamente l'erogazione di corrente al motore, provocando un arresto libero	Per abilitare questa funzione, programmare il parametro f721 al valore 1. Vedi 6.30.7 per dettagli.
Arresto di emergenza	Può essere selezionato un arresto controllato di emergenza . inerziale - con rampa - con iniezione CC  In fabbrica F603=0 (inerziale)	La modalità di arresto di emergenza comandato da pannello di controllo è abilitata premendo per due volte il tasto STOP.  (1) Premere STOP. "eoff" inizia a lampeggiare. (2) Premere ancora STOP.Se f603 = 0-5, Il motore effettua un arresto di emergenza, o va in allarme, in accordo con la programmazione Se il display indica e, allora f603 è programmato ad un valore compreso tra 0 e 2 e il relè di allarme viene attivato. Vedere 6.26.4 per dettagli.  *Impostazione di default: f603 = 0 (Arresto inerziale) Nota La funzione di arresto di emergenza è progettata per forzare l'arresto del motore premendo il tasto STOP, sul pannello dell'inverter, in modalità di funzionamento diverse dal controllo tramite pannello locale. Questa funzione non può essere disattivata. Ogni arresto di emergenza è memorizzato come allarme nella memoria allarmi.

## 3.3 Funzionamento del VF-P7/A7 [2]

Il regolatore PID integrato negli inverters VF-P7 e VF-A7 consente di effettuare in modo semplice il controllo di processo di variabili quali temperature, portate, pressioni ecc.

## 3.3.1 Schema del regolatore PID

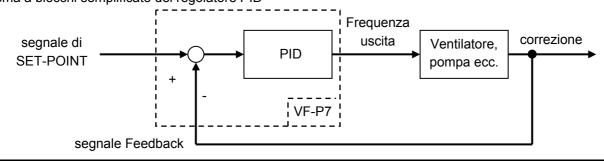
Questo è lo schema a blocchi del regolatore PID integrato



Nota) La funzione di salto delle frequenze, è programmabile per essere attiva in riferimento a

- ①Livello del segnale di set point
- ②Frequenza in uscita

Tramite il parametro f 276 è possibile selezionare la modalità di funzionamento. Schema a blocchi semplificato del regolatore PID



## 3.3.2 Programmazione del regolatore PID

I seguenti sono i parametri per il regolatore PID. Rif sez. 4 per informazioni sulla modifica

Funzioni	Parametro	Range di variazione	In fabbrica	Sezione di rif.
Frequenza massima	fh	30.0~400.0 [Hz]	80.0	5.7
Limite superiore freq.	ul	0.0~fh [Hz]	80.0	5.8
Limite inferiore freq.	11	0.0~ul [Hz]	0.0	5.8
Selezione ingresso di feedback	f360	0: PID non attivo 1: VI/II, 2: RR, 3: RX1, 4: RX2	0	Solo questa
Selezione ingresso di SET-POINT	fmod	1~11 Vedi (4) per dettagli	2	5.3
Tempo accelerazione	acc	0.1~6000 [s]	Secondo il modello	5.1.2
Tempo decelerazione	dec	0.1~6000 [s]	Secondo il modello	5.1.2
Salti di frequenza	f270 f272 f274	0.0~fh [Hz]	0.0	6.10
Ampiezza salti di frequenza	f271 f273 f275	0.0~30 [Hz]	0.0	6.10
Oggetto dei salti di frequenza	f276	0: Segnale di set point 1: frequenza di uscita	0	Solo questa
Over ride	f660	0~11	0	6.27
Over flue	f661	0~5	0	6.27
Frequenza di	f241	0.0~fh [Hz]	0.0	6.7.2
ON/OFF automatico	f242	0.0~30.0 [Hz]	0.0	6.7.2

#### (1) Frequenza massima

Tramite il parametro fh si programma il massimo valore di frequenza erogabile dall'inverter.

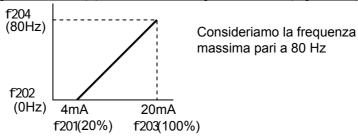
## (2) Limite massimo frequenza / Limite minimo frequenza

Tramite i parametri UL e LL, si programmano i limiti minimo e massimo della frequenza di uscita, nonchè relativi al segnale di SET-POINT.

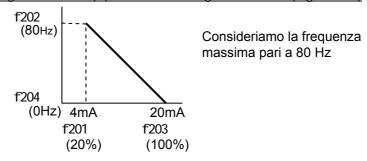
## (3) Terminale di ingresso per il segnale di feedback

Tramite il parametro f360, si seleziona l'ingresso analogico al quale associare il segnale di feedback.

Vedere sez. 7.3 per informazioni sulla regolazione del range dell'ingresso analogico . Questa regolazione è utile nel caso di segnali di feedback di entità modesta .Programmare il valore minimo del segnale di feedback a 0 Hz ed il massimo come il valore di frequenza massima (fh) Esempio di programmazione (1) utilizzando un segnale 4-20mA (ingresso II)



E' possibile anche gestire un segnale di feedback con caratteristica inversa Esempio di programmazione (2) in caso di un segnale 4-20mA (ingresso II)

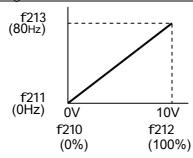


## (4) Selezione ingresso di SET-POINT

L'ingresso utilizzato per il segnale di SET-POINT viene selezionato tramite il par. fmod

Nome	Range di variazione
fmod	1: VI (ingresso in tensione)/II (ingresso in corrente), 2: RR (potenziometro esterno/ingresso in tensione), 3: RX (ingresso in tensione), 4: RX2 (ingresso in tensione) (opzionale), 5: Pannello di controllo locale, 6: Ingresso binario /BCD(opzionale), 7: Comunicazione seriale opzionale (FA01), 8: Comunicazione seriale RS485(FA05), 9: Moduli di comunicazione opzionali(FA07), 10: Motopotenziometro, 11: Treno di impulsi (opzionale)

Vedere 7.3 per la definizione dei limiti di variazione degli ingressi analogici. Esempio di programmazione utilizzando un riferimento di SET-POINT 0-10Vcc sull'ingresso RR



E' possibile utilizzare come riferimenti di SET-POINT anche i 15 preset di velocità memorizzabili oppure la funzione di commutazione del metodo di regolazione della frequenza successivamente esplicata nella sezione 6.6.

## (5) Tempo di Accelerazione/Decelerazione

Programmare il tempo di accelerazione (acc) e quello di decelerazione (dec) al valore minimo (0.1). La risposta del regolatore PID diventa più rapida. Nel caso si verificasse una condizione di allarme, è necessario impostare tempi di rampa più elevati.

## (6) Salti di frequenza

Tramite i salti di frequenza è possibile impostare delle "bande morte" nel range di regolazione dell'ingresso di SET-POINT. La funzione deve essere definita tramite il parametro f276. Nel caso i salti di frequenza debbano essere utilizzati per evitare determinate frequenze che provocano una risonanza meccanica del sistema, occorre programmare il parametro f276 al valore 1.

## (7) Over-ride

La funzione di over-ride (parametri f660 e f661) può essere utilizzata per effettuare una regolazione fine del segnale di SET-POINT, o per incrementare/decrementare manualmente un riferimento di SET-POINT prefissato.

## (8) Frequenza di ON/OFF automatico

La frequenza di ON/OFF automatico (f241, f242) è utile nel caso di controllo PID. Tramite questa funzione, si può attivare o disattivare la marcia dell'inverter attraverso il valore del segnale di SET-POINT. L'inverter si avvia se il segnale di SET-POINT (il rispettivo valore in frequenza) è equivalente a (f241+f242), l'inverter si arresta de questo diviene equivalente a (f241-f242).

## (9) Disattivazione del controllo PID

E' possibile, tramite l'attivazione di un ingresso programmabile dell'inverter, disattivare la funzione di regolatore PID, passando ad un normale controllo in loop aperto. L'ingresso selezionato deve essere programmato al valore 36 o 37 (vedere 7.2.1. per dettagli). In ogni caso il regolatore PID può essere disattivato programmando il parametro f360 al valore 0. Dopo aver disattivato il regolatore PID, prestare attenzione alla programmazione dei tempi di accelerazione e decelerazione che potrebbero essere troppo bassi nel funzionamento ad anello aperto.

## 3.3.3 Regolazione del controllo PID

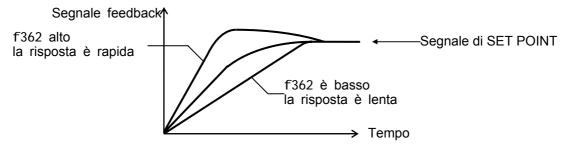
Il controllo PID può essere regolato tramite i seguenti parametri .

[Programmazione parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	Imp. di fabbrica
f361	Filtro di ritardo temporale	0~255	0
f362	Guadagno Proporzionale P	0.01~100.0	0. 10
f363	Guadagno Integrale I	0.01~100.0	0. 10
f364	Limite max deviazione PID	0~50 [%]	50
f365	Limite min. deviazione PID	0~50 [%]	50
f366	Guadagno derivativo D	0.00~2.55	0.00

## (1) Guadagno proporzionale

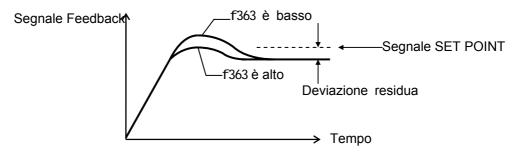
Il guadagno proporzionale (P) (f362) è il guadagno proporzionale per il regolatore PID. Questo guadagno è moltiplicato per la deviazione(differenza tra il segnale di SET-POINT e quello di feedback) e restituisce la quantità di compensazione proporzionale alla deviazione. Programmando questo parametro a valori elevati si ottengono migliori tempi di risposta. Ma un valore troppo elevato può creare instabilità.



## (2) Guadagno Integrale

Il guadagno integrale I (f363) è la costante integrativa del regolatore PID.

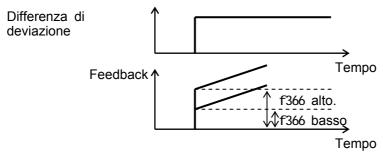
Questo guadagno consente di azzerare la deviazione residua (offset) dall'azione proporzionale. Programmando questo parametro ad una valore elevato, si riduce la deviazione residua. Se il guadagno è troppo elevato, ne può derivare instabilità per il sistema



## (3) Guadagno derivativo

Il guadagno derivativo (D) (f366) è la costante derivativa per il controllo PID.

Questo guadagno è efficace per ottimizzare la risposta del PID a variazioni improvvise della deviazione. Se il valore è troppo elevato, si potrebbe avere una maggiore instabilità.



## (4) Filtro di ritardo temporale

Questo filtro (f361) consente di attenuare la risposta a fronte di variazioni rapide della deviazione. Normalmente non è necessario modificare questo parametro. Un valore inferiore rende il processo più rapido. Un valore maggiore inserisce una maggiore attenuazione.

#### (5) Limite massimo di deviazione PID

Questo parametro (f364) consente di fissare il limite massimo della deviazione positiva. Esso limita il valore istantaneo della deviazione. Normalmente non è necessario modificare questo parametro.

#### (6) Limite minimo di deviazione PID

Questo parametro (f365) consente di fissare il limite massimo della deviazione negativa. Esso limita il valore istantaneo della deviazione. Normalmente non è necessario modificare questo parametro.

## 4. Funzioni Basilari

[controllo in velocità] [controllo in coppia]

Gli inverter VF-P7/A7 dispongono di tre modalità di visualizzazione:

[Visualizzazione standard] : Visualizzazione normale. L'inverter entra automaticamente in questa modalità quando viene acceso.

> In questa modalità è possibile monitorare la frequenza di uscita e impostare eventuali variazioni di frequenza. In questa condizione si possono visualizzare anche eventuali allarmi o condizioni di funzionamento anomalo.

- · Variazione della frequenza => Vedere 3.2.1.
- Condizioni anomale (avvertimenti)

Se si verifica una condizione anomala di funzionamento, un codice di pre-allarme e la frequenza di uscita vengono mostrati alternativamente sul display.

- c: Indica che la corrente in uscita oltrepassa il limite di corrente stallo programmato.
- p: Indica che la tensione sul bus CC è maggiore del limite di stallo fissato.
- I: Indica che il carico del motore eccede di un 50% o più il limite di sovraccarico.
- h: Indica che la temperatura dell'inverter raggiunge il livello di sovratemperatura (circa 85°C)

[Modalità modifica parametri]

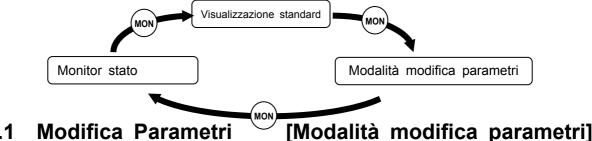
:In questa modalità è possibile modificare i parametri. Come modificare i parametri => Vedere 4.1.

[Monitor dello stato]

: In questa modalità è possibile verificare lo stato delle grandezze principali di funzionamento, come corrente, tensione, stato I/O ecc.

Come monitorare l'inverter => Vedere 8.1.

(MON) Premere il tasto per passare da una modalità di funzionamento all'altra.



#### 4.1 Modifica Parametri

Gli inverters VF-P7/A7 dispongono di un ampio set di parametri pre-programmati in fabbrica. I parametri sono classificati secondo i tre gruppi seguenti

[Parametri di base] : Parametri che devono essere impostati per qualsiasi applicazione

[Parametri estesi] : Parametri utilizzati per programmare funzioni particolari

[Parametri utente] : Utilizzato per ricercare automaticamente tutti i parametri che

sono stati modificati, ovvero che non hanno valore di fabbrica.

Gr. u

- ★ Riguardo al range di variazione parametri
- hi: Questa indicazione è presente quando si tenta di inserire in un parametro un valore superiore al massimo ammissibile.
- I o: Questa indicazione è presente quando si tenta di inserire in un parametro un valore inferiore al minimo ammissibile.

## 4.1.1 Come programmare i parametri di base

Ogni parametro di base può essere programmato allo stesso modo.

[Procedura di modifica parametri di base]



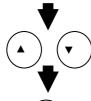
: Premere questo tasto per entrare nella modalità di modifica parametri



: Premere questi tasti per selezionare il parametro da modificare



: Premere questo tasto per leggere l'attuale valore del parametro



: Premere questi tasti per modificare il parametro



: Premere questo tasto per salvare le modifiche

(Esempio: Modificare la frequenza massima da 80 a 60 Hz)

esempio: Modificare la frequenza massima da 80 a 60 Hz)					
Tasto	Display LED	Funzione			
	0.0	L'inverter mostra la frequenza in uscita			
MON	au1	Premere MON per entrare nella modalità di programmazione. L'inverter mostra il primo parametro.			
(A) (V)	fh	Selezionare "fh" premendo il tasto △ o ▽			
ENT	80.0	Premere il tasto ENTER per visualizzare il valore attuale del parametro.			
• •	60.0	Abbassare il valore fino a 60 Hz con il tasto ▽			
ENT	60.0 ⇔ fh	Premere ENTER per salvare la modifica. Quindi fh ed il valore impostato lampeggiano alternativamente			
Quindi,  Premere ENT per leggere il valore del parametro.  Premere MON per entrare in modalità  MONITOR  Premere MON per entrare in modalità  MONITOR  Premere MON per entrare ques tasti per modifica altri parametri					

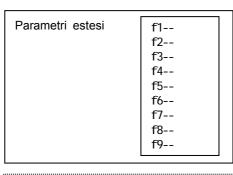
## **TOSHIBA**

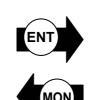
[Lista dei parametri di base]

		parametri di base]	I	Da			Defect	\/ad:
No.	Nome	Funzione	0: Acc/Dec		nge di variazione		Default	Vedi sez.
1	au1	Acc./Dec. automatiche	1: Acc/Dec				0	5.1.1
2	au2	Impostazione automatica modalità V/f	1: Boost di 0 2: Controllo 3: Funzione	0: - (0 è sempre indicato.)  1: Boost di coppia automatico + auto tuning 2: Controllo vettoriale sensorless (velocità) + auto tuning 3: Funzione di risparmio energetico + auto tuning				5.2
3	Cmod	Metodo di controllo MARCIA AVANTI/INDIETRO	1: da panne 2: da comur 3: da comur	0: da terminali di comando 1: da pannello di controllo 2: da comunicazione seriale opzionale 3: da comunicazione seriale RS485 4: da moduli di comunicazione esterni			0	5.3
4	Fmod	Metodo di controllo frequenza	2: RR (pote 3: RX (+/- 1 4: RX2 (ingi 5: Pannello 6: Ingresso 7: Interfacci 8: Interfacci 9: Interfacci 10: Motopot	1: VI (0-10Vcc)/II (4-20mA) 2: RR (potenziometro/ingresso 0-10Vcc ) 3: RX (+/- 10Vcc) 4: RX2 (ingresso in tensione) (opzionale) 5: Pannello di controllo 6: Ingresso opzionale BCD/Binario 7: Interfaccia seriale opzionale (FA01) 8: Interfaccia seriale RS485 di serie(FA05) 9: Interfaccie di comunicazione esterne(FA07) 10: Motopotenziometro UP/DOWN 11: Ingresso treno di impulsi (opzionale)			2	5.3
5	FmsI	Selezione funzione uscita analogica FM	0~31				0	5.4
6	Fm	Calibratura uscita analogica	_				-	5.4
7	typ	Reset a impostazioni standard	2: Impostaz 3: Impostaz 4: reset mei 5: reset time 6: Inizializza 7: Memorizz 8: Reset ai	0: - 1: Impostazioni standard 50 Hz 2: Impostazioni standard 60 HZ 3: Impostazioni di fabbrica 4: reset memoria allarmi 5: reset timer di funzionamento 6: Inizializzazione CPU 7: Memorizzazione della lista parametri utente 8: Reset ai valori parametri utente			0	5.5
8	Fr	Selezione senso di rotazione (solo da pannello locale)	0:Avanti,				0	5.6
9	acc	Tempo accelerazione #1		1: Indietro 0. 1(f508) ~ 6000 [s]			See J-28	5.1.2
10	dec	Tempo decelerazione #1					See J-28	5.1.2
11	Fh	Frequenza massima assoluta	, ,	0. 1(f508) ~ 6000 [s] 30. 0 ~ 400 [Hz]			80	5.7
12	UI	Limite massimo frequenza					80	5.8
13	LI	Limite minimo freguenza	-	0. 0 ~ fh [Hz]			0.0	5.8
14	VI	Frequenza nominale motore 1	-	0. 0 ~ ul [Hz]			60	5.9
15	Pt	Selezione modalità controllo motore	0: Coppia co 1: Coppia q 2: Boost di o 3: Controllo 4: Boost aut 5: Controllo 6: Curva V/f 7: Controllo 8: Controllo	25. 0 ~ 400. 0 [Hz]  0: Coppia costante (V/f lineare)  1: Coppia quadratica per pompe e ventilatori  2: Boost di coppia in avviamento automatico  3: Controllo vettoriale sensorless (velocità)  4: Boost automatico-funzione di risparmio energetico  5: Controllo vettoriale sensorless+risparmio energetico  6: Curva V/f definibile in 5 punti  7: Controllo vettoriale sensorless (velocità/coppia selez.)  8: Controllo vettoriale anello chiuso (velocità/posizione sel.)  9: Controllo vettoriale anello chiuso (velocità/posizione sel.)			0	5.10
16	Vb	Boost di coppia manuale	0~30[%]		<u> </u>		vedi J-28	5.12
17	ol m	Selezione della caratteristica di protezione termica motore	Valore 0 1 2 3 4 5 6 7	Motore Standard  Motore Servo Ventilato	Protezione termica Protetto Protetto Non protetto Non protetto Protetto Protetto Protetto Non protetto Non protetto Non protetto Non protetto	Protezione stallo Non Protetto Protetto Non Protetto Protetto Non Protetto Protetto Protetto Non Protetto Protetto Non Protetto Protetto Protetto	0	5.13
18	Sr1	Frequenza prefissata #1	II∼uI [Hz	]			0.0	
19	Sr2	Frequenza prefissata #2	II ~ul [Hz]			0.0		
20	Sr3	Frequenza prefissata #3				0.0		
21	Sr4	Frequenza prefissata #4				0.0	5.14	
22	Sr5	Frequenza prefissata #5				0.0		
23	Sr6	Frequenza prefissata #6				0.0		
24	Sr7	Frequenza prefissata #7				0.0		
25	f1 ~ f9	Parametri estesi		zione parame	etri estesi		-	4.1.2
26	Gr. u	Parametri utente	Per cercare	e e modificare	e i parametri diversi d	dal default.	_	4.1.2

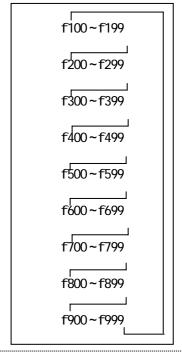
## 4.1.2 Come programmare i parametri estesi

L'inverter VF-P7/A7 dispone di un ampio set di parametri estesi per gestirne appieno le potenzialità. Ogni parametro esteso ha un codice composto dalla lettera f e tre cifre.



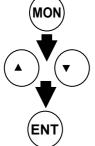


Premere il tasto MON, quindi premere i tasti ▲ o ▼ per selezionare il gruppo di parametri da modificare.

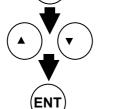


[Procedura di modifica di un parametro esteso]

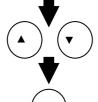
Selezionare il parametro da modificare premendo i tasti ▲ o ▼. Quindi premere il tasto ENTER per visualizzare il valore del parametro



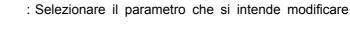
: Premere il tasto MON per entrare nella modalità di modifica parametri

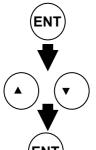


: Selezionare tra i gruppi di parametri estesi (f1-- ~ f9--) quello più prossimo al parametro che si intende modificare



: Premere il tasto ENTER per entrare nel gruppo scelto





: Premere il tasto ENTER per leggere il valore del parametro

: Modificare il parametro

: Premere ENTER per salvare le modifiche. E' possibile tornare al passo precedente premendo (MON) anzichè (EN





## ■ Esempio di programmazione

Seguire la seguente procedura per modificare un parametro (esempio: modificare il limite di coppia positivo f441 da 150 a 100)

Tasti	Display LED	Funzione
	0.0	Il display indica la frequenza di uscita
MON	au1	Premere il tasto MON per richiamare il primo parametro
• •	f4	Raggiungere il gruppo di parametri f4 premendo i tasti △ o ▽ .
ENT	f400	Premere il tasto ENTER per entrare nel gruppo di parametri desiderato
• •	f441	Premere il tasto   per raggiungere il parametro F441
ENT	150	Premere il tasto ENTER per visualizzare il valore attuale del parametro
<u>•</u> •	100	Cambiare il valore del parametro premendo il tasto ▽
ENT	100 ⇔ f441	Premere il tasto ENTER per salvare le modifiche. Il valore memorizzato ed il numero del parametro sono indicati alternativamente

Se si dovessero incontrare problemi durante queste fasi, premere il tasto MON fino a quando il display non ritorna a visualizzare l'indicazione au1

## 4.1.3 Cercare i parametri gia modificati e modificarne ancora il valore

Tramite il gruppo di parametri gr. u, è possibile accedere a tutti i parametri il cui valore è difforme dal valore di fabbrica. Con questo parametro, è inoltre possibile anche modificarne ulteriormente il valore

#### Note sul funzionamento

- · Il gruppo parametri gr. u non mostra più i parametri il cui valore sia stato riportato al valore di default
- · L'operazione di scorrimento dei parametri nel gruppo Gr. u potrebbe richiedere qualche secondo.

Per cancellare questa procedura, premere il tasto (MON)

■ Cercare un parametro e modificarne il valore

Seguire la seguente procedura per cercare un parametro e modificarne il valore

		cercare un parametro e modificarne il valore
Tasti	Display LED	Funzione
	0.0	Il display indica la frequenza di uscita
MON	au1	Premere il tasto MON per entrare nella programmazione
•	gr. u	Raggiungere il gruppo di parametri gr. u con i tasti Δ
ENT	u	Premere il tasto ENTER per avviare la procedura di ricerca dei parametri utente
oppure 🛕	acc	L'inverter mostra i parametri con valori diversi dal default. Premere ENTER o △ per scorrere i parametri
ENT	8.0	Premere il tasto ENT per leggere il contenuto del parametro
• •	5. 0	Cambiare il valore premendo i tasti △ o ▽
ENT	50⇔acc	Premere il tasto ENTER per confermare il valore. Il nuovo valore ed il nome del parametro vengono mostrati
( <b>v</b> )	uf (ur)	Seguire gli stessi passi per modificare altri parametri
( <b>A</b> )( <b>V</b> ))	u	u è indicato quando è completata la lista dei parametri modificabili.
MON	Parametri ↓	Premere il tasto MON per interrompere la procedura di modifica dei parametri.
(MON)	fr-f ↓	
	↓ 0. 0	
	5.0	

Se si dovessero incontrare problemi durante queste fasi, premere il tasto MON fino a quando il display non ritorna a visualizzare דיוויווים בייטורה בייטוריה בייטוריה בייטוריה בייטוריה בייטוריה בייטוריה בייטוריה בייטוריה בייטור

## 4.1.4 Parametri non modificabili durante il funzionamento

Per ragioni di sicurezza, alcuni parametri non possono essere modificati durante la marcia del motore. Per modificare questi parametri, occorre arrestare l'inverter.

[Parametri o	di base]
au1	(Acc/Dec automatica)
au2	(Impostazione automatica modalità V/f)
cmod	(Metodo di controllo MARCIA AVANTI/INDIETRO)
fmod	(Metodo di controllo VELOCITA')
fh	(Frequenza massima assoluta)
typ	(Reset a impostazioni standard)
pt	(Selezione modalità controllo motore)
ol m	(Selezione della caratteristica di protezione termica motore)

Per gli altri parametri, vedere lista alla sez.10

## 4.1.5 Reset di tutti i parametri ai valori di fabbrica

Programmando il parametro typ al valore 3, tutti i parametri vengono resettati ai valori di fabbrica. Vedere sez. 5.5 per dettagli sul parametro typ.

## ■ Procedura per il reset

Tasti	Display LED	Funzione			
	0.0	Il display indica la frequenza di uscita			
MON	au1	Premere il tasto MON per entrare nella programmazione			
(A) (V)	typ	Raggiungere il parametro typ con i tasti △ o ▽			
ENT	0	Premere il tasto ENTER per entrare nel parametro			
<b>(A) (V)</b>	3	Cambiare il valore premendo i tasti △ o ▽ ed impostare 3			
ENT	init	Il display indica I ni t mentre i parametri vengono resettati			
	0.0	Il display ritorna al valore iniziale.			

## 5. Parametri di Base

I parametri di base impostano le condizioni basilari di funzionamento dell'inverter .

## 5.1 Programmare i tempi di Accelerazione/Decelerazione

au1 : Accelerazione/Decelerazione automatica

acc : Tempo Accelerazione #1

dec : Tempo Decelerazione #1

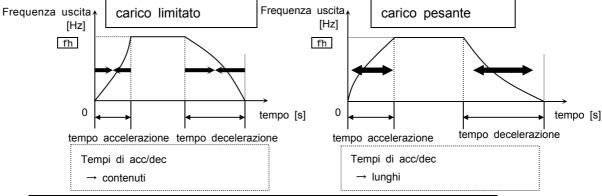
#### · Funzione

- 1)Il tempo di accelerazione acc è il tempo impiegato dall'inverter per accelerare da 0 al valore di frequenza in Fh
- 2)Il tempo di decelerazione dec è il tempo impiegato per decelerare dal valore di frequenza Fh a 0.

## 5.1.1 Accelerazione/Decelerazione automatica

In questa modalità, i tempi di accelerazione e decelerazione sono cambiati automaticamente in funzione del carico. au1 = 1

\* I tempi di accelerazione e decelerazione automatici possono variare in un range compreso tra 1/8 e 8 volte i tempi di acc/dec programmati nei parametri acc e dec.



# Programmare il parametro au1 (acc/dec automatiche) a 1 (abilitato). [modifica parametro]

No	ome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
а	u1	Acceleraz./deceleraz. automatica	O: Acc/Dec manuale     1: abilitato (regolazione automatica)	0

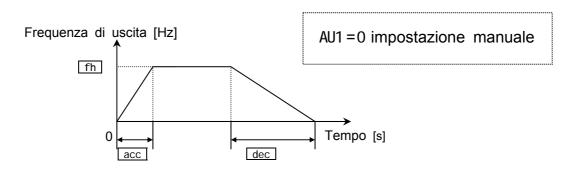
- ☆Quando questa funzione è attivata, i tempi di acccelerazione e decelerazione variano automaticamente in funzione del carico. Non è quindi idonea in applicazioni in cui sia importante avere un tempo di rampa costante .
- ★Se, prima di attivare la funzione, vengono programmati i valori di acc e dec ideali in una situazione di carico medio sulla macchina, si otterrà una migliore gestione della funzione.
- ☆Prima di programmare questa funzione, collegare il motore all'inverter.

[Procedura di attivazione della funzione]

Tasto	Display LED	Funzione		
	0.0	Il display indica la frequenza in uscita		
MON	au1	Premere il tasto MON per richiamare il parametro au1		
ENT	0	Premere il tasto ENTER per leggere il valore nel parametro		
<u> </u>	1	Cambiare il parametro al valore 1 (attiva la funzione di acc/dec automatica premendo il tasto ^ )		
ENT	1⇔au1	Premere il tasto ENTER per confermare la modifica		

## 5.1.2 Impostazione manuale dei tempi di acc/dec

Questa sezione descrive come programmare manualmente i tempi di accelerazione e decelerazione del motore



[programmazione parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
acc	Tempo accelerazione #1	0.1 (vedi nota.) ~ 6000 [s]	Dipende dal modello
dec	Tempo decelerazione #1	0.1 (vedi nota.) ~ 6000 [s]	Dipende dal modello

Nota) Il valore minimo di decelerazione impostabile, in fabbrica è programmato a 0.1s. Può essere impostato a valori differenti (da 0.01 a 10s) cambiando il parametro f508 (Valore minimo impostabile per i tempi di accelerazione/decelerazione)

- → Vedere 6.23.3 per i dettagli.
- ☆ Se i tempi di accelerazione e decelerazione sono troppo corti, per l'applicazione alla quale l'inverter è destinato, questi tempi potrebbero essere automaticamente estesi da una delle funzioni di protezione dell'inverter (controllo stallo da sovracorrente o sovratensione). Inoltre, se i tempi sono troppo corti, si potrebbe generare un allarme di sovracorrente o sovratensione.

(Vedere sez. 12.1 per dettagli.)

## 5.2 Incremento della coppia/funzione di risparmio energetico

## au2 : Impostazione automatica modalità V/f

#### Funzione

Questo parametro consente di selezionare la modalità di controllo V/f ottimale per ogni applicazione attivando al contempo la funzione di auto tuning (on line) consentendo al motore di generare una maggiore coppia, rilevandone le principali caratteristiche elettriche. Le modalità selezionabili sono:

- · Caratteristica a coppia costante (V/f lineare) (impostazione di fabbrica)
- · Boost di coppia automatico in avviamento + auto-tuning
- · Controllo Vettoriale ad anello aperto (in velocità) + auto-tuning
- · Funzione di risparmio energetico automatico + auto-tuning

Nota) Con il parametro Pt è possibile selezionare altre modalità => Vedere 5.10 per dettagli.

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
au2	Impostazione automatica modalità V/f	(0 è sempre indicato.)     Boost automatico + auto tuning     Controllo Vettoriale anello aperto + auto-tuning     Risparmio energetico + auto-tuning	0

Note) Il parametro ritorna a 0 dopo aver effettuato l'auto-tuning. Per verificare il valore (programmato), verificare la visualizzazione au2 in modo monitor. (vedere 8.1 per dettagli)

## 1) Per incrementare automaticamente la coppia in funzione del carico

## Programmare il parametro au2 al valore 1 (boost automatico+autotuning).

In questa modalità, la corrente assorbita dal motore è continuamente monitorata in tutto il range di regolazione della velocità. La tensione di uscita dell'inverter viene automaticamente adattata al fine di assicurare al motore sempre una coppia adeguata.

Nota1) La stessa funzione può essere ottenuta programmando il parametro pt al valore 2 ed il parametro f400 anch'esso al valore 2. Vedi 5.10 per dettagli.

#### [procedura di programmazione]

Tasti	Display LED	Funzione			
	0.0	L'inverter indica la frequenza di uscita			
MON	au1	Premere il tasto MON per leggere il primo parametro au1			
<u> </u>	au2	Passare al parametro au2 premendo il tasto △ .			
ENT	0	Premere il tasto ENTER per leggere il valore impostato			
•	1	Programmare il parametro al valore 1 tramite il tasto Δ			
ENT	1⇔au2	Premere ENTER per memorizzare la modifica. Quindi au2 ed il nuovo valore sono mostrati alternativamente			

Nota 2) Programmare au2 al valore1 causa che pt venga programmato a 2 automaticamente .

2) Controllo Vettoriale (Incremento coppia a bassa velocità e controllo dello scorrimento)

## Programmare il parametro au2 al valore 2

Abilitando questa funzione, il motore esprime il massimo del suo potenziale massimizzando il valore di coppia espresso a bassa velocità. Inoltre le fluttuazioni della velocità del motore possono essere minimizzate assicurando maggiore stabilità. Questa modalità trova vantaggioso impiego in tutte le applicazioni, come nastri trasportatori ecc., ove è indispensabile un mantenimento costante della coppia al variare di velocità e carico.

[Procedura di programmazione]

Tasti	Display LED	Funzione
	0.0	L'inverter indica la frequenza di uscita
MON	au1	Premere il tasto MON per leggere il primo parametro au1
<b>A</b>	au2	Passare al parametro au2 premendo il tasto 🛕 .
ENT	0	Premere il tasto ENTER per leggere il valore impostato
•	2	Programmare il parametro al valore 2 tramite il tasto Δ
ENT	2⇔au2	Premere ENTER per memorizzare la modifica. Quindi au2 ed il nuovo valore sono mostrati alternativamente

Nota 1) La stessa funzione può essere ottenuta programmando il parametro pt al valore 3 ed il parametro f400 al valore 2. Vedi 5.10 per dettagli

## 3) Modalità di risparmio energetico automatica

## Programmare il parametro au2 al valore 3.

Abilitando questa modalità, la corrente in uscita dall'inverter è automaticamente limitata al valore minimo necessario in modo da introdurre un risparmio energetico .

[Procedura di programmazione]

Tasti	Display LED	Funzione
	0.0	L'inverter indica la frequenza di uscita
MON	au1	Premere il tasto MON per leggere il primo parametro au1
<u> </u>	au2	Passare al parametro au2 premendo il tasto 🛕 .
ENT	0	Premere il tasto ENTER per leggere il valore impostato
<b>A</b>	3	Programmare il parametro al valore 3 tramite il tasto Δ
ENT	3⇔au2	Premere ENTER per memorizzare la modifica. Quindi au2 ed il nuovo valore sono mostrati alternativamente

#### Se il controllo vettoriale non da i risultati sperati...

- 1) se la coppia non è sufficiente vedi par. 3 sez. 6.22
- 2) se appare un errore di autotuning etn vedi par.3 in sez. 6.22

Nota 2) Programmando au2 al valore 2 il parametro pt è automaticamente programmato al valore 3.

## ■ Relazione tra il parametro au2 ed il parametro pt

Il parametro di impostazione automatica au2 ha lo scopo di programmare,con un unico comando, i parametri pt ed il parametro di auto tuning f400. Quindi, impostando il parametro au2, si impostano altri parametri nella memoria dell'inverter.

		Parametri automaticamente modificati		
	au2		pt	f400
0	0 è sempre indicato	_	Il valore di fabbrica è 0	-
1	Boost automatico + auto-tuning	2	Boost di coppia automatico	Tuning Eseguito Ritorna a 0 dopo l'operazione
2	Controllo Vettoriale + auto-tuning	3	Controllo vettoriale sensorless	Tuning Eseguito Ritorna a 0 dopo l'operazione
3	Risparmio energetico + auto-tuning	5	Funzione di risparmio energetico + auto tuning	Tuning eseguito Ritorna a 0 dopo l'operazione

4) Per incrementare la coppia manualmente (Controllo V/f costante)

## L'inverter VF-P7/A7 ha questa impostazione di fabbrica.

Questa modalità consente di regolare manualmente il valore di coppia allo spunto. Per ritornare a questa modalità dopo aver cambiato il parametro au2

## Programmare il parametro pt al valore 0 (coppia costante con boost manuale)

=> vedere sez. 5.10

Note 1) Se è necessario incrementare la coppia del motore, aumentare il valore del parametro vb, boost di coppia di avviamento => vedere sez. 5.12

2) La caratteristica di coppia quadratica è impostabile con pt = 3 ed è efficace per l'utilizzo in applicazioni come pompe e ventilatori

=> vedere sez. 5.10

#### Selezionare la modalità di controllo 5.3

cmod : Metodo di controllo Marcia Avanti/Indietro

fmod : Metodo di controllo Velocità

## Funzione

Questi parametri consentono di selezionare la modalità di controllo dell'inverter (marcia, arresto, inversione e regolazione frequenza) tra le differenti possibilità, ovvero pannello di controllo, terminali di comando, comunicazione seriale ecc.

## [programmazione parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
cmod	Modalità di controllo marcia.	O: Da terminali di comando F, R ecc.  1: Da pannello di controllo  2: Da comunicazione seriale opzionale  3: Da comunicazione seriale RS485  4: Da moduli di comunicazione esterni	0

## [Valori impostabili]

#### 0: Da terminali di comando

La marcia, l'arresto e l'inversione sono controllati dai morsetti di controllo.

## 1: Da Pannello di controllo

La marcia e l'arresto del motore sono comandati dalla pressione dei tasti (RUN sul pannello di controllo.





(Inclusi MARCIA e ARRESTO da un pannello di controllo esterno opzionale)

## 2: Da comunicazione seriale opzionale

Il controllo di marcia del motore è effettuato tramite le interfaccie di comunicazione seriale RS232 o RS485 opzionali

#### 3: Da comunicazione seriale RS485

Il controllo di marcia del motore è effettuato tramite la porta RS485 dell'inverter .

## 4: Da moduli di comunicazione esterni

Il controllo di marcia del motore è gestito da moduli di comunicazione esterni

#### [Programmazione parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
fmod	Metodo di controllo velocità	1: VI (0-10Vcc)/II (4-20mA) 2: RR (potenziometro/ingresso 0-10Vcc) 3: RX (+/- 10Vcc) 4: RX2 (ingresso in tensione) (opzionale) 5: Pannello di controllo 6: Ingresso opzionale BCD/Binario 7: Interfaccia seriale opzionale (FA01) 8: Interfaccia seriale RS485 di serie(FA05) 9: Interfaccie di comunicazione esterne(FA07) 10: Motopotenziometro UP/DOWN 11: Ingresso treno di impulsi (opzionale)	2

[valori impostabili]

1: Ingresso VI/II

Il riferimento di frequenza è impostato tramite ingressi analogici (terminale VI: 0-10V o terminale II: 4-20 mAcc).

2: Ingresso RR

Il riferimento di frequenza è impostato tramite ingresso analogico (terminale RR: 0-10V).

3: Ingresso RX

Il riferimento di frequenza è impostato tramite ingresso analogico (terminale RX: da 0 a +/-10 Vcc (o +/-5 Vcc)).

4: Ingresso RX2

Il riferimento di frequenza è impostato tramite ingresso analogico (terminale RX2 (opzionale): da 0 a +/-10 Vcc (+/-5 Vcc)).

5: Pannello di controllo

La frequenza viene modificata tramite i tasti ( sul pannello di controllo o tramite un pannello remoto opzionale

6: Ingresso Binario/BCD

La velocità è impostata tramite un ingresso 12-16 bit binario (opzionale) o BCD

7: Interfaccia seriale opzionale

La velocità è impostata tramite comunicazione seriale con interfacce opzionali RS232/TTL e RS485/TTL. L'indirizzo al quale inviare il valore di frequenza è FA01

8: Interfaccia seriale RS485 di serie

La velocità è impostata tramite interfaccia seriale RS485 di serie.

L'indirizzo al quale inviare il valore di frequenza è FA00

9: Interfacce di comunicazione esterne

Il riferimento di velocità è fornito tramite le interfacce esterne TOSLINE F10 ed S20 opzionali.

10: Motopotenziometro UP/DOWN

La frequenza è impostata tramite l'attivazione di due ingressi digitali programmati con la funzione UP/DOWN (aumenta/diminuisci) (vedi sez. 7.2).

11: Ingresso treno di impulsi

Il riferimento di frequenza è impostato da un treno di impulsi a frequenza variabile. (opzionale)

- ☆ Sono disponibili le seguenti schede opzionali.
  - · RS232C (Modello: RS2001Z)
  - · RS485 (Modelli: RS4001Z RS485TB e RS 4002Z) fino a 64 inverters collegabili
  - · TOSLINE-F10M/TOSLINE-S20
  - · Device Net
  - · ProfiBus
- ☆ Le funzioni dei seguenti ingressi (vedere 7.2) sono sempre attive indifferentemente dallo stato dei parametri cmod ed fmod.
  - · RESET (Assegnato al morsetto RES in fabbrica ed attivo solo in caso di allarme)
- · Terminale di standby (assegnato al morsetto ST in fabbrica)
- · Terminale di arresto di emergenza
- ☆ I parametri cmod e fmod non possono essere modificati con inverter in marcia.

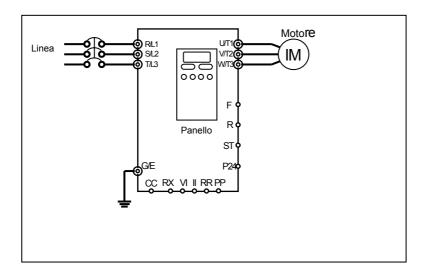
## ■ Funzionamento con velocità prefissate in memoria

cmod: programmare questo parametro a 0 (terminal board).

fmod : Qualsiasi impostazione è valida

## 1) Gestire marcia/arresto e frequenza con il pannello di controllo locale

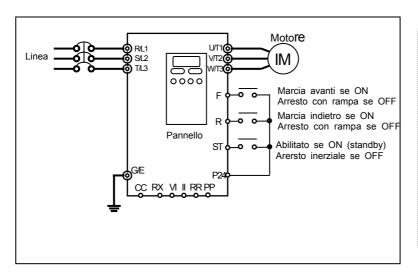
Nome	Funzione	Valore	[Marcia/Arresto]: Premere i tasti (RUN) (STOP)
Cmod	Metodo di controllo marcia	1(da pannello)	sul pannello.  *Per invertire il senso di rotazione, modificare il valore del
Fmod	Metodo di controllo frequenza	5(da pannello)	parametro fr [Frequenza.]: Utilizzare i tasti ( ) per modificare
			la frequenza di uscita



Per memorizzare la frequenza premere il tasto ENT. Il display indicherà fc a confermare la memorizzazione.

# 2) Per controllare l'inverter (marcia/arresto/inversione e arresto inerziale) tramite comandi esterni e modificare la frequenza con il pannello operativo

Nome	Funzione	Valore	[Marcia/Arresto]: Tramite attivazione o disattivazione dei
Cmod	Metodo di controllo	0(da terminali)	terminali F, R e ST (abilitazione generale)
Ciliou	marcia		
Fmod	Metodo di controllo frequenza	5(da pannello)	[Frequenza]: Utilizzare i tasti  modificare la frequenza di uscita



- ★Nel caso in cui gli ingressi F ed R siano abilitati contemporaneamente è possibile scegliere se l'inverter deve invertire il senso di rotazione o arrestare la marcia. => Vedere 6.2.2.
- ★Per memorizzare la frequenza premere il tasto ENT. Il display indicherà fc a confermare la memorizzazione.

# 3) Marcia, arresto, inversione da pannello operativo ed impostazione frequenza da segnali esterni analogici o digitali

Nome	Funzione	Valore
cmod	Metodo di controllo marcia	1(pannello)
fmod	Metodo di controllo frequenza	1(VI/II) 2(RR) 3(RX)

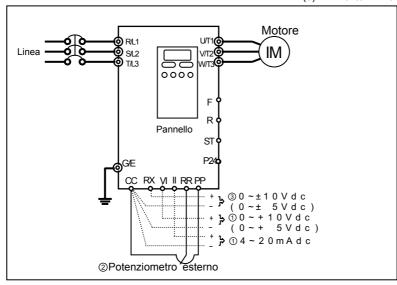
[Marcia/Arresto]: Premere i tasti

sul pannello.

\*Per invertire il senso di rotazione, modificare il valore del parametro fr

[Frequenza]: Tramite segnali esterni

- (1) VI: 0 +10 Vcc (o 0 +5 Vcc) II: 4 20 mAcc
- (2) RR: Potenziometro / 0 +10 Vcc (0 +5 Vcc)
- (3) RX: 0 to +/-10 Vcc (0 to +/-5 Vcc)



XAltre possibilità di controllo

- 4: RX2 (in tensione) (optional)\*
- 6: 12/16-bit ingresso binario (optional)\*
- 7: Comunicazione seriale (optional)\*
- 8: Comunicazione seriale RS485
- 9: Moduli di comunicazione (optional)\*
- 10: Motopotenziometro
- 11: Treno di impulsi
- \* In questi casi è necessario utilizzare un modulo opzionale.

# 4) Marcia, arresto, inversione ed impostazione frequenza da segnali esterni analogici o digitali

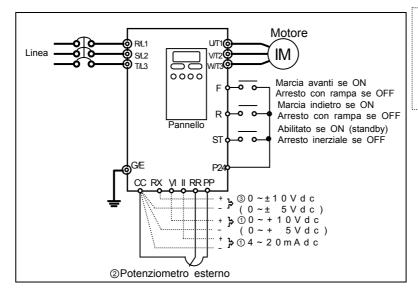
Nome	Funzione	Valore
cmod	Metodo di controllo marcia	0(terminali)
fmod	Metodo di controllo frequenza	1(VI/II) 2(RR) 3(RX)

[Marcia/Arresto]: Tramite attivazione o disattivazione dei terminali F, R e ST (abilitazione generale)

[Comando di velocità]: Da segnali esterni

[Frequenza]: Tramite segnali esterni

- (1) VI: 0 +10 Vcc (o 0 +5 Vcc) II: 4 20 mAcc
- (2) RR: Potenziometro / 0 +10 Vcc (0 +5 Vcc)
- (3) RX: 0 +/-10 Vcc (0 +/-5 Vcc)



Nel caso in cui gli ingressi F ed R siano abilitati contemporaneamente è possibile scegliere se l'inverter deve invertire il senso di rotazione o arrestare la marcia. => Vedere 6.2.2.

XAltre possibilità di controllo

- 4: RX2 (in tensione) (optional)\*
- 6: 12/16-bit ingresso binario (optional)\*
- 7: Comunicazione seriale (optional)\*
- 8: Comunicazione seriale RS485
- 9: Moduli di comunicazione (optional)\*
- 10: Motopotenziometro
- 11: Treno di impulsi
- \* In questi casi è necessario utilizzare un modulo opzionale.

## 5.4 Programmare e calibrare le uscite analogiche

fmsl : Selezione funzione uscita analogica FM

fm : Calibratura uscita analogica FM

f670 : Selezione funzione uscita analogica AM

f671 : Calibratura uscita analogica AM

#### Funzione

I terminali AM ed FM generano segnali di uscita analogici.

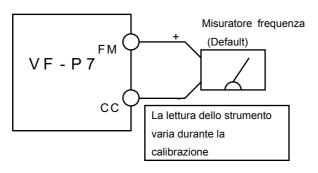
Utilizzare strumenti in grado di visualizzare segnali in tensione 0-10Vcc.

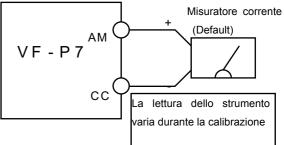
Per calibrare il valore del segnale analogico sui terminali FM o AM utilizzare rispettivamente i parametri FM e F671

Collegare gli strumenti come sotto

#### < Connessione a FM >

#### < Connessione ad AM >





## [Parametri relativi al terminale FM]

Nome	Funzione	Range di variazione	Livello di regolazione	In Fabbrica
fmsl	Selezione funzione uscita analogica FM	0: Frequenza in uscita 1: Riferimento di frequenza 2: Corrente uscita 3: Tensione sul bus CC 4: Tensione di uscita 5: Frequenza di uscita compensata 6: Feedback di velocità in tempo reale 7: Feedback di velocità con filtro 1 sec. 8: Coppia motore 9: Riferimento di coppia 10: Riferimento interno di coppia 11: Corrente indotta (coppia) 12: Corrente di eccitazione 13: Livello di feedback PID 14: Fattore di sovraccarico motore (OL2) 15: Fattore di sovraccarico inverter (OL1) 16: Fattore di sovraccarico PBr (resistore di frenatura) (PBrOL) 17: Fattore di carico PBr (carico impulsivo) 18: Potenza assorbita dalla rete 19: Potenza fornita al motore 20: Corrente di uscita di picco 21: Tensione picco Bus CC 22: Simulazione velocità encoder motore 23: Impulsi di posizionamento 24: Ingresso RR 25: Ingresso RX 27: Ingresso RX2 28: Uscita FM 29: Uscita fissa per calibrazione	(a) (a) (b) (b) (b) (a) (a) (a) (b) (b) (b) (b) (c) (c) (c) (c) (d) (d) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (d) (d) (d) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	0
fm	Calibrazione uscita FM	-		-

## **TOSHIBA**

[Parametri relativi al terminale AM]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f670	Selezione funzione uscita AM	Come fms1 (29: disabilitato)	2
f671	Calibrazione uscita AM	-	-

## ■ Risoluzione

Entrambe le uscite FM ed AM hanno risoluzione massima 1/1024.

★ Con le impostazioni di default, l'uscita FM fornisce un segnale di circa 16V quando la frequenza di uscita raggiunge 80Hz. Il terminale AM fornisce un uscita di circa 16V quando la corrente di uscita è pari al 150% della nominale

#### ■ Calibrare l'uscita con inverter non in marcia

Se è complesso calibrare l'uscita analogica durante il funzionamento dell'inverter, è possibile effettuare questa operazione con motore non in marcia.

E' possibile calibrare le uscite analogiche per le grandezze selezionate con i parametri fmsI e f670. Fare riferimento alla tabella della pagina seguente per la procedura di calibrazione. Livelli di regolazione:

- (a): La tensione sulle uscite FM/AM raggiunge il 100% quando la frequenza di uscita è pari a fh.
- (b): La tensione sulle uscite FM/AM raggiunge il 100% se la variabile raggiunge il 150% del suo valore
- (c): La tensione sulle uscite FM/AM raggiunge il 100% se la variabile raggiunge il 100% del suo valore
- (d): Uscita speciale (vedere il manuale di istruzioni per lo strumento applicabile.)
- (e): La tensione sulle uscite FM/AM raggiunge il 100% quando la potenza elettrica è pari a

√ 3 \* 200V(400V) \* (corrente nominale inverter).

#### [Esempio di calibrazione dell'uscita analogica FM]

\*Prima di procedere alla calibrazione, azzerare lo strumento visualizzatore

Tasto	Display LED	Funzione
-	60.0	Il display indica la frequenza di uscita
MON	au1	Premere il tasto MON per richiamare il primo parametro AU1
<b>(A) (V)</b>	fm	Selezionare fm premendo i tasti △ o ▽
ENT	60.0	Premere ENTER. Il display mostra la frequenza di uscita.
•	60. 0	Calibrare l'uscita tramite i tasti △ o ▽ Durante questa operazione, la visualizzazione sul display rimane costante  ★ Prima che lo strumento cominci a cambiare indicazione, potrebbe passare qualche secondo
ENT	60.0⇔fm	Premere ENTER per terminare la calibrazione
MON	60.0	Premere il tasto MON per ritornare alla visualizzazione della frequenza di uscita

★Le uscite FM ed AM possono essere usate simultaneamente con due strumenti

[Esempio: Procedura di programmazione dell'uscita AM con inverter in stand by.]

		Zione dell'uscita Aivi con inverter in stand by.]
Tasto	Display LED	Funzione
-	0.0	Il display indica la frequenza di uscita
MON	au1	Premere il tasto MON per richiamare il primo parametro AU1
(A) (V)	f6	Selezionare f6 premendo i tasti △ o ▽
ENT	f600	Premere Enter per entrare nel gruppo f600.
(A) (V)	f670	Ricercare il parametro $$ f670, selezione funzione uscita AM, tramite il tasto $$ $^{\vartriangle}$ .
ENT	2	Premere ENTER per leggere l'attuale valore del parametro
<b>A</b>	30	Programmare il parametro a 30 (uscita fissa per calibrazione) premendo il tasto $\triangle$
ENT	30⇔ f670	Premere ENTER per memorizzare il cambiamento
•	f671	Selezionare il parametro f671, calibrazione uscita AM, tramite il tasto <sup>△</sup>
ENT	100	Premere ENTER per leggere il valore attuale nel parametro.
• •	100	Calibrare l'uscita con i tasti △ o ▽ fino a raggiungere un valore equivalente al 150% della corrente nominale dell'inverter (programmazione di default)  Durante questa operazione, la visualizzazione sul display rimane costante  ★ Prima che lo strumento cominci a cambiare indicazione, potrebbe passare qualche secondo
ENT	100 6/71	
ENT	100⇔ f671	Premere ENTER per terminare la calibrazione
•	f670	Ricercare il parametro $$ f670, selezione funzione uscita AM, tramite il tasto $$ $^{\vartriangle}$ .
ENT	30	Premere ENTER per visualizzare il valore del parametro.
•	2	Riportare il valore a 2 (corrente di uscita).
ENT	f670⇔2	Premere ENTER per memorizzare il nuovo valore
MON	0.0	Premere il tasto MON 3 volte per tornare alla visualizzazione iniziale della frequenza.

#### Impostazioni di fabbrica 5.5

## : Reset a impostazioni standard

#### · Funzione

Questo parametro consente di ripristinare alcune condizioni originali di funzionamento dell'inverter, di resettarne i parametri ai valori di fabbrica o a valori predefiniti o di effettuare impostazioni multiple a valori di programmazione standard.

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
typ	Reset a impostazioni standard	0: - 1: Impostazioni standard 50Hz 2: Impostazioni standard 60 HZ 3: Impostazioni di fabbrica 4: Reset memoria allarmi 5: Reset timer di funzionamento 6: Inizializzazione CPU 7: Memorizzazione lista parametri utente 8: Reset ai valori parametri utente	0

- ★ Questo parametro consente la modifica di altri parametri in memoria.
- ★ Questo parametro non può essere modificato con inverter in marcia.
- ★ Si può visualizzare l'ultimo valore assunto dal parametro typ nella modalità MONITOR (vedere 8.1 per dettagli)

## [Programmazione]

## [ Impostazioni standard 50Hz ( typ = 1 ) ]

Programmando il parametro typ al valore 1, tutti i seguenti parametri vengono impostati al valore 50Hz.

- · Frequenza massima fh: 50Hz
- Freq. nominale motore #1 vl: 50Hz
- · Freq. nominale motore #2 f170: 50Hz
- · Freq. nominale motore #3 f174: 50Hz
- · Freq. nominale motore #4 f178: 50Hz
- · Limite massimo frequenza UL: 50Hz
- · Llmite freq. avanti in contr. coppia f426: 50Hz · Freq. al livello max com. seriale f814: 50Hz
- · LImite freq. avanti in contr. coppia f428: 50Hz
- · Freq. funz. automatico basso carico f341: 50Hz
- · Frequenza di by-pass f355: 50Hz

- · Frequenza al livello max segnale VI/II f204: 50Hz
- · Frequenza al livello max segnale RR f213: 50Hz
- · Frequenza al livello max segnale RX f219: 50Hz
- · Frequenza al livello max segnale RX2 f225: 50Hz
- · Frequenza al livello max segnale BIN: 50Hz
  - · Freq. al livello max treno di impulsi f237: 50Hz

## [Impostazioni standard 60Hz (typ = 2)]

Programmando il parametro typ al valore 2, tutti i seguenti parametri vengono impostati al valore 60Hz.

- · Frequenza massima fh: 60Hz
- · Freq. nominale motore #1 vI: 60Hz
- · Freq. nominale motore #2 f170: 60Hz
- · Freq. nominale motore #3 f174: 60Hz
- · Freq. nominale motore #4 f178: 60Hz
- · Limite massimo frequenza UL: 60Hz
- · LImite freq. avanti in contr. coppia f426: 60Hz · Freq. al livello max com. seriale f814: 60Hz
- · Llmite freq. avanti in contr. coppia f428: 60Hz
- · Freq. funz. automatico basso carico f341: 60Hz
- · Frequenza di by-pass f355: 60Hz

- · Frequenza al livello max segnale VI/II f204: 60Hz
- · Frequenza al livello max segnale RR f213: 60Hz
- · Frequenza al livello max segnale RX f219: 60Hz
- · Frequenza al livello max segnale RX2 f225: 60Hz
- · Frequenza al livello max segnale BIN: 60Hz
  - · Freq. al livello max treno di impulsi f237: 60Hz

## **TOSHIBA**

## [ Impostazioni di fabbrica ( typ = 3 ) ]

Programmando il parametro TYP al valore 3, tutti i parametri tornano ai valori di fabbrica. Quando questo parametro è impostato a 3, init viene mostrato per un momento, quindi il display torna alla visualizzazione standard (off or 0.0). Notare che questa procedura resetta anche gli allarmi memorizzati.

## [ Reset memoria allarmi ( typ = 4 ) ]

Programmando typ al valore 4, tutti gli allarmi in memoria (4) vengono resettati. (Non viene modificato alcun parametro.)

## [ Reset timer di funzionamento ( typ = 5 ) ]

Programmando typ al valore 5, il timer cumulativo di funzionamento viene azzerato

## [ Inizializzazione CPU ( typ = 6 ) ]

Quando si verifica un errore di "tipologia anomala CPU" (etyp), è possibile resettare l'allarme impostando typ a 6 . Questa funzione serve per riformattare la scheda CPU dopo che questa è stata sostituita. Con questa operazione tutti i parametri vengono resettati ai valori di default.

## [ Memorizzazione della lista parametri utente ( typ= 7 ) ]

Programmando typ al valore 7, l'attuale set di parametri in uso nell'inverter viene memorizzato.

## [ Reset ai valori parametri utente ( typ = 8 ) ]

Programmando typ al valore 8, tutti i parametri dell'inverter tornano ai valori dei parametri salvati impostando typ al valore 7.

## 5.6 Selezione senso di rotazione motore (da pannello locale)

## fr : Selezione senso di rotazione

## · Funzione

Questo parametro consente di impostare il senso di rotazione del motore quando questo è avviato o arrestato tramite i tasti RUN e STOP sul pannello di controllo. Quindi solo quando il parametro cmod è impostato a 1.

## Programmazione parametro

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
fr	Selezione senso di rotazione	0: Marcia avanti 1: Marcia indietro	0

★ Il senso di rotazione del motore può essere visualizzato in modalità monitor .

fr-f: Avanti, fr-r: Indietro => Vedere 8.1

★ Quando è utilizzato il controllo da terminali esterni, allora F ed R stabiliscono il senso di rotazione. In particolare

F attivato: Marcia Avanti R attivato: Marcia indietro

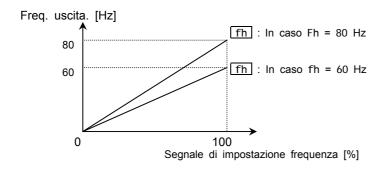
★ Se F e R sono contemporaneamente attivi, allora la priorità l'avrà la marcia indietro. Modificare il parametro F105 per cambiare questa logica

## 5.7 Frequenza massima

## fh : Frequenza massima assoluta

#### · Funzione

- 1) Questo parametro consente di programmare il valore massimo assoluto della frequenza di uscita dell'inverter
- 2) Questo parametro è il riferimento per il calcolo dei tempi di Accelerazione e Decelerazione.



- Programmare il valore nel rispetto del massimo ammissibile dal motore.
- La frequenza massima non può essere modificata durante la marcia.
- ★ Quando si incrementa fh, modificare di conseguenza anche il parametro UL.

#### Programmazione Parametro

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
fh	Freq. max assoluta	30.0~400 [Hz]	80.0

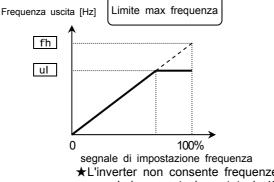
## 5.8 Limiti di frequenza massimo e minimo

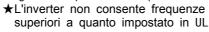
ul : Limite massimo frequenza

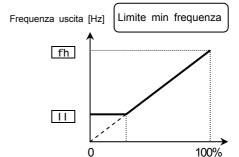
: Limite minimo frequenza

## · Funzione

¿Questi parametri consentono di impostare i limiti massimi e minimi di regolazione della freguenza







segnale di impostazione frequenza ★L'inverter non consente frequenze inferiori a quanto impostato in LL

## ■ Programmazione parametro

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
ul	Limite massimo frequenza	II ~ fh	50.0
11	Limite minimo frequenza	0.0~ul	0.0

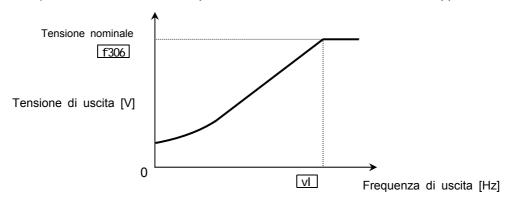
## 5.9 Frequenza di base

## : Frequenza nominale motore #1

## Funzione

Questa funzione consente di impostare la frequenza di base, cioè la frequenza alla guale l'inverter eroga la massima tensione di uscita, corrispondente in genere alla nominale

Nota) Parametro fondamentale per definire l'area di funzionamento a coppia costante



Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
vI	Frequenza nominale motore #1	25 ~ 400 [Hz]	50

## 5.10 Modalità di controllo motore

## pt : Selezione modalità controllo motore

#### · Funzione

Gli inverters VF-A7/P7 dispongono delle seguenti modalità di controllo V/f:

- · Caratteristica a coppia costante
- · Caratteristica a coppia variabile
- · Incremento automatico della coppia in avviamento \*1
- · Controllo vettoriale di flusso senza sensori (velocità) \*1
- · Incremento automatico della coppia + risparmio energetico automatico
- · Controllo vettoriale di flusso senza sensori + risparmio energetico automatico \*1
- · Curva V/f definibile in 5 punti
- · Controllo vettoriale senza sensori (con commutazione coppia/velocità)
- · Controllo vettoriale ad anello chiuso (con commutazione coppia/velocità)
- · Controllo vettoriale ad anello chiuso (con commutazione posizione/velocità)
- (\*1) Il parametro di impostazione automatica AU2 consente di impostare automaticamente questi parametri e di effettuare l'auto-tuning del motore

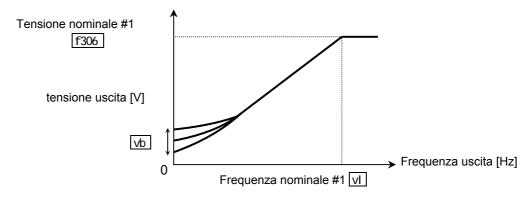
## ■ Programmazione parametro

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
pt	Selezione modalità controllo motore	O: Coppia costante (V/f lineare)  1: Coppia quadratica per pompe e ventilatori  2: Boost di coppia in avviamento automatico  3: Controllo vettoriale sensorless (velocità)  4: Boost automatico+funzione di risparmio energetico  5: Controllo vettoriale sensorless+risparmio energetico  6: Curva V/f definibile in 5 punti  7: Controllo vettoriale sensorless (velocità/coppia selez.)  8: Controllo vettoriale anello chiuso (velocità/posizione)	0

## 1) Caratteristica a coppia costante (Utilizzo normale)

## [Programmare il parametro Pt a 0 (V/f lineare)]

Normalmente questa caratteristica è utilizzata per carichi come linee di movimentazione, gru ecc., dove la coppia espressa dal motore deve essere costante in tutto il range di variazione della velocità.



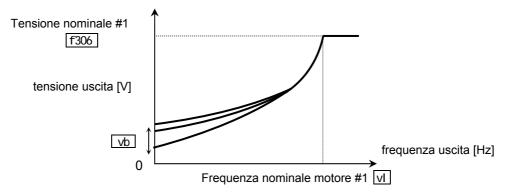
Per incrementare la coppia di spunto, agire sul parametro vb

=> Vedere 5.1.2 per dettagli

## 2) Regolazione per pompe e ventilatori

## [Programmare il parametro pt al valore 1 (coppia variabile)]

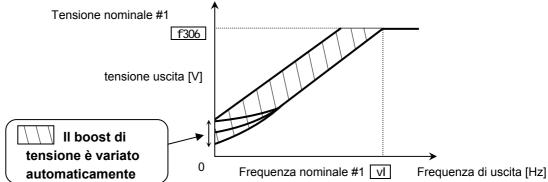
Questo metodo di controllo è utilizzato in applicazioni in cui la coppia è proporzionale al quadrato della velocità di rotazione, come pompe e ventilatori.



## 3) Per incrementare automaticamente la coppia di avviamento

## [Programmare il parametro pt al valore 2 (Boost di coppia automatico).]

In questa modalità, la corrente assorbita dal motore è costantemente verificata, mentre la tensione di uscita viene automaticamente variata in modo che il motore possa sempre produrre una coppia sufficiente per il funzionamento



Nota) Alcuni carichi possono vibrare se questa funzione è attivata. In queste applicazioni, programmare il parametro pt a 0 (Curva V/f costante) e manualmente variare il valore del boost di tensione.

## ★ Questa modalità di controllo necessità di tuning del motore

- Le costanti del motore possono essere impostate in diversi modi : Impostare il parametro au2 al valore 1. Con questo parametro, si può automaticamente attivare il controllo dei boost automatico ed effettuare l'auto-tuning del motore => Vedere 5.2.1 per dettagli.
- 2. Programmare il parametro F400 a 2. Le costanti del motore vengono rilevate automaticamente (Auto-tuning) => Vedere sez. 2 a 6.20 per dettagli.
- 3. Le costanti del motore possono essere impostate manualmente.
  - => Vedere sez. 3 in 6.20 per dettagli.

# 4) Per incrementare la coppia a bassa frequenza e la precisione [Programmare il parametro pt a 3 (controllo vettoriale sensorless)]

Nella modalità di controllo vettoriale il VF-P7/A7 consente al motore di esprimere una elevata coppia anche a bassissima frequenza. I vantaggi del controllo vettoriale sono di:

- (1) Ottenere una coppia motore elevata
- (2) Consentire al motore un funzionamento stabile anche a bassa frequenza
- (3) Compensare lo scorrimento del motore a fronte di variazioni di carico
- (4) Ottenere una coppia di partenza maggiore

## ★ Questa modalità di controllo prevede la programmazione delle costanti motore

Le costanti del motore possono essere impostate in diversi modi :

- Impostare il parametro au2 al valore 2. Con questo parametro, si può automaticamente attivare il controllo vettoriale sensorless ed effettuare l'auto-tuning del motore => Vedere 5.2.1) per dettagli.
- 2. Programmare il parametro F400 a 2. Le costanti del motore vengono rilevate automaticamente (Auto-tuning) => Vedere sez. 2 a 6.20 per dettagli.
- 3. Le costanti del motore possono essere impostate manualmente.

=> Vedere sez. 3 in 6.20 per dettagli.

[Procedura per programmare il parametro Pt al valore 3)]

Tasti,	Display LED	Funzione
	0.0	L'inverter indica la frequenza di uscita
MON	au1	Premere il tasto MON per accedere al primo parametro
•	pt	Raggiungere il parametro Pt con il tasto <sup>△</sup> .
ENT	0	Premere il tasto ENT per visualizzare il valore memorizzato nel parametro (0 di default)
•	3	Portare il parametro al valore 3 tramite il tasto <sup>△</sup> .
ENT	3⇔pt	Premere il tasto ENTER per salvare le modifiche.

# 5) Per incrementare la coppia di avviamento risparmiando energia [Programmare il parametro Pt a 4

## (Boost di coppia automatico + risparmio energetico).]

In questa modalità, la corrente assorbita dal motore è costantemente verificata, mentre la tensione di uscita viene automaticamente variata in modo che il motore possa sempre produrre una coppia sufficiente per il funzionamento . Inoltre, la corrente di uscita viene regolata al valore minimo idoneo per l'applicazione, risparmiando quindi energia.

**★**Questa modalità di controllo prevede la programmazione delle costanti motore.

Le costanti motore possono essere impostate in uno dei seguenti modi:

- 1. Programmare il parametro F400 a 2. Le costanti del motore vengono rilevate automaticamente (Auto-tuning) => Vedere selez. 2 a 6.20 per dettagli.
- 2. Le costanti del motore possono essere impostate manualmente.

=> Vedere selez. 3 in 6.20 per dettagli.

## 

Nella modalità di controllo vettoriale il VF-P7/A7 consente al motore di esprimere una elevata coppia anche a bassissima frequenza. I vantaggi del controllo vettoriale sono di:

- (5) Ottenere una coppia motore elevata
- (6) Consentire al motore un funzionamento stabile anche a bassa frequenza
- (7) Compensare lo scorrimento del motore a fronte di variazioni di carico
- (8) Ottenere una coppia di partenza maggiore

## ★ Questa modalità di controllo prevede la programmazione delle costanti motore

Le costanti del motore possono essere impostate in diversi modi :

- Impostare il parametro au2 al valore 3. Con questo parametro, si può automaticamente attivare la funzione di risparmio energetico ed effettuare l'auto-tuning del motore => Vedere 5.2.1) per dettagli.
- 2. Programmare il parametro F400 a 2. Le costanti del motore vengono rilevate automaticamente (Auto-tuning) => Vedere sez. 2 a 6.20 per dettagli.
- 3. Le costanti del motore possono essere impostate manualmente.

=> Vedere sez. 3 in 6.20 per dettagli.

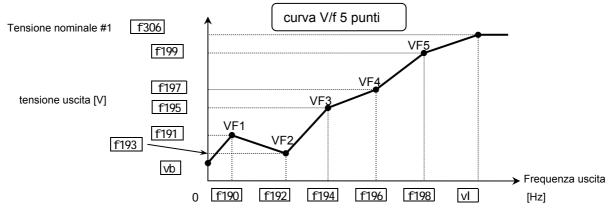
## 7) Per impostare una curva V/f libera

## [Programmare il parametro Pt a 6 (Curva V/f definibile in 5 punti).]

In questa modalità, sono disponibili al massimo 5 livelli di frequenza e 5 livelli di tensione corrispondenti per costruire una caratteristica Tensione/frequenza libera.

[Programmazione parametri]

Nome	me Funzione Range di variazione		In fabbrica
f190	Frequenza punto VF1	0.0~ul [Hz]	0
f191	Tensione punto VF1	0~100[%]	0.0
f192	Frequenza punto VF2	0.0~ul [Hz]	0
f193	Tensione punto VF2	0~100[%]	0.0
f194	Frequenza punto VF3	0.0~ul [Hz]	0
f195	Tensione punto VF3	0~100[%]	0.0
f196	Frequenza punto VF4	0.0~ul [Hz]	0
f197	Tensione punto VF4	0~100[%]	0.0
f198	Frequenza punto VF5	0.0~ul [Hz]	0
f199	Tensione punto VF5	0~100[%]	0.0



Nota) Non programmare il boost di tensione vb a più del 5%, valori superiori potrebbero introdurre scompensi nei diversi tratti della curva

## 8) Per controllare la coppia

# [Programmare il parametro Pt a 7 (controllo vettoriale sensorless (commutabile velocità/coppia)]

In questa modalità, la coppia espressa dal motore è controllata da un riferimento di coppia esterno. La velocità di rotazione del motore è determinata dalla relazione tra la coppia del motore e quella richiesta dal carico.

#### ★Questa modalità di controllo prevede la programmazione delle costanti motore.

Le costanti motore possono essere impostate in uno dei seguenti modi:

- 1. Programmare il parametro F400 a 2. Le costanti del motore vengono rilevate automaticamente (Auto-tuning) => Vedere sez. 2 a 6.21 per dettagli.
- 2. Le costanti del motore possono essere impostate manualmente.

=> Vedere sez. 3 in 6.21 per dettagli.

## 9) Note sul controllo vettoriale

- Il controllo vettoriale è efficace maggiormente nell'area di frequenza al di sotto della frequenza nominale del motore (indebolimento di campo). Oltre, questa funzione è meno efficace.
- 2) La frequenza nominale del motore deve essere compresa in un range tra 40 e 120 Hz nella modalità sensorless. Tra 25 e 120 Hz nella versione ad anello chiuso.
- 3) Utilizzare sempre un motore di potenza pari a quella dell'inverter o di una taglia inferiore
- 4) Usare motori con polarità comprese tra 2 e 16 poli
- 5) Con il controllo vettoriale può essere gestito un unico motore per volta.
- 6) Se possibile, evitare di utilizzare cavi di lunghezza superiore a 30 mt per il collegamento motore-inverter
- 7) Se tra inverter e motore è installata una reattanza, il controllo vettoriale potrebbe avere problemi e segnalare anomalie durante l'auto-tuning (Etn)

## 5.11 Commutazione tra controllo di velocità e di coppia

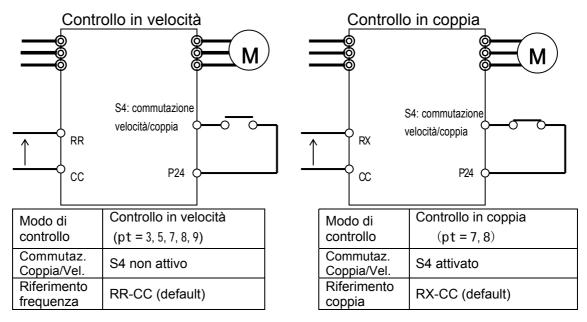
pt : Selezione modalità controllo motore

f111 ~ f118 : Programmazione ingressi digitali da #1 a #8 (uno qualsiasi di questi ingressi è utilizzabile.)

#### · Funzione

Tramite questi parametri si vuole commutare dalla modalità di controllo in velocità a quella in coppia con un ingresso programmabile o tramite comunicazione seriale

■ Commutazione velocità/coppia



## 1 ) Programmazione del terminale di ingresso

Il terminale S4 è impostato di default come selezione n° 4 delle velocità prefissate. Per utilizzarlo come segnale di commutazione tra le modalità di controllo velocità/coppia

Nome	Funzione	Range di variazione	Valore
f118	Programmazione ingresso digitale #8 (S4)	0~135	112

Nota 1) Se S4 è utilizzato per altre funzioni, usare un altro ingresso digitale.

## 2 ) Selezione degli ingressi di comando [riferimento di frequenza]

Si utilizza l'ingresso selezionato tramite fmod. (Impostazione di default ingresso RR)

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
fmod	Metodo di controllo frequenza	1: VI (0-10Vcc)/II (4-20mA) 2: RR (potenziometro/ingresso 0-10Vcc) 3: RX (+/- 10Vcc) 4: RX2 (ingresso in tensione) (opzionale) 5: Pannello di controllo 6: Ingresso opzionale BCD/Binario 7: Interfaccia seriale opzionale (FA01) 8: Interfaccia seriale RS485 di serie(FA05) 9: Interfacce di comunicazione esterne(FA07) 10: Motopotenziometro UP/DOWN 11: Ingresso treno di impulsi (opzionale)	2

<sup>2)</sup> La logica di attivazione/disattivazione può essere invertita programmando il parametro a113.

## [riferimento di coppia]

E' valido il comando selezionato tramite il parametro f420. (di default ingresso RX)

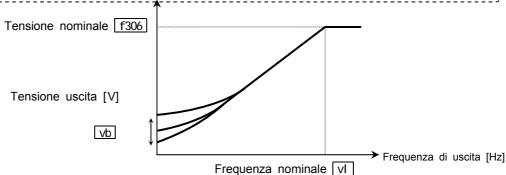
Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
F420	Metodo di controllo coppia	1: VI (0-10Vcc)/II (4-20mA) 2: RR (potenziometro/ingresso 0-10Vcc) 3: RX (+/- 10Vcc) 4: RX2 (ingresso in tensione) (opzionale) 5: Pannello di controllo 6: Ingresso opzionale BCD/Binario 7: Interfaccia seriale opzionale 8: Interfaccia seriale RS485 di serie 9: Interfacce di comunicazione esterne	3

# 5.12 Boost di coppia manuale - Incremento coppia di spunto

vb : Boost di coppia manuale

#### · Funzione

Incrementando il valore di questo parametro è possibile aumentare l'intensità della coppia di avviamento del motore.



### [Parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica		
vb	Boost di coppia manuale	0~30 [%]	Dipende dal modello		

<sup>★</sup>Questo parametro è valido solo se Pt = 0 (V/f costante), 1 (coppia variabile) o 6 (curva V/f in 5 punti).

Nota 1) Il valore del boost è tarato di fabbrica ad un valore ottimale per il modello di inverter. Valori troppo elevati causano sovracorrenti in avviamento.

# 5.13 Programmare la termica elettronica di protezione motore

ol m : Selezione caratteristica protezione termica motore

f600 : Livello protezione termica #1

f606 : Frequenza di riduzione livello termica

f607 : Tempo di sovraccarico motore al 150%

### · Funzione

Questi parametri consentono di regolare l'intervento della protezione termica elettronica del motore (0L2).

#### ■ Programmazione parametri

Nome	Funzione		Range	Э	In fabbrica	
		Valore	Tipo motore	Protezione sovraccarico	Protezione stallo	
		0		Protetto	non protetto	
	Selezione della	1	Motore	Protetto	Protetto	
al m	caratteristica di protezione termica motore	2	standard	non protetto	non protetto	0
ol m		3		non protetto	Protetto	0
		4	Motore servoventilato	Protetto	non protetto	
		5		Protetto	Protetto	
		6		non protetto	non protetto	
		7		non protetto	Protetto	
f600	Livello protezione termica #1	10~100 [%]				100

1) Programmare il parametro di selezione della caratteristica di protezione termica ol m e Il livello di protezione termica #1 600

Il paramtero ol m è utilizzato per attivare/disattivare la funzione di protezione termica motore 0L2

#### Spiegazione termini

#### Stallo da sovraccarico (stallo soft):

La funzione limita automaticamente la frequenza di uscita evitando che l'inverter attivi un allarme ol 2 quando un carico eccessivo è applicato al motore. Questa funzione consente all'inverter di continuare a funzionare mantenendo una frequenza di uscita commisurata alla coppia richiesta dal carico. La funzione è ideale in applicazioni a coppia variabile come pompe e ventilatori.

Nota) Non utilizzare questa funzione con applicazioni a coppia costante come nastri trasportatori ecc.)

#### [comuni motori autoventilati]

Quando un normale motore autoventilato lavora a velocità inferiori alla nominale, la sua efficenza termica viene ridotta a causa della ridotta velocità di rotazione della ventola di raffreddamento. Per evitare il surriscaldamento del motore, la soglia di sovraccarico viene limitata

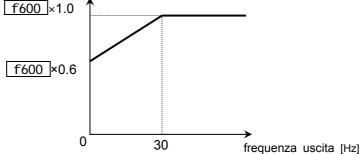
#### ■ Programmazione della caratteristica di protezione termica motore ol m

Valore	Protezione termica	Protezione stallo da sovraccarico			
	Protetto	Non protetto			
1	Protetto	Protetto			
2	non protetto	Non protetto			
3	non protetto	Protetto			

### ■ Programmare il livello di protezione termica #1 f600

Quando l'inverter controlla un motore avente corrente nominale inferiore al valore dell'inverter, è opportuno programmare nel parametro F600, il valore di corrente di targa del motore (% della In inverter o valore assoluto in Amperes a seconda della programmazione diF701)

percentuale riduzione corrente di uscita [%]



Nota II livello di riduzione della soglia di sovraccarico è fissato a 30 Hz.

Se necessario, programmare ol m a valori compresi tra 4~7.

(Vedere la pagina seguente per la procedura di programmazione)

[Esempio di programmazione: VF-P7 2220 con un motore 18.5 kW (66A a 220V)

Tasto	Display LED	Funzione
	0.0	Viene indicata la frequenza di uscita
MON	au1	Premere il tasto MON per entrare nella programmazione
(A) (V)	f6	Selezionare il banco di parametri F6 premendo i tasti $^{\vartriangle}$ o $^{\triangledown}$ .
ENT	f600	Premere il tasto Enter per richiamare il parametro F600 (Livello protezione termica n°1).
ENT	100	Premere il tasto ENTER per leggere il valore del parametro (Default : 100 %)
(A) (V)	75	Cambiare la programmazione a 75 = (corrente nominale motore/corrente nominale inverter) x 100 = 66.0/88.0 x 100)
ENT	75⇔f600	Premere ENTER per memorizzare il valore

### [motori servo ventilati]

#### ■ Programmazione della caratteristica di protezione termica motore ol m

Valore	Protezione termica	Protezione stallo da
valore	Protezione termica	sovraccarico
4	Protetto	Non protetto
5	Protetto	Protetto
6	Non protetto	Non protetto
7	Non protetto	Protetto

I motori servoventilati possono lavorare a frequenze molto basse, senza problemi di surriscaldamento. Al di sotto di un determinato valore di frequenza, si potrebbero comunque incontrare ugualmente problemi di sovra-temperatura. Programmando il parametro F606, si potrà fissare un valore di frequenza al di sotto del quale ridurre il valore di sovraccarico

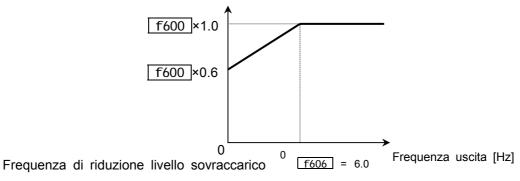
Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
f606	Frequenza di riduzione livello sovraccarico	0.0~30.0 [Hz]	6.0

Note) f606 non è abilitato quando oLM è settato a 4, 5, 6, o 7.

### ■ Programmare il livello di protezione termica #1 f600

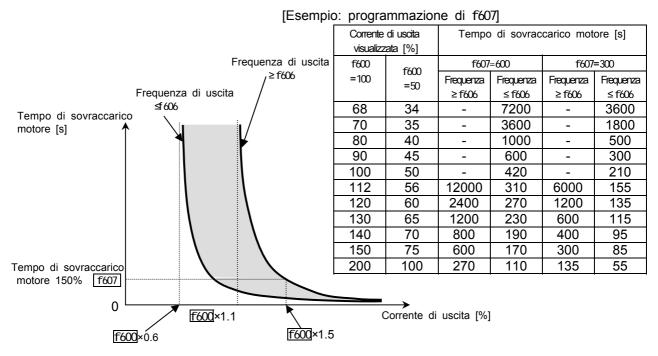
Quando l'inverter controlla un motore avente corrente nominale inferiore al valore dell'inverter, è opportuno programmare nel parametro F600, il valore di corrente di targa del motore (% della In inverter o assoluto a seconda della programmazione di F701)

percentuale riduzione corrente di uscita [%]



### 2) Tempo di sovraccarico motore 150% f607

Questo parametro consente di impostare il tempo massimo consentito di sovraccarico del motore (10-2400s) al 150% di corrente prima che intervenga la protezione termica 0L2.

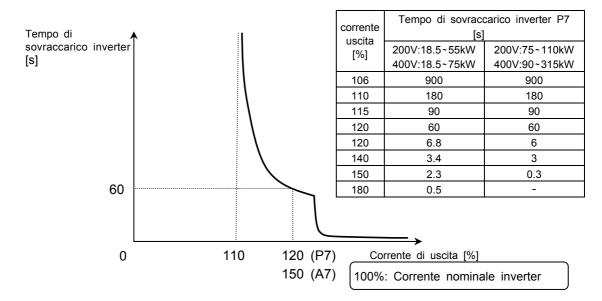


Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica	
f607	Tempo di sovraccarico motore 150%	10 - 2400 [s]	600	

#### 3) Caratteristica protezione Inverter

La funzione di protezione termica dell'inverter non può essere modificata o disabilitata in alcun modo.

Se l'allarme ol 1, protezione termica inverter si verifica spesso, si può provare a modificare il valore del parametro di protezione stallo F601 ad un livello più basso o incrementare i tempi di accelerazione e decelerazione .



Se la corrente di uscita supera il 120% per il P7 ed il 150% per A7, o la frequenza di funzionamento è inferiore a 0.1 Hz, l'allarme potrebbe verificarsi prima.

# 5.14 Frequenze prefissate (15 frequenze)

sr1 ~ sr7 : Frequenze prefissate da #1 a #7

f287 ~ f294 : Frequenza prefissate da #8 a #15

f381 ~ f395 : Modalita di attivazione frequenze prefissate

#### **Funzione**

Questi parametri consentono di allocare in memoria 16 frequenze prefissate, aventi valori compresi tra II ed uI e facilmente richiamabili tramite l'attivazione di ingressi digitali programmabili

[metodo di programmazione]

### 1) Marcia/Arresto

Controllo di marcia ed arresto tramite pannello di controllo. (Default)

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
cmod	Metodo di controllo marcia AVANTI/INDIETRO	O: da terminali di comando 1: da pannello di controllo 2: da comunicaz. seriale opzionale 3: da comunicaz. RS485	0
		4: da moduli di comunicaz. esterni	

### 2) Programmazione frequenze prefissate

Programmazione frequenze da 1 a 7

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica		
sr1~sr7	Frequenze prefissate da 1 a 7	II ~uI	0.0		

Programmazione frequenze da 8 a 15

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f287~f294	Frequenze prefissate da 8 a 15	II ~ uI	0.0

Esempio di funzionamento a frequenze prefissate

0: ON, -: OFF (Se tutti gli ingressi sono OFF, viene utilizato il riferimento di velocità primario selezionato con il parametro fmod.)

	Ingresso		Velocità prefissate													
S1	attivo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1 0	1 1	1 2	1 3	1 4	1 5
-0 6 51 -0 6 52	S1	0	-	0	-	0	-	0	-	0	-	0	-	0	-	0
<b></b> → S3	S2	-	0	0	-	-	0	0	-	-	0	0	-	-	0	0
المن من S4	S3	-	-	-	0	0	0	0	-	-	-	-	0	0	0	0
	S4	-	-	-	-	-	-	-	0	0	0	0	0	0	0	0

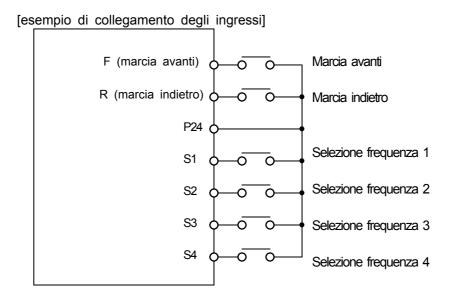
☆ Funzioni assegnate agli ingressi digitali (in fabbrica)

Ingresso S1 ... Selezione funzione terminale 5 (S1) f115 = 10 (S1)

Ingresso S2 ... Selezione funzione terminale 6 (S2) f116 = 12 (S2)

Ingresso S3 ... Selezione funzione terminale 7 (S3) f117 = 14 (S3)

Ingresso S4 ... Selezione funzione terminale 8 (S4) f118 = 16 (S4)

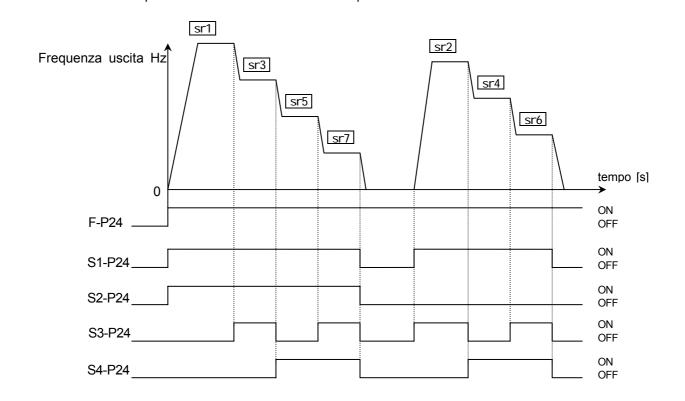


3) Utilizzo delle frequenze prefissate in combinazione con altri riferimenti di frequenza Quando nessuna frequenza prefissata viene richiamata, l'inverter accetta altri riferimenti di frequenza, come il pannello di controllo o gli ingressi analogici.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
	Altri riferimenti di velocità							
Frequenze	Controllo frequenz	za da pannello di	Ingressi analogici					
prefissate	cont	rollo	(VI, II, RR, RX1 e RX2)					
	Attivo	Non attivo	Attivo	Non attivo				
Attiva	Frequenze	Frequenze	Frequenze	Frequenze				
Alliva	prefissate	prefissate	prefissate	prefissate				
Non attiva	Pannello di		Ingresso analogico					
Non attiva	controllo attivo	•	attivo	=				

<sup>★</sup>Se le velocità prefissate vengono attivate in contemporanea ad altri riferimenti di frequenza, esse hanno sempre priorità maggiore.

Esempio di funzionamento con 7 velocità prefissate.



#### 4) Modalità di attivazione frequenze prefissate

Ogni frequenza prefissata può essere selezionata con una propria modalità di attivazione.

Programmazione della modalità

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
£200	Modalità attivazione	0: Non attiva	0
f380	frequenze prefissate	1: Attiva	U

0: Non attiva ... Le frequenze prefissate gestiscono unicamente le 15 frequenze preselezionabili

1: Attiva ... E' possibile associare, a ciascuna frequenza prefissata, anche il senso di rotazione, il tipo di curva V/f, i tempi di accelerazione e decelerazione e i limiti di coppia.

Selezione della modalità per ciascuna frequenza prefissata

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f381~f395	Selezione della modalità di attivazione delle frequenze prefissate	+0: Marcia avanti +1: Marcia indietro +2: Selezione tempo di acc/dec #2 +4: Selezione tempo di acc/dec #3 +8: Selezione modo V/f #2 +16: Selezione modo V/f #3 +32: Selezione limite di coppia #2 +64: Selezione limite di coppia #3	0

<sup>☆</sup> L'indicazione "+" significa che più di una funzione può essere attivata in contemporanea semplicemente impostando un valore pari alla somma dei valori delle funzioni desiderate.

Es.1) 
$$(+1) + (+2) = 3$$

Programmando il valore 3, si associano, alla velocità prefissata, in contemporanea, la marcia indietro e la seconda rampa di accelerazione e decelerazione.

Es.2) 
$$(+0) + (+2) + (+4) = 6$$

Programmando il valore 6, si associano, alla velocità prefissata, in contemporanea la marcia avanti e la rampa di accelerazione decelerazione #4.

(Attivando in contemporanea la rampa di accelerazione #2 e la #3 si sceglie di selezionare la rampa #4, così come accade per la curva V/f e per il limite di coppia)

# 6. Parametri estesi

Controllo di velocità Controllo di coppia

I parametri estesi vengono utilizzati per programmare le funzioni più sofisticate dell'inverter, quindi devono essere modificati solo se necessario.

Lista parametri estesi => Vedi capitolo 10.

# 6.1 Funzioni di comparazione della frequenza

## 6.1.1 Frequenza di soglia LOW

f100 : Frequenza di attivazione uscita funzione LOW

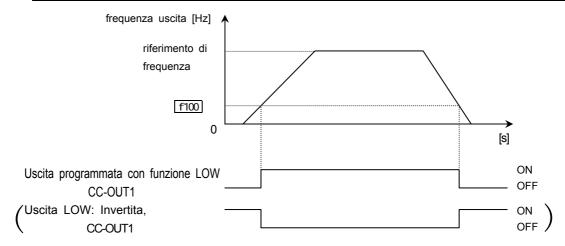
#### Funzione

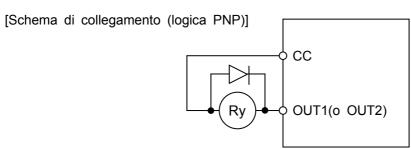
Quando la frequenza di uscita eccede il valore di frequenza programmato con il parametro F100, l'uscita programmata con questa funzione viene attivata. Questa funzione è normalmente utilizzata per lo sblocco dei freni elettromagnetici dei motori autofrenanti.

\*Attraverso le uscite open collector OUT1 e OUT2 (24 Vcc max 50mA) . (Default OUT1)

[Programmazione]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f100	Frequenza di attivazione uscita funzione LOW	0.0~ul	0.0





#### Programmazione uscita

In fabbrica, la funzione LOW viene associata all'uscita OUT1. Per invertire il segnale di uscita, occorre cambiare la programmazione dell'uscita OUT1

Nome	Funzione	Range di variazione	Valore
f130	Selezione funzione uscita #1 (OUT1)	0~119	4: Uscita LOW normalmente OFF o 5: Uscita LOW normalmente ON

## 6.1.2 Segnalare il raggiungimento di una soglia di frequenza

f101 : Frequenza di attivazione uscita di soglia raggiunta

f102 : Ampiezza banda di rilevamento frequenza F101

#### Funzione

Quando la frequenza di uscita entra nel range di frequenza delimitato dai valori dei parametri F101 e F102 ( (f101- +/- (f102) ), un uscita può venire attivata o disattivata.

■ Programmazione della soglia di frequenza raggiunta e della banda di rilevamento

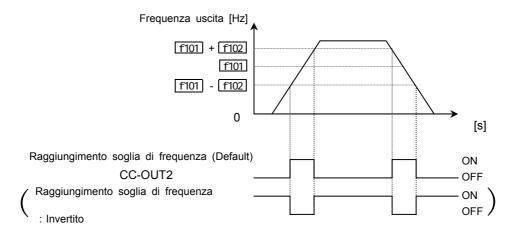
Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f101	Frequenza di attivazione uscita di soglia raggiunta	0.0~ul	0.0
f102	Ampiezza banda rilevamento freguenza F101	0.0~ul	2.5

#### ■ Programmazione uscita

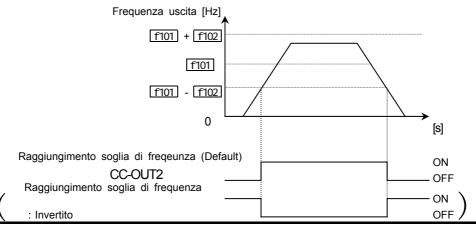
Nome	Funzione	Range di variazione	Valore	
f131	Selezione funzione uscita #2 (OUT2)	0~119	8: Velocità raggiunta (normalmente OFF) o 9: Velocità raggiunta (normalmente ON)	

Per programmare l'uscita OUT1, utilizzare il parametro F130

### 1) Valore di soglia di frequenza raggiunta + banda di rilevamento < frequenza in uscita



#### 2) Valore di soglia di frequenza raggiunta + banda di rilevamento > frequenza in uscita



# 6.2 Selezione della funzione degli ingressi programmabili

### 6.2.1 Modifica della funzione del terminale di stand-by ST

f103 : Selezione della funzione del terminale ST (stand-by)

#### Funzione

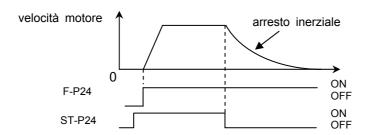
Questo parametro è utilizzato per selezionare la funzione del terminale di stand-by (ST). L'inverter è in stand-by quando è pronto per essere abilitato.

- 1) Funzione normale (L'inverter è in stand-by se ST è attivo (ON), l'inverter è completamente disabilitato se ST non è attivo (OFF) (arresto per inerzia )
- 2) Sempre attivo
- 3) Internamente legato ai terminali F e R (arresto per inerzia quando F o R sono OFF)

#### ■Programmazione

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
£102	Selezione funzione	0: Normale 1: Sempre attivo,	0
f103	ingresso ST	2: Legato ai terminali F e R	U

#### 1) Funzione normale

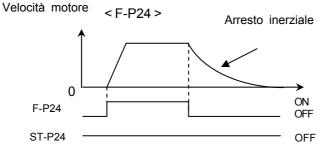


Utilizzare questa modalità quando è necessario disporre di un ingresso di stand-by (abilitazione generale)

#### 2) Sempre attivo

L'ingresso ST è internamente sempre attivato. Il terminale ST può quindi assumere altre funzioni. L'arresto del motore sarà sempre effettuato con rampa di decelerazione.

### 3) Legato ai terminali F (marcia avanti)/R (marcia indietro)



Disattivando l'ingresso F (o R) il motore effettua un arresto inerziale (corsa libera).

# 6.2.2 Selezione priorità (gli ingressi F e R sono entrambi attivi)

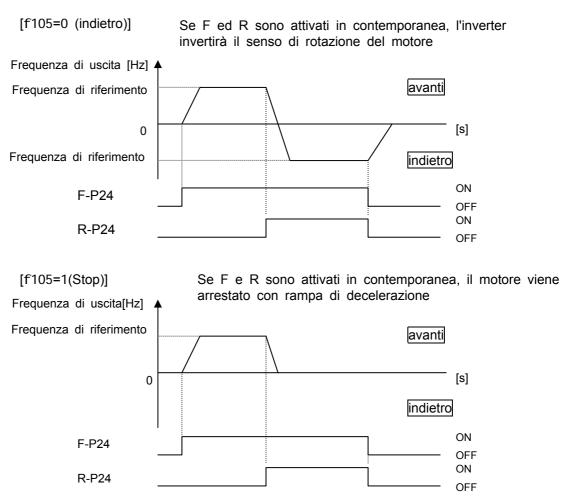
: Selezione priorità (con F e R entrambi ON)

#### Funzione

Con questo parametro si seleziona il comportamento dell'inverter nel caso di attivazione contemporanea degli ingressi di marcia avanti (F) e indietro (R)

1) Marcia indietro 2) Arresto con rampa

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f105	Selezione priorità con F e R entrambi ON	0:Indietro , 1:Stop	0



# 6.2.3 Assegnare una priorità ai terminali di ingresso mentre si utilizza il

# controllo da pannello locale

f106 : Selezione priorità dei terminali di ingresso

#### Funzione

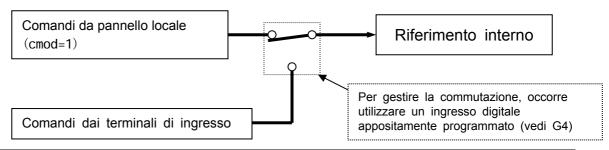
Questo parametro è utilizzato per assegnare una priorità ad alcuni segnali di comando esterni gestiti tramite i terminali di ingresso programmabili, come ad esempio il comando di marcia ad impulsi.

#### ■ Programmazione parametro

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
f106	Selezione priorità terminali di ingresso	0: non attiva,1: attiva	0

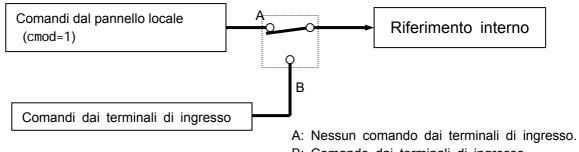
#### [ 0: non attiva (i terminali di ingresso non hanno priorità )]

La priorità è sempre assegnata ai comandi pervenuti da pannello di controllo. Se si vuole dare la priorità ai terminali di comando, occorre commutare tra pannello di controllo e ingressi digitali tramite un ingresso di commutazione così definito:



#### [1: I terminali di comando hanno priorità (attivo)]

Anche in modalità di controllo da pannello locale, i terminali di comando hanno sempre priorità



B: Comando dai terminali di ingresso.

■ Funzioni con priorità attivate dai terminali di comando

Marcia a impulsi : Funzioni degli ingressi digitali n° 18/19

Iniezione in CC : Funzioni degli ingressi digitali n° 22/23 (\*1)

: Funzioni degli ingressi digitali n° 50/51 (\*1) Marcia a impulsi forzata (avanti)

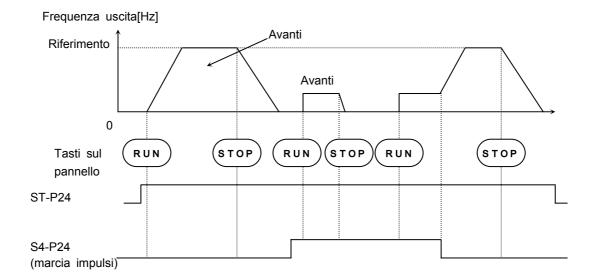
: Funzioni degli ingressi digitali n° 52/53 (\*1) Marcia a impulsi forzata (indietro)

(\*1) Queste programmazioni non sono valide quando il parametro f721 è programmato a 1

Esempio di attivazione della marcia a impulsi (JOG) mentre si utilizza il pannello locale

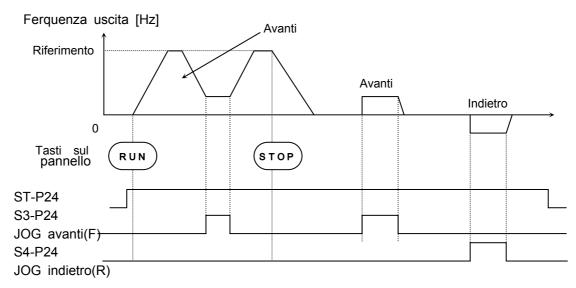
[Nel caso che il terminale S4 sia programmato per attivare la marcia a impulsi] Programmare S4 (default: 16 (selezione velocità prefissata #4)) come comando JOG .

Nome	Funzione	Range di variazione	Valore
f118	Programmazione ingresso digitale #8 (S4)	0~135	18 (JOG)



[Quando ai terminali S3 e S4 è assegnata la funzione di JOG Avanti o JOG Indietro]

Nome	Funzione	Range di variazione	Valore
f117	Programmazione ingresso digitale #7 (S3)	0~135	50 (Marcia impulsi avanti forzata)
f118	Programmazione ingresso digitale #8 (S4)	0~135	52 (Marcia impulsi indietro forz.)



# 6.2.4 Ingresso Binario/BCD(scheda di espansione opzionale)

f107 : selezione ingresso Binario/BCD (scheda opzionale)

per i dettagli, fare riferimento al manuale della scheda opzionale.

# 6.3 Programmazione degli ingressi digitali

# 6.3.1 Mantenere una funzione sempre attiva (ON)

f110 : Selezione funzione sempre attiva

#### Funzione

Questo parametro consente di selezionare una funzione di quelle disponibili per gli ingressi digitali e di mantenerla sempre attiva.

■ Programmazione parametro

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
f110	Selezione funzione sempre attiva	0~135	0

La funzione selezionata è considerata attiva con riferimento al tipo di logica (normalmente ON o OFF) indicata al capitolo 7.2.1.

## 6.3.2 Cambiare la programmazione degli ingressi digitali

f111 : Programmazione ingresso #1 (F) | f116 : Programmazione ingresso #6 (S2)

f112 : Programmazione ingresso #2 (R) f117 : Programmazione ingresso #7 (S3)

f113 : Programmazione ingresso #3 (ST) | f118 | : Programmazione ingresso #8(S4)

f114 : Programmazione ingresso #4 (RES) f119 ~ f126 Programmazione ingressi #9-#16

f115 : Programmazione ingresso #5 (S1)

Vedere sez. 7.2.1. per dettagli

# 6.3.3 Segnale di completamento rampa di accel./decel. (OUT 2)

f131 : Programmazione uscita open collector #2 (OUT2)

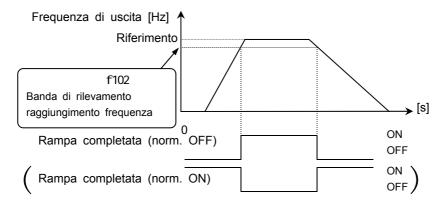
#### Funzione

L'uscita viene attivata quando la rampa di accelerazione/decelerazione è completata ★ Uscita open collector OUT1 o OUT2 (24 Vcc - max. 50 mA)

#### ■ Programmazione dell'uscita

Nome	Funzione	Range di variazione	Valore
	Programmazione		6: rampa acc/dec completata (normalmente OFF)
f131	uscita open collector #2 (OUT2)	0~119	o 7: rampa acc/dec completata
	, ,		(normalmente ON)

Nota) Per programmare il parametro OUT1, utilizzare il parametro F130.



# 6.3.4 Modifica delle funzioni dei terminali di uscita

f130 : Programmazione uscita open collector #1 (OUT1)

f131 : Programmazione uscita open collector #2 (OUT2)

f132 : Programmazione uscita relè #3 (FL)

f133 ~ f136 : Programmazione uscite #4~#7

Vedere 7.2.2 per dettagli

# 6.3.5 Tempi di risposta dei terminali di Ingresso/Uscita

f140 : Tempo di risposta Ingresso #1 (F)

f141 : Tempo di risposta Ingresso #2 (R)

f142 : Tempo di risposta Ingresso #3 (ST)

f143 : Tempo di risposta Ingresso #4 (RES)

f144 : Tempo di risposta Ingressi #5 - #8 (S1 ~ S4)

f145 : Tempo di risposta Ingressi #9 - #16 (opzionali)

f150 ~ f156 : Tempi di ritardo uscite digitali #1 - #7

f160 ~ f166 : Tempi di mantenimento uscite digitali #1 - #7

Vedere 7.2.3 per dettagli

# 6.4 Parametri di base #2

### 6.4.1 Commutare tra 4 differenti caratteristiche V/f con un terminale di ingresso

f170 : Frequenza nom. motore #2 f176 : Boost di coppia manuale #3

f171 : Tensione nom. motore #2 f177 : Livello protezione termica #3

f172 : Boost di coppia manuale #2 f178 : Frequenza nom. motore #4

f173 : Livello protezione termica #2 f179 : Tensione nom. motore #4

f174 : Frequenza nom. motore #3 | f180 |: Boost di coppia manuale #4

f175 : Tensione nom. motore #3 f181 : Livello protezione termica #4

#### **Funzione**

Questi parametri sono utili quando lo stesso inverter deve controllare, uno alla volta, fino a 4 motori differenti, commutando la caratteristica V/f

- 1) Commutazione con un ingresso digitale
- 2) Commutazione tramite parametri => Vedere 6.29.6.

Nota) La programmazione del parametro pt è valida solo per la caratteristica V/f #1. Per le altre caratteristiche, la modalità è sempre V/f costante con boost di coppia manuale. Non scambiare i motori sull'uscita quando pt è programmato a 7, 8 o 9.

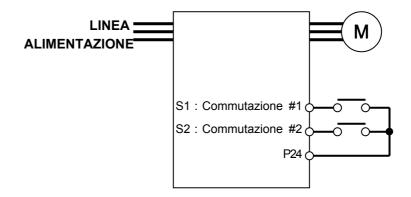
I parametri che vengono selezionati con la commutazione delle caratteristiche V/f sono indicati alla pagina seguente.

#### ■ Programmazione degli ingressi che attivano la commutazione

La commutazione delle caratteristiche V/f #1, #2, #3 e #4 non è assegnata ad alcun terminale di ingresso programmabile. E' quindi necessario assegnarla a terminali non utilizzati.

Es.) Assegnare la funzione di commutazione V/f #1 all'ingresso S1 e V/f #2 all'ingresso S2.

Nome		Range di variazione	Valore
1	Programmazione ingresso #5 (S1)		28: (Commutazione V/f #1)
f116	Programmazione ingresso #6 (S2)	0~135	30: (Commutazione V/f #2)



S1	S2		
(Selezione V/f #1)	(Selezione V/f #2)	V/f	Parametri selezionati (attivi)
OFF	OFF	#1	Frequenza nominale motore #1 : vI Tensione nominale motore #1 : f306 Boost di coppia manuale #1 : vb Livello protezione termica motore #1 : f600 Tempo di accelerazione #1 : acc Tempo di decelerazione #1 : dec Caratteristica Acceleraz/Deceleraz #1 : f502 Limite di coppia attivo #1 : f441 Limite di coppia passivo #1 : f443
ON	OFF	#2	Frequenza nominale motore #2 : f170 Tensione nominale motore #2 : f171 Boost di coppia manuale #2 : f172 Livello protezione termica motore #2 : f173 Tempo di accelerazione #2 : f500 Tempo di decelerazione #2 : f501 Caratteristica Acceleraz/Deceleraz #2 : f503 Limite di coppia attivo #2 : f444 Limite di coppia passivo #2 : f445
OFF	ON	#3	Frequenza nominale motore #3 : f174 Tensione nominale motore #3 : f175 Boost di coppia manuale #3 : f176 Livello protezione termica motore #3 : f177 Tempo di accelerazione #3 : f510 Tempo di decelerazione #3 : f511 Caratteristica Acceleraz/Deceleraz #3 : f512 Limite di coppia attivo #3 : f446 Limite di coppia passivo #3 : f447
ON	ON	#4	Frequenza nominale motore #4 : f178 Tensione nominale motore #4 : f179 Boost di coppia manuale #4 : f180 Livello protezione termica motore #4 : f181 Tempo di accelerazione #4 : f514 Tempo di decelerazione #4 : f515 Caratteristica Acceleraz/Deceleraz #4 : f516 Limite di coppia attivo #4 : f448 Limite di coppia passivo #4 : f449

Selezionare V/f #1 quando si usa il controllo vettoriale o la curva V/f a 5 livelli. Selezionando V/f #2, #3 e #4 si può utilizzare unicamente il controllo V/f lineare. Se sono attivate delle funzioni di commutazione, tramite ingressi digitali dei tempi di accelerazione/decelerazione e dei livelli limite di coppia, questi rimangono attive.

Nota) Con il pannello di controllo o tramite comunicazione seriale, i seguenti parametri possono essere modificati individualmente :

- ·Commutazione caratteristica V/f (f720)
- ·Commutazione tempi di accelerazione/decelerazione (f504)
- ·Commutazione limiti di coppia (f723)

# 6.5 Caratteristica V/f libera (5 punti)

f190: Frequenza punto VF1f196: Frequenza punto VF4f191: Tensione punto VF1f197: Tensione punto VF4f192: Frequenza punto VF2f198: Frequenza punto VF5f193: Tensione punto VF2f199: Tensione punto VF5f194: Frequenza punto VF3f195: Tensione punto VF3

\_

vedere 5.10.7 per dettagli

<sup>\*</sup> Queste funzioni sono attive solo nella modalità di controllo da pannello operativo.

# 6.6 Riferimenti analogici di velocità e coppia Priorità e Scalatura

### 6.6.1 Utilizzare due differenti riferimenti di frequenza (velocità)

fmod : Metodo di controllo frequenza

f200 : Selezione priorità riferimenti frequenza

f207 : Metodo di controllo frequenza #2

f208 : Frequenza di commutazione automatica da rif. fmod a f207

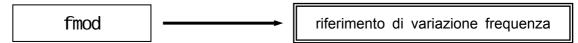
#### Funzioni

Questi parametri consentono di commutare tra 2 differenti riferimenti di frequenza

- · Attraverso la modifica della programmazione oppure
- · Al raggiungimento di una soglia di frequenza oppure
- · Tramite un terminale di ingresso digitale opportunamente programmato

### 1) Riferimento unico di frequenza

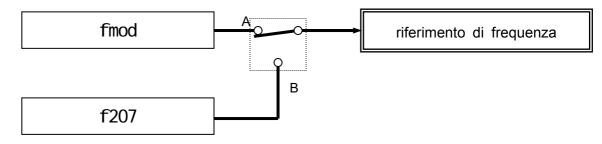
Selezione priorità riferimento di frequenza f200=0(in Fabbrica)



Il riferimento di frequenza è impostato tramite il parametro fmod

### 2) Commutazione tramite un ingresso digitale programmato (f200=4)

Il riferimento di frequenza è selezionato tramite l'attivazione di un ingresso digitale



A: fmod ha priorità -- Ingresso digitale di selezione OFF

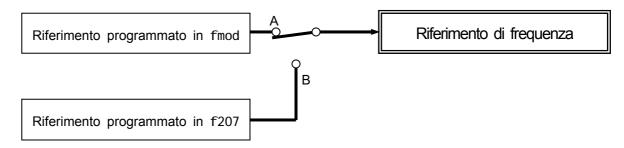
B: f207 ha priorità -- Ingresso digitale di selezione ON

Es.) Nel caso in cui la funzione di commutazione del riferimento di frequenza è associata all'ingresso digitale S4.

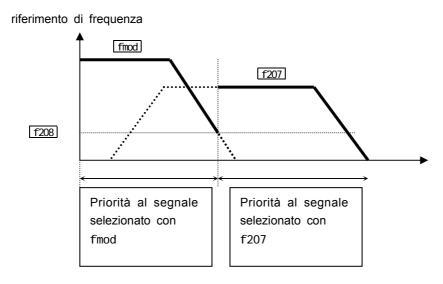
Nome	Funzione	Range di variazione	Valore
f118	Programmazione ingressi digitali #8(S4)	0~135	104

		Priorità
S4 \$-0 0-	OFF	Fmod ha priorità
P24	ON	F207 ha priorità

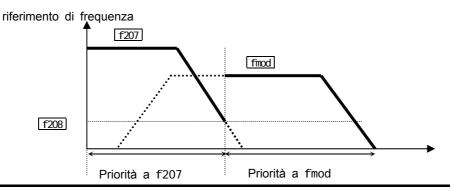
3) Commutazione automatica al raggiungimento di una soglia di frequenza (f200 = 2)



- A: Se il valore di frequenza impostato con l'ingresso selezionato tramite fmod è maggiore della frequenza impostata nel parametro f208
  - · · · la priorità è data all'ingresso selezionato con fmod
- B: Se il valore di frequenza impostato con l'ingresso selezionato tramite fmod è minore o uguale alla frequenza impostata nel parametro f208
  - · · · la priorità è data all'ingresso selezionato con f207



- 4) Commutazione automatica al raggiungimento di una soglia di frequenza (f200 = 3)
- A: Se il valore di frequenza impostato con l'ingresso selezionato tramite f207 è maggiore della frequenza impostata nel parametro f208
  - · · · la priorità è data all'ingresso selezionato con f207
- B: Se il valore di frequenza impostato con l'ingresso selezionato tramite f207 è minore o uguale alla frequenza impostata nel parametro f208
  - · · · la priorità è data all'ingresso selezionato con fmod



■ Programmazione parametri

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
Fmod	Metodo di controllo frequenza	1: VI (0-10Vcc)/II (4-20mA) 2: RR (potenziometro/ingresso 0-10Vcc ) 3: RX (+/- 10Vcc) 4: RX2 (ingresso in tensione) (opzionale) 5: Pannello di controllo 6: Ingresso opzionale BCD/Binario 7: Interfaccia seriale opzionale (FA01) 8: Interfaccia seriale RS485 di serie(FA05) 9: Interfacce di comunicazione esterne(FA07) 10: Motopotenziometro UP/DOWN 11: Ingresso treno di impulsi (opzionale)	2
f200	Selezione priorità riferimento analogico	0:firod 1:f207 2:Priorità alla selezione di fmod 3:Priorità alla selezione di f207 4:Commutazione selezioni fmod/f207 funzione degli ingressi digitali n°104	0
f207	Metodo di controllo frequenza #2	Come fmod	1
f208	Freq. di commutaz. automatica da fmod a f 207	0.1~fh	1.0

# 6.6.2 Scalatura dei segnali di riferimento frequenza

f201 : Ingresso VI/II valore minimo	f222 : Ingresso RX2 valore minimo
f202 : VI/II frequenza al valore minimo	f223 : RX2 frequenza al valore minimo
f203 : Ingresso VI/II valore massimo	f224 : Ingresso RX2 valore massimo
f204 : VI/II frequenza al valore massimo	f225 : RX2 frequenza al valore massimo
f210 : Ingresso RR valore minimo	f228 : Ingresso BIN al valore minimo
f211 : RR frequenza al valore minimo	f229 : BIN frequenza al valore minimo
f212 : Ingresso RR valore massimo	f230 : Ingresso BIN valore massimo
f213 : RR frequenza al valore massimo	f231 : BIN frequenza al valore massimo
f216 : Ingresso RX valore minimo	f234 : Ingresso impulsi al valore minimo
f217 : RX frequenza al valore minimo	f235 : Impulsi, frequenza al valore minimo
f218 : Ingresso RX valore massimo	f236 : Ingresso impulsi al valore massimo
f219 : RX frequenza al valore massimo	f237 : Impulsi, frequenza al valore massimo
Vedere sez. 7.3 per dettagli.	

# 6.6.3 Scalatura dei segnali di riferimento coppia

f222 : Ingresso RX2 valore minimo
f224 : Ingresso RX2 valore massimo
f226 : Coppia al valore minimo RX2
f227 : Coppia al valore massimo RX2
f228 : Ingresso BIN al valore minimo
f230 : Ingresso BIN valore massimo
f232 : Coppia al valore minimo BIN
f233 : Coppia al valore massimo BIN

f220 : Coppia al valore minimo RX
f221 : Coppia al valore massimo RX
Vedere sez. 6.21 per dettagli.

# 6.7 Gestione Frequenza

### 6.7.1 Frequenza di partenza e di arresto

f240 : Frequenza di partenza f243 : Frequenza di arresto

### Funzione

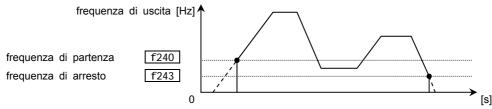
La frequenza di uscita dell'inverter alla partenza è programmata nel parametro f240.

Questi parametri sono utilizzati per incrementare la coppia di partenza dell'inverter, qualora durante la fase di accelerazione da 0, non fosse sufficiente. Questi parametri devono essere programmati tra 0.5 e 2 Hz. Se è necessario che l'inverter mantenga il motore in coppia a velocità 0 (Pt=8,9), i parametri devono essere programmati a 0.0·

- Alla partenza, la frequenza di uscita è quella programmata in F240
- All'arresto, quando la frequenza raggiunge il valore di f243, l'uscita dell'inverter si porta a 0 Hz.

#### [Programmazione parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f240	Frequenza di partenza	0.0~10.0 [Hz]	0. 1
f243	Frequenza di arresto	0.0~30.0 [Hz]	0.0



Nota) Programmare sempre un valore di f240 superiore a f243. Se il valore fosse inferiore, per avviare il motore sarebbe necessario che la frequenza di riferimento fosse maggiore di f243.

## 6.7.2 Funzionamento controllato dal valore della frequenza

f241 : Frequenza di attivazione

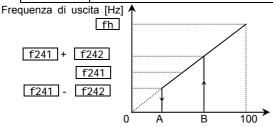
f242 : Isteresi frequenza di attivazione

#### Funzione

La marcia e l'arresto del motore sono controllate dal valore della fregeunza di riferimento .

#### [Programmazione parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
F241	Frequenza di attivazione	0.0~fh	0.0
f242	Isterresi freq. di attivazione	0.0~30.0 [Hz]	0.0



Il motore viene avviato quando il riferimento di frequenza raggiunge il valore al punto B, mentre viene arrestato quando il riferimento scende al di sotto del punto A.

100 Riferimento di frequenza [%]

# 6.7.3 Banda morta di regolazione frequenza a 0 Hz

# f244 : Frequenza di attivazione banda morta 0Hz

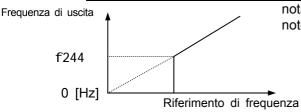
#### Funzione

Quando è necessario mantenere a frequenza 0 l'albero del motore con un segnale di riferimento analogico, è possibile che un eventuale off-set o la sovrapposizione di disturbi, possano generare micro-spostamenti dello stesso. Programmando f244, quando il valore di riferimento analogico è inferiore al set di questo parametro, la frequenza di uscita del motore è automaticamente fissata a 0 Hz.

## **TOSHIBA**

[Programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
f244	Freq. attivazione banda morta 0 Hz	0.0~5.0 [Hz]	0.0



nota 1) Non valida con le velocità prefissate.

2) Valida con qualsiasi riferimento di frequenza selezionato tramite fmod o f207 .

## 6.8 Frenatura in corrente continua

## 6.8.1 Parametri di frenatura in CC

f250 : Frequenza di inizio frenatura in CC

f251 : Intensità di corrente di frenatura in CC

f252 : Tempo di frenatura in CC

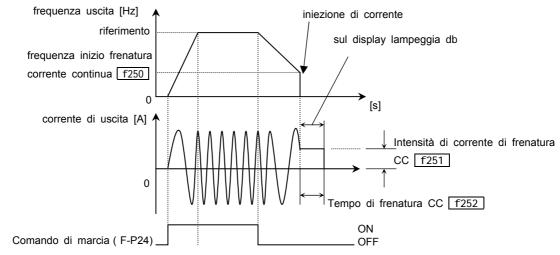
f253 : Controllo priorità AVANTI/INDIETRO in frenatura CC

#### Funzione

Questi parametri consentono di migliorare la frenatura del motore attraverso l'iniezione di corrente continua. In particolare, è consentito programmare il tempo di frenatura, l'intensità e la frequenza di attivazione.

#### [Programmazione parametri]

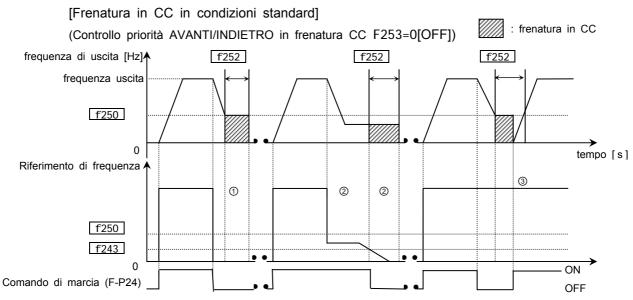
Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f250	Frequenza inizio frenatura CC	0.0~120.0 [Hz]	0.0
f251	Intensità corrente frenatura CC	0.0~100.0 [%]	50.0
f252	Tempo frenatura CC	0.0~10.0 [s]	1.0
f253	Controllo priorità AV/IND in frenatura CC	0: OFF, 1: ON	0



Nota) La sensibilità della protezione termica dell'inverter aumenta durante la fase di frenatura CC, quindi l'inverter potrebbe regolarne automaticamente l'intensità per prevenire allarmi.

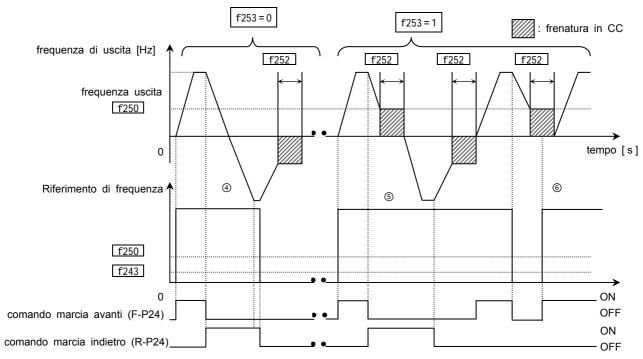
#### <Condizioni di attivazione della frenatura in corrente continua>

La funzione F253, controllo della priorità Avanti/indietro, riconosce alcune condizioni come comandi di arresto dall'inverter, ed è attivata quando la frequenza di uscita scende al di sotto del valore programmato con il parametro f250. In questo modo, le condizioni alle quali la frenatura CC è attivata includono non solo il comando di arresto, ma anche situazioni in cui la frequenza di riferimento scende al di sotto del valore programmato in f243 (frequenza di arresto).



- ① Se f250 e f243 > riferimento di frequenza : Attiva frenatura in CC,
- Se f250 > riferimento di frequenza > f243 : Funzionamento alla velocità settata,
   Se f250 e f243 > riferimento di frequenza : Attiva frenatura in CC
- ③ Se viene fornito un comando durante la fase di frenatura CC : La frenatura CC è interrotta

[Priorità all'iniezione di corrente continua durante la fase di inversione del senso di rotazione] (Controllo priorità AV/IND in frenatura CC F253=1[ON])



- ⑤Se F253 = 1, durante le fasi di inversione del senso di rotazione, la frenatura CC ha priorità maggiore. Quindi se la frequenza di uscita scende al di sotto del valore programmato in F250, la frenatura CC viene attivata.

### 6.8.2 Controllo stazionario albero motore

f254 : Controllo stazionario asse motore

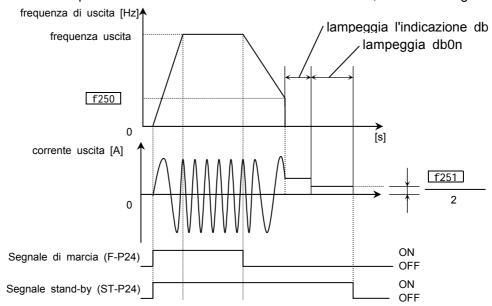
#### Funzione

Questa funzione è utile per mantenere fermo l'albero del motore o per "pre-eccitarlo" in una fase preliminare di avviamento

[Programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f254	Controllo stazionario asse motore	0: non attivo, 1: attivo	0

Se il controllo stazionario dell'albero motore è attivo, cioè f254 =1, la frenatura in CC continua con un intensità dimezzata rispetto a quanto programmato in F251, per mantenere l'albero motore fermo dopo una frenatura in CC. Per terminare l'iniezione, disattivare l'ingresso ST.



Nota 1) La stessa funzione può essere effettuata attivando la frenatura in CC da ingressi digitali

Nota 2) Se il parametro F254 è a 1, quindi il controllo stazionario è attivo, quando la frequenza di uscita è inferiore a F250 (frequenza di inizio frenatura CC) ed il terminale ST è attivo, la frenatura in CC è attivata e il motore viene mantenuto frenato indipendentemente dal tempo di frenatura CC (F252)

Comunque, se il parametro F251 è maggiore del 60% ed il tempo di frenatura troppo lungo, potrebbe attivarsi un allarme di protezione termica motore o inverter.

L'inverter potrebbe controllare l'intensità della frenatura CC per evitare l'allarme.

Nota 3) Nel caso l'inverter fosse spento o entrasse in condizione di allarme, durante il controllo stazionario dell'albero motore, questa funzione sarebbe interrotta.

# 6.8.3 Selezione modalità di arresto a velocità 0

#### f255 : Selezione arresto a velocità 0

#### Funzione

Questa funzione permette di utilizzare la corrente continua per effettuare un arresto controllato del motore a velocità 0. Quando questa funzione è attiva, solo nella modalità vettoriale ad anello chiuso, durante la fase di frenatura, anzichè l'iniezione di corrente continua, viene forzata una frequenza di riferimento 0Hz.

L'iniezione di corrente continua viene utilizzata per aiutare il motore a rallentare in modo controllato fino a  $0\ Hz$  .

#### [Programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f255	I SAIAZIANA ARRASTA A VAIACITA II	0: Standard(frenatura in CC) 1: arresto a velocità 0	0
f250	Frequenza di inizio frenatura in CC	0.0~120.0 [Hz]	0.0
f252	Tempo di frenatura in CC	0.0~10.0 [s]	1.0

Nota.1) Questa funzione non è attiva se f250 = 0.0.

Nota.2) Se questa funzione è attiva, non è possibile utilizzare il controllo stazionario del motore.

Nota.3) Questa funzione non è attivabile con il controllo in coppia e posizione.

Nota.4) Questa funzione è attivabile solo con Pt = 8 o 9, con controllo vettoriale ed utilizzando quindi una scheda encoder opzionale

Note.5) Se il parametro F250 è tarato ad un valore elevato, si potrebbe avere un arresto brusco del motore. Occorre quindi prestare attenzione all'inerzia del carico.

Note.6) Questa funzione influenza le seguenti modalità di frenatura in CC.

1. Frenatura CC da ingresso digitale 2. Frenatura CC attivata da comunicazione seriale

3. Frenatura CC quando F261 = 2 4. Frenatura CC quando F603 = 2 o 5

# 6.9 Marcia ad impulsi

f260 : Frequenza di jogging

f261 : Metodo di arresto frequenza di jogging

#### Funzione

Questi parametri sono utilizzati per gestire la marcia ad impulsi del motore. Quando la frequenza di jogging viene selezionata, il motore viene avviato senza rampa di accelerazione.

La marcia ad impulsi è attiva quando l'ingresso S4, programmato con questa funzione, è attivato.

#### [Programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
f260	Frequenza di jogging	0.0~20.0 [Hz]	0.0
f261	Metodo di arresto frequenza di jogging	0: con decelerazione, 1: inerzia 2: con iniezione di C.C.	0

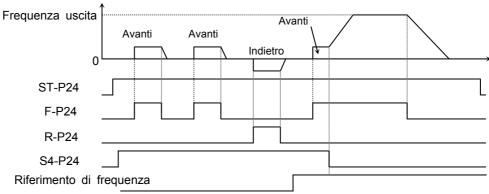
<esempio di marcia a impulsi>

#### Marcia impulsi avanti se S4 ed F sono attivati)

Marcia impulsi indietro se S4 ed R sono attivati

( Marcia avanti o indietro se F o R sono attivi ed è presente un riferimento di frequenza )

Frequenza di uscita [Hz]



- L'ingresso assegnato alla funzione jogging, S4, è attivabile quando la frequenza di uscita è inferiore a quella di jogging. Per forzare la funzione di marcia impulsi in qualsiasi condizione, programmare l'ingresso S4 ai valori 50 (o 51) oppure 52 (o 53), ovvero marcia ad impulsi forzata avanti/indietro.
- · La marcia ad impulsi è attiva solo quando l'ingresso S4 è attivo.
- · Il comando di Jogging ha priorità maggiore rispetto agli altri comandi.
- Nella modalità di controllo da pannello operativo, programmando il parametro f106 ad 1 è possibile effettuare la marcia ad impulsi con i tasti RUN e STOP.
- Anche se F261 è programmato a 0 o a 1, può essere attivata una frenatura di emergenza in CC (f603 a 2 o a 5)
- Se gli ingressi F ed R sono attivati simultaneamente quando f105 (selezione priorità) è programmato a 0, la modalità di funzionamento è la seguente:

Marcia avanti jog -> decelerazione dalla frequenza di jog -> 0 [Hz]) -> marcia indietro jog.

[Programmazione ingresso digitale S4]

Programmare il terminale S4 come comando di jogging

(default:16 (velocità prefissata #4).

Nome	Funzione	Range di variazione	Valore
f118	Programmazione ingresso #8 (S4)	0~135	18 (JOG)

Nota) Durante il jogging i segnali RCH ed il regolatore PID non sono attivi.

# 6.10 Salti di frequenza, esclusione frequenze di risonanza

f270 : Salto frequenza #1

f271 : Ampiezza salto di frequenza #1

f272 : Salto frequenza #2

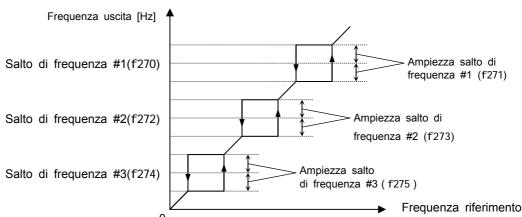
f273 : Ampiezza salto di frequenza #2

f274 : Salto frequenza #3

f275 : Ampiezza salto di frequenza #3

#### Funzione

Questi parametri sono utilizzati per evitare che il motore possa ruotare a frequenze tali da innescare vibrazioni o risonanze sulla macchina. Le frequenze impostate vengono saltate, così come tutta la banda impostata dai parametri di isteresi



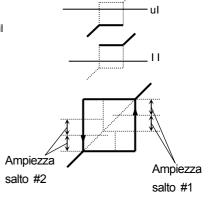
[Programmazione parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
f270	Salto di frequenza #1	0.0~fh	0.0
f271	Ampiezza salto frequenza #1	0.0~ 30.0	0.0
f272	Salto di frequenza #2	0.0~fh	0.0
f273	Ampiezza salto frequenza #2	0.0~ 30.0	0.0
f274	Salto di frequenza #3	0.0~fh	0.0
f275	Ampiezza salto frequenza #3	0.0~ 30.0	0.0

☆Se il valore del limite massimo di frequenza ul si trova all'interno del range di un salto di frequenza, la massima frequenza di uscita diventa il valore minimo dell'ampiezza del salto.

 $\,\,\dot{\,}_{\,}$  Se il valore del limite minimo di frequenza II, cade all'interno del range di un salto di frequenza, la minima frequenza di uscita diventa il valore massimo dell'ampiezza del salto.

★Se due o più salti di frequenza si sovrappongono, ovvero hanno parte del range in comune, l'ampiezza del salto si estende ai valori minimo e massimo assoluti delle ampiezze dei salti.



# 6.11 Frequenze prefissate #8 ~ 15

f287 ~ f294 : Frequenze prefissate #8 ~ #15

Vedere sez. 5.14 per dettagli.

# 6.12 Frequenza portante PWM

# f300 : Frequenza portante PWM

#### Funzione

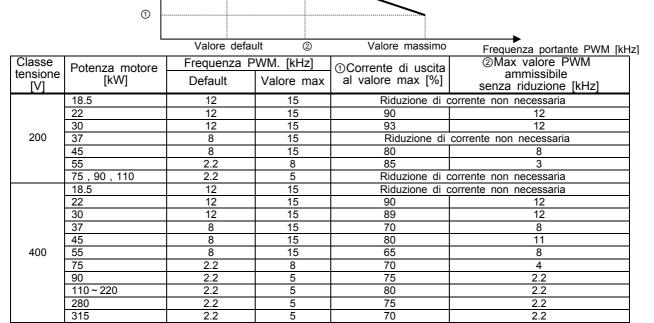
Corrente nominale [%]

Tramite questa funzione è possibile variare il valore della frequenza portante utilizzata nella modulazione PWM, ovvero la velocità di commutazione dei transistor di uscita. Se il valore parametro è elevato, il rumore del motore sarà ridotto, ma aumenteranno le interferenze elettromagnetiche. Se il valore è basso, il rumore del motore sarà maggiore, ma i disturbi più contenuti.

#### [Programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f300	Frequenza portante PWM	0.5~15.0(8.0, 5.0) [kHz](*1) [II valore massimo dipende dalla potenza dell'inverter.]	Dipende dal modello

(\*1)Programmando il valore di frequenza portante PWM a valori diversi dal default, la corrente di uscita dell'inverter viene ridotta.



Nota) Nella modalità di controllo vettoriale, programmare la frequenza PWM ad un valore superiore a 2.2 kHz. In caso contrario il funzionamento potrebbe diventare instabile.

# 6.13 Funzioni globali di protezione

### 6.13.1 Riavviamento automatico (ricerca al volo della velocità)

f301 : Riavviamento automatico

f312 : Regolazione #1 riavviamento\*
f313 : Regolazione #2 riavviamento\*

f314 : Modalità di riavviamento automatico\*

f315 : Regolazione #3 riavviamento\*

\* <u>Funzioni disponibili attualmente solo su VF-P7-</u> in futuro anche su A7, nuova versione software

# **∕** Attenzione



· Non sostare in prossimità del motore o della macchina.

Il motore potrebbe riavviarsi automaticamente a seguito di una interruzione della tensione di alimentazione.

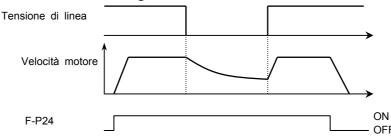
· Attaccare alla macchina un adesivo che segnali questa possibilità .

### Funzione

La funzione di riavviamento automatico consente di rilevare la velocità residua del motore durante una fase di arresto libero e di riavviarlo partendo dalla velocità rilevata. Questo parametro può essere utilizzato anche per passare dal funzionamento del motore, collegato alla rete, al controllo con inverter, senza attenderne l'arresto. Quando questa funzione è attiva, il display indica "rtry"

### Passo 1: Attivare il riavviamento automatico

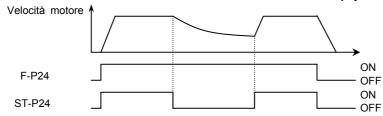
### 1) Riavviamento a seguito di mancanza istantanea della tensione di linea



★ f301=1: Il riavviamento automatico viene attivato in seguito ad una mancanza istantanea della tensione di alimentazione rilevata dal circuito di misurazione della tensione dell'inverter

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica	Valore
F301	Riavviamento automatico	0: non attivo 1: Attivo (da mancanza linea) 2: Attivo (con ST ON/OFF) 3: Attivo in entrambe (1 + 2)	0	1 o 3

### 2) Riavviamento di un motore in arresto libero (ripresa al volo)



#### ★ f301=2:

Il riavviamento automatico è attivato dopo che il terminale ST è passato dallo stato OFF a ON

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica	Valore
f301	Riavviamento automatico	0: non attivo 1: Attivo (da mancanza linea) 2: Attivo (con ST ON/OFF) 3: Attivo in entrambe (1 + 2)	0	2 0 3

<sup>\*</sup> Per riavviare il motore durante il controllo da pannello locale, premere RUN dopo una mancanza di tensione.

# Step 2: Programmare la modalità di riavviamento automatico (solo P7)

[programmazione parametro]

programmazione parametroj					
Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica		
f314	Modalità di riavviamento automatico (se pt = 8 o 9, impostare questo valo re a 0)	0: Ricerca velocità #1 (*1),(*2),(*3) 1: Riavviamento ad ultima frequenza #1 (*3) 2: Riavviamento ad ultima frequenza #2 (*3) 3: Ricerca velocità #2 (*2),(*3) 4: Metodo speciale	Dipende dal modello		

(\*1),(\*2),(\*3): Vedere indicazioni all'interno di ::: alla pagina seguente.

: Da non utilizzare. Metodo speciale.

<sup>※</sup> Quando f368 è programmato a 1 (feedback da encoder monocanale) nella modalità di controllo vettoriale con encoder (pt = 8), l'inverter potrebbe generare un allarme e-13 qualora la direzione di rotazione motore in riavviamento fosse differente da quella indicata dalla sequenza degli impulsi

[valori possibili]

#### 0 : Ricerca velocità #1

Il VF-P7 ricerca la velocità del motore e lo riavvia. Esso rileva anche la velocità del motore al momento dell'alimentazione dell'inverter. Questo metodo necessita dell'impostazione dei dati del motore. Nel caso il motore sia gia fermo, il riavviamento potrebbe richiedere qualche tempo.

### 1 : | Riavviamento ad ultima frequenza #1

Il riavviamento viene effettuato utilizzando come riferimento l'ultimo valore di frequenza di uscita al momento della mancanza istantanea di alimentazione o di quando l'ingresso ST è stato disabilitato. Il riavviamento viene effettuato al momento del ritorno dell'alimentazione a condizioni normali o dopo che si è attivata la condizione "poff" nel caso del reset di un allarme

### 2 : Riavviamento ad ultima frequenza #2

Il riavviamento viene effettuato partendo dal valore di frequenza di riferimento (impostata) che l'inverter si ritrova al momento del ritorno dell'alimentazione a valori normali o dopo che si è attivata la condizione "poff" nel caso del reset di un allarme

#### 3: Ricerca velocità #2

Questa funzione è utilizzabile sugli inverter P7 con potenza superiore a 37 kW. Se inverters di potenza inferiore fossero programmati in questo modo, c'è la possibilità che si verifichi una condizione di allarme.

Sia la velocità del motore che il senso di rotazione vengono rilevati. Il motore viene riavviato in un tempo inferiore a quello della modalità ricerca velocità #1

#### Attenzione

(\*1)In caso f314 = 0

★ A causa della ricerca della velocità del motore, dopo che la tensione di alimentazione è ritornata a valori corretti, potrebbe trascorrere qualche secondo prima che il motore venga riavviato

Modello Inverter	Tempi di attesa max [s]
VFP7-2185P ~ 2450P , 4185P ~ 4450P	Circa 4
VFP7-2550P~2110P, 4550P~4132KP	Circa 7
VFP7-4160KP ~ 4220KP	Circa 11
VFP7-4280KP , 4315KP	Circa 14

- ★ Quando la funzione di riavviamento automatico è attivata essa è effettuata anche nel caso di reset da una condizione di allarme
- ★ Prima di utilizzare il riavviamento automatico, accertarsi di aver programmato le costanti elettriche motore f402-404 e f410-412.
- ★Nel caso il motore abbia potenza inferiore di 2 o più taglie rispetto a quella dell'inverter, questa funzione potrebbe non essere in grado di rilevarne la velocità
   ★Se la frequenza di rotazione del motore è superiore a 60Hz, questa funzione potrebbe non
- essere in grado di effettuare il riavviamento
- ★ Se il motore è fermo ed il carico è limitato, esso potrebbe muoversi leggermente durante la fase di riavviamento

#### (\*2)In caso f314 = 0 oppure 3

★ Queste funzioni possono essere utilizzate quando un solo motore è collegato all'inverter...

#### (\*3)In caso f314 = 0 ~ 3

★ Áttivando anche la funzione di auto-reset allarmi, la funzione di riavviamento automatico può essere efficace anche a seguito del verificarsi di una condizione di allarme.

### Funzionamento in ascensori

Durante la fase di riavviamento, il carico potrebbe scendere, a causa del tempo di ricerca della velocità. Il riavviamento automatico non può quindi essere utilizzato.

# Passo 3: Programmare il riavviamento automatico in funzione dell'inerzia 1) Se f314=0

[programmazione parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
f312	Regolazione riavviamento #1	0.50~2.50	Dipende dal modello
f313	Regolazione riavviamento #2	0.50~2.50	Dipende dal modello

Esempio di programmazione) Questi parametri consentono di regolare i tempi di riavviamento automatico (#1 = tempo di riavvimento, #2 = risposta in frequenza).

#### 2) Se f314=1~3

[programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
F315	Regolazione riavviamento #3	0: Veloce (0.5s) per applicazioni con bassa inerzia 1: Normale (1.0[s]) 2 ~ 8: 1. 5 ~ 4. 5[s] 9: Lento (5.0[s])	Dipende dal modello

Questo parametro regola il tempo di ricerca della coppia del motore durante le fasi di riavviamento. Il parametro va regolato in funzione dell'inerzia del carico.

### 6.13.2 Controllo rigenerativo

f302 : Controllo rigenerativo

f310 : Decelerazione con rigenerazione

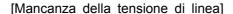
#### Funzione

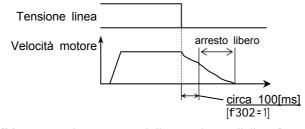
#### 1) Controllo rigenerativo

In caso di mancanza istantanea della tensione di linea, questo controllo consente di mantenere alimentato l'inverter rigenerando parte dell'energia cinetica del motore

### 2) Decelerazione con rigenerazione

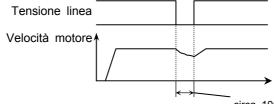
Quando si verifica una interruzione della tensione di linea, l'inverter può effettuare una frenatura di emergenza utilizzando l'energia cinetica del motore. Una volta fermo, il motore rimane in questa condizione fino a quando non viene riavviato





- ★ Il tempo per cui il motore riesce a mantenersi alimentato dipende esclusivamente dall'inerzia del carico.
- ★ Utilizzando questa funzione assieme al reset automatico, si consente al motore di riavviarsi senza entrare in condizione di allarme.
- ★ Il controllo rigenerativo viene attivato per circa 100 ms

#### [Mancanza istantanea della tensione di linea]



[Programmazione parametri]

circa 100[ms] [f302=1]

יי	Togrammazione parametrij					
	Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica		
f302 Controllo rig		Controllo rigenerativo	O: OFF     : ON (controllo rigenerativo)     : ON (decelerazione con rigenerazione)	0		
	f310	Decelerazione con rigenerazione	0.0~320.0 [s]	2. 0		

# 6.13.3 Ripristino Automatico da condizione di allarme

f303 : Auto-reset allarmi

# **Attenzione**



- ·Non sostare in prossimità del motore o della macchina. In questa modalità, il motore potrebbe riavviarsi automaticamente.
- ·Segnalare, a mezzo di cartelli o adesivi sulla macchina, l'attivazione di una funzione di ripristino automatico da allarme.

### · Funzione

L'inverter si resetta automaticamente dopo una condizione di allarme.

Il reset viene effettuato sfruttando la funzione di riavviamento automatico programmata in f314, assicurando quindi un riavviamento dolce e senza sollecitazioni per la macchina

### [Programmazione parametro]

Nome Funzione		Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
	f303	Auto-reset allarmi	0: non attivo, 1~10 tentativi	0

Cause di allarme e processi di auto-reset

Causa di allarme	Processo di auto-reset	Condizioni di interruzione
		processo
Mancanza momentanea linea Sovra-corrente Sovra-tensione Sovraccarico	Massimo 10 tentativi consecutivo  1° tentativo: circa 1 [s] dopo l'allarme 2° tentativo: circa 2 [s] dopo l'allarme 3° tentativo: circa 3 [s] dopo l'allarme  10° tentativo: circa 10 [s] dopo l'allarme	Il processo è interrotto se nell'inverter si verifica una condizione di allarme non resettabile automaticamente o se vengono falliti tutti i tentativi prefissati.

### ★L'auto-reset non è attivabile nelle seguenti condizioni di allarme

· oca1, 2, 3 : corto circuito uscita · err4 : errore CPU

• eph1 : mancanza fase ingresso • err5 : Interruzione comunicazione seriale

· eph0 : mancanza fase uscita · err6 : errore Gate Array

· ocl : sovracorrente motore in partenza · err7 : errore rilevamento corrente di uscita

· ef1, ef2 : corto circuito verso terra · err8 : errore schede opzionali

· e : Arresto di emergenza · err9 : errore memoria flash

· eep1 : errore EEPROM · e-10 : errore selezione NPN/PNP

· err2 : errore RAM · e-13 : errore di velocità (sovra-velocità)

· err3 : Errore ROM · e-17 : errore tastiera

- Durante l'auto restart, l'uscita di segnalazione allarme non è attiva.
- Gli allarmi di sovraccarico (oI) sono resettati trascorso un tempo "virtuale" di raffreddamento
- In caso di allarme di sovratensione, questo potrebbe verificarsi nuovamente se la tensione sul bus CC non è corretta
- In caso di allarme di sovratemperatura (0H), questo potrebbe ripetersi se la temperatura non ritorna a valori accettabili
- -Durante l'auto reset il display indica rtry ed il valore normalmente visualizzato sul display, alternativamente

# 6.13.4 Frenatura dinamica-rigenerativa su resistore esterno

f304 : Selezione frenatura rigenerativa

f308 : Valore ohmico resistore di frenatura

f309 : Potenza resistore di frenatura

#### Funzione

La frenatura dinamica su resistore esterno si utilizza in questi casi:

- 1) Per arrestare il motore più velocemente.
- 2) Nel caso in cui si verifichi un allarme da sovra-tensione in frenatura (op)
- 3) Quando le fluttuazioni della velocità di motori, con carichi ad elevata inerzia, fanno si che il motore rigeneri tensione all'inverter anche a velocità costante

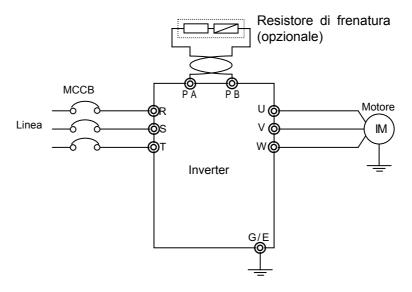
[Programmazione parametri]

<u> </u>			
Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
f304	Selezione frenatura rigenerativa	0: Non attiva 1: Attivata	Dipende dal modello
f308	Valore ohmico resistore frenatura	1.0~1000 [Ω]	
f309	Potenza resistore di frenatura	0.01~600.0 [kW]	

XI valori dipendono dal modello. (vedere sez. 6.13.4-4).

Il livello di protezione termica della resistenza di frenatura dipende da f626 (vedere sez. 6.13.5).

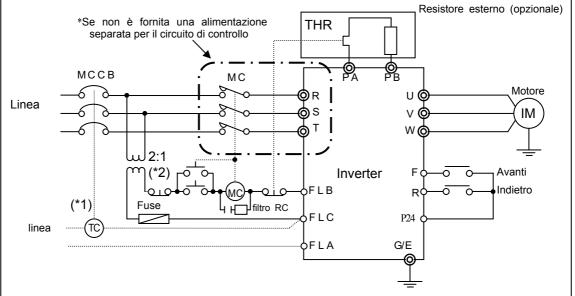
a) Resistore di frenatura esterno (con fusibile di protezione) (opzionale)



[Programmazione parametro]

i regrammazione parametroj				
Nome	Funzione	Range di variazione	Valore	
F304	Selezione frenatura rigenerativa	0: Non attiva 1: Attivata con protezione termica	1	

b) Quando si utilizza una resistenza senza fusibile di protezione



- (\*1) Collegamento quando viene utilizzato un interruttore automatico anzichè un contattore magnetico .
- (\*2) Il trasformatore è richiesto solo nelle versioni a 400V

### [Programmazione parametro]

[				
Nome Funzione		Range di variazione	Valore	
6204	Selezione	0: Non attiva	4	
f304	frenatura rigenerativa	1: Attivata	1	
f308	Valore ohmico resistore frenatura	1.0~1000 [Ω]	qualsiasi	
f309	Potenza resistore di frenatura	0.01~600 [kW]	qualsiasi	

(Programmare accuratamente i parametri f308 e f309 per assicurare un protezione efficace della resistenza.)

XUn relè termico dovrebbe essere utilizzato per la protezione contro gli incendi del resistore.

#### - Precauzioni -

Nel circuito sopra indicato, il contattore è disattivato nel caso di un allarme inverter e quindi nessun messaggio di errore è visualizzato. L'allarme viene resettato dopo lo spegnimento. Quindi, verificare la memoria allarmi dopo lo spegnimento e la riacccensione . (vedere sez. 8.1)

Per evitare che l'allarme venga resettato, allo spegnimento, cambiare il valore del parametro f602 (vedere sez. 6.25.3)

### 3) Selezione del resistore di frenatura

	Alimentazione 220V trifase Alimentazione 400V trifase				
	Valore standard	Valore minimo	Valore standard	Valore minimo	
[kW]	[Ω]	[Ω]	[Ω]	[Ω]	
0.4	70	63	-	-	
0.75	70	63	150	100	
1.5	70	35	150	100	
2.2	70	25	150	67	
3.7	40	17	150	40	
5.5	20	10	80	40	
7.5	15	10	60	40	
11	10	10	40	40	
15	7.5	7.5	30	30	
18.5	7.5	5	30	20	
22	3.3	3.3	15	13.3	
30	3.3	3.3	13.3	13.3	
37	2	1.7	8	6.7	
45	2	1.7	8	6.7	
55	2	1.7	8	5	
75	1.7	1.3	8	3.3	
90	1.7	1	3.7	3.3	
110	1.7	1	3.7	2.5	
132	-	-	3.7	2.5	
160	-	-	1.9	2.5	
200			1.9	1	
220	-	-	1.9	1	
280	-	-	1.4	1	
315	-	-	1.4	1	

Note: Gli inverters fino a 22 kW integrano il transistor di frenatura.

Gli inverters di potenza superiore a 22 kW necessitano di una o più unità di frenatura rigenerativa esterne (il valore di resistenza dipende dal modello di unità di frenatura utilizzato). Gli inverters di potenza inferiore a 15 KW sono disponibili unicamente nella versione A7

### 6.13.5 Per evitare l'allarme di sovra-tensione sul bus CC

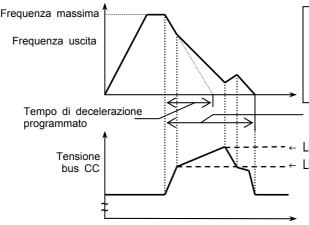
f305 : Limitazione tensione bus CC

f625 : Livello di limitazione tensione bus CC (livello superiore)

f626 : Livello di limitazione tensione bus CC

#### **Funzione**

Queste funzioni, automaticamente, mantengono costante o incrementano la frequenza di uscita per prevenire l'allarme di sovra-tensione sul bus CC durante la decelerazione o la marcia a velocità costante. Se la funzione è attiva, la decelerazione potrebbe essere estesa



Se la tensione sul bus CC cresce e raggiunge il livello memorizzato in f626, la frequenza di uscita verrà modificata al fine di controllare questa crescita. Se la tensione CC cresce ancora fino a raggiungere il livello programmato in f625, allora interverrà una nuova limitazione di entità superiore

Tempo di decelerazione reale

Livello di limitazione tensione bus CC (livello superiore) / f625 Livello di limitazione tensione bus CC / f626

#### [Programmazione parametri]

<u> </u>			
Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
F305	Limitazione tensione bus CC	O: Attivo, 1: non Attivo,     2: Attivo con decelerazione rapida forzata	0
F625	Livello di limitazione tensione Bus CC (livello superiore)	50~250 [%]	135
F626	Livello di limitazione tensione Bus CC	50~250 [%]	130

<sup>\*</sup> f626 è anche utilizzato come livello di soglia per l'attivazione del chopper di frenatura su resistore.(Vedere sez. 6.13.4)

# 6.13.6 Regolazione e compensazione della tensione di uscita

f306 : Tensione alla frequenza nominale (regolazione tensione di uscita)

f307 : Compensazione e limitazione della tensione

#### **Funzione**

Tensione alla frequenza nominale (regolazione tensione uscita)

Questo parametro programma il valore della tensione di uscita alla frequenza impostata in vI . Tramite questo parametro, solo se f307 è programmato a 3 o 4, limitiamo la tensione di uscita al valore di f306.

#### Correzione e compensazione della tensione

Tramite questo parametro possiamo mantenere costante la tensione di uscita dell'inverter correggendone eventuali variazioni

- Compensazione tensione: eventuali variazioni della tensione di ingresso vengono compensate
- Limitazione tensione: La tensione di uscita è limitata al valore di f306. Se la compensazione è disabilitata, la tensione di uscita non ha alcun limite

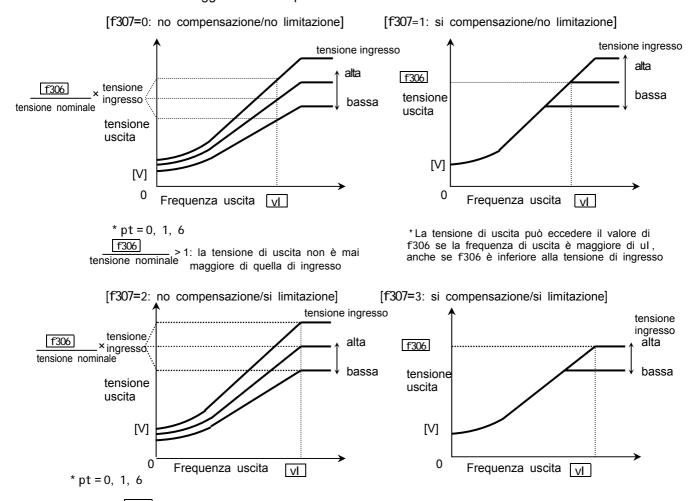
#### [Programmazione parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f306	ensione alla frequenza ominale #1 0.0 ~ 600.0 [V]		200.0 [V] /400.0 [V]
f307	Compensazione e limitazione della tensione	Senza compensazione. Uscita non limitata     Con compensazione. Uscita non limitata     Senza compensazione. Uscita limitata     Con compensazione. Uscita limitata	1

<sup>☆</sup> Se f307 = 0 o 2, la tensione di uscita varia con quella di ingresso.

<sup>☆</sup> In nessun caso la tensione di uscita è superiore a quella di ingresso

Programmando f307 al valore 3, l'inverter è in grado di prevenire l'incremento della tensione di uscita a seguito dell'innalzamento di quella di ingresso, quando la frequenza di uscita è maggiore della frequenza nominale del motore vI



## 6.13.7 Inibizione dell'inversione del senso di rotazione

>1 la tensione di uscita non è mai

maggiore di quella di ingresso

## f311 : Inibizione inversione senso di rotazione

### Funzione

tensione nominale

Nel caso fosse fornito un segnale di comando errato, questa funzione vieta l'inversione del senso di rotazione del motore

### [Programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
f311	Inibizione inversione rotazione	O: Permesso, 1: Marcia indietro inibita 2: Marcia avanti inibita,     3: Direzione specificata da comando ammessa (*1)	0

(\*1): La priorità maggiore è data ai comandi che specificano il senso di rotazione (F e R). Nella modalità jogging, o nel controllo a velocità prefissate, si può prevenire che la rotazione del motore sia differente da quella imposta con i comandi F e R.

#### Attenzione!

- Questo parametro non è valido durante il controllo di posizione.
- Nel casó di controllo vettoriale o di boost automatico di coppia, se i parametri motore non sono ben programmati, il
  motore potrebbe ruotare per qualche istante nel senso sbagliato a causa della funzione di correzione dello
  scorrimento.

# 6.14 Suddivisione del carico (drooping)

f320 : Guadagno drooping

f321 : Velocità a guadagno drooping 0%

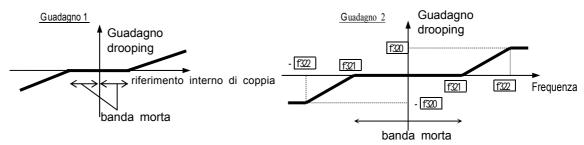
f322 : Velocità a guadagno drooping = f320

f323 : Banda morta di coppia regolazione drooping

f324 : Filtro di uscita drooping

#### Funzione

Il controllo di "drooping" consente, in applicazioni in cui un unico carico viene gestito con più motori ed inverters, di suddividerne in modo controllato la coppia tra i vari motori ed inverters che costituiscono il sistema, limitando la frequenza di uscita dell'inverter in funzione della coppia richiesta.



#### [programmazione parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f320	Guadagno drooping	0~100 [%]	0
f321	Velocità a guadagno drooping 0[%]	0~320.0 [Hz]	60.0
f322	Velocità a guadagno drooping = f320	0~320.0 [Hz]	60.0
f323	Banda morta di coppia regolazione drooping	0~100 [%]	10
f324	Filtro di uscita drooping	0.1~200.0 [rad/s]	100.0

- Quando viene applicata al motore una coppia superiore al valore della banda morta, la frequenza di uscita viene decrementata (durante la marcia) o incrementata (durante la frenatura)
- $\cdot$  Il controllo di drooping è attivo quando la frequenza di uscita è superiore al valore programmato in F321
- Nel range di frequenza compreso tra F321 e F322, il livello di limitazione frequenza (drooping) varia con la coppia richiesta dal carico.

La variazione di frequenza durante la fase di drooping può essere calcolata come segue:

a) Guadagno da riferimento interno di coppia (Guadagno 1)

Se il riferimento interno di coppia [%]≧ 0

Guadagno1 = ( riferimento interno di coppia - banda morta f323 ) / 100

Il guadagno 1 deve essere a 0 o un numero positivo.

Se il riferimento interno di coppia [%] < 0

Guadagno1 = ( riferimento interno di coppia + banda morta f323 ) / 100

Il guadagno 1 deve essere a 0 o un numero negativo.

b) Guadagno da riferimento di frequenza (a accelerazione completata) (Guadagno 2)

Se f321 < f322

| Frequenza di uscita | ≦ Frequenza 1 programmata con f321

Guadagno2 = 0

| Frequenza di uscita | > Frequenza 2 programmata con f322

Guadagno2 = Guadagno drooping f320 / 100

# 6.15 Funzioni per gru ed elevatori (vedere documentazione dedicata)

f330 : Variazione automatica della frequenza in funzione del carico

f331 : Limite minimo di frequenza per attivazione alta velocità con carico leggero

f332 : Tempo di attesa prima della attivazione alta velocità con carico leggero

f333 : Tempo di rilevamento carico per attivazione alta velocità con carico leggero

f334 : Tempo di rilevamento carico pesante

f335 : Livello di coppia in marcia avanti per commutazione velocità

f336 : Livello di coppia rilevamento carico pesante in accelerazione (marcia avanti)

f337 : Livello di coppia rilevamento carico pesante in marcia avanti

f338 : Livello di coppia in marcia indietro per commutazione velocità

f339 : Livello di coppia rilevamento carico pesante in accelerazione (marcia indietro)

f340 : Livello di coppia rilevamento carico pesante in marcia indietro

f341 : Frequenza di funzionamento automatico con carico leggero

# 6.16 Commutazione Inverter/linea di alimentazione

| f354 | : Modalità di commutazione da inverter a linea di alimentazione

f355 : Frequenza di commutazione da inverter a linea

f356 : Tempo di attesa commutazione linea/Inverter

| f357 |: Tempo di attesa commutazione Inverter/linea

f358 : Tempo di mantenimento attivo inverter alla freguenza F355

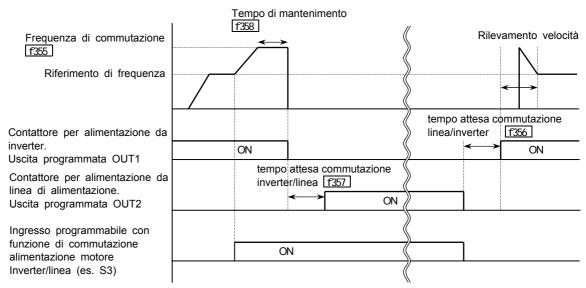
#### Funzione

L' inverter può gestire una funzione di by-pass automatico (il motore viene scollegato dall'inverter ed alimentato con la normale tensione di linea, con l'ausilio di due contattori esterni) nel caso del verificarsi di una condizione di allarme oppure al raggiungimento di una determinata frequenza di uscita (attivando un ingresso opportunamente programmato). L'inverter è in grado di fornire, tramite due uscite digitali, i segnali di temporizzazione dei contattori di by-pass.

[Programmazione parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f354	Modalità di commutazione da inverter a linea di alimentazione	O: OFF     1: Commutazione automatica in caso di allarme     2: Abilitazione commutazione alla frequenza di         commutazione F355     3: Entrambi (1 + 2)	0
f355	Frequenza di commutazione da inverter a linea	0 ~ fh [Hz]	60.0
f356	Tempo di attesa commutazione linea/Inverter	[dipende dal modello] ~ 10. 0 [s]	Dipende dal modello
f357	Tempo di attesa Commutazione Inverter/linea	0. 37 ~ 10. 00 [s]	0. 62
f358	Tempo di mantenimento attivo inverter alla frequenza F355	0.1~10.0[s]	2.0

(\*1)La funzione di commutazione automatica è attiva solo per gli allarmi che consentono il riavviamento automatico (vedi 6.13.3)



Se l'ingresso programmato con la funzione di commutazione =ON: Alimentazione da linea Se l'ingresso programmato con la funzione di commutazione =OFF: Inverter

Nome	Funzione	Range di variazione	Valore di programmazione
f354	Modalità di commutazione da inverter a linea alimentazione	0~3	2 o 3
f355	Frequenza di commutazione da inverter a linea	0 ~ fh [Hz]	Frequenza della linea di alimentazione
f356	Tempo di attesa commutazione linea/Inverter	[dipende dal modello] ~ 10. 0 [s]	Dipende dal modello
f357	Tempo di attesa commutazione Inverter/linea	0. 37 ~ 10. 00 [s]	0.62
f358	Tempo di mantenimento attivo inverter alla frequenza F355	0.1~10.0[s]	2.0
f117	Programmazione ingresso #7 (S3)	0~135	102: (Commutazione inverter/linea )
f130	Programmazione uscita digitale #1 (OUT1)	0~119	46: (Uscita1 commutazione inverter/linea)
f131	Programmazione uscita digitale #2 (OUT2)	0~119	48: (Uscita2 commutazione inverter/linea)

#### Attenzione!

- Prima di effettuare la commutazione tra inverter e linea, prestare attenzione al fatto che una volta alimentato dalla rete, il senso di rotazione del motore corrisponda a quello definito come marcia avanti per l'inverter.
- Non programmare il parametro f311 al valore 2 o 3. Questi parametri inibiscono il funzionamento in marcia avanti e quindi la commutazione da inverter a linea.

# 6.17 Controllo PID vedere sez. C-8

f360 : Selezione ingresso di feedback

f361 : Filtro di ritardo temporale

f362 : Guadagno Proporzionale (P)

f363 : Guadagno Integrale (I)

f364 : Limite max deviazione PID

f365 : Limite min deviazione PID

f366 : Guadagno derivativo (D)

# 6.18 Controllo vettoriale anello chiuso e controllo in posizione

vedere documentazione specifica delle schede feedback

f367 : Numero impulsi encoder

f368 : Numero canali encoder

f369 : Attivazione funzione di rilevamento scollegamento encoder

f370 : Moltiplicatore elettronico impulsi

f371 : Guadagno anello di posizione

f372 : Range impulsi di posizionamento completato

f373 : Limite di frequenza max con controllo in posizione

f374 : Guadagno proporzionale anello di corrente

f375 : Guadagno integrale anello di corrente

f376 : Guadagno proporzionale anello di velocità

f377 : Guadagno integrale anello di velocità

f378 : Selezione dati contatore impulsi

f379 : Rapporto parametri anello di velocità

# 6.19 Funzionamento a frequenze prefissate

f380 ~ f395 : Frequenze prefissate in memoria

Vedere 5.14 per dettagli.

# 6.20 Programmazione caratteristiche elettriche del motore

f400 : Auto-tuning f410 : Costante Motore #5

f401 : Scorrimento f411 : Numero di poli motore

f402 : Costante Motore #1 f412 : Potenza motore

f413 : Tipo Motore f414 : Inibizione auto-tuning f404 : Costante Motore #3

f405 : Costante Motore #4

f403 : Costante Motore #2

# **Attenzione**



**Obbligatorio** 

Non programmare la costante motore #3 (impedenza circuito di eccitazione:f404) a valori minori o uguali alla metà del valore di default. Se questo parametro è programmato ad un valore troppo basso, la funzione di prevenzione stallo potrebbe essere attivata e la frequenza di uscita potrebbe incrementarsi automaticamente.

Quando l'inverter è utilizzato in modalità di controllo vettoriale o con boost di coppia automatico. è necessario programmare nell'inverter le costanti elettriche del motore. (tuning).

La procedura di programmazione di queste costanti può essere effettuata in 3 modi:

- 1) Utilizzare il parametro au2 in modo di programmare, contemporaneamente, il parametro pt ed il parametro f400, attivando quindi la rilevazione automatica di queste costanti motore.
- 2) Programmare i parametri Pt ed F400 (auto-tuning) individualmente
- 3) Programmare il parametro Pt e quindi impostare le costanti motore manualmente <Nota> Se all'accensione l'inverter mostra un allarme etn, errore auto-tuning, programmare il parametro f413 (tipo motore) a 4 (altri)

## [Selezione 1: Programmazione del parametro Au2]

Questa modalità è la più semplice ed immediata. Con il parametro di impostazione automatica AU2 è possibile programmare, con un unica operazione, il boost di coppia automatico, o il controllo vettoriale sensorless o la funzione automatica di risparmio energetico attivando contemporaneamente la funzione di auto-tuning.

Impostazione AUTO V/f au2 = 1 (boost di coppia auto + auto-tuning) Impostazione AUTO V/f au2 = 2 (vettoriale sensorless + auto-tuning) Impostazione AUTO V/f au2 = 3 (risparmio energetico + auto-tuning))

Vedere 5.2 per i dettagli di questa programmazione.

## [Selezione 2: Programmaz. individuale di contr. vettoriale e auto-tuning]

Con questo metodo, il controllo vettoriale deve essere abilitato manualmente tramite il parametro pt e quindi dovrà essere effettuato l'auto-tuning.

# Programmare f400 = 2 (Esecuzione auto-tuning)

## [Programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f400	Auto-tuning	Senza auto-tuning (impostazioni costanti di fabbrica)     Inizializzazione costanti motore (0 dopo l'esecuzione)     Esecuzione auto-tuning (0 dopo l'esecuzione)	0

[Procedura di programmazione]

Tasto	Display LED	Funzione
	0.0	Il display indica la frequenza di uscita
MON	au1	Premere il tasto MONITOR per accedere al primo parametro AU1
•	f4	Selezionare il gruppo di parametri f4 (da F400 a F499) tramite i tasti △ o ▽ .
ENT	f400	Premere il tasto ENTER per accedere al parametro F400.
ENT	0	Premere il tasto ENTER per leggere l'attuale valore del parametro.
•	2	Modificare il parametro al valore 2 (esecuzione auto-tuning) tramite il tasto 🛕 .
ENT	2⇔ f400	Premere il tasto ENTER per memorizzare il valore

- ☆ Precauzioni nella programmazione del parametro di auto-tuning
- ① Collegare il motore all'inverter prima di procedere all'auto-tuning. Il motore deve essere completamente fermo da almeno qualche secondo, per evitare tensioni residue negli avvolgimenti

.....

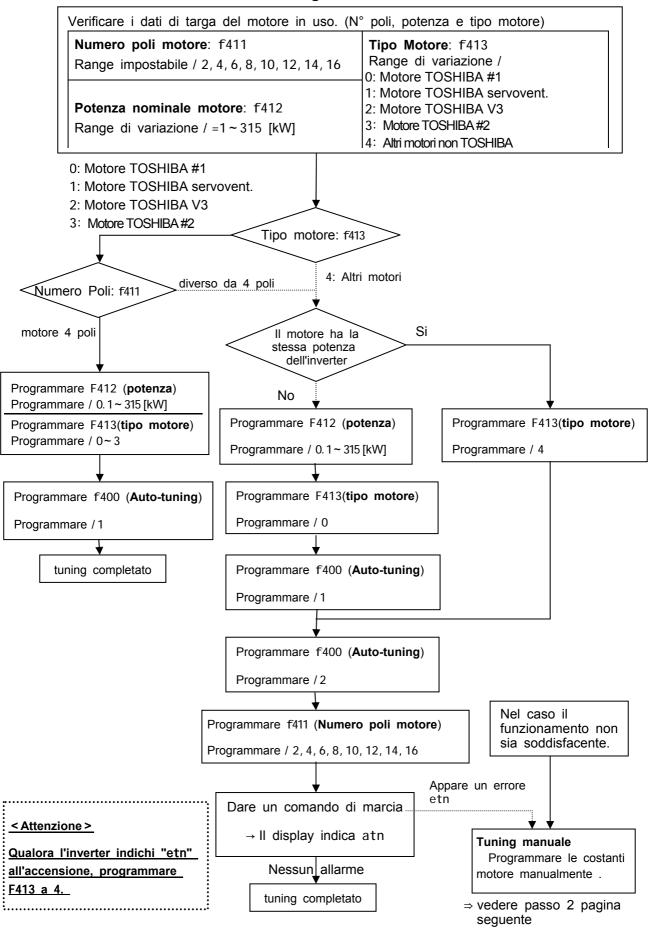
- ② Durante l'auto-tuning, al motore è applicata una tensione, anche se troppo limitata per provocarne la rotazione.
- ③ Normalmente l'auto-tuning è effettuato in qualche decina di secondi. Se l'inverter dovesse incontrare difficoltà durante l'esecuzione, il display indicherebbe etn e nessuna costante verrebbe rilevata.
- 4 L'auto-tuning non è in grado di rilevare le costanti elettriche di motori speciali come quelli ad alta frequenza o ad alto scorrimento.
- Se, dopo aver effettuato l'auto-tuning, l'inverter entra spesso in una condizione di allarme 0C o 0p, potrebbe essere necessario modificare il valore del parametro F405 (inerzia del sistema). Vedere il Passo 2.
- Quando l'inverter controlla motori relativi a carchi sospesi, provvedere ad utilizzare un dispositivo meccanico di sicurezza per bloccare il carico durante l'auto-tuning.
- ② Se si verifica un errore di auto-tuning etn, provare ad impostare le costanti motore manualmente.
- ★ Note riguardanti il controllo vettoriale: Vedere sez 5.10 9)

## [Selezione 3: Impostazione manuale delle costanti elettriche motore]

Se si verifica un errore durante l'auto-tuning o se il controllo vettoriale necessita di essere ottimizzato, è possibile impostare manualmente le costanti elettriche del motore.

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f411	Numero di poli motore	2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16	4
f412	Potenza motore	0.1 ~ [dipende dal modello] [kW]	Dipende dal modello
f413	Tipo motore	0: Motore TOSHIBA #1 1: Motore TOSHIBA servovent. 2: Motore TOSHIBA V3 3: Motore TOSHIBA #2 4: Altri motori non TOSHIBA	0

Passo 1: Inserire i dati di targa del motore



## Passo 2: Programmare le costanti motore

Questa sezione descrive come programmare le costanti elettriche del motore.

#### ①Scorrimento motore f401

Questo parametro consente di impostare una costante che identifica la capacità di compensazione dello scorrimento del motore.

Programmando questo parametro ad un valore elevato, si ottiene una maggiore compensazione dello scorrimento del motore. Se questo valore è eccessivo può però creare un funzionamento instabile del motore.

## ②Costante motore #1 f402 (Resistenza primaria del motore)

Questa costante rappresenta il valore della resistenza primaria del motore.

Impostando questo parametro ad un valore elevato, la coppia del motore a basso regime di velocità viene incrementata. Se il valore è però eccessivo, la corrente assorbita dal motore a bassa frequenza diviene elevata innescando possibili allarmi di sovraccarico o sovracorrente

## 3 Costante motore #2 f403(Resistenza secondaria del motore)

Questa costante rappresenta la resistenza secondaria del motore.

Maggiore è il valore di questo parametro, maggiore sarà la compensazione dello scorrimento del motore.

## (4) Costante motore #3 f404 (Induttanza di magnetizzazione)

Questa costante rappresenta il valore di impedenza dell'avvolgimento statorico del motore. Maggiore è il valore di questa costante, minore sarà l'intensità della corrente erogata al motore a vuoto.

#### ⑤Costante motore #4 f405 (Inerzia del carico )

Questo parametro consente di variare la risposta del motore ai cicli di accelerazione/decelerazione.

Programmando questo parametro ad un valore elevato, la risposta del motore a transitori veloci di variazione di velocità sarà migliore, così come migliorata sarà l'accuratezza in fase di decelerazione. Questo parametro dovrebbe essere programmato ad un valore proporzionale alla effettiva inerzia della macchina.

#### ©Costante motore #5 f410 (Induttanza di dispersione del motore)

Questo parametro consente di impostare il valore della induttanza di dispersione dell'avvolgimento del motore.

Maggiore sarà questo valore, maggiore sarà la capacità del motore di esprimere coppia elevata anche ad elevati regimi di rotazione.

# ■ Esempio di programmazione costanti motore

Combinazione dell'Inverter con un motore diverso da TOSHIBA

Inverter : VFP7 - 4185P Motore : 15[kW], 2P, 50[Hz]

[Selezione 1]

Programmare il parametro au2 al valore 2

[Selezione 2]

- 1) Programmare il parametro pt al valore 3 (controllo vettoriale sensorless).
- 2) Programmare il parametro di auto-tuning F400 al valore 2.

[Selezione 3]

- 1) Programmare il parametro pt al valore 3 (controllo vettoriale sensorless).
- 2) Programmare il valore della potenza del motore a 15 KW con il parametro F412
- 3) Programmare il parametro F413 al valore 4
- 5) Programmare il parametro F400 a 2
- 6) Programmare il n° poli motore F411 al valore 2
- 7) Se necessario, ritoccare manualmente i valori delle costanti motore

# 6.21 Controllo della coppia

# 6.21.1 Riferimento di coppia

f420 : Selezione riferimento di coppia

f429 : Selezione modalità funzionamento riferimento di coppia

f205 : Coppia al valore minimo VI/II f201 : Ing

f206 : Coppia al valore max VI/II

f214 : Coppia al valore minimo RR

f215 : Coppia al valore max RR

f220 : Coppia al valore minimo RX

f221 : Coppia al valore max RX

f232 : Coppia al valore minimo BIN

f233 : Coppia al valore max BIN

f201 : Ingresso VI/II valore minimo

f203 : Ingresso VI/II valore max

f210 : Ingresso RR valore minimo

f212 : Ingresso RR valore max

f216 : Ingresso RX valore minimo

f218 : Ingresso RX valore max

f228 : Ingresso BIN valore minimo

f230 : Ingresso BIN valore max

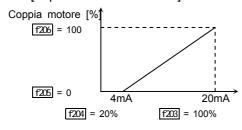
f725 : Riferimento coppia da pannello di controllo (vedere 6.29.11)

#### Funzione

Selezionare un ingresso per il riferimento di regolazione della coppia del motore.

1 ) Segnale in corrente 4 ~ 20mAcc ⇒

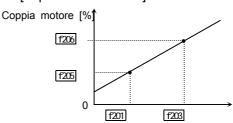
[Impostazione di default]



· La coppia motore è: 0% a 4mA e 100% a 20mA

terminale II

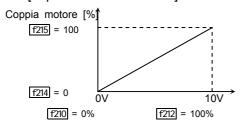
[Impostazione libera]



★La relazione tra il valore del riferimento di coppia (II) e la coppia motore, può essere cambiato. Il valore di F201= 0% corrisponde ad un segnale di 0 mA e il valore di F203 = 100% corrisponde a 20mA

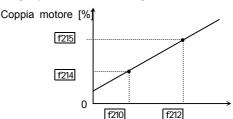
2 ) Segnale in tensione 0 ~ 10Vcc ⇒ terminale RR

[Impostazione di default]



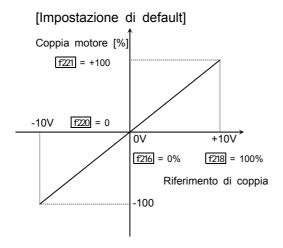
· La coppia motore è: 0% a 0V e 100% a 10V

[Impostazione libera]

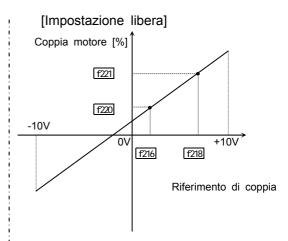


★La relazione tra il valore del riferimento di coppia (RR) e la coppia motore, può essere cambiato. Il valore di F210= 0% corrisponde ad un segnale di 0 V e il valore di F212 = 100% corrisponde a 10V

## 3) Segnale in tensione 0 ~ ±10Vcc ⇒ terminale RX



Coppia motore: -100% a -10Vcc, 0% a 0Vcc e
 +100% a +10Vcc.



★La relazione tra il valore del riferimento di coppia (RX) e la coppia motore, può essere cambiato. Il valore di F216= 0% corrisponde ad un segnale di 0 V e il valore di F218 = ±100% corrisponde a ±10V

## [Programmazione parametri]

[	Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
	f420	Selezione riferimento di coppia	1: VI/II 2: RR 3: RX 4: RX2 (opzione) 5: Pannello di controllo 6: Ingresso BINARIO o BCD (opzione) 7: Interfaccia seriale opzionale (indirizzo FA30) 8: Interfaccia seriale RS485 (indirizzo FA32) 9: Intrefacce di comunicazione esterne(FA33)	3

Nota) Selezionando 5 (Pannello di controllo) viene utilizzato il riferimento di coppia impostato in f725.

# 6.21.2 Filtro del riferimento di coppia

f421 : Filtro del riferimento di coppia

### · Funzione

Quando il motore è collegato ad un carico con elevata inerzia, oppure quando il guadagno non può essere incrementato perchè la macchina non è sufficientemente rigida da tollerarlo, il motore alcune volte vibra. Per evitare questo si può utilizzare questo filtro. Minore sarà il valore del parametro, maggiore è l'effetto che il filtro potrà avere. (Ma la risposta dinamica del motore è peggiore)

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
F421	Filtro riferimento di coppia	10. 0 ~ 199. 9, 200. 0(filtro_escluso)	200.0 (filtro escluso)

# 6.21.3 Limitazioni di frequenza in modalità di controllo coppia

f425 : Selezione ingresso di limitazione frequenza in avanti

f426: Livello prefissabile di limitazione frequenza avanti

**f427** : Selezione ingresso di limitazione frequenza in indietro

f428 : Livello prefissabile di limitazione frequenza indietro

f430 : Riferimento limite di frequenza con coppia = 0

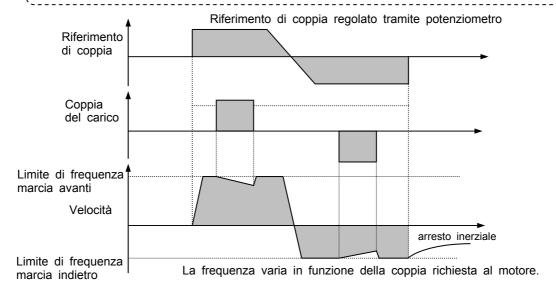
f431 : Valore prefissabile di limitazione frequenza con coppia = 0

f432 : Ampiezza banda di limitazione frequenza con coppia = 0

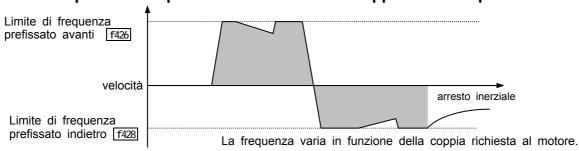
f433 : Filtro di intervento limitazione di coppia

#### Funzione

Queste funzioni consentono di limitare la frequenza di uscita dell'inverter durante il funzionamento in modalità di controllo della coppia. Se, durante il funzionamento della macchina, la coppia richiesta al motore dovesse diminuire, la frequenza sarebbe incrementata fino al massimo selezionato da questi parametri.



## ■ Impostazione prefissata del limite di coppia e di frequenza



### [Programmazione della modalità di limitazione in marcia avanti]

f425(Sel. ingresso limitazione freq. avanti) f426(Livello prefissato di limitaz. freq. avanti )

:5(Tramite il valore di f426) Impostare il limite di frequenza desiderato.

### [Programmazione della modalità di limitazione in marcia indietro]

f427(Sel. ingresso limitazione freq. indietro) f428(Livello prefissato di limitaz. Freq. indietro) :5(Tramite il valore di f428) Impostare il limite di frequenza desiderato.

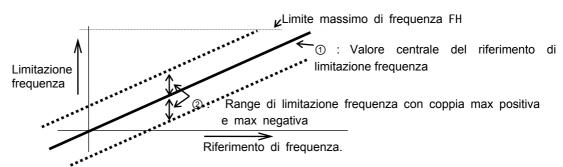
## ■ Impostazione del limite di frequenza tramite segnali esterni

I limiti di frequenza possono essere modificati liberamente tramite segnali di regolazione. [Selezione dell'ingresso di regolazione]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f425	Selezione ingresso di limitazione frequenza in avanti	0: Nessun ingresso attivo 1: VI (tensione)/II (corrente) 2: RR (potenziometro) 3: RX(ingresso in tensione) 4: RX2(ingresso opzionale) 5: Attivo il valore di f426	0
f426	Livello prefissabile di limitazione frequenza avanti	0.0~ul [Hz]	80. 0
f427	Selezione ingresso di limitazione frequenza in indietro	0: Nessun ingresso attivo 1: VI (tensione)/II (corrente) 2: RR (potenziometro) 3: RX(ingresso in tensione) 4: RX2(ingresso opzionale) 5: Attivo il valore di f426	0
f428	Livello prefissabile di limitazione frequenza indietro	0.0~ul [Hz]	80. 0

## [Limitazione della velocità con valore centrale (coppia = 0) variabile da segnale di riferimento]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f430	Riferimento limite di frequenza con coppia = 0	0:Invalid, 1:VI/II, 2:RR, 3:RX,4: RX2(opzionale), 5: f431	0
f431	Valore prefissabile di limitazione frequenza con coppia = 0	0.0~fh [Hz]	0.0
f432	Ampiezza banda di limitazione frequenza con coppia = 0	0.0~fh [Hz]	0.0
f433	Filtro di intervento limitazione di coppia	0.00~2.50	0. 20



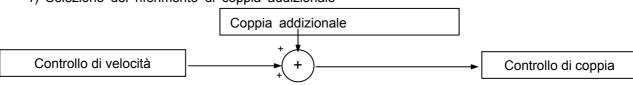
## 6.21.4 Regolazione della coppia e suddivisione del carico

f422 : Selezione riferimento di coppia addizionale in controllo di velocità

f423 : Selezione del riferimento di coppia di tensionamento

f424 : Selezione ingresso guadagno di suddivisione del carico

1) Selezione del riferimento di coppia addizionale



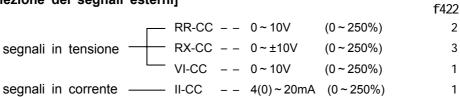
#### [Parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
F242	Selezione del riferimento di coppia addizionale	0: Nessun riferiemento 1: VI/II 2: RR 3: RX 4: RX2 (opzionale) 5: Valore impostato in f726 6: Ingresso opzionale in BCD/BINARIO 7: Comunicazione seriale opzionale(FA30) 8: Comunicazione seriale RS485(FA32) 9: Moduli opzionali di comunicazione (FA33)	0
f726	Livello prefissato coppia di addizionale	-250~250 [%]	0

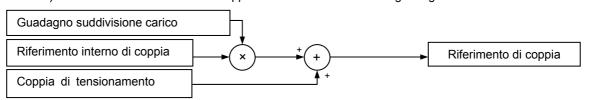
#### Funzione

Durante il normale controllo in velocità dell'inverter, potrebbe essere necessario sincronizzare la velocità di rotazione del motore con eventuali altri motori ed inverter. Se però i motori sono sottoposti a carichi differenenti, pur fissando uguali riferimenti di frequenza, i motori potrebbero ruotare a velocità diverse. La coppia addizionale, impostabile tramite uno dei segnali selezionabili con il parametro F422 consente di incrementare la coppia del motore sottoposto allo sforzo maggiore al fine di compensarne lo scorrimento.

## [Selezione dei segnali esterni]



2) Selezione del riferimento di coppia di tensionamento e del guadagno di suddivisione del carico



Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f423	Selezione del riferimento di coppia di tensionamento (solo in controllo di coppia simile a F422)	0: Nessun ingresso selezionato 1: VI/II 2: RR 3: RX 4: RX2 (opzionale) 5: Valore impostato in f727 6: Ingresso opzionale BINARIO/BCD 7:Comunicazione seriale opzionale (FA30) 8:Comunicazione seriale RS485(FA32) 9: Moduli opzionali di comunicazione (FA33)	0
f727	Coppia di tensionamento prefissata in memoria	0~250 [%]	0
f424	Guadagno di suddivisione del carico (solo in controllo di coppia, funzione di parzializzazione del riferiemeto di coppia)	0: Nessun ingresso selezionato 1: VI/II 2: RR 3: RX 4: RX2 (opzionale) 5: Valore impostato in f728 6: Ingresso opzionale BINARIO/BCD 7:Comunicazione seriale opzionale 8:Comunicazione seriale RS485 9: Moduli opzionali di comunicazione	0
f728	Guadagno di suddivisione del carico prefissato	0~250 [%]	100

		f424
RR-CC 0~10V	(0 ~ 250%)	2
segnali in tensione $\longrightarrow$ RR-CC 0~10V RX-CC 0~±10V VI-CC 0~10V	(0 ~ 250%)	3
└── VI-CC	(0 ~ 250%)	1
segnale in corrente II-CC 4(0)~20r	mA (0 ~ 250%)	1

# 6.22 Limitazione di Coppia

f440 : Selezione del limite di coppia #1 in marcia

f441 : Limite di coppia #1 in marcia

f442 : Selezione del limite di coppia #1 in frenatura

f443 : Limite di coppia #1 in frenatura

f444 : Limite di coppia #2 in marcia

f445 : Limite di coppia #2 in frenatura

f446 : Limite di coppia #3 in marcia

f447 : Limite di coppia #3 in frenatura

f448 : Limite di coppia #4 in marcia

f449 : Limite di coppia #4 in frenatura

f450 : Modalità di limitazione della coppia (polarità)

### Funzione

Le funzioni di limitazione della coppia consentono di regolare automaticamente la frequenza di uscita dell'inverter in funzione del raggiungimento, da parte del motore, di un limite di coppia prestabilito Se questo limite è impostato al valore 250.0, nessuna limitazione è prevista

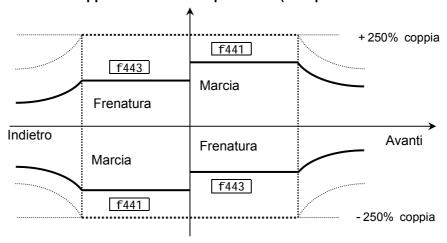
## ■ Programmazione

## (1) Limitazione della coppia in marcia e in frenatura

Per primo, occorre impostare la polarità di ciascun limite di coppia. es. Se f450 = 0.

Nome	Funzione	Range di variazione	Impostare
f450		O: Limitazione in marcia e frenatura     I: Limitazione coppia positiva/negativa	0

#### a ) Limitare la coppia tramite valori prefissati (o impostabili via comunicaz. seriale)



I limiti di coppia possono essere programmati con i parametri f441 e f443.

## [Programmazione del limite di coppia in marcia]

f440(Selezione limite coppia #1 in marcia) :Programmare 5( f441 )

f441(Limite di coppia #1 in marcia) :Programmare il valore desiderato.

## [Programmazione del limite di coppia in frenatura]

f442(Selezione limite coppia #1 in frenatura):Programmare 5( f443)

f443(Limite di coppia #1 in frenatura) :Programmare il valore desiderato.

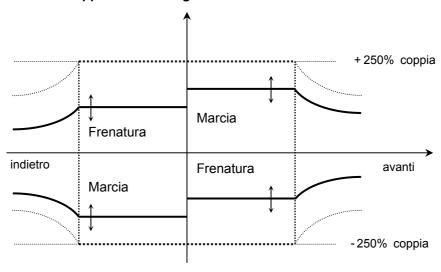
### ■ Programmazione parametri

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f440	Selezione limite coppia #1 in marcia	1: VI(tensione) / II(corrente) 2: RR(potenziometro / tensione) 3: RX(tensione) 4: RX2(tensioone)(opzionale) 5: Valore di f441	5
f441	Limite di coppia #1 in marcia	0.0~249.9[%], 250.0:Non limitata	250.0
f442	Selezione limite coppia #1 in frenatura	1: VI(tensione) / II(corrente) 2: RR(potenziometro / tensione) 3: RX(tensione) 4: RX2(tensione)(opzionale) 5: Valore di f443	5
f443	Limite di coppia #1 in frenatura	0.0~249.9[%], 250.0:Non limitata	250.0

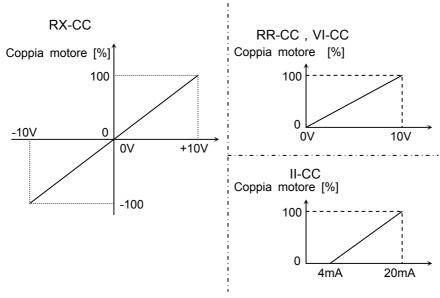
Con i parametri seguenti, è possibile preselezionare 4 limiti differenti di coppia richiamabili mediante attivazione di un ingresso digitale programmabile. Vedere 7.2 per informazioni
Limite di coppia in marcia #1 - f441
Limite di coppia in frenatura #1 - f443
Limite di coppia in frenatura #2 - f445
Limite di coppia in frenatura #3 - f447
Limite di coppia in marcia #4 - f448
Limite di coppia in frenatura #4 - f449

Nota) Se il valore programmato in f601 (livello di prevenzione stallo) è inferiore al limite di coppia, allora il valore di F601 diventa il nuovo limite di coppia.

## b) Limitare la coppia tramite segnali esterni



I limiti di coppia possono essere variati in modo continuo tramite segnali esterni di regolazione.



Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
f440	f440  Selezione limite coppia #1 in marcia  1: VI(tensione) / II(corrente) 2: RR(potenziometro / tensione) 3: RX(tensione) 4: RX2(tensione)(opzionale) 5: Valore di f441		5
f442	Selezione limite coppia #1 in frenatura	1: VI(tensione) / II(corrente) 2: RR(potenziometro / tensione) 3: RX(tensione) 4: RX2(tensione)(opzionale) 5: Valore di f443	5

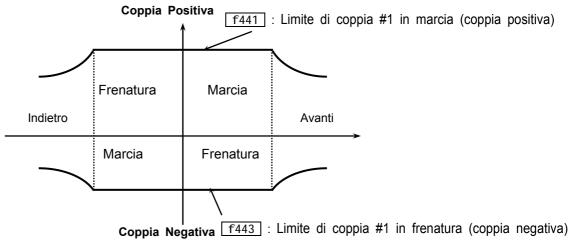
La funzione di limitazione della coppia è attiva solo in modalità vettoriale. Nelle altre modalità di controllo, questa funzione non è attiva.

## (2) Limitazione coppia positiva/negativa

Per primo, occorre impostare la polarità di ciascun limite di coppia. es. Se f450 = 1.

- p	· printer, execute in personal in constant in the printer of the p				
Nome	Funzione	Range di variazione	Impostare		
f450		0: Limitazione in marcia e frenatura 1: Limitazione coppia positiva/negativa	1		

# a) Limitare la coppia tramite valori prefissati



I limiti di coppia possono essere programmati tramite f441 e f443.

## [Limite di coppia positivo]

f440(Selezione limite coppia #1 in marcia) :Programmare 5(f441)

f441(Limite di coppia #1 in marcia) :Programmare il valore desiderato.

## [Limite di coppia negativo]

f442(Selezione limite coppia #1 in frenatura):Programmare 5(f443)

f443(Limite di coppia #1 in frenatura) :Programmare il valore desiderato.

### ■ Programmazione parametri

Nome	Funzione	Range di variazione	
f440	Selezione limite coppia #1 in marcia	1: VI(tensione) / II(corrente) 2: RR(potenziometro / tensione) 3: RX(tensione) 4: RX2(tensioone)(opzionale) 5: Valore di f441	5
f441	Limite di coppia #1 in marcia	0.0~249.9[%], 250.0:Non limitata	250.0
f442	Selezione limite coppia #1 in frenatura	1: VI(tensione) / II(corrente) 2: RR(potenziometro / tensione) 3: RX(tensione) 4: RX2(tensione)(opzionale) 5: Valore di f443	5
f443	Limite di coppia #1 in frenatura	0.0~249.9[%], 250.0:Non limitata	250.0

Con i parametri seguenti, è possibile preselezionare 4 limiti differenti di coppia richiamabili mediante attivazione di un ingresso digitale programmabile. Vedere 7.2 per informazioni

Limite di coppia in marcia #1 - f441 Limite di coppia in frenatura #1 - f443

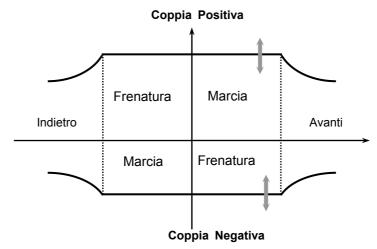
Limite di coppia in marcia #2 - f444 Limite di coppia in frenatura #2 - f445

Limite di coppia in marcia #3 - f446 Limite di coppia in frenatura #3 - f447

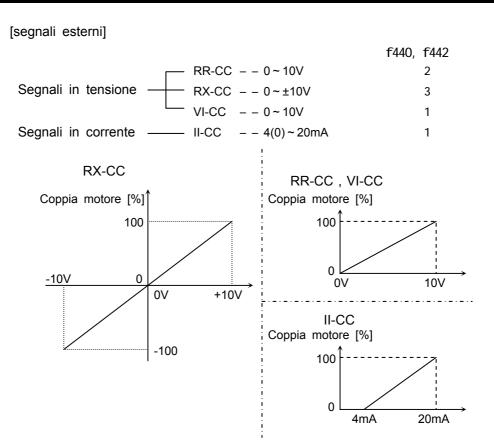
Limite di coppia in marcia #4 - f448 Limite di coppia in frenatura #4 - f449

Nota) Se il valore programmato in f601 (livello di prevenzione stallo) è inferiore al limite di coppia, allora il valore di F601 diventa il nuovo limite di coppia.

## b) Limitare la coppia tramite segnali esterni



I limiti di coppia possono essere variati in modo continuo tramite segnali esterni di regolazione.



Nome	Funzione Range di variazione		In Fabbrica
f440 Selezione limite coppia #1 in marcia		1: VI(tensione) / II(corrente) 2: RR(potenziometro / tensione) 3: RX(tensione) 4: RX2(tensione)(opzionale) 5: Valore di f441	5
Selezione limite coppia #1 in frenatura		1: VI(tensione) / II(corrente) 2: RR(potenziometro / tensione) 3: RX(tensione) 4: RX2(tensione)(opzionale) 5: Valore di f443	5

La funzione di limitazione di coppia è attiva solo in modalità vettoriale. Nella modalità V/f lineare, quadratica, o V/f libera, la limitazione di coppia svolge lo stesso ruolo della funzione di prevenzione dello stallo. (6.25.2)

# 6.23 Rampe di accelerazione e decelerazione secondarie

## 6.23.1 Modelli di accelerazione/decelerazione

f502 : Modello di Accelerazione/decelerazione #1

f506 : Regolazione livello inferiore curva S

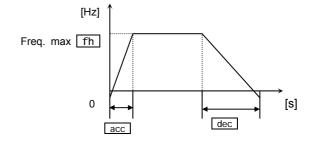
f507 : Regolazione livello superiore curva S

#### Funzione

Questi parametri consentono di scegliere un modello di accelerazione e decelerazione

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f502	Modello accelerazione/decelerazione #1	0: Lineare, 1: Tipo S #1, 2: Tipo S #2	0
f506	Regolazione livello inferiore curva S	0~50 [%]	25
f507	Regolazione livello superiore curva S	0~50 [%]	25

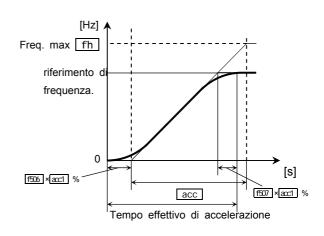
 Accelerazione/Decelerazione lineare.
 E' il modello più comunemente utilizzato. La rampa di partenza o arresto viene effettuata in modo lineare



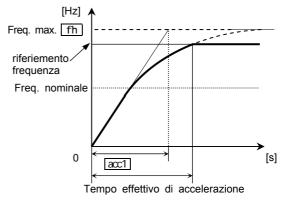
2) Modello tipo S #1

Questo modello è utilizzato nel caso sia necessario avviare un motore molto rapidamente portandolo ad una frequenza elevata, oppure nel caso sia necessario assorbire o minimizzare lo schock meccanico in fase di partenza o arresto. Questa modalità è idonea nell'impiego in

impianti di trasporto o sollevamento.



3 Modello tipo S #2
In questa modalità, il motore accelera
lentamente nell'area ad indebolimento
di campo (oltre la frequenza nominale),
dove la coppia del motore è inferiore.
Questo modello di funzionamento è
applicabile nel controllo di mandrini.



# 6.23.2 Commutazione tra le rampe di ACC/DEC 1, 2, 3 e 4

f500: Tempo accelerazione #2f514: Tempo accelerazione #4f501: Tempo decelerazione #2f515: Tempo decelerazione #4

f504 : Selezione rampa ACC/DEC in uso f517 : Frequenza #3 di commutazione ACC/DEC

f505: Frequenza #1 di commutazione ACC/DECf503: Modello ACC/DEC #2f510: Tempo accelerazione #3f512: Modello ACC/DEC #3f511: Tempo decelerazione #3f516: Modello ACC/DEC #4

f513 : Frequenza #2 di commutazione ACC/DEC

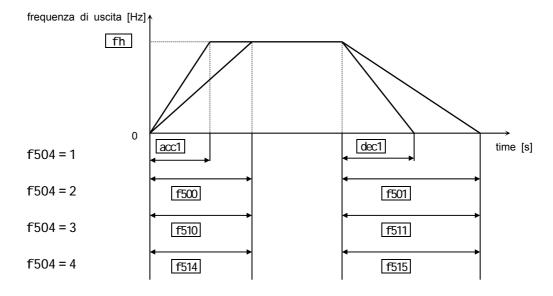
#### Funzione

Con questi parametri è possibile programmare fino a 4 tempi di accelerazione e decelerazione indipendenti. La commutazione tra queste diverse rampe è attivabile attraverso uno dei seguenti metodi :

- 1) Selezione tramite un parametro
- 2) Selezione automatica al raggiungimento di un valore di frequenza
- 3) Selezione tramite l'attivazione di ingressi digitali programmabili

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f500	Tempo accelerazione #2	0.1(f508)~6000 [s]	Dipende dal modello
f501	Tempo decelerazione #2	0.1(f508)~6000 [s]	Dipende dal modello
f504	Selezione rampa ACC/DEC in uso	1: Acc/dec #1, 2: Acc/dec #2, 3: Acc/dec #3, 4: Acc/dec #4	1
f510	Tempo accelerazione #3	0.1(f508)~6000 [s]	Dipende dal modello
f511	Tempo decelerazione #3	0.1(f508)~6000 [s]	Dipende dal modello
f514	Tempo accelerazione #4	0.1(f508)~6000 [s]	Dipende dal modello
f515	Tempo decelerazione #4	0.1(f508)~6000 [s]	Dipende dal modello

#### 1) Selezione tramite un parametro

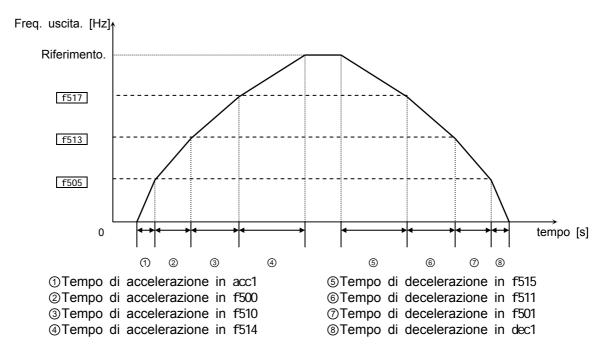


Il parametro di selezione della rampa di accelerazione/decelerazione in uso è programmato in fabbrica a 1. La programmazione di f504 può essere anche 2, 3 o 4. La programmazione di questo parametro è valida solo se cmod è programmato a 1.

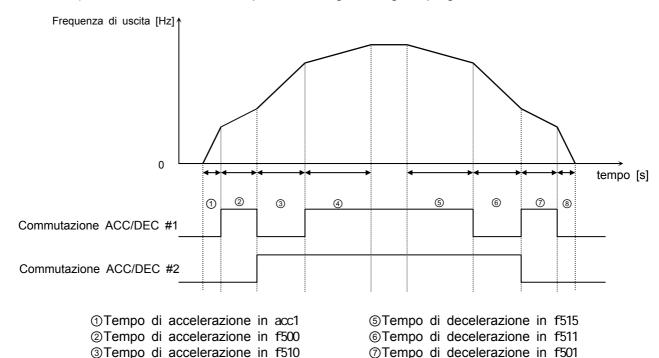
2) Selezione automatica della rampa da usare al raggiungimento di una frequenza

·	•		
Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f505	Frequenza #1 di commutazione ACC/DEC	0.0~fh [Hz]	0.0
f513	Frequenza #2 di commutazione ACC/DEC	0.0~fh [Hz]	0.0
f517	Frequenza #3 di commutazione ACC/DEC	0.0~fh [Hz]	0.0

Nota) La sequenza di commutazione delle rampe di acc/dec è: dalla rampa #1 alla #2 alla frequenza inferiore, dalla #2 alla #3 alla frequenza intermedia e dalla #3 alla #4 alla frequenza superiore. (Per esempio, se la frequenza in f505 è maggiore di quella in f513, è selezionata la rampa di acc/dec #1 nel range di frequenza inferiore a quella in f513, mentre è selezionata la rampa di acc/dec #2 nel range compreso tra i valori di frequenza in f513 e f505.)



3) Commutazione delle rampe tramite ingressi digitali programmabili



®Tempo di decelerazione in dec1

4 Tempo di accelerazione in f514

## ■ Programmazione parametri

a) Modalità di controllo: Terminali di comando attivati Programmare il parametro di selezione metodo di controllo cmod a 0.

b) Ingressi digitali commutazione rampe: S3 e S4 (anche gli altri ingressi possono essere utilizzati)

S3 : Commutazione rampa ACC/DEC #1 S4 : Commutazione rampa ACC/DEC #2

Nome	Funzione	Range di variazione	Impostare
f117	Programmazione ingresso #7 (S3)	0~135	24(Acc/dec commutazione #1)
f118	Programmazione ingresso #8 (S4)	0~135	26(Acc/dec commutazione #2)

### ■ Modelli di accelerazione e decelerazione

I modelli di accelerazione e decelerazione possono essere selezionati in modo indipendente per ciascuna rampa di accelerazione/decelerazione delle 4 disponibili.

- 1) Accelerazione/decelerazione lineare
- 2) Rampa S tipo #1
- 3) Rampa S tipo #2

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f502	Modello ACC/DEC rampa #1	0: Lineare, 1: Tipo S #1, 2: Tipo S #2	0
f503	Modello ACC/DEC rampa #2	0: Lineare, 1: Tipo S #1, 2: Tipo S #2	0
f512	Modello ACC/DEC rampa #3	0: Lineare, 1: Tipo S #1, 2: Tipo S #2	0
f517	Modello ACC/DEC rampa #4	0: Lineare, 1: Tipo S #1, 2: Tipo S #2	0

<sup>★</sup> Vedere 6.23.1 per una illustrazione dei modelli di Accelerazione/Decelerazione.

# 6.23.3 Tempo minimo di accelerazione e decelerazione

f508 : Minimo valore impostabile tempo di Acc/Dec

#### Funzione

Questo parametro consente di programmare il valore temporale minimo che sarà successivamente possibile impostare nei tempi di accelerazione e decelerazione.

[Programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
1 FENO	Minimo valore impostabile tempo Accelerazione/Decelerazione	0.01~10.00 [s]	0. 10

Nota)Per programmare tempi di accelerazione/decelerazione inferiori a 0.1 sec., programmare prima f704 (Posizione decimale dei valori di acc/dec) a 2(0.01 secondi così che i tempi possano essere impostati in unità di 0.01 secondi .

Vedere 6.29.4 per la programmazione di f704.

<sup>★</sup> Le tarature di f506 e f507 si riflettono su tutti i modelli di Accelerazione/Decelerazione

# 6.24 Funzionamento in ciclo automatico

f520 : Attivazione ciclo automatico

f521 : Modalità di funzionamento ciclo automatico

f530, f540, f550, f560 : Cicli di esecuzione per sequenze da #1 a #4

f531 ~ f538 : Sequenza #1 programmazione passi #1~#8

f541 ~ f548 : Sequenza #2 programmazione passi #1 ~ #8

f551 ~ f558 : Sequenza #3 programmazione passi #1 ~#8

f561 ~ f568 : Sequenza #4 programmazione passi #1~#8

f570 ~ f584 : Modalità di esecuzione frequenze prefissate #1 ~ #15

f585 ~ f599 : Tempo di esecuzione frequenze prefissate #1 ~ #15

#### Funzione

Questi parametri consentono di programmare una o più sequenze di funzionamento automatico combinando le 15 frequenze preselezionabili nella memoria dell'inverter, con differenti rampe di acc/dec, tempi di esecuzione e modalità di esecuzione.

Nota) Normalmente è sempre selezionata la sequenza #1. Se si vogliono selezionare anche le altre sequenze (#2,#3 e #4) è necessario richiamarle dalla memoria con l'ausilio degli Ingressi digitali programmabili.

### [Programmazione parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f520	Attivazione ciclo AUTO	0: Non attivo, 1: Attivo	0
f521	Modalità ciclo AUTO	Ciclo AUTO resettato dopo STOP inverter     Ciclo AUTO continuato dopo STOP inverter	0
f530	Cicli di esecuzione sequenza #1	1 ~ 254, 255: ∞	1
f531 ~ f538	Programmazione passi #1-#8 sequenza #1	0: Salta, 1 ~15 (frequenza preselezionata)	1~8
f540	Cicli di esecuzione sequenza #2	1 ~ 254, 255: ∞	1
f541 ~ f548	Programmazione passi #1-#8 sequenza #2	0: Salta, 1 ~15 (frequenza preselezionata)	9~15, 0
f550	Cicli di esecuzione sequenza #3	1 ~ 254, 255: ∞	1
f551 ~ f558	Programmazione passi #1-#8 sequenza #3	0: Salta, 1 ~15 (frequenza preselezionata)	1~8
f560	Cicli di esecuzione sequenza #4	1 ~ 254, 255: ∞	1
f561 ~ f568	Programmazione passi #1-#8 sequenza #4	0: Salta, 1 ~15 (frequenza preselezionata)	9~15, 0
f570 ~ f584	Modalità esecuzione frequenze prefissate #1 ~ #15	O: Attiva per il tempo di esecuzione in sec.  1: Attiva per il tempo di esecuzione in min.  2: Attiva per il tempo di esecuzione in sec. dopo aver raggiunto la frequenza  3: Attiva per il tempo di esecuzione in min. dopo aver raggiunto la frequenza  4: Infinito (continuato fino a quando non è dato il comando di STOP)  5: Continuato fino al prossimo comando di cambio passo	0
f585 ~f599	Tempo esecuzione frequenze prefissate #1 ~ #15	1 ~ 8000 [s]/[min]	5

<sup>\*</sup> II senso di rotazione, i tempi di acc/dec, la modalità V/f sono programmabili con f380 $\sim$ f395 Vedere 5.14 per dettagli.

Nota) Quando la funzione di riavviamento automatico è attiva, il tempo necessario al riavviamento viene considerato parte del tempo di esecuzione del passo nella sequenza. Quindi il tempo effettivo del funzionamento al passo selezionato potrebbe essere ridotto.

## < Funzionamento basilare >

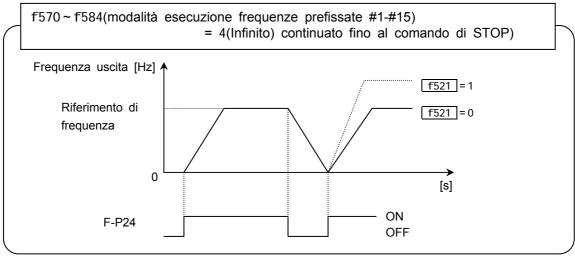
Passo	Programmazione		Parametri	
1	Attivare il ciclo auto.		f520 = 0 (Non attivo),	
ı			1 (Attivo)	
		equenze	sr1~sr7(Frequenze prefissate da #1 a #7)	
	prefissate che si intendono utilizza	are.	f287 ~ f294(Frequenza prefissate da #8 a #15)	
2			f380(Modalità frequenze prefissate)	
			f381 ~ f395(Selezione modalità attivazione velocità	
	Drogrammara il tampa di attiva	ziono di	prefissate da #1 a #15)	
	Programmare il tempo di attiva ciascun passo.	izione di	f570 ~ f584( modalità esecuzione frequenze prefissate da #1 a #15)	
3	ciascuri passo.		f585 ~ f589(tempo esecuzione frequenze prefissate	
			da #1a #15)	
			f521 = 0(ciclo auto resettato dopo lo STOP)	
	MODALITA' DI ESECUZIONE DE	LLE		
	SEQUENZE DI VELOCITA'		rimosso, il ciclo auto viene resettato .	
	Possibilità:		=1(ciclo auto continuato dopo lo STOP)	
	OCalamia na na la mandalità di attiv		Dopo aver arrestato l'inverter e ristabilito il	
	①Selezionare la modalità di attiv arresto della sequenza AUTOM		comando di marcia, la sequenza continua come previsto.	
	arresto della sequenza 7.01 et	17 (110/	come previoto.	
	②Selezionare una sequenza		f530(Cicli di esecuzione sequenza #1)	
	AUTOMATICA e quindi prograr			
	ogni passo			
			f541 ~ f548 (Programmazione passi #1-#8 sequenza #2)	
4			f550(Cicli di esecuzione sequenza #3)	
			f551 ~ f558 (Programmazione passi #1-#8 sequenza #3)	
			f560(Cicli di esecuzione sequenza #4) f561 ~ f568 (Programmazione passi #1-#8 sequenza #4)	
	3 Selezionare, tramite ingressi digital		f111 ~ f126 programmazione ingressi digitali	
	programmabili, quale sequenza		= 38, 39(sequenza #1)	
	eseguire. Se si programmano			
	f584 a 5, programmare un		40, 41(sequenza #2) 42, 43(sequenza #3)	
	digitale con la funzione di tri		44, 45(sequenza #4)	
	passi della sequenza AUTO.T segnale di continuazione s		46, 47(Segnale di continuazione sequenza)	
	auto, sarà possibile arrestare		48, 49(Trigger passi sequenza auto)	
	mantenendo attiva la sequenza			
	Visualizzazione durante l'esec		l ciclo automatico	
	Condizione	Display	Significato	
		p1. 0	(A): Numero della sequenza	
_	N° sequenza e N° passo	(A)(B)	(B): Numero del passo	
5	Numero di ripetizioni	n123	Indica il n° di ripetizioni della sequenza	
	·		attuale	
	Frequenza preselezionata	f1	Velocità prefissata in memoria #1	
	Tempo rimanente	1234	Sequenza attuale terminata in 1234 secondi.	
	esecuzione sequenza		Il tempo è programmato ad infinito	
			1 1 - 0	

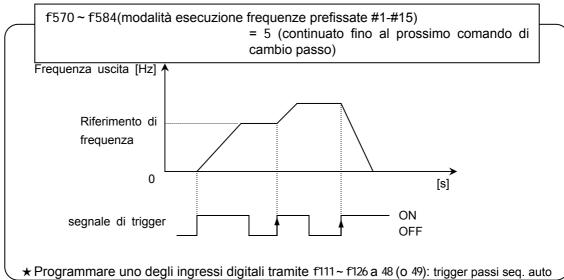
■ Uscita di verifica completamento sequenza (Funzione delle uscite digitali : 36, 37)

E' possibile programmare un uscita digitale (es. OUT1) che viene attivata quando l'esecuzione di tutte le sequenze impostate nell'inverter è terminata .

Terminale	Nome	Funzione	Range di variazione	Impostare
OUT1		Programmazione uscita open collector #1	0~115	36(completamento sequenza auto NA ) o 37(completamento sequenza auto NC )

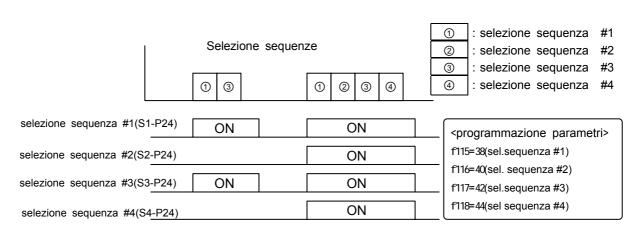
Nota) Per utilizzare l'uscita OUT2, utilizzare il parametro f131.





### Note)

- · Le sequenze devono essere richiamate tramite gli ingressi digitali programmabili.
- Quando la modalità di controllo marcia è effettuata da pannello di controllo, la sequenza attiva è solo la #1.(Se si vuole utilizzare una diversa sequenza programmare gli ingressi digitali (f111 ~ f126) a valori compresi tra 38 e 45, ed utilizzare il comando tramite terminali.)
- Se nessun ingresso digitale di selezione sequenza è attivo, o quando l'esecuzione di una sequenza è terminata, l'inverter ritorna al normale funzionamento.
- Quando due o più sequenze vengono attivate contemporaneamente, queste vengono eseguite in successione ascendente partendo da quella di ordine inferiore. L'inverter impiega circa 0.06 sec. per passare da una sequenza all'altra.



# 6.25 Funzioni di protezione

## 6.25.1 Protezione termica motore

f600 : Livello protezione termica #1

f606 : Frequenza di riduzione livello termica

## 6.25.2 Programmazione del livello di prevenzione stallo

f601 : Livello corrente prevenzione stallo

# Attenzione



Non programmare il livello prevenzione stallo (f601) a valori estremamente contenuti.
 Se questo parametro è programmato a valori simili o inferiori al livello di corrente a vuoto del motore, la funzione potrebbe essere sempre attiva e la frequenza di uscita potrebbe incrementarsi. Programmare questo valore al di sopra del 30%.

## Funzione

Se la corrente assorbita dal motore eccede il valore programmato in F601, la funzione di prevenzione stallo è attivata per ridurre la frequenza del motore.

[Programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f601	Livello prevenzione stallo	0~199 [%], 200: escluso	120

## [Visualizzazione durante le fasi di sovraccarico]

Quando la corrente assorbita dal motore è superiore al valore impostato in F600, il display dell'inverter indica "c" a fianco del valore di frequenza .

Esempio di visualizzazione display C

c 50

# 6.25.3 Mantenimento allarme

# **f**602 : Mantenimento allarme in memoria dopo lo spegnimento

## Funzione

Se questa funzione è attiva, l'allarme dell'inverter viene mantenuto in memoria anche dopo lo spegimento. Sarà necessario resettare l'allarme in altro modo.

## [programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
F602	Mantenimento allarme	0: Resettato dopo lo spegnimento	0
1 002	in memoria dopo lo spegnimento	1: Non resettato dopo lo spegnimento	U

- ★L'inverter è in grado di memorizzare gli ultimi 4 allarmi e di renderli visibili in modo MONITOR
- ★ I dati relativi alla condizione di allarme dell'inverter (corrente, tensione ecc.) vengono memorizzati e sono disponibili nella modalità monitor. Allo spegnimento vengono però resettati e non sono più disponibili.

<sup>\*</sup> vedere 5.13 per dettagli.

## 6.25.4 Arresto di emergenza

f603 : Modalità arresto di emergenza

f604 : Tempo frenatura CC in arresto di emergenza

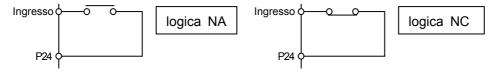
### Funzione

Seleziona la modalità di arresto in emergenza. Durante l'arresto di emergenza l'inverter mostra il codice allarme e

Nota) Se si programma f603 a 2 o 5(arresto emergenza con frenatura CC), è necessario programmare anche f251(intensità corrente frenatura) e f604 (Tempo frenatura CC in arresto di emergenza).

## 1) Arresto di emergenza attivato da ingressi digitali programmabili

L'arresto di emergenza può essere effettuato con un ingresso digitale programmabile con logica NA o NC.



## [Programmazione parametri]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f603	Modalità arresto di emergenza	O: Arresto Inerziale  1: Arresto con rampa di decelerazione  2: Arresto con frenatura CC  3: Arresto inerziale senza attivazione relè allarme  4: Arresto con rampa senza attivazione relè allarme  5: Arresto con frenatura CC senza attivazione relè allarme	0
f604	Tempo frenatura in CC arresto di emergenza.	0.0~10.0 [s]	0.1
f251	Intensità di corrente di frenatura in CC	0.0~100.0 [%]	50.0

## (esempio di programmazione) Assegnare la funzione arresto di emergenza all'ingresso S4

Nome	Funzione	Range di variazione	Impostare
f118	Programmazione ingresso digitale #8 (S4)	0~135	20 (arresto di emergenza NA) o
	digitale #0 (04)		21 (arresto di emergenza NC)

Nota 1) L'arresto di emergenza da ingresso digitale può essere effettuato anche anche nella modalità di gestione da pannello di controllo locale. In questa condizione comunque, mantenendo premuto il tasto STOP per oltre 5 secondi, l'inverter entra in una condizione di allarme e-17 anche se F603 è programmato a 3, 4 o 5.

Nota 2) Se la frenatura in CC non è utilizzata per gli arresti normali, mentre f603 è programmato a 2 o 5 (iniezione CC in frenatura di emergenza), programmare il tempo di frenatura CC f252 a 0.0 [s].

## 2) Arresto di emergenza attivato da pannello di controllo

L'arresto di emergenza può essere forzato dal pannello di controllo.

Premere due volte il tasto STOP sul pannello di controllo.

- ① Premere il tasto STOP ---- " eoff" lampeggia sul display.
- ② Premere di nuovo STOP L'inverter comanda l'arresto di emergenza del motore Quindi, il display indica "e", se f603 =0, 1 o 2, viene attivato anche il relè di allarme, se f603 è programmato a 3, 4 o 5, il relè di allarme non è attivato.

## 6.25.5 Incremento protezione termica a bassa frequenza

| f606 |: Frequenza di riduzione livello termica. (vedere 5.13 per dettagli)

## 6.25.6 Regolazione tempo intervento termica

f607 : Tempo di sovraccarico motore al 150%

(vedere 5.13 per dettagli)

## 6.25.7 Rilevazione livello di corrente inferiore al minimo prefissato

f610 : Attivazione allarme di "corrente minima"

f611 : Valore di corrente per segnalazione "corrente minima"

f612 : Tempo di rilevamento segnalazione "corrente minima"

#### Funzione

Se la corrente di uscita dell'inverter è inferiore al livello programmato in f611 per un tempo superiore a f612, l'inverter genera un segnale. A seconda della programmazione del parametro F610, questo segnale può generare un vero e proprio allarme, oppure può essere inviato ad un uscita digitale programmabile per la segnalazione del verificarsi di questa condizione

f610 = 0 : Allarme non attivo. Il segnale può essere inviato ad una uscita digitale programmabile

f610 = 1 : Allarme attivo. Viene generato un allarme con conseguente attivazione del relè di allarme

Nome	Funzione Range di variazione		In fabbrica
F610	Attivazione allarme "corrente minima"	0: Non abilitato, 1: Abilitato	0
F611	Valore di corrente segnalazione "corrente minima"	0~100 [%]	0
F612	Tempo di rilevamento segnalazione "corrente minima"	0~255 [s]	0

## 6.25.8 Rilevamento cortocircuito uscita inverter

f613 : Rilevamento del corto circuito in avviamento

f614 : Modifica del tempo di rilevamento corto circuito in avviamento

## · Funzione

Questa funzione consente di regolare la modalità di rilevamento del cortocircuito sull' uscita dell'inverter in fase di avviamento del motore.

Title	Funzione	Range di varizione	In fabbrica
f613	Rilevamento corto circuito in avviamento	Standard     Solo una volta all'accensione o alla prima partenza dopo il reset inverter.	0
f614	Modifica del tempo di rilevamento corto circuito	1∼100 [µs]	50

f613 · · · 0: Standard – – rilevazione all'avviamento

1 : Rilevazione alla prima accensione o alla prima partenza dopo il reset inverter

f614 · · · · Programma il tempo di rilevamento del corto circuito uscita in avviamento.

Nota) Nel caso si verifichi spesso una condizione di allarme 0CL, anche se il motore non presenta anomalie (esempio motori ad alta frequenza), abbassare il valore di F614.

# 6.25.9 Rilevamento di sovra-coppia

f615 : Attivazione allarme di sovra-coppia

f616: Livello coppia in marcia per attivazione allarme sovra-coppia

f617 : Livello coppia in frenatura per attivazione allarme sovra-coppia

f618 : Tempo rilevamento attivazione allarme sovra-coppia

#### Funzione

Se l'inverter rileva una coppia superiore ai valori di f616, f617, viene generato un segnale che, a seconda del valore di f615, può generare un allarme " ot" oppure può essere inviato ad una delle uscite digitali programmabili, per segnalazione verso l'esterno.

f615 = 0 Allarme non attivo

f615 = 1(Allarme attivato) L'inverter genera un allarme se la coppia di uscita supera il valore prefissato in f616 (in marcia) o f617(in frenatura) per un tempo maggiore di f618.

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f615	Attivazione allarme sovra-coppia	0: Non attivo 1: Attivo	0
f616	Livello coppia in marcia per attivazione allarme	0~250 [%]	120
f617	Livello coppia frenatura per attivazione allarme	0~250 [%]	120
f618	Tempo rilevamento attivazione allarme sovra-coppia	0.0~100.0 [s]	0.5

## 6.25.10 Modalità di attivazione ventole di raffreddamento

f620 : Attivazione delle ventole di raffreddamento

#### Funzione

Con questo parametro è possibile selezionare in che modo devono essere attivate le ventole di raffreddamento dell'inverter.

f620 = 0 : Attivazione automatica solo quando l'inverter è in marcia

f620 = 1 : Ventole di raffreddamento sempre attive con inverter alimentato.

☆ La ventola di raffreddamento è comunque attivata automaticamente se la temperatura ambiente e troppo elevata anche se l'inverter non è in marcia.

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f620	Attivazione ventole di raffreddamento	0: Automatica 1: Sempre attive	0

# 6.25.11 Segnalazione raggiungimento tempo di funzionamento

## f621 : Programmazione soglia contaore di funzionemento

### Funzione

Questo parametro consente di generare un segnale di avviso, inviabile alle uscite digitali programmabili, che viene attivato quando il contaore totale di funzionamento dell'inverter raggiunge un valore prefissato

\* La visualizzazione 0.1 sul display corrisponde a 10 ore. Se è indicato 38.55, il tempo totale di funzionamento è 3855 ore

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f621	Programmazione soglia contaore di funzionamento	0.1~999.9 [×100h]	175.0

### ■ Programmazione dell'uscita digitale

Es.) Assegnazione del segnale di avviso soglia contaore raggiunta all'uscita OUT2

Nome	Funzione	Range di variazione	Impostare
f131	Programmazione uscita open collector#2 (OUT2)	0~119	56

# 6.25.12 Livello prevenzione stallo in sovratensione

f625 : Livello di limitazione tensione bus CC (livello superiore)

f626 : Livello di limitazione tensione bus CC

## 6.25.13 Allarme di sotto-tensione

f627 : Modalità attivazione allarme di sotto-tensione

f628 : Tempo di rilevamento condizione di sotto-tensione

#### Funzione

Questo parametro consente di programmare il comportamento dell'inverter a seguito della mancanza della tensione di alimentazione.

f627 = 0 : Allarme non attivo. L'inverter si arresta ma non viene generato alcun allarme f627 = 1 : Allarme attivo. L'inverter genera un allarme se viene individuata una sottotensione per un tempo superiore a F628

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f627	Modalità attivazione allarme sotto-tensione	0: Non attivo, 1: Attivo	0
f628	Tempo rilevamento condizione di sotto-tensione	0.00~10.00 [s]	0.03

# 6.25.14 Livello attivazione controllo rigenerativo

f629: Livello tensione di linea per attivazione controllo rigenerativo

## Funzione

Questo parametro è utilizzato per programmare il livello di tensione di rete alla quale intervenire per attivare la funzione di controllo rigenerativo (se selezionata).

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f629	Livello tensione linea per attivazione controllo rigenerativo	50~100 [%]	75

# 6.25.15 Segnale di conferma dal sistema

f630 : Tempo rilevamento segnale di conferma dal sistema

#### Funzione

E' possibile programmare un ingresso digitale dell'inverter (valore130 o131) che deve essere attivato per dare un segnale di conferma all'inverter del corretto funzionamento del sistema. Se, dopo aver comandato la marcia inverter, il segnale non viene attivato entro il tempo programmato in F630, l'inverter genera un allarme (e-11).

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f630 Tempo di rilevamento segnale di conferma dal sistema		0.0: Non valido 0.1~10.0 [s]	0.0

<sup>\*</sup> vedere 6.13.5 per dettagli

# 6.26 Ingresso analogico speciale

f650 : Regolazione frequenza di riferimento calcolo rampe di ACC/DEC

f651 : Regolazione limite di frequenza massima

f652 : Regolazione tempo di accelerazione

f653 : Regolazione tempo di decelerazione

f654 : Regolazione continua boost di coppia in avviamento

#### Funzione

L'ingresso analogico speciale consente di variare il valore di alcuni parametri dell'inverter mediante un riferimento analogico esterno.

## 1) Regolazione frequenza di riferimento calcolo rampe di ACC/DEC.

Se questo parametro è così programmato, il segnale sull'ingresso VI, o II o RR può essere utilizzato per regolare la frequenza di riferimento sulla quale vengono calcolati i tempi di accelerazione e decelerazione. Questa funzione è utile per effettuare un controllo di tipo proporzionale. Il range di regolazione di questa frequenza va da 30 a 400 Hz.

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
	Regolazione frequenza di riferimento calcolo rampe di ACC/DEC	0: Non valido 1: VI/II 2: RR	0

## 2) Regolazione limite di frequenza massima

Il segnale analogico su VI, II o RR è utilizzato per regolare il limite di frequenza massima. Range di variazione:  $0\sim$ ul , la frequenza di usoita non può superare il valore di ul

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f651	Regolazione continua limite di Frequenza massima	0: Non valido 1: VI/II 2: RR	0

#### 3) Regolazione tempo di accelerazione

Il segnale analogico su VI, II o RR, può effettuare una regolazione continua (da 10% a 100%) del tempo di accelerazione programmato nel parametro acc (o dei tempi di accelerazione secondari #2, #3 o #4 se attivi)

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f652	Regolazione analogica del tempo di accelerazione	0: Non valido 1: VI/II 2: RR	0

### 4) Regolazione tempo di decelerazione

Il segnale analogico su VI, II o RR, può effettuare una regolazione continua (da 10% a 100%) del tempo di decelerazione programmato nel parametro dec (o dei tempi di accelerazione secondari #2, #3 o #4 se attivi)

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f653	Regolazione analogica del tempo di decelerazione	0: Non valido 1: VI/II 2: RR	0

#### 5) Regolazione continua boost di coppia in avviamento

Utilizzando un segnale analogico su VI, II or RR, il valore del boost di coppia vb (o f172, f176 o f180) può essere moltiplicato per un fattore da 0.0 a 2.5 .

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f654	Regolazione continua boost di coppia in avviamento	0: Non valido 1: VI/II 2: RR	0

# 6.27 Over-ride

f660 : Selezione ingresso addizionale di Over-ride

f661 : Selezione ingresso moltiplicativo di Over-ride

#### Funzione

La funzione di over-ride consente di effettuare una correzione, mediante un segnale analogico, del segnale di impostazione principale della frequenza.

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f660	Selezione Ingresso Addizionale over-ride [Hz]	O: Non attivo 1: VI(ingresso tensione) / II(ingresso corrente) 2: RR(potenziometro / ingresso in tensione) 3: RX(ingresso in tensione) 4: RX2(ingresso in tensione)(opzionale) 5: Pannello di controllo 6: Ingresso Binario/BCD(opzionale) 7: Interfaccia comunicazione seriale opzionale 8: Interfaccia RS485 9: Moduli di comunicazione opzionali 10: Funzione motopotenziometro 11: Ingresso treno di impulsi #1(opzionale)	0
f661	Selezione ingresso moltiplicativo di Over-ride [%]	0: Non attivo 1: VI(ingresso tensione) / II(ingresso corrente) 2: RR(potenziometro / ingresso in tensione) 3: RX(ingresso in tensione) 4: RX2(ingresso in tensione)(opzionale) 5: f729	0

La frequenza di uscita viene calcolata mediante questa espressione:

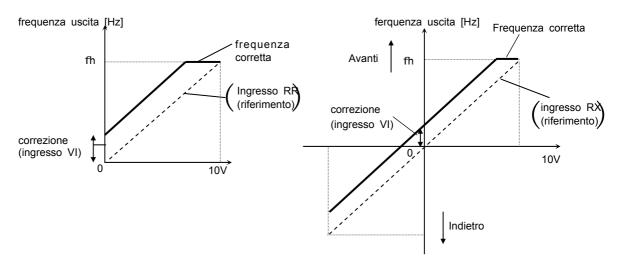
Frequenza riferimento × (1+ 
$$\frac{661 [\%]}{100}$$
 ) + f660 [Hz]

### 1) Selezione ingresso addizionale over-ride

In questa modalità, un segnale di correzione esterno è sommato al segnale di riferimento principale di frequenza.

[Es1: RR(riferimento), VI(correzione)]

[Ex2: RX(riferimento), VI(correzione)]



#### **Es1**:

f660 = 1(ingresso VI), f661 = 0(non attivo)

## Frequenza uscita = Riferimento + Over-ride (ingresso VI [Hz])

#### Ex2:

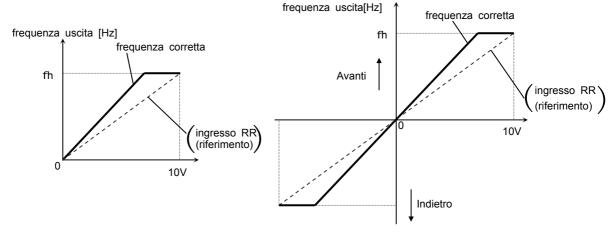
f660 = 1(ingresso VI), f661 = 0(non attivo)

## Frequenza uscita = Riferimento + Over-ride (ingresso VI [Hz])

#### 2) Over-ride moltiplicativo

In questa modalità, il riferimento di frequenza viene moltiplicato ad un segnale di correzione esterno.

[Es1: RR(riferimento), VI(correzione)] [Es2: RX(riferimento), VI(correzione)]



#### **Es1**:

f660=0(non attivo), f661=1(ingresso VI), fmod=2(ingresso RR), fh=80, uI=80 Ingresso RR (f210=0, f211==0, f212=100, f213=8=0)

Ingresso VI (f201=0, f205=0, f203=100, f206=100)

Note) Programmazione ingresso RR: vedere 7.3.1, Programmazione ingresso VI: vedere 7.3.2

## Frequenza uscita = Riferimento × {1 + correzione(ingresso VI[%] / 100)}

#### Es2:

f660=0(non attivo), f661=1(ingresso VI), fmod=3(ingresso RX), fh=80, uI=80 Ingresso RX (f216=0, f217=0, f218=100, f219=80)

Ingresso VI (f201=0, f202=0, f203=100, f206=100)

Nota) Programmazione ingresso RX: vedere 7.3.1, Programmazione ingresso VI: vedere 7.3.2

Frequenza uscita = Riferimento × {1 + correzione(ingresso VI[%] / 100)}

### Es3:

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
f729	Valore di over-ride moltiplicativo prefissato	-100 ~ 100 [%]	0

Frequenza uscita = Riferimento × {1 + correzione(f729 [%] / 100)}

# 6.28 Uscite analogiche di visualizzazione

## 6.28.1 Programmazione di uscita analogica AM

f670 : Selezione funzione uscita analogica AM

f671 : Calibrazione uscita analogica AM

Vedere 5.4 per dettagli.

## 6.28.2 Programmazione uscite analogiche opzionali

f672 : Selezione funzione uscita analogica opzionale #1

f673 : Calibrazione uscita analogica opzionale #1

f674 : Selezione funzione uscita analogica opzionale #2

f675: Calibrazione uscita analogica opzionale #2

f678 : Calibrazione offset uscita analogica opzionale #1

f679 : Calibrazione offset uscita analogica opzionale #2

f680 : Selezione segno uscita analogica opzionale #2

## 6.28.3 Uscita treno di impulsi

f676 : Selezione funzione uscita FP

f677 : Calibrazione uscita FP

### **Funzione**

Questi parametri consentono di programmare la funzione dell'uscita treno di impulsi FP e consentono anche di impostarne il valore

La funzione programmata con f676 è inviata all'uscita FP. impostarne il v Programmare, con f677 il numero di impulsi sull'uscita, impostarne il v in riferimento alla tabella seguente. Vedere 5.4 per i livelli di regolazione.

**Es.)** Frequenza di uscita (0 $\sim$ 80Hz) con treno di impulsi 0 $\sim$ 10kHz Programmare: fh=80, f676=0, f677=10

Nome	Funzione	Range di variazione	Livello di regolazione	In fabbrica
f676	Selezione funzione uscita FP	0: Frequenza in uscita 1: Riferimento di frequenza 2: Corrente uscita 3: Tensione sul bus CC 4: Tensione di uscita 5: Frequenza di uscita compensata 6: Feedback di velocità in tempo reale 7: Feedback di velocità con filtro 1 sec. 8: Coppia motore 9: Riferimento di coppia 10: Riferimento interno di coppia 11: Corrente indotta (coppia) 12: Corrente di eccitazione 13: Livello di feedback PID 14: Fattore di sovraccarico motore (OL2) 15: Fattore di sovraccarico inverter (OL1) 16: Fattore di sovraccarico PBr (resistore di frenatura) (PBrOL) 17: Fattore di carico PBr (carico impulsivo) 18: Potenza assorbita dalla rete 19: Potenza fornita al motore 20: Corrente di uscita di picco 21: Tensione picco Bus CC 22: Simulazione velocità encoder motore 23: Impulsi di posizionamento 24: Ingresso RR 25: Ingresso RX 27: Ingresso RX2 28: Uscita FM 29: Uscita fissa per calibrazione 31: Uscita analogica per comunicazione	(a) (a) (b) (b) (b) (a) (a) (a) (b) (b) (b) (b) (c) (c) (c) (e) (e) (b) (d) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	0
f677	uscita FP 1.00~43.20 [kHz]			#84

Nota) L'ampiezza del livello alto degli impulsi varia con f677.(mediamente 50%)

## 6.29 Parametri relativi al pannello di controllo

## 6.29.1 Proibizione della modifica dei parametri

f700 : Modifica parametri

#### Funzione

Questo parametro consente di bloccare la possibilità di accesso e modifica dei parametri.

#### ■ Programmazione

- 0 : Permessa·····Tutti i parametri sono accessibili e modificabili
- 1 : Proibita····Tutti i parametri, eccetto F700, non sono accessibili e modificabili.

#### [ programmazione parametro ]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
	AA. I'S	0 : Permessa	
f700	Modifica parametri	1 : Proibita	0

■ Metodo di sblocco

Il parametro f700 può essere modificato in qualsiasi momento.

■ Per proibire qualsiasi accesso al pannello di controllo, utilizzare il parametro f730.

## 6.29.2 Cambiare le unità di misura di visualizzazione

f701 : Visualizzaione valori in Volts e Ampere

#### Funzione

Tramite questo parametro è possibile modificare l'unità di misura delle grandezze visualizzabili in modalità monitor, passando dai valori % a quelli assoluti in V e A.

■ Esempio di programmazione

Se il VFP7-2185P (corrente di uscita: 73A) eroga il 100% di corrente :



c100 | corrente uscita | c73.0 | c73.0 | y100 | tensione bus CC | y200 | c73.0

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f701	Visualizzazione valori in	0: [%]	0
	Volts e Ampere	1: [A] o [V]	U

: 73.0A

tensione ingresso

: 200V

\*\*Con f701, vengono convertite anche le unità di misura dei seguenti parametri:

· Visualizzazione in [A]: visualizzazione della corrente

Livello di protezione termica motore #1,#2,#3,#4 f600, f173, f177, f181

Intensità di frenatura CC f251 Livello prevenzione stallo f601

· Visualizzazione in [V]: Visualizzazione della tensione

Tensioni relative a curva V/f multipunto f191, f193, f195, f197, f199

( Nota ) La tensione nominale è sempre espressa in Volts.

## 6.29.3 Visualizzare la velocità del motore o del sistema

f702 : Fattore moltiplicativo della frequenza

#### Funzione

Questo parametro consente di convertire i dati espressi in Hz in un valore proporzionale equivalente, in giri/min o qualsiasi altra unità.

#### ■ Valore visualizzato

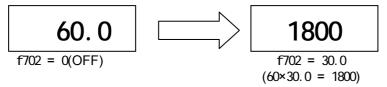
Il display LED visualizza il valore ottenuto moltiplicando un valore di frequenza, monitorizzato o contenuto in un parametro, per il valore programmato in F702.

valore visualizzato = valore di frequenza (monitor o parametro) valore programmato in f702

#### ■ Esempio di programmazione

#### 1) Mostrare la velocità di rotazione del motore

Per cambiare la visualizzazione da frequenza ( es. 60 Hz) alla velocità di rotazione del motore (es. motore 4 poli 1800 min<sup>-1</sup>)



#### 2) Mostrare la velocità finale del carico

Per cambiare la visualizzazione da freguenza (es: 60 Hz) alla velocità lineare del carico (es.6 m/min-1.)

[programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f702	Fattore moltiplicativo frequenza	0.00: OFF, 0.01~200.0	0

Nota: Questo parametro permette di visualizzare solo un valore "calcolato", indipendente dalle fluttuazioni di velocità del sistema.

## 6.29.4 Visualizzazione posizioni decimali

f703 : Posizioni decimali nella visualizzazione della frequenza

f704 : Posizioni decimali nella visualizzazione tempi di ACC/DEC

#### Funzione

Questi parametri sono utilizzati per modificare la posizione dei decimali nella visualizzazione della frequenza e dei tempi di accelerazione/decelerazione.

#### ■ Esempio di programmazione

Nome	Funzione	Range variazione	In fabbrica	Valore indicato dopo la modifica (esempio)
	Posizioni decimali nella	0: 1 [Hz]		60
f703	visualizzazione di frequenza	1: 0.1 [Hz]	1	60. 0
	visualizzazione di frequenza	2: 0.01 [Hz]		60.00

Nome	Funzione	Range variazione	In fabbrica	Valore indicato dopo la modifica (esempio)
	Posizioni decimali nella	0: 1 [s]		10
f704	visualizzazione di frequenza	1: 0.1 [s]	1	10.0
	visualizzazione di frequenza	2: 0.01 [s]		10.00

## 6.29.5 Scelta delle variabili da visualizzare nella modalità monitor

f710 : Variabile in visualizzazione standard

f711 : Scelta variabile #1 in visualizzazione monitor

f712 : Scelta variabile #2 in visualizzazione monitor

f713 : Scelta variabile #3 in visualizzazione monitor

f714 : Scelta variabile #4 in visualizzazione monitor

Vedere 8.1 per dettagli.

## 6.29.6 Commutazione dei set parametri V/f

f720 : Selezione, da pannello locale, set parametri V/f 1, 2, 3 o 4

#### Funzione

Questo parametro consente di modificare le impostazioni V/f dell'inverter scegliendo tra 4 set di parametri indipendenti, per controllare, ad esempio, 4 motori con caratteristiche diverse

Questo parametro è attivo solo nella modalità di controllo da pannello locale.

[Impostazione parametri

V/f1 è utilizzato come set parametri principale.

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f720	Selezione da pannello Locale set parametri V/f1,2,3 o 4	1: V/f1, 2: V/f2, 3: V/f3, 4: V/f4	1

#### [Parametri che possono essere richiamati con f720]

1(V/f1)	2(V/f2)
Freq. nom. motore #1 vI	Freq. nom. motore #2 f170
Tensione alla freq. nom. motore #1 f306	Tensione alla freq. nom. motore #2 f171
Boost di coppia manuale #1 vb	Boost di coppia manuale #2 F172
Livello protezione termica #1 f600	Livello protezione termica #2 f173

3(V/f3)	4(V/f4)	
Freq. nom. motore #3 f174	Freq. nom. motore #4 f178	
Tensione alla freq. nom. motore #3 f175	Tensione alla freq. nom. motore #4 f179	
Boost di coppia manuale #3 F176	Boost di coppia manuale #4 F180	
Livello protezione termica #3 f177	Livello protezione termica #4 f181	

: Set di parametri attivo da impostazioni di fabbrica

#### ■ Commutazione tramite ingressi digitali

I set di parametri V/f possono essere commutati mediante l'utilizzo degli ingressi digitali programmabili.

## 6.29.7 Modalità di arresto tramite pannello di controllo

#### f721 : Metodo arresto da pannello

#### Funzione

Questo parametro consente di impostare il modo in cui il motore viene arrestato premendo il tasto (STOP) nella modalità di controllo da pannello.

#### 1) Arresto con rampa

Il motore si arresta con la rampa programmata nel parametro dec(f501, f511 o f515).

#### 2) Arresto per inerzia

Il motore si arresta liberamente, senza alcun controllo .

#### [programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f721	Metodo arresto da pannello	0: Con rampa di decelerazione 1: Arresto inerziale	0

## 6.29.8 Resettare l'inverter dal pannello di controllo

#### f722 : Reset allarmi da pannello

#### Funzione

La possibilità di resettare una condizione di allarme può essere attivata, o meno, utilizzando questo parametro.

#### ■ Metodo di reset

- 1) Premere il tasto STOP. Il display indica clr.
- 2) Premere di nuovo il tasto STOP per effettuare il reset .

Nota) Se l'allarme che si verifica è del tipo op $1 \sim 3$ , ol 1, ol 2, ol r o oh, potrebbe trascorrere qualche secondo prima che il reset venga effettuato.

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f722	Reset allarmi da pannello	0: Non attivo, 1: Attivo	1

## 6.29.9 Impostare un limite di coppia in modalità di controllo da pannello

#### f723 |: Limite di coppia (pannello di controllo)

#### Funzione

Con questo parametro, è possibile scegliere un limite di coppia, tra i 4 disponibili, quando il controllo di coppia è regolato da pannello di controllo locale.

Questo parametro è attivo solo nella modalità di controllo locale da pannello di comando

Il controllo della coppia tramite pannello di comando è attivabile programmando f420 a 5 (riferimento da pannello di comando).

#### [programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f723	Limite di coppia (controllo da pannello di comando)	1, 2, 3, 4	1

<sup>\*</sup> Vedere 6.22 per dettagli inerenti alla limitazione di coppia.

# 6.29.10 Disattivare il controllo PID nella modalità di controllo da pannello locale

f724 : Controllo PID OFF (da pannello locale)

#### Funzione

Nella modalità di controllo da pannello locale, se il PID viene eseguito tramite l'impostazione da pannello locale, questo parametro consente di disattivare il PID, passando al controllo in anello aperto.

0 : Controllo PID attivo

Se f360 è diverso da 0, il controllo PID è attivo.

1 : Controllo PID disattivato

Il controllo PID non è attivo.

#### [Programmzione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f724	Controllo PID OFF	0: ON	0
	(Da pannello locale)	1: OFF	U

# 6.29.11 Programmare un riferimento di coppia in modalità di controllo locale, da pannello di controllo

f725 : Riferimento di coppia da pannello di controllo

#### Funzione

Quando l'inverter è in modalità di controllo da pannello locale, questo parametro consente di impostare un riferimento di coppia nella modalità di controllo coppia

Programmare f420 a 5(riferimento di coppia da pannello locale).

[Impostazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
£70F	Riferimento di coppia	0~250 [%]	0
f725	da pannello di controllo	0~250 [/6]	U

<sup>\*</sup> vedere 3.3.3 per dettagli.

## 6.29.12 Suddivisione del carico in modalità controllo da pannello

| f726 |: Livello prefissato di coppia addizionale

f727 : Coppia di tensionamento prefissata in memoria

f728 : Guadagno prefissato di suddivisione del carico

## 6.29.13 Funzione di Over-ride in modalità di controllo da pannello

f729 : Valore di over-ride moltiplicativo prefissato

<sup>\*</sup>Vedere 6.27 per dettagli.

## 6.29.14 Limitazioni funzionali del pannello di controllo

## f730 : Limitazione funzioni pannello di controllo

#### Funzione

Questo parametro consente di limitare la funzionalità del pannello di controllo, bloccando l'accesso ad alcuni tasti o funzioni.

Nota 1) Il parametro è attivo appena viene memorizzato.

Nota 2) Una volta memorizzato, il valore non può essere cambiato fino a quando l'inverter non viene spento o resettato

#### Programmazione

Tutte le operazioni sono possibili· · · · · 63 (valore di default)

Tutte le operazioni sono proibite · · · · 0

valori intermedi consentono un attivazione selettiva delle funzioni desiderate.

Es.) per abilitare solo l'accesso al menù di visualizzazione (monitor) e il controllo di (start/stop): Accesso alla modalità monitor attivo ... + 4

Abilitazione controllo marcia/arresto attiva ... + 8

$$(+4) + (+8) = 12$$

quindi, il valore da impostare sarà12.

#### [Programmazione parametro]

Nome	Funzione	Range di variazione	In Fabbrica
f730	Limitazione funzioni pannello di controllo	0: tutte le operazioni proibite +1: possibile impostazione della frequenza +2: possibile modifica parametri +4: possibile accesso al modo monitor +8: possibile controllo START/STOP (+16: nessuna funzione) +32: possibile arresto di emergenza da pannello 63: modo standard (tutte le operazioni sono possibili)	63

Nota) Il display indica "f730" immediatamente se f730 viene programmato a 0 e la tastiera non consente di effettuare alcuna funzione. Per tornare alla visualizzazione standard, spegnere e riaccendere l'inverter.

#### ■ Metodi di sblocco dell'inverter se F730=0

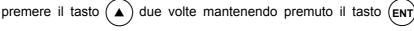
#### 1) Sblocco temporaneo

In questa modalità è possibile sbloccare temporaneamente l'inverter per utilizzare la tastiera. Il blocco tornerà attivo dopo lo spegnimento.

Per effettuare lo sblocco temporaneo eseguire questa procedura:

Tel ellettuare lo spiocco temporarieo eseguire questa procedura.

2) Sblocco permanente



Per sbloccare in modo permanente l'inverter, occorre seguire la stessa procedura prevista per lo sblocco temporaneo, quindi, procedere alla programmazione del parametro F730 al valore 63.

Nota: quando si legge il valore di F730, esso indica già 63. Occorre premere i tasti freccia in modo che il valore 63 lampeggi. Quindi premere ENT per confermare.

## 6.30 Comunicazione seriale (RS485/interfaccie opzionali)

f800 : Velocità di comunicazione (da comunicazione opzionale)

f801 : Parità

f802 : Indirizzo inverter

f803 : Time out di comunicazione

f804 : Azione in caso di time out

f805 : Tempo di attesa comunicazione seriale (da com. opzionale)

f806 : Comunicazione INTER-DRIVE (da comunicazione opzionale)

f810 : Selezione valore frequenza INTER-DRIVE

f811 : Valore minimo frequenza

f812 : Frequenza corrispondente a valore F811

f813 : Valore massimo frequenza

f814 : Frequenza corrispondente a valore F813

f820 : Velocità di comunicazione (RS485 di serie)

f821 : Metodo di collegamento RS485 di serie

f825 : Tempo di attesa RS485

f826 : Comunicazione INTER-DRIVE (RS485 di serie)

#### **Funzione**

Questi parametri consentono di gestire la comunicazione seriale delle informazioni tra una rete di inverter ed un computer (o PLC) master.

#### < Collegamento a sistema di controllo >

Un sistema di controllo, tramite PLC o PC, consente di:

- ① Monitorare il funzionamento dell'inverter (freguenza, corrente, tensione ecc.)
- ② Inviare comandi all'inverter (marcia, arresto, reset ecc.)
- 3 Leggere, scrivere o modificare il valore dei parametri

#### < Comunicazione INTER-DRIVE >

La funzione è stata progettata per abilitare un inverter (master) ad inviare ad altri inverters (slave), collegati sulla stessa rete, una serie di dati. Con questa funzione si può facilmente gestire un sistema in sincronismo di velocità.

☆ Funzione timer ....Consente di verificare l'interruzione della rete di comunicazione. Con questa funzione si può abilitare un allarme specifico("err5") se l'inverter non riceve dati entro il tempo prestabilito.

☆ Comunicazione broadcast...Consente di inviare dati a più inverter contemporaneamente.

## 6.30.1 Comunicazione seriale mediante interfacce opzionali

Mediante le interfacce opzionali di comunicazione seriale è possibile costruire una rete di trasmissione delle informazioni comprendente fino a 64 inverters.

☆ Le interfacce di comunicazione disponibili sono:

- · RS232C(modello: RS2001Z), 2 canali indipendenti di comunicazione
- · RS485 (modello: RS4001Z), 2 canali indipendenti di comunicazione
- · RS485 (modello: RS4002Z), 8 canali indipendenti di comunicazione
- · RS485 (modello: RS400), 2 canali indipendenti di comunicazione, fissaggio barra DIN

Nota: la distanza tra inverter e interfacce di comunicazione esterna non deve essere superiore a 5 mt.

■ Programmazione della modalità di controllo (da comunicazione seriale opzionale)

Nome	Funzione	Range di	In fabbrica	Impostare
		variazione		
cmod	Metodo di controllo	0~4		2(da comunicazione
	marcia		di comando)	seriale opzionale)

Utilizzando la comunicazione INTER-DRIVE (f806), cmod non può essere = 2 per gli inverter slave

■ Programmazione del riferimento di velocità (da comunicazione seriale opzionale)

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica	Impostare
fmod	Metodo di controllo	1~11	2(RR)	7(da comunicazione
Tillou	frequenza	' ''	2(1111)	seriale opzionale)

■ Parametri di comunicazione (da comunicazione seriale opzionale)
Con questi parametri è possibile impostare la velocità della comunicazione seriale, la parità,
l'indirizzo dell'inverter ed il time out di comunicazione <u>quando la comunicazione seriale è</u>
effettuata mediante l'ausilio delle interfacce comuni di comunicazione descritti al 6.30.1.

Nome	Funzione	Range di variazione			In fabbrica
f800	Velocità comunicazione	1: 2 2: 4 3: 9	1200 [bps] 2400 [bps] 4800 [bps] 9600 [bps]		3
f801	Parità		nessuna parità, 1: parità dispari	parità pari,	1
f802	Indirizzo inverter	0~	255		0
f803	Time out di comunicazione	0:	OFF, 1~100 [s]		0
			RS485	Seriale opzionale	
		0	Nessuna azione	Nessuna azione	
		1	Allarme	Nessuna azione	
	A-iona al tima aut di	2	Trip	Nessuna azione	
f804	Azione al time out di comunicazione ::	3	Nessuna azione	Allarme	8
	Comunicazione 🙊	4	Allarme	Allarme	
		5	Trip	Allarme	
		6	Nessuna azione	Trip	
		7	Allarme	Trip	
		8	Trip	Trip	
f805	Tempo di attesa comunicazione seriale	0.0	00: Valore standar 01 $\sim$ 2.00 [s]	·	0.00
f806	Comunicazione INTER-DRIVE (mediante seriale opzionale)	O: Normale comunicazione (funzione slave)  1: Master (riferimento di frequenza)  2: Master (frequenza di uscita)  3: Master (riferimento di coppia)  4: Master (coppia in uscita)			0
f810	Selezione valore frequenza INTER-DRIVE - controllo proporzionale -	Nessuna     Seriale opzionale     RS485 di serie     Moduli di comunicazione este		zione esterni	0
f811	Valore minimo frequenza	0~100 [%]			0
f812	Frequenza corrispondente a valore F811	0~fh [Hz]			0.0
f813	Valore massimo frequenza	0~	100 [%]	100	
f814	Frequenza corrispondente a valore F813		fh [Hz]		80.0

<sup>💥 :</sup> Nessuna azione: Se si verifica un timeout, non è effettuata alcuna operazione

Allarme: Se si verifica un timeout, un uscita di allarme si disattiva. Il messaggio "t" lampeggia sul display

Trip: L'inverter si arresta se si verifica un timeout . Il messaggio "err5" lampeggia sul display

Nota) I parametri f800, f801, f806 non vengono modificati fino a quando l'inverter non viene spento e riacceso

## 6.30.2 Utilizzare la porta RS485 standard

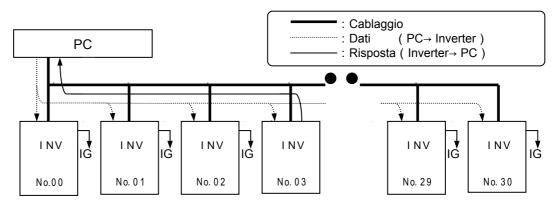
Con la porta standard RS485 presente su ogni Inverter, è possibile realizzare una rete di comunicazione seriale attraverso la quale un dispositivo master di supervisione (PC o PLC ad esempio) comunica con tutti gli Inverters della rete inviando e ricevendo informazioni a e da ogni singolo inverter, identificato da un indirizzo di comunicazione esclusivo.

#### ■ Specifiche di trasferimento dati

Oggetto	Specifica		
Interfaccia	RS485		
Tipo di trasmissione	Half-duplex [2/4-fili, architettura bus (un resistore terminale deve essere inserito al termine di ogni rete .)]		
Distanza di trasmissione	Fino a 500 m (lunghezza totale del cavo)		
Numero di unutà	Fino a 32 unità (includendo anche il master)		
collegabili	(Fino a 64 con unità opzionali)		
Sincronizzazione	Trasferimento asincrono		
Velocità di trasmissione	Default: 9600 bps (impostabile da parametro)		
Tologica di tradimidolorio	Selezionabile tra 1200, 2400, 4800, 9600, 19200 e 38400 bps		
Caratteri di trasissione	ASCII JIS X 0201 8-bit (ASCII)		
Caratterr ar tradicionic	Binario Codice binario, 8-bit fissi		
Bit di stop	Ricevuto dall'inverter: 1 bit, inviato dall'inverter: 2 bits		
Sistema rilevazione errori	Parità: pari/ dispari/ nessuna (impostabile), check sum		
Funzione correzione errori	Non disponibile		
Visualizzazione risposta	Non disponibile		
Codice di trasmissione	Invio: 11 bit, Ricezione: 12 bit(compreso bit di parità)		
Impostazione tempo di attesa comunicazione	Possibile		

Esempio di connessione di una rete di inverters ad un PC
 comunicazione selettiva >

Il PC invia, ad esempio, una valore di riferimento di frequenza ad un inverter (indirizzo) specificato.

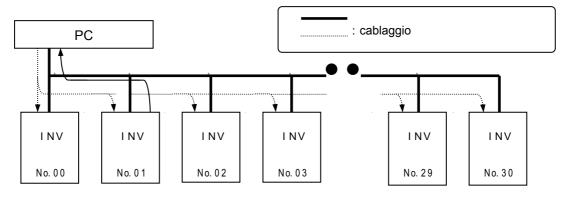


(IG)Ignora: Gli inverter non compiono alcuna azione se l'indirizzo, al quale i dati sono stati inviati, non corrisponde all'indirizzo programmato nella loro memoria.

- ①II PC trasmette i dati agli inverters.
- ②Ogni inverter sulla rete riceve i dati e confronta l'indirizzo inviato con quello programmato nella propria memoria.
- 3 Solo l'inverter, il cui indirizzo corrisponde a quello inviato, esegue il comando richiesto
- §Nel caso descritto nello schema sopra indicato, solo l'inverter avente indirizzo 3 esegue il comando e risponde al PC.

#### < Comunicazioni Broadcast >

Esempio: Il PC trasmette a tutti gli inverters un segnale di riferimento di frequenza



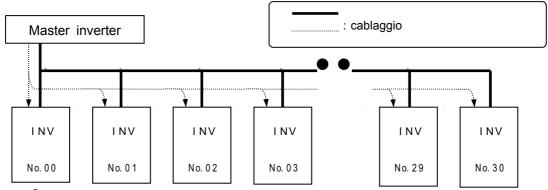
- ①II PC trasmette i dati agli inverters.
- ②Ogni Inverter riceve i dati e confronta l'indirizzo inviato con il proprio.
- ③Se, anzichè l'indirizzo è presente un asterisco (\*) tutti gli inverters giudicano il messaggio eseguibile (messaggio broadcast). Il comando è quindi eseguito da tutti gli Inverters
- ⑤Quindi, tutti gli Inverters eseguono l'operazione

Nota) In modalità ASCII, è possibile inviare lo stesso comando a vari gruppi di inverters, che sono identificati dalla presenza di un numero comune nell'indirizzo.

(Es.) Se l'indirizzo inviato è " \* 1" i dati vengono inviati a tutti gli Inverters con indirizzo 01, 11, 21, 31, ... 91, mentre solo l'inverter avente indirizzo 01 risponde al messaggio.

#### **■ Comunicazioni INTER-DRIVE**

Mediante questa comunicazione, gli Inverters SLAVE ricevono il riferimento di frequenza da un inverter denominato MASTER.



- ①L'inverter master trasmette il riferimento di frequenza agli inverters slave.
- ②Gli inverters slave decodificano il messaggio e memorizzano il riferimento di freguenza
- ③Il risultato è che tutti gli inverter slave lavorano alla stessa frequenza dell'inverter master

(Nota) L'inverter master invia sempre il comando a tutti gli slave. Tutti gli slave attendono il comando dall'inverter master. Oltre alla frequenza, è possibile trasferire anche un riferimento di coppia.

■ Programmazione della modalità di controllo (RS485)

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica	Impostare
cmod	Metodo di controllo marcia	0~4	0(Da terminali di comando)	3(RS485)

Nota) Per usare la comunicazione INTER-DRIVE (f826), anod non può essere = 3 per gli SLAVE.

#### ■ Programmazione del riferimento di velocità (RS485)

Nome	Funzione	Range di	In fabbrica	Impostare
		variazione		
fmod	Metodo di controllo frequenza	1~11	2(RR)	8(RS485)

#### ■ Parametri di comunicazione (Interfaccia RS485 di serie)

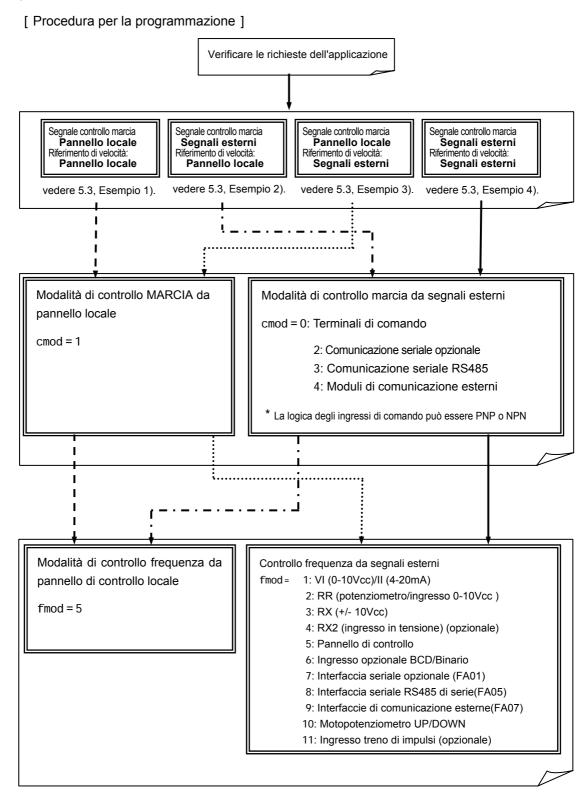
Con questi parametri è possibile impostare la velocità della comunicazione seriale, la parità, l'indirizzo dell'inverter ed il time out di comunicazione <u>quando la comunicazione seriale è effettuata mediante l'ausilio della porta RS485 presente, di serie, su tutti gli Inverters.</u>

Title	Function	Adjustment range			Default setting
f801	Parità		essuna parità, 1: arità dispari	parità pari,	1
f802	Indirizzo inverter	0~2			0
f803	Time out di comunicazione	0: O	FF, 1~100 [s]		0
			RS485	Seriale opzionale	
		0	Nessuna azione	Nessuna azione	
		1	Allarme	Nessuna azione	
		2	Trip	Nessuna azione	]
f804	Azione al time out di	3	Nessuna azione	Allarme	8
	comunicazione ※	4	Allarme	Allarme	
		5	Trip	Allarme	
		6	Nessuna azione	Trip	
		7	Allarme	Trip	
		8	Trip	Trip	
f810	Selezione valore frequenza INTER-DRIVE - controllo proporzionale	0: Nessuna 1: Seriale opzionale 2: RS485 di serie 3: Moduli di comunicazione esterni			0
f811	Valore minimo frequenza		00 [%]		0
f812	Frequenza corrispondente a valore F811		h [Hz]		0.0
f813	Valore massimo frequenza	0~1	00 [%]		100
f814	Frequenza corrispondente a valore F813		h [Hz]		80.0
f820	Velocità comunicazione (RS485)	1: 24 2: 48 3: 96 4: 19	200 [bps] 400 [bps] 800 [bps] 600 [bps] 9200 [bps] 8400 [bps]	3	
f821	Metodo di collegamento RS485	0: 2-	-fili, 1: 4-fili	1	
f825	Tempo di attesa RS485	0.00	): Norm, 0.01~2.	00 [s]	0.00
f826	Comunicazione INTER-DRIVE (RS485)	0: No (fu 1: Ma 2: Ma 3: Ma	ormale comunicazi inzione slave) aster (riferimento d aster (frequenza di aster (riferimento d aster (coppia in us	0	

## 7. CONTROLLO CON SEGNALI ESTERNI

## 7. 1. Funzionamento con comandi esterni

L'inverter può essere controllato mediante l'utilizzo di segnali di comando esterni. I parametri devono essere programmati in modo differente a seconda del metodo di controllo prescelto.

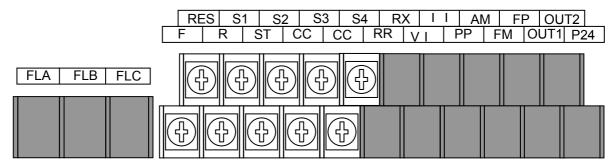


## 7. 2 Utilizzo degli Ingressi e Uscite programmabili

#### 7. 2. 1 Funzioni degli ingressi digitali

Tutti gli ingressi digitali sono programmabili con oltre 136 funzioni differenti, che consentono quindi di adattare l'inverter a qualsiasi applicazione con estrema flessibilità.

#### [Terminali di controllo]



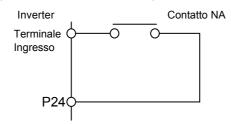
#### ■ Programmazione degli Ingressi digitali

Terminale	Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
-	f110	Funzione sempre attiva		0 (Nessuna funzione)
F	f111	Programmazione ingresso #1 (F)	0~135	2 (Marcia avanti)
R	f112	Programmazione ingresso #2 (R)		4 (Marcia indietro)
ST	f113	Programmazione ingresso #3 (ST)	(vedere	6 (Standby)
RES	f114	Programmazione ingresso #4 (RES)	`	8 (Reset)
S1	f115	Programmazione ingresso #5 (S1)	pag. G-4.)	10 (Freq. prefissata #1)
S2	f116	Programmazione ingresso #6 (S2)	U- <b>4</b> .)	12 (Freq. prefissata #2)
S3	f117	Programmazione ingresso #7 (S3)		14 (Freq. prefissata #3)
S4	f118	Programmazione ingresso #8 (S4)		16 (Freq. prefissata #4)
Opzione	f119 ~ f126	Programmazione ingressi #9 ~ #16		-

Nota: Quando f110 (funzione sempre attiva) è selezionata, la logica della funzione (NA o NC) non è importante Nota: f119~f126 sono utilizzati con un eventuale scheda espansione degli I/O

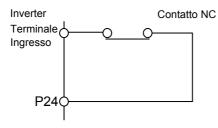
#### ■ Metodo di collegamento

1) In caso di comando NA (normalmente aperto)

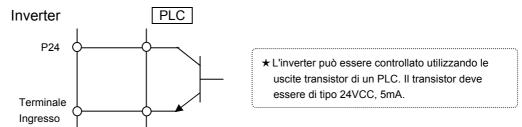


★ La funzione è attiva quando il terminale di ingresso è connesso a P24 (o portato a potenziale 24V) in logica PNP. In caso di logica NPN, il terminale è attivo se connesso a CC

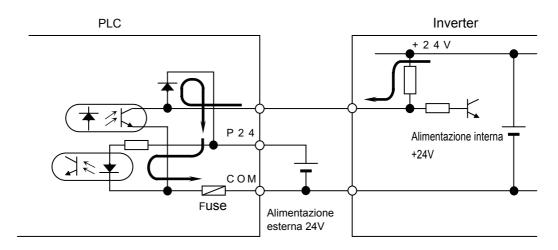
#### 2) In caso di comando NC (normalmente chiuso)



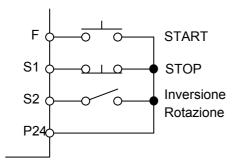
★ La funzione è attiva quando il terminale di ingresso non è connesso a P24 ( o non portato a potenziale 24V) in logica PNP. In caso di logica NPN, il terminale è attivo se non connesso a CC 3) In caso di connessione con un uscita transistor (es.PNP)



\* Nel caso di utilizzo di Ingressi in modalità NPN, occorre prestare particolare attenzione alla situazione descritta nello schema sotto riportato. Se il PLC viene spento mentre l'inverter è ancora alimentato si può verificare una differenza di potenziale nella alimentazione di controllo tale da generare un cortocircuito sul circuito di alimentazione 24Vcc dell'inverter.



#### ■ Esempio di programmazione degli Ingressi per utilizzo con comandi impulsivi



Marcia:Premere il tasto START Stop: Premere il tasto STOP. Inversione rotazione tra marcia avanti e indietro:

Cortocircuitare S2 e P24

#### [Programmazione]

Simbolo del terminale	Nome	Funzione	Range di variazione	Impostare
F	f111	Programmazione ingresso #1(F)	0~135	94 (comando impulsivo MARCIA)
S1	f115	Programmazione ingresso #5(S1)	(vedere	97 (comando impulsivo ARRESTO)
S2	f116	Programmazione ingresso #6(S2)	pag. G-4)	98 (selezione senso di rotazione)

## **TOSHIBA**

■ Tabella funzioni degli Ingressi Digitali Programmabili

Logica NA	Valore			Val	ore	
0         1         Nessuna funzione         70         71         RISERVATO(*3)           2         3         F: Marcia avanti         72         73         RISERVATO(*3)           4         5         R: Marcia indietro         74         75         RISERVATO(*3)           6         7         ST: Standby         76         77         RISERVATO(*3)           8         9         RES: Reset         78         79         RISERVATO(*3)           10         11         ST: Freq. preselezionata #1         80         81         RISERVATO(*3)           12         13         S2: Freq. preselezionata #2         82         83         RISERVATO(*3)           14         15         S3: Freq. preselezionata #3         84         85         RISERVATO(*3)           16         17         S4: Freq. preselezionata #4         86         87         Srittura dati binari           18         19         Marcia JOGGING         88         89         Motopotenziometro, incrementa (*1)           20         21         Aresto di emergenza         90         91         Motopotenziometro, decrementa (*1)           24         25         Selezione ACC/DEC #1*(*2)         94         95         Comando impulsivo ama	Logica	Logica	Funzione	Logica	Logica	Funzione
2   3   F. Marcia avanti   72   73   RISERVATO(*3)	NA	NC		NA	NC	
4         5         R: Marcia indietro         74         75         RISERVATO("3)           6         7         ST: Standby         76         77         RISERVATO("3)           8         9         RES: Reset         78         79         RISERVATO("3)           10         11         S1: Freq. preselezionata #1         80         81         RISERVATO("3)           12         13         S2: Freq. preselezionata #2         82         83         RISERVATO("3)           16         17         S4: Freq. preselezionata #4         86         87         Scrittura dati binari           18         19         Marcia JOGGING         88         89         Molopotenziometro, incrementa ("1)           20         21         Arresto di emergenza         90         91         Molopotenziometro, resetta ("1)           22         23         Frenatura Corrente Continua         92         93         Molopotenziometro, resetta ("1)           24         25         Selezione ACC/DEC #12("2)         96         97         Comando impulsivo arresto           26         27         Selezione ACC/DEC #12("2)         98         99         Inversione senso di rotazione           28         29         Selezione Vi##("12)	0	1	Nessuna funzione	70	71	RISERVATO(*3)
6         7         ST: Standby         76         77         RISERVATO(*3)           8         9         RES: Reset         78         79         RISERVATO(*3)           10         11         S1: Freq. preselezionata #1         80         81         RISERVATO(*3)           12         13         S2: Freq. preselezionata #2         82         83         RISERVATO(*3)           14         15         S3: Freq. preselezionata #3         84         85         RISERVATO(*3)           16         17         S4: Freq. preselezionata #4         86         87         Scrittura dati binari           18         19         Marcia JOGGING         88         89         Motopotenziometro, incrementa (*1)           20         21         Arresto di emergenza         90         91         Motopotenziometro, incrementa (*1)           20         21         Arresto di emergenza         90         91         Motopotenziometro, incrementa (*1)           22         23         Frenatura Corrente Continua         92         93         Motopotenziometro, incrementa (*1)           24         25         Selezione ACC/DEC #1(*2)         94         95         Comando impulsivo marcia           26         27         Selezione ACC/DEC #1(*	2	3	F: Marcia avanti	72	73	RISERVATO(*3)
8         9         RES: Reset         78         79         RISERVATO(*3)           10         11         S1: Freq. preselezionata #1         80         81         RISERVATO(*3)           12         13         S2: Freq. preselezionata #2         82         83         RISERVATO(*3)           14         15         S3: Freq. preselezionata #4         86         87         Scrittura dati binari           16         17         S4: Freq. preselezionata #4         86         87         Scrittura dati binari           18         19         Marcia JOGGING         88         89         Motopotenziometro, incrementa (*1)           20         21         Arresto di emergenza         90         91         Motopotenziometro, decrementa (*1)           22         23         Frenatura Corrente Continua         92         93         Motopotenziometro, resetta (*1)           24         25         Selezione ACC/DEC #1(*2)         96         95         Comando impulsivo arresto           28         29         Selezione ACC/DEC #2(*2)         96         97         Comando impulsivo arresto           30         31         Selezione berunta #1         102         103         Comando impulsivo arresto           34         35	4	5	R: Marcia indietro	74	75	RISERVATO(*3)
8         9         RES: Reset         78         79         RISERVATO("3)           10         11         S1: Freq. preselezionata #1         80         81         RISERVATO("3)           12         13         S2: Freq. preselezionata #2         82         83         RISERVATO("3)           14         15         S3: Freq. preselezionata #4         86         87         Scrittura dati binari           16         17         S4: Freq. preselezionata #4         86         87         Scrittura dati binari           18         19         Marcia JOGGING         88         89         Motopotenziometro, incrementa ("1)           20         21         Arresto di emergenza         90         91         Motopotenziometro, decrementa ("1)           22         23         Frenatura Corrente Continua         92         93         Motopotenziometro, decrementa ("1)           24         25         Selezione ACC/DEC #1("2)         96         97         Comando impulsivo marcia           26         27         Selezione ACC/DEC #1("2)         98         99         Inversione senso di rotazione           28         29         Selezione Wif #1("2)         98         99         Inversione senso di rotazione           30         31	6	7	ST: Standby	76	77	RISERVATO(*3)
12	8	9		78	79	` , ,
12	10	11	S1: Freq. preselezionata #1	80	81	RISERVATO(*3)
14	12	13		82	83	RISERVATO(*3)
16         17         S4: Freq. preselezionata #4         86         87         Scrittura dati binari           18         19         Marcia JOGGING         88         89         Motopotenziometro, incrementa (*1)           20         21         Arresto di emergenza         90         91         Motopotenziometro, incrementa (*1)           22         23         Frenatura Corrente Continua         92         93         Motopotenziometro, resetta (*1)           24         25         Selezione ACC/DEC #1(*2)         94         95         Comando impulsivo arresto           26         27         Selezione ACC/DEC #2(*2)         96         97         Comando impulsivo arresto           28         29         Selezione ACC/DEC #2(*2)         98         99         Inversione senso di rotazione           30         31         Selezione Vif #1(*2)         98         99         Inversione senso di rotazione           30         31         Selezione bimite coppia #1(*2)         102         103         Commutazione senso di rotazione           31         35         Selezione limite coppia #1(*2)         104         105         Gelezione priorità riferimento di frequenza           34         35         Selezione sequenza #1         108         109         Priori	14	15		84	85	RISERVATO(*3)
20	16	17		86	87	Scrittura dati binari
20         21         Arresto di emergenza         90         91         Motopotenziometro, decrementa (*1)           22         23         Frenatura Corrente Continua         92         93         Motopotenziometro, resetta (*1)           24         25         Selezione ACC/DEC #1(*2)         94         95         Comando impulsivo arresto           26         27         Selezione ACC/DEC #2(*2)         96         97         Comando impulsivo arresto           28         29         Selezione V/f #1(*2)         98         99         Inversione senso di rotazione           30         31         Selezione limite coppia #1(*2)         100         101         Comando IMARCIA/ARRESTO           32         33         Selezione limite coppia #1(*2)         102         103         Commutazione Rete/INVERTER           34         35         Selezione limite coppia #2(*2)         104         105         Selezione priorità riferimento di frequenza           38         39         Selezione sequenza #1         108         109         Priorità all'Ingresso VI/II           40         41         Selezione sequenza #2         110         111         Abilitazione modalità controllo coterni           42         43         Selezione sequenza #3         112         113	18	19	Marcia JOGGING	88	89	Motopotenziometro, incrementa (*1)
24         25         Selezione ACC/DEC #1(*2)         94         95         Comando impulsivo marcia           26         27         Selezione ACC/DEC #2(*2)         96         97         Comando impulsivo arresto           28         29         Selezione V/f #1(*2)         98         99         Inversione senso di rotazione           30         31         Selezione V/f #2(*2)         100         101         Comando MARCIA/ARRESTO           32         33         Selezione limite coppia #2(*2)         104         105         Selezione priorità riferimento di frequenza           36         37         Disabilitazione controllo PID         106         107         Prorità all'Ingresso VI/II           40         41         Selezione sequenza #1         108         109         Prorità all'Ingresso VI/II           42         43         Selezione sequenza #2         110         111         Abilitazione modifica parametri           44         45         Selezione sequenza #4         114         115         Azzeramento contatore errore posizione           44         45         Segnale continuazione sequenza         116         117         Limite avanti controllo posizione           48         49         Segnale trigger passi sequenza         118         119	20	21	Arresto di emergenza	90	91	
24         25         Selezione ACC/DEC #1(*2)         94         95         Comando impulsivo marcia           26         27         Selezione ACC/DEC #2(*2)         96         97         Comando impulsivo arresto           28         29         Selezione V/f #1(*2)         98         99         Inversione senso di rotazione           30         31         Selezione V/f #1(*2)         100         101         Comando MARCIA/ARRESTO           32         33         Selezione limite coppia #2(*2)         104         105         Selezione priorità riferimento di frequenza           36         37         Disabilitazione controllo PID         106         107         Priorità all'Ingresso VI/II           40         41         Selezione sequenza #1         108         109         Priorità all'Ingresso VI/II           42         43         Selezione sequenza #2         110         111         Abilitazione modifica parametri           44         45         Selezione sequenza #4         114         115         Azzeramento contatore errore posizione           44         45         Segnale continuazione sequenza         116         117         Limite avanti controllo posizione           48         49         Segnale trigger passi sequenza         118         119	22	23	Frenatura Corrente Continua	92	93	Motopotenziometro, resetta (*1)
28         29         Selezione V/f #1(*2)         98         99         Inversione senso di rotazione           30         31         Selezione V/f #2(*2)         100         101         Comando MARCIA/ARRESTO           32         33         Selezione limite coppia #1(*2)         102         103         Commutazione Rete/INVERTER           34         35         Selezione limite coppia #2(*2)         104         105         Selezione priorità riferimento di frequenza           36         37         Disabilitazione controllo PID         106         107         Prorità all'Ingresso VI/II           38         39         Selezione sequenza #1         108         109         Priorità ai terminali di comando esterni           40         41         Selezione sequenza #2         110         111         Abilitazione modifica parametri           42         43         Selezione sequenza #3         112         113         Commutazione modifica parametri           44         45         Selezione sequenza #4         114         115         Azzeramento contatore errore posizione           46         47         Segnale continuazione sequenza 116         117         Limite avanti controllo posizione           48         49         Segnale trigger passi sequenza 118         119         <	24	25	Selezione ACC/DEC #1(*2)	94	95	
28         29         Selezione V/f #1(*2)         98         99         Inversione senso di rotazione           30         31         Selezione V/f #2(*2)         100         101         Comando MARCIA/ARRESTO           32         33         Selezione limite coppia #1(*2)         102         103         Commutazione Rete/INVERTER           34         35         Selezione limite coppia #2(*2)         104         105         Selezione priorità riferimento di frequenza           36         37         Disabilitazione controllo PID         106         107         Prorità all'Ingresso VI/II           38         39         Selezione sequenza #1         108         109         Priorità ai terminali di comando esterni           40         41         Selezione sequenza #2         110         111         Abilitazione modifica parametri           42         43         Selezione sequenza #3         112         113         Commutazione modalità controllo (coppia, posizione)           44         45         Selezione sequenza #4         114         115         Azzeramento contatore errore posizione           46         47         Segnale continuazione sequenza 116         117         Limite avanti controllo posizione           48         49         Segnale trigger passi sequenza 118 <t< td=""><td>26</td><td>27</td><td>, ,</td><td>96</td><td>97</td><td></td></t<>	26	27	, ,	96	97	
32         33         Selezione limite coppia #1(*2)         102         103         Commutazione Rete/INVERTER           34         35         Selezione limite coppia #2(*2)         104         105         Selezione priorità riferimento di frequenza           36         37         Disabilitazione controllo PID         106         107         Prorità all'Ingresso VI/II           38         39         Selezione sequenza #1         108         109         Priorità ai terminali di comando esterni           40         41         Selezione sequenza #2         110         111         Abilitazione modifica parametri           42         43         Selezione sequenza #3         112         113         Commutazione modalità controllo coppia, posizione modalità controllo (coppia, posizione)           44         45         Selezione sequenza #4         114         115         Azzeramento contatore errore posizione           46         47         Segnale continuazione sequenza         116         117         Limite avanti controllo posizione           48         49         Segnale trigger passi sequenza         118         119         Limite indietro controllo posizione           50         51         JOGGING Forzato AVANTI         120         121         Abilitazione velocità alta con carico leggero (funzioni per gru)     <	28	29	Selezione V/f #1(*2)	98	99	Inversione senso di rotazione
34 35 Selezione limite coppia #2(*2) 104 105 Selezione priorità riferimento di frequenza 36 37 Disabilitazione controllo PID 106 107 Prorità all'Ingresso VI/II 38 39 Selezione sequenza #1 108 109 Priorità ai terminali di comando esterni 40 41 Selezione sequenza #2 110 111 Abilitazione modifica parametri 42 43 Selezione sequenza #3 112 113 Commutazione modalità controllo (coppia, posizione) 44 45 Selezione sequenza #4 114 115 Azzeramento contatore errore posizione 46 47 Segnale continuazione sequenza 116 117 Limite avanti controllo posizione 48 49 Segnale trigger passi sequenza 118 119 Limite indietro controllo posizione 50 51 JOGGING Forzato AVANTI 120 121 Abilitazione velocità alta con carico leggero (funzioni per gru) 52 53 JOGGING Forzato INDIETRO 122 123 RISERVATO (*3) 54 55 RISERVATO(*3) 124 125 Pre-eccitazione motore 56 57 RISERVATO(*3) 126 127 Sequenza sistema (BC: comando frenatura) 58 59 RISERVATO(*3) 128 129 Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno) 60 61 RISERVATO(*3) 130 131 Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno) 62 63 RISERVATO(*3) 134 135 RISERVATO (*3)	30	31		100	101	
34 35 Selezione limite coppia #2(*2) 104 105 Selezione priorità riferimento di frequenza 36 37 Disabilitazione controllo PID 106 107 Prorità all'Ingresso VI/II 38 39 Selezione sequenza #1 108 109 Priorità ai terminali di comando esterni 40 41 Selezione sequenza #2 110 111 Abilitazione modifica parametri 42 43 Selezione sequenza #3 112 113 Commutazione modalità controllo (coppia, posizione) Azzeramento contatore errore posizione 44 45 Selezione sequenza #4 114 115 Azzeramento contatore errore posizione 48 49 Segnale continuazione sequenza 116 117 Limite avanti controllo posizione 48 49 Segnale trigger passi sequenza 118 119 Limite indietro controllo posizione 50 51 JOGGING Forzato AVANTI 120 121 Abilitazione velocità alta con carico leggero (funzioni per gru) 52 53 JOGGING Forzato INDIETRO 122 123 RISERVATO (*3) 124 125 Pre-eccitazione motore 55 RISERVATO(*3) 126 127 Sequenza sistema (BC: comando frenatura) 58 59 RISERVATO(*3) 128 129 Sequenza sistema (BC: comando frenatura) 58 Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno) 59 Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno) 59 Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno) 59 RISERVATO(*3) 134 135 RISERVATO (*3) 134 135 RISERVATO (*3) 135 RISERVATO (*3) 136 RISERVATO (*3) 137 RISERVATO (*3) 138 RISERVATO (*3) 139 RISERVATO (*3) 130 RISERVATO (*3) 130 RISERVATO (*3) 131 RISERVATO (*3) 134 135 RISERVATO (*3) RISERVATO	32	33	Selezione limite coppia #1(*2)	102	103	Commutazione Rete/INVERTER
36 37 Disabilitazione controllo PID 106 107 Prorità all'Ingresso VI/II  38 39 Selezione sequenza #1 108 109 Priorità ai terminali di comando esterni  40 41 Selezione sequenza #2 110 111 Abilitazione modifica parametri  42 43 Selezione sequenza #3 112 113 Commutazione modalità controllo (coppia, posizione)  44 45 Selezione sequenza #4 114 115 Azeramento contatore errore posizione  46 47 Segnale continuazione sequenza 116 117 Limite avanti controllo posizione  48 49 Segnale trigger passi sequenza 118 119 Limite indietro controllo posizione  50 51 JOGGING Forzato AVANTI 120 121 Abilitazione velocità alta con carico leggero (funzioni per gru)  52 53 JOGGING Forzato INDIETRO 122 123 RISERVATO (*3)  54 55 RISERVATO(*3) 124 125 Pre-eccitazione motore  56 57 RISERVATO(*3) 126 127 Sequenza sistema (BC: comando frenatura)  58 59 RISERVATO(*3) 128 129 Sequenza sistema (B:sblocco freno)  60 61 RISERVATO(*3) 130 131 Sequenza sistema (B:sblocco freno)  62 63 RISERVATO(*3) 132 133 RISERVATO(*3)  64 65 RISERVATO(*3) 134 135 RISERVATO(*3)	34	35		104	105	
38 39 Selezione sequenza #1 108 109 Priorità ai terminali di comando esterni 40 41 Selezione sequenza #2 110 111 Abilitazione modifica parametri 42 43 Selezione sequenza #3 112 113 Commutazione modalità controllo (coppia, posizione) 44 45 Selezione sequenza #4 114 115 Azeramento contatore errore posizione 46 47 Segnale continuazione sequenza 116 117 Limite avanti controllo posizione 48 49 Segnale trigger passi sequenza 118 119 Limite indietro controllo posizione 50 51 JOGGING Forzato AVANTI 120 121 Abilitazione velocità alta con carico leggero (funzioni per gru) 52 53 JOGGING Forzato INDIETRO 122 123 RISERVATO (*3) 54 55 RISERVATO(*3) 124 125 Pre-eccitazione motore 56 57 RISERVATO(*3) 126 127 Sequenza sistema (BC: comando frenatura) 58 59 RISERVATO(*3) 128 129 Sequenza sistema (B: sblocco freno) 60 61 RISERVATO(*3) 130 131 Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno) 62 63 RISERVATO(*3) 132 133 Sequenza sistema (BT: Test freno) 64 65 RISERVATO(*3) 134 135 RISERVATO(*3)	36	37	Disabilitazione controllo PID	106	107	
42 43 Selezione sequenza #3 112 113 Commutazione modalità controllo (coppia, posizione)  44 45 Selezione sequenza #4 114 115 Azzeramento contatore errore posizione  46 47 Segnale continuazione sequenza 116 117 Limite avanti controllo posizione  48 49 Segnale trigger passi sequenza 118 119 Limite indietro controllo posizone  50 51 JOGGING Forzato AVANTI 120 121 Abilitazione velocità alta con carico leggero (funzioni per gru)  52 53 JOGGING Forzato INDIETRO 122 123 RISERVATO (*3)  54 55 RISERVATO(*3) 124 125 Pre-eccitazione motore  56 57 RISERVATO(*3) 126 127 Sequenza sistema (BC: comando frenatura)  58 59 RISERVATO(*3) 128 129 Sequenza sistema (BS: blocco freno)  60 61 RISERVATO(*3) 130 131 Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno)  62 63 RISERVATO(*3) 132 133 Sequenza sistema (BT: Test freno)  64 65 RISERVATO(*3) 134 135 RISERVATO (*3)	38					Priorità ai terminali di comando
42 43 Selezione sequenza #3 112 113 Commutazione modalità controllo (coppia, posizione)  44 45 Selezione sequenza #4 114 115 Azzeramento contatore errore posizione  46 47 Segnale continuazione sequenza 116 117 Limite avanti controllo posizione  48 49 Segnale trigger passi sequenza 118 119 Limite indietro controllo posizone  50 51 JOGGING Forzato AVANTI 120 121 Abilitazione velocità alta con carico leggero (funzioni per gru)  52 53 JOGGING Forzato INDIETRO 122 123 RISERVATO (*3)  54 55 RISERVATO(*3) 124 125 Pre-eccitazione motore  56 57 RISERVATO(*3) 126 127 Sequenza sistema (BC: comando frenatura)  58 59 RISERVATO(*3) 128 129 Sequenza sistema (BS: bilocco freno)  60 61 RISERVATO(*3) 130 131 Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno)  62 63 RISERVATO(*3) 132 133 Sequenza sistema (BT: Test freno)  64 65 RISERVATO(*3) 134 135 RISERVATO (*3)	40	41	Selezione sequenza #2	110	111	Abilitazione modifica parametri
44 45 Selezione sequenza #4 114 115 Azzeramento contatore errore posizione  46 47 Segnale continuazione sequenza 116 117 Limite avanti controllo posizione  48 49 Segnale trigger passi sequenza 118 119 Limite indietro controllo posizone  50 51 JOGGING Forzato AVANTI 120 121 Abilitazione velocità alta con carico leggero (funzioni per gru)  52 53 JOGGING Forzato INDIETRO 122 123 RISERVATO (*3)  54 55 RISERVATO(*3) 124 125 Pre-eccitazione motore  56 57 RISERVATO(*3) 126 127 Sequenza sistema (BC: comando frenatura)  58 59 RISERVATO(*3) 128 129 Sequenza sistema (B: sblocco freno)  60 61 RISERVATO(*3) 130 131 Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno)  62 63 RISERVATO(*3) 132 133 Sequenza sistema (BT: Test freno)  64 65 RISERVATO(*3) 134 135 RISERVATO(*3)	42	43	Selezione sequenza #3	112	113	Commutazione modalità controllo
48         49         Segnale trigger passi sequenza         118         119         Limite indietro controllo posizone           50         51         JOGGING Forzato AVANTI         120         121         Abilitazione velocità alta con carico leggero (funzioni per gru)           52         53         JOGGING Forzato INDIETRO         122         123         RISERVATO (*3)           54         55         RISERVATO(*3)         124         125         Pre-eccitazione motore           56         57         RISERVATO(*3)         126         127         Sequenza sistema (BC: comando frenatura)           58         59         RISERVATO(*3)         128         129         Sequenza sistema (B:sblocco freno)           60         61         RISERVATO(*3)         130         131         Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno)           62         63         RISERVATO(*3)         132         133         Sequenza sistema (BT: Test freno)           64         65         RISERVATO(*3)         134         135         RISERVATO (*3)           66         67         RISERVATO(*3)         134         135         RISERVATO (*3)	44	45	Selezione sequenza #4	114	115	Azzeramento contatore errore
48 49 Segnale trigger passi sequenza 118 119 Limite indietro controllo posizone 50 51 JOGGING Forzato AVANTI 120 121 Abilitazione velocità alta con carico leggero (funzioni per gru) 52 53 JOGGING Forzato INDIETRO 122 123 RISERVATO (*3) 54 55 RISERVATO(*3) 124 125 Pre-eccitazione motore 56 57 RISERVATO(*3) 126 127 Sequenza sistema (BC: comando frenatura) 58 59 RISERVATO(*3) 128 129 Sequenza sistema (B:sblocco freno) 60 61 RISERVATO(*3) 130 131 Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno) 62 63 RISERVATO(*3) 132 133 Sequenza sistema (BT: Test freno) 64 65 RISERVATO(*3) 134 135 RISERVATO (*3)	46	47	Segnale continuazione sequenza	116	117	Limite avanti controllo posizione
50         51         JOGGING Forzato AVANTI         120         121         carico leggero (funzioni per gru)           52         53         JOGGING Forzato INDIETRO         122         123         RISERVATO (*3)           54         55         RISERVATO(*3)         124         125         Pre-eccitazione motore           56         57         RISERVATO(*3)         126         127         Sequenza sistema (BC: comando frenatura)           58         59         RISERVATO(*3)         128         129         Sequenza sistema (B:sblocco freno)           60         61         RISERVATO(*3)         130         131         Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno)           62         63         RISERVATO(*3)         132         133         Sequenza sistema (BT: Test freno)           64         65         RISERVATO(*3)         134         135         RISERVATO (*3)           66         67         RISERVATO(*3)         134         135         RISERVATO (*3)	48	49	Segnale trigger passi sequenza	118	119	Limite indietro controllo posizone
52         53         JOGGING Forzato INDIETRO         122         123         RISERVATO (*3)           54         55         RISERVATO(*3)         124         125         Pre-eccitazione motore           56         57         RISERVATO(*3)         126         127         Sequenza sistema (BC: comando frenatura)           58         59         RISERVATO(*3)         128         129         Sequenza sistema (B:sblocco freno)           60         61         RISERVATO(*3)         130         131         Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno)           62         63         RISERVATO(*3)         132         133         Sequenza sistema (BT: Test freno)           64         65         RISERVATO(*3)         134         135         RISERVATO (*3)           66         67         RISERVATO(*3)         134         135         RISERVATO (*3)	50	51	JOGGING Forzato AVANTI	120	121	
56         57         RISERVATO(*3)         126         127         Sequenza sistema (BC: comando frenatura)           58         59         RISERVATO(*3)         128         129         Sequenza sistema (B:sblocco freno)           60         61         RISERVATO(*3)         130         131         Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno)           62         63         RISERVATO(*3)         132         133         Sequenza sistema (BT: Test freno)           64         65         RISERVATO(*3)         134         135         RISERVATO (*3)           66         67         RISERVATO(*3)         RISERVATO (*3)         RISERVATO (*3)	52	53	JOGGING Forzato INDIETRO	122	123	
56         57         RISERVATO(*3)         126         127         Sequenza sistema (BC: comando frenatura)           58         59         RISERVATO(*3)         128         129         Sequenza sistema (B:sblocco freno)           60         61         RISERVATO(*3)         130         131         Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno)           62         63         RISERVATO(*3)         132         133         Sequenza sistema (BT: Test freno)           64         65         RISERVATO(*3)         134         135         RISERVATO (*3)           66         67         RISERVATO(*3)         134         135         RISERVATO (*3)	54	55	RISERVATO(*3)	124	125	Pre-eccitazione motore
58     59     RISERVATO(*3)     128     129     (B:sblocco freno)       60     61     RISERVATO(*3)     130     131     Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno)       62     63     RISERVATO(*3)     132     133     Sequenza sistema (BT: Test freno)       64     65     RISERVATO(*3)     134     135     RISERVATO (*3)       66     67     RISERVATO(*3)     134     135     RISERVATO (*3)	56	57	RISERVATO(*3)	126	127	
60       61       RISERVATO(*3)       130       131       Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno)         62       63       RISERVATO(*3)       132       133       Sequenza sistema (BT: Test freno)         64       65       RISERVATO(*3)       134       135       RISERVATO (*3)         66       67       RISERVATO(*3)       134       135       RISERVATO (*3)	58	59	RISERVATO(*3)	128	129	
62 63 RISERVATO(*3) 132 133 Sequenza sistema (BT: Test freno) 64 65 RISERVATO(*3) 134 135 RISERVATO (*3) 66 67 RISERVATO(*3)	60	61	RISERVATO(*3)	130	131	Sequenza sistema
64 65 RISERVATO(*3) 134 135 RISERVATO (*3) 66 67 RISERVATO(*3)	62	63	RISERVATO(*3)	132	133	Sequenza sistema
66 67 RISERVATO(*3)	64	65	RISERVATO(*3)	134	135	
						,
	68	69	RISERVATO(*3)			

(\*1): Valido se finod(selezione controllo frequenza) è programmato a 10(Motopotenziometro).

Il range di variazione frequenza va da 0.0 a ul (Limite superiore frequenza).

La velocità di incremento è data dal tempo programmato in f500(Tempo Accelerazione #2),

La velocità di decremento è programmata in f501(Tempo Decelerazione #2).

(\*2): Le funzioni di commutazione delle rampe, delle caratteristiche V/f o dei limiti di coppia, funzionano secondo la seguente logica

	selezione #1	Selezione #2
Acc/dec, V/f, limite coppia #1	OFF	OFF
Acc/dec, V/f, limite coppia #2	ON	OFF
Acc/dec, V/f, limite coppia #3	OFF	OFF
Acc/dec, V/f, limite coppia #4	ON	ON

<sup>(\*3):</sup> Valori riservati. Non programmare a questi valori.

Gli ingressi digitali possono essere utilizzati sia in logica PNP che NPN. Vedere sez. 2.3.2. per ulteriori informazioni.

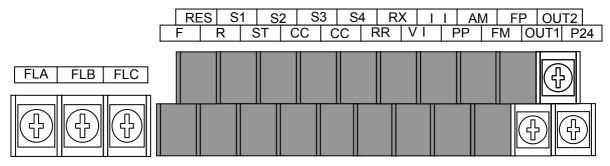
<sup>■</sup> Logica PNP/NPN

#### 7. 2. 2 Funzioni dei terminali di uscita (in caso di logica PNP)

I terminali programmabili di uscita dell'inverter possono essere utilizzati per segnalare una condizione di funzionamento dell'inverter al mondo esterno.

Le funzioni comprese tra 0 e 119 possono essere utilizzate per le uscite transistor OUT1, OUT2 e l'uscita relè FL (FLA, FLB, FLC), presenti sulla morsettiera dei segnali di controllo.

#### ■ Terminali di controllo

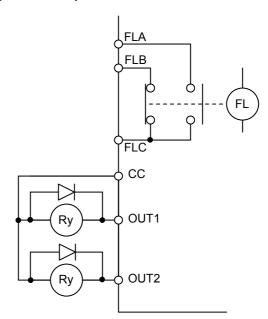


■ Come programmare le uscite con le funzioni desiderate

Funzione di OUT1 · · Programmare il parametro f130

Funzione di OUT2· · Programmare il parametro f131

Funzioni di FLA, FLB, FLC· · Programmare il parametro f132



#### ■ Programmazione delle uscite

Simbolo del terminale	Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
OUT1	f130	Programmazione uscita open collector #1(OUT1)	0~119	4 (Rilevazione freqenza LOW)
OUT2	f131	Programmazione uscita open collector #2(OUT2)	0~119	6 (Accelerazione/ decelerazione completata)
FL	f132	Programmazione uscita relè #3(FL)	0~119	10 (Allarme FL)
Opzioni	f133 ~ f136	Programmazione uscite opzionali #4 ~ #7	0~119	-

#### ■ Funzioni delle uscite digitali, programmazione e livelli

< Definizioni >

Allarme: ..... L'uscita viene attiva in una condizione di allarme inverter

Pre-allarme: ..... L'uscita si attiva per segnalare una condizione di pre-allarme inverter. Se

la condizione persiste, l'inverter entrerà in una situazione di allarme

Allarme grave: ······ L'uscita è attivata in occasione di una anomalia grave dell'inverter.

(sovra-corrente (oca1, 2, 3), sovra-corrente motore in avviamento(ocl),

corto-circuito(ef1, ef2), mancanza fase (eph0, eph1), ecc.)

Allarme leggero: ...... L'uscita è attiva a seguito del verificarsi di una anomalia leggera

dell'inverter. (Sovraccarico (ol 1, 2), sovra-tensione (op1, 2, 3),

sovra-corrente (oc1, 1p, 2, 2p, 3, 3p), ecc.)

Arresto di emergenza: L'uscita è attiva durante un arresto di emergenza. La modalità di arresto

è programmata in f603

Val	lore		
Logica	Logica	Funzione	Specifiche (in caso di logica NA)
NA	NC		-p
			"ON": La frequenza di uscita è maggiore o uguale al valore di
0	1	Frequenza minima	II (Limite frequeenza minima).
		(11)	"OFF": La frequenza di uscita è inferiore al valore di II.
	_	Frequenza massima	"ON": La frequenza di uscita è maggiore/uguale del valore di ul .
2	3	(ul )	"OFF": La frequenza di uscita è inferiore al valore di ul .
		,	"ON": La frequenza di uscita è maggiore/uguale del valore di f100
4	5	Rilevazione frequenza	(frequenza LOW).
-		LOW	"OFF": La frequenza di uscita è inferiore al valore di f100.
			"ON": La differenza tra il riferimento di frequenza e la frequenza di
6	7	Completamento rampa	uscita è entro il range previsto in f102.
	-	ACC/DEC	"OFF": Rampa di ACC/DEC non completata.
			"ON": La frequenza di uscita è nel range di f101±f102.
8	9	Raggiungimento soglia	"OFF": La frequenza di uscita è al di fuori del range previsto in
		di frequenza	f101±f102.
10	11	Allarme FL	"ON": L'inverter è in allarme.
10	11		"OFF": L'inverter non è in allarme.
12	13	Allarme FL (eccetto	"ON": L'inverter è in allarme (eccetto EF e OCL).
12	13	Allarmi ef e ocl)	"OFF": L'inverter non è in allarme (reset).
			"ON": La corrente di uscita dell'inverter è maggiore di f601
14	15	Pre allarme sovra-corrente	(Livello di prevenzione dello stallo)
			"OFF": La corrente di uscita dell'inverter è inferiore di f601
			"ON": L'inverter sta per entrare in una condizione di
16	17	Pre allarme sovraccarico	sovraccarico(ol 1).
			"OFF": L'inverter non è sovraccaricato
18	19	Pre allarme sovraccarico	"ON": Si sta per verificare un allarme di sovraccarico motore(ol 2)
		motore	"OFF": Il motore non è sovraccaricato
20	21	Pre allarme	"ON": La temperatura del dissipatore inverter è 85°C
		sovra-temperatura	"OFF": La temperatura è inferiore a 80°C.
22	23	Pre allarme sovratensione	"ON": La tensione del bus CC è troppo elevata.
		To diameter corrections	(classe 200V: 370 VCC circa, classe 400V: 740 VCC circa)
0.4		Tensione alimentazione	"ON": La tensione sul bus CC è inferiore alla soglia di allarme
24	25	insufficente (moff)	(moff)
		` ,	(classe200V: 200 VCC circa, classe 400V: 380 VCC circa)
200	07	Allamas samanta minina	"ON": f610 è programmato a 0 e la corrente di uscita dell'inverter è
26	27	Allarme corrente minima	uguale o maggiore al valore di f611 per un tempo superiore al
		Dilovamente	valore di f612
28	29	Rilevamento	"ON": La coppia di uscita dell'inverter è maggiore al valore di f616
-		sovra-coppia Pre allarme sovraccarico	(f617)per un tempo superiore al valore di f618.
30	31		·
30	31	(of r)	resistore di frenatura (ol r) "OFF": Il resistore di frenatura non è sovraccaricato
		(011)	"ON": L'inverter è in arresto di emergenza
32	33	In arresto di emergenza	("e" è indicato sul display).
32	33	in ancito di enlergenza	"OFF": L'inverter non è in arresto di emergenza.
		In riavviamento	"ON": Inverter in riavviamento automatico ("rtry" indicato).
34	35	automatico	"OFF": Nessun riavviamento automatico effettuato
-		Esecuzione sequenza	"ON": La sequenza di ciclo automatico non è attiva.
36	37	ciclo automatico	"OFF": Inverter in esecuzione sequenza ciclo automatico
	l	SISIS GGIOTIGIO	3.1 in coccazione coquenza cicio automatico

\/al	lore		
Logica NA	Logica NC	Funzione	Specifiche (in caso di logica NA)
38	39	Limite deviazione PID	"ON": La deviazione PID è all'interno dei limiti f364 o f365.
40	41	MARCIA/ARRESTO	"ON": L'inverter è in marcia (o in frenatura CC).
42	43	Allarme grave	"ON": L'inverter è in una condizione di allarme(oca, ocl, ef) grave. "OFF": L'inverter è stato resettato da una condizione di allarme grave
44	45	Allarme leggero	"ON": L'inverter è in una condizione di allarme non grave (ol, oc1, oc2, oc3, op). "OFF": L'inverter è stato resettato da una condizione di allarme non grave
46	47	Uscita #1 commutazione inverter/linea (per funzionamento con inverter)	Vedere 6.16.
48	49	Uscita #2 commutazione inverter/linea (per funzionamento con alimentazione da rete)	Vedere 6.16.
50	51	Stato ventole raffreddamento	"ON": Le ventole di raffreddamento sono attive. "OFF": Le ventole di raffreddamento non sono attive.
52	53	Inverter in marcia JOGGING	"ON": Inverter in marcia JOGGING. "OFF": Inverter in normale funzionamento.
54	55	Segnalazione modalità di controllo marcia	"ON": Controllo marcia da terminali di comando. "OFF": Controllo marcia da pannello di controllo.
56	57	Soglia contaore raggiunta	"ON": Il tempo cumulativo di funzionamento è maggiore di f621 "OFF": Il tempo cumulativo di funzionamento è minore di f621.
58	59	Allarme di Comunicazione #1 (causato da scanning)	"ON": Si è verificato un errore di comunicazione seriale. "OFF": Errore di comunicazione seriale resettato.
60	61	Segnalazione senso di rotazione motore	"OFF": Motore in marcia AVANTI. "ON": Motore in marcia INIDETRO. (Quando il funzionamento è sospeso, l'uscita segnala l'ultimo stato.)
62	63	Pronto per funzionare (comandi ST e RUN già attivi)	"ON": L'inverter è pronto per erogare corrente al motore. Basta fornire un riferimento di frequenza. "OFF": L'inverter non è pronto per funzionare.
64	65	Pronto per funzionare	"ON": L'inverter è pronto per funzionare, in attesa dei comandi di partenza (segnali ST e RUN) e del riferimento di frequenza "OFF": L'inverter non è pronto per funzionare
66	67	Pre allarme tensione troppo bassa circuito di controllo (poff)	(livelli di attivazione; modelli 200V : circa 145 VAC o meno, modelli 400V: circa 290 VAC o meno)
68	69	Sequenza sistema (BR: Rilascio freno motore)	Fornisce il segnale di rilascio del freno motore in accordo con la sequenza di frenatura.
70	71	Inverter in ALLARME o PRE-ALLARME	"ON": Si è verificata una qualsiasi condizione di allarme o pre-allarme "OFF": Nessun allarme o pre-allarme si è verificato.
72	73	Limite di velocità avanti (controllo di coppia)	"ON": La frequenza del motore (in marcia avanti) è maggiore di f426 "OFF": La frequenza del motore (in marcia avanti) è minore di f426
74	75	Limite velocità indietro (controllo di coppia)	"ON": La frequenza del motore (in marcia indietro) è maggiore di f428 "OFF": La frequenza del motore (in marcia indietro) è minore di f428
76	77	Uscita di segnalazione INVERTER OK	
78	79	Errore comunicazione #2 (causato dalla porta RS485 o dalla trasmissione del messaggio)	"ON": L'inverter rileva un errore di comunicazione seriale. "OFF": Nessun errore di comunicazione rilevato
80	81	Uscita codice errore #1	
82	83	Uscita codice errore #2	
84	85	Uscita codice errore #3	Viene segnalato, tramite 6 bits, il codice dell'allarme che si verifica
86	87	Uscita codice errore #4	sull' inverter.
88 90	89 91	Uscita codice errore #5 Uscita codice errore #6	
90	J J	Joseila codice ellole #0	

## **TOSHIBA**

Logica NA     Logica NA     Funzione       92     93     Dato prestabilito #1	Specifiche (in caso di logica NA)	
92 93 Dato prestabilito #1		
94 95 Dato prestabilito #2		
96 97 Dato prestabilito #3	ene segnalato, tramite 7 bits, il valore del dato che si sta	
	viando all'inverter tramite comunicazione seriale (per verifica)	
100 101 Dato prestabilito #5	vialido dil iliverter traffile doffidilicazione seriale (per verifica)	
102   103   Dato prestabilito #6		
104   105   Dato prestabilito #7		
	DN": La coppia richiesta dal carico è minore/uguale ai valori	
carico (funzioni per gru)	programmati in f335~ f340	
	DN": La coppia richiesta dal carico è maggiore ai valori	
elevato(tunzioni per gru)	programmati in f335~ f340	
	DN": La coppia positiva del motore è superiore al limite di coppia	
raggiunto	ositiva fissato.	
	DN": La coppia negativa del motore è inferiore al limite di coppia	
	egativa fissato	
Uscita di attivazione di "Ol	DN": Fornisce un uscita temporizzata per l'attivazione di un relè di	
114   115   Tele esterno prevenzione	prevenzione della corrente di spunto in accensione	
corrente di accensione .	•	
	DN": Velocità del motore superiore al valore di riferimento in odalità di controllo di posizione	
Posizionamento	odalita di controllo di posizione	
118 119 Completato "Of	DN": In modalità di controllo.	

Note 1: "ON" in logica NA:
"OFF" in logica NA:
"ON" in logica NC:
"OFF" il logica NC:

#### ■ Logica PNP/NPN

La logica PNP/NPN dei terminali di ingresso/uscita può essere cambiata. Vedere sez. 2.3.2

## 7. 2. 3 Tempi di risposta degli Ingressi ed Uscite digitali

#### · Funzione

Le funzioni che seguono consentono di programmare alcuni filtri temporali che intervengono sui tempi di attivazione degli I/O. Questi filtri consentono di ridurre la sensibilità degli Ingressi e delle uscite ad eventuali disturbi.

■ Programmazione dei tempi di risposta degli I/O

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f140	Tempo risposta ingresso digitale #1 (F)	2~200 [ms]	8
f141	Tempo risposta ingresso digitale #2 (R)	2~200 [ms]	8
f142	Tempo risposta ingresso digitale #3 (ST)	2~200 [ms]	8
f143	Tempo risposta ingresso digitale #4 (RES)	2~200 [ms]	8
f144	Tempo risposta ingressi digitali #5-#8	2~200 [ms]	8
f145	Tempo risposta ingressi digitali #9-#16	2~200 [ms]	8
f150	Tempo di ritardo uscita digitale #1 (OUT1)	2~200 [ms]	2
f151	Tempo di ritardo uscita digitale #2 (OUT2)	2~200 [ms]	2
f152	Tempo di ritardo uscita digitale #3 (FL)	2~200 [ms]	2
f153	Tempo di ritardo uscita digitale #4	2~200 [ms]	2
f154	Tempo di ritardo uscita digitale #5	2~200 [ms]	2
f155	Tempo di ritardo uscita digitale #6	2~200 [ms]	2
f156	Tempo di ritardo uscita digitale #7	2~200 [ms]	2
f160	Tempo di mantenimento uscita digitale #1 (OUT1)	2~200 [ms]	2
f161	Tempo di mantenimento uscita digitale #2 (OUT2)	2~200 [ms]	2
f162	Tempo di mantenimento uscita digitale #3 (FL)	2~200 [ms]	2
f163	Tempo di mantenimento uscita digitale #4	2~200 [ms]	2
f164	Tempo di mantenimento uscita digitale #5	2~200 [ms]	2
f165	Tempo di mantenimento uscita digitale #6	2~200 [ms]	2
f166	Tempo di mantenimento uscita digitale #7	2~200 [ms]	2

: Programmabili solo quando è utilizzata una scheda opzionale degli I/O.

## 7. 2. 4 Filtro Ingressi Analogici

#### · Funzione

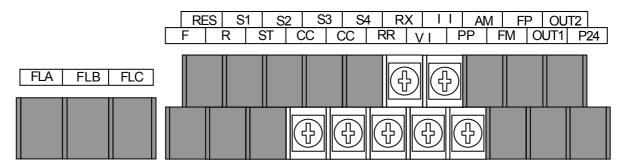
Questa funzione consente di programmare un filtro elettronico efficace per ridurre i disturbi che si possono presentare sui riferimenti analogici di frequenza

#### ■ Programmazione filtro Ingressi analogici

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f209	Filtro ingressi analogici	Da 0(escluso)a 3(max livello attenuazione)	0

## 7. 3 Utilizzo dei riferimenti analogici di regolazione frequenza

Gli ingressi analogici dell'inverter consentono di gestire 4 differenti tipologie di segnale (potenziometro esterno, segnale 0-10 VCC, segnale 4 - 20 mA CC, segnale -10/+10 VCC). Ogni ingresso dispone di parametri selettivi che ne possono modificare la scalatura **[Terminali di controllo]** 



#### ■ Programmazione degli Ingressi analogici

Terminale	Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
- f200 Selezione priorità riferimenti di frequenza		0: fmod 1: f207 2: Priorità a fmod 3: Priorità f207 4: Commutazione fmod/f207 (funzione ingresso digitale n° 104)	0	
	f201	Ingresso VI/II valore minimo	0~100 [%]	20.0
	f202	VI/II frequenza al valore minimo	0 ~ fh [Hz]	0.0
VI / II	f203	Ingresso VI/II valore massimo	0~100 [%]	100
V1 / 11	f204	VI/II frequenza al valore massimo	0 ~ fh [Hz]	80.0
	f205	Coppia al valore minimo VI/II	0~250 [%]	0
	f206	Coppia al valore massimo VI/II	0~250 [%]	100
-	f207	Metodo di controllo frequenza #2	Stesso di fmod (1 ~ 11)	1
-	f208	Frequenza di commutazione automatica tra rif. fmod a f207	0 ~ fh [Hz]	1.0
tutti			0(Non attivo) a 3(Max attenuazione)	0
	f210	Ingresso RR valore minimo	0~100 [%]	0
	f211	RR frequenza al valore minimo	0 ~ fh [Hz]	0.0
RR	f212	Ingresso RR valore massimo	0~100 [%]	100
KK	f213	RR frequenza al valore massimo	0 ~ fh [Hz]	80.0
	f214	Coppia al valore minimo RR	0~250 [%]	0
	f215	Coppia al valore massimo RR	0~250 [%]	100
	f216	Ingresso RX valore minimo	-100~100 [%]	0
	f217	RX frequenza al valore minimo	-fh~fh [Hz]	0.0
RX	f218	Ingresso RX valore massimo	-100 ~ 100 [%]	100
KA	f219	RX frequenza al valore massimo	-fh~fh[Hz]	80.0
	f220	Coppia al valore minimo RX	-250 ~ 250 [%]	0
	f221	Coppia al valore massimo RX	-250 ~ 250 [%]	100

## 7. 3. 1 Utilizzo degli ingressi analologici (ingresso RR)

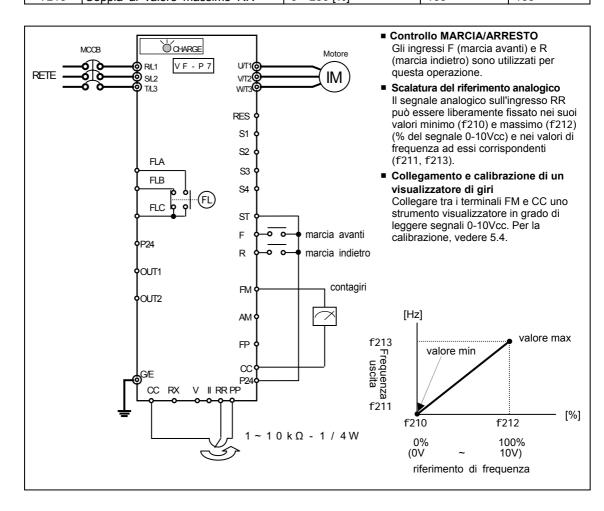
L'ingresso RR può essere utilizzato per utilizzare un potenziometro (1-10 k $\Omega$ , 1/4 W) come riferimento della variazione di frequenza.

Il collegamento del potenziometro deve essere effettuato utilizzando i terminali PP, RR e CC dove, chiaramente, RR sarà connesso al cursore.

E' possibile utilizzare, in alternativa un segnale analogico 0-10Vcc collegato tra i terminali RR e CC.

#### <Parametri collegati>

1 didillo	an oonogaa.			
Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica	Impostare
cmod	Metodo di controllo MARCIA	0~4	0(Terminali)	0(Terminali)
fmod	Metodo di controllo frequenza	1~11	2(RR)	2(RR)
fmsl	Selezione funzione uscita analogica FM	1~31	1	1
fm	Calibratura uscita analogica FM	-	-	-
f200	Selezione priorità rif. di frequenza	0~4	O(fmod)	O(fmod)
f209	Filtro ingressi analogici	0(non attivo) a 3(max attenuazione)	0	0
f210	Ingresso RR valore minimo	0~100[%]	0	0
f211	RR frequenza al valore minimo	0 ~ fh [Hz]	0.0	0.0
f212	Ingresso RR valore massimo	0~100[%]	100	100
f213	RR frequenza al valore massimo	0 ~ fh [Hz]	80.0	80.0
f214	Coppia al valore minimo RR	0~250 [%]	0	0
f215	Coppia al valore massimo RR	0~250 [%]	100	100



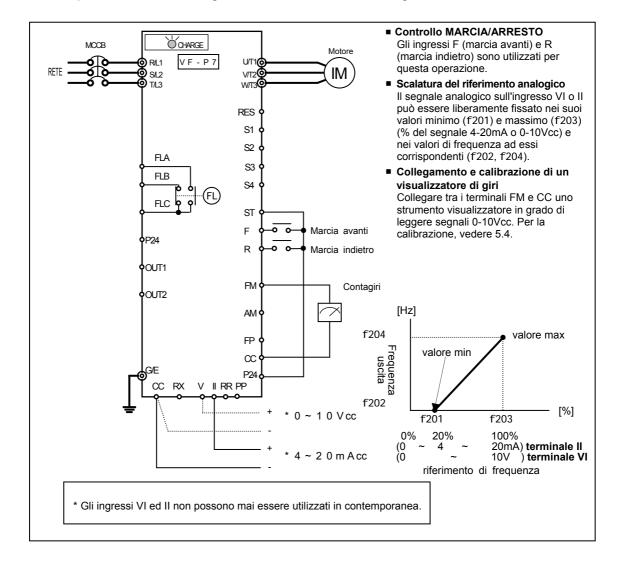
## 7. 3. 2 Utilizzo degli ingressi analologici (ingresso VI/II)

Collegare un riferimento di corrente (4 - 20 mACC) al terminale II o un segnale in tensione (0 - 10 VCC) al terminale VI

#### <Parametri collegati>

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica	Impostare
cmod	Metodo di controllo MARCIA	0~4	0(Terminali)	0(Terminal)
fmod	Metodo di controllo frequenza	1~11	1(VI/II)	1(VI/II)
fmsl	Selezione funzione uscita analogica FM	1~31	1	1
fm	Calibratura uscita analogica FM	•	-	-
f200	Selezione priorità rif. di frequenza	0~4	O(fmod)	O(fmod)
f201	Ingresso VI/II valore minimo	0~100[%]	20.0	*
f202	VI/II frequenza al valore minimo	0 ~ fh [Hz]	0.0	0.0
f203	Ingresso VI/II valore massimo	0~100[%]	100	100
f204	VI/II frequenza al valore massimo	0 ~ fh [Hz]	80.0	80.0
f205	Coppia al valore minimo VI/II	0~250 [%]	0	0
f206	Coppia al valore massimo VI/II	0~250[%]	100	100
f209	Filtro ingressi analogici	0(Non attivo) a 3(Max attenuazione)	0	0

X: Programmare "20. 0" se si usa un riferimento in corrente 4-20mA sul terminale II, oppure "0" quando si utilizza un segnale in tensione 0-10Vcc sull'ingresso VI.

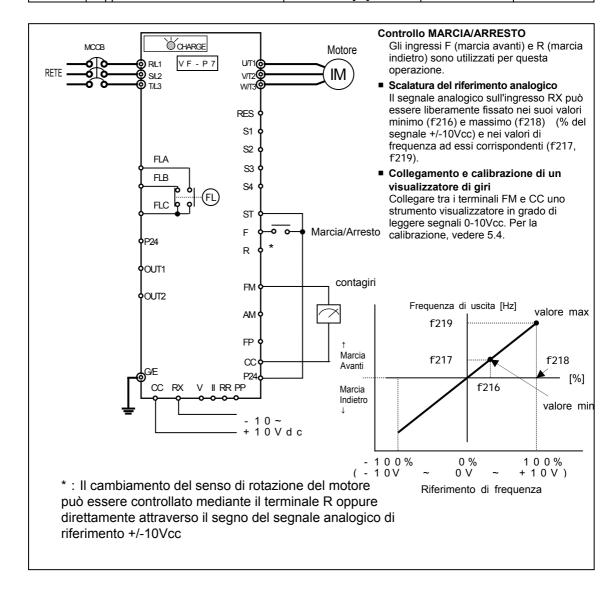


## 7. 3. 3 Utilizzo degli ingressi analogici (ingresso RX)

L'ingresso RX può essere utilizzato con un segnale 0 - ±10 VDC in grado di controllare, in modo bidirezionale, la frequenza di uscita dell'inverter.

#### <Parametri collegati>

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica	Impostare
cmod	Metodo di controllo MARCIA	0~4	0(Terminali)	0(Terminali)
fmod	Metodo di controllo frequenza	1~11	3(RX)	3(RX)
fmsl	Selezione funzione uscita analogica FM	1~31	1	1
fm	Calibratura uscita analogica FM	-	-	-
f200	Selezione priorità rif. di frequenza	0~4	O(fmod)	O(fmod)
f209	Filtro ingressi analogici	0(Non attivo) a 3(Max attenuazione)	0	0
f216	Ingresso RX valore minimo	-100 ~ 100 [%]	100	100
f217	RX frequenza al valore minimo	-fh~fh [Hz]	0.0	0.0
f218	Ingresso RX valore massimo	-100 ~ 100 [%]	100	100
f219	RX frequenza al valore massimo	-fh~fh [Hz]	80.0	80.0
f220	Coppia al valore minimo RX	-250 ~ 250 [%]	0	0
f221	Coppia al valore massimo RX	-250 ~ 250 [%]	100	100



# 8. Monitor delle condizioni operative

## 8. 1 Monitor delle condizioni operative dell'inverter

Lo stato di funzionamento dell'inverter può essere minitorato.

Per entrare nella modalità di monitoraggio durante il normale funzionamento dell'inverter,

Premere



due volte, lo stato di funzionamento dell'inverter viene visualizzato

Procedura di lettura delle variabili operative dell'inverter (Es. funzionamento a 60 Hz)

Indirizzo	Dettagli	Tasto	Display LED	Descrizione
_	Visualizzazione Standard (*1)		60	Se f710 è programmato a 0, l'inverter indica il valore della frequenza in uscita
FE01	Modalità di modifica parametri	MON	au1	Il display indica il primo parametro accessibile
FE01	Stato di funzionamento inverter	MON	fr-f	Viene indicato il senso di rotazione (f: avanti, r: indietro)
_	Riferimento di frequenza (*2)	•	60	Visualizzazione della frequenza corrispondente al segnale di riferimento. (se f711=1)
_	Corrente in uscita (*3)	•	C80	Viene indicata la corrente erogata al motore (se f712=2)
_	Tensione BUS CC (*4)	•	y100	Viene indicata la tensione sul bus in CC (valore standard %) (se f713=3)
_	Tensione di uscita (*5)	<b>A</b>	p100	Viene indicato il valore [%] della tensione di uscita (se f714=4)
	Stato ingressi digitali #1	(A)	11111111	Viene indicato, in bits, se gli ingressi digitali sono attivi (F, R, RES, ST, S1, S2, S3, S4)
FE06 FE50 FE51	Stato ingressi digitali #2 (opzionali)	•	a 1111	Viene indicato, in bits, lo stato degli ingressi digitali opzionali B8, B9, B10 e B11
1 201	Stato ingressi digitali #3 (opzionali)	•	b 11111	Viene indicato, in bits, lo stato degli ingressi digitali opzionali B12, B13, B14 e B15
	Stato uscite programmabili #1	<u> </u>	111	Viene indicato, in bits, se le uscite digitali sono attive (OUT1,OUT2,FL)
FE07 FE52	Stato uscite programmabili #2	<u> </u>	0 1111	Viene indicato, in bits, se le uscite digitali opzionali sono attive (R1,R2,OUT3,OUT4)
FE53	Stato uscite programmabili #3	<u> </u>	р 1111	Viene indicato, in bits, se le uscite digitali opzionali sono attive (ALM0,ALM1,ALM2,ALM3)
FE48	Logica degli I/O	<u> </u>	I 0	Viene indicato se la predisposizione degli I/O è PNP o NPN (0: PNP, 1: NPN)
FE47	Tipo di opzioni	<u> </u>	0 0	Vengono indicate eventuali opzioni collegate
FE54	Ultimo valore typ	<b>(A</b> )	t 0	Viene visualizzato l'ultimo valore assunto dal parametro typ
FE55	Ultimo valore au2	<u> </u>	a 0	Viene visualizzato l'ultimo valore assunto dal parametro au2
FE08	Versione CPU	•	u120	Indicazione della versione della CPU
FE43	Versione memoria FLASH	•	f100	Viene visualizzata la versione della memoria flash
FE09	Versione EEPROM contr.	<b>(</b>	e 0	Viene indicata la versione della EEPROM di controllo
FE44	Versione EEPROM drive	•	d100	Indicata la versione della EEPROM drive

(continua alla pagina seguente)

(continua dalla pagina precedente)

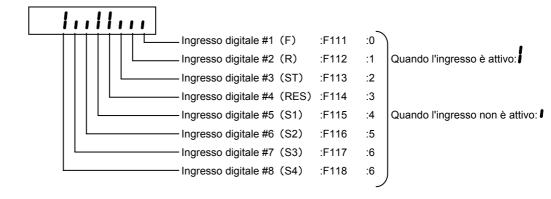
Indirizzo	Dettagli	Tasto	Display LED	Descrizione
FE10	Ultimo errore #1	•	oc3⇔1	Viene visualizzato, lampeggiante, l'errore #1 memorizzato dall'inverter
FE11	Ultimo errore #2	<b>(</b>	oh⇔2	Viene visualizzato, lampeggiante, l'errore #2 memorizzato dall'inverter
FE12	Ultimo errore #3	•	op3⇔3	Viene visualizzato, lampeggiante, l'errore #3 memorizzato dall'inverter
FE13	Ultimo errore #4	<b>(</b>	nerr⇔4	Viene visualizzato, lampeggiante, l'errore #1 memorizzato dall'inverter
FE14	Conta ore funzionamento	•	t 0.1	Viene visualizzato il valore del conta ore di funzionamento. (0.1 equivale a 10 ore)
	Visualizzazione standard	MON	60.0	Visualizzazione della frequenza di uscita

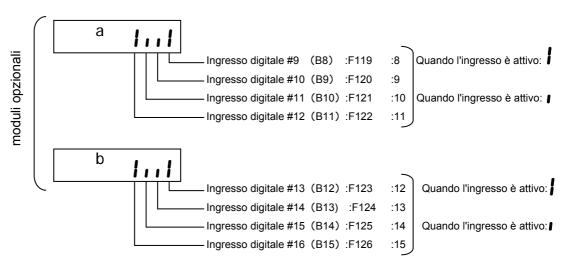
- Nota 1: Premendo 🛕 o 🔻 la visualizzazione passa allo stato di funzionamento dell'inverter.
- Nota 2: I dati visualizzati nelle posizioni indicate con \*1,\*2, \*3, \*4 e \*5 possono essere scelti tra 30 differenti possibili variabili visualizzabili.

  Le grandezze espresse in % possono essere visualizzate in (A) o (V).
- Nota 3: La tensione indicata in Vcc è calcolata moltiplicando la tensione di ingresso per 1/√ 2.
- Nota 4: Gli ultimi errori sono in ordine 1(ultimo)→2→3→4(precedenti)
- Nota 5: Il tempo comulativo di funzionamento è il tempo di marcia effettivo del motore.

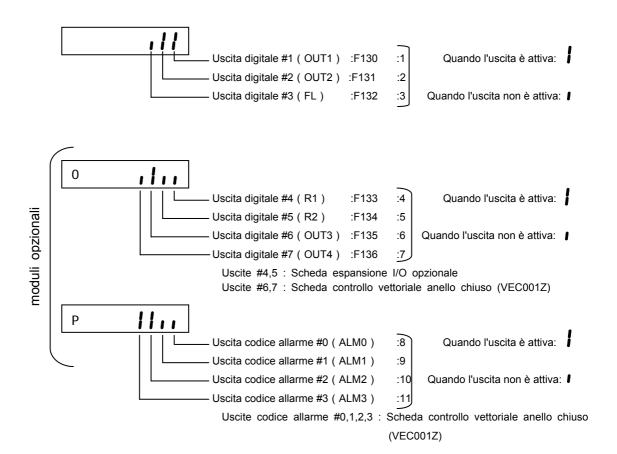
#### ■ Informazioni riguiardanti gli ingressi digitali

Le informazioni per i terminali di ingresso a e b riguardano espansioni di I/O opzionali.

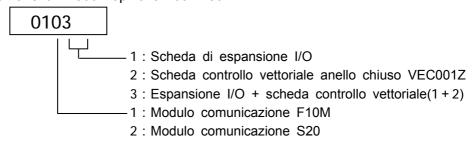




Informazioni riguardanti i terminali di uscita
 Le informazioni per i terminali di uscita 0 e P riguardano espansioni di I/O opzionali.



■ Identificazione di moduli opzionali utilizzati



Nota1) Le schede feedback encoder semplici (VEC002 e VEC003) non sono rilevate in questa modalità

#### ■ Conta ore di funzionamento

Il conta ore di funzionamento viene incrementato ogni qualvolta l'inverter sia in una condizione di marcia e la frequenza di uscita sia maggiore di 0.0 Hz.

"0. 1" equivale a 10 ore. Il massimo visualizzabile è 9999.

## 8. 2 Selezione delle variabili da visualizzare

■ Modifica della variabile normalmente visualizzata all'accensione

La visualizzazione standard dell'inverter (\*1) è, in fabbrica, impostata come la frequenza di uscita ("0. 0" all'accensione). La selezione della variabile da visualizzare all'accensione può essere effettuata scegliendo tra le varie possibilità indicate a pagina H-5.

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f710	Varibile visualizzata all'accensione	0~29(Vedere pagina seguente.)	0

■ Modifica delle variabili visualizzabili nella modalità MONITOR

In riferiemento alla tabella indicata a pag. H1, le variabili indicate con \*2, \*3, \*4 e \*5 possono essere modificate, scambiandole con altre. E' possibile scegliere tra tutte quelle elencate a pagina H-5.

\*2 Riferimento frequenza ⇒ Modificabile tramite il parametro f711.

\*3 Corrente in uscita  $\Rightarrow$  Modificabile tramite il parametro f712.

\*4 Tensione bus CC ⇒ Modificabile tramite il parametro f713.

\*5 Tensione uscita ⇒ Modificabile tramite il parametro f714.

Nome	Funzione	Range di variazione	In fabbrica
f711	Selezione 1° variabile visualizzabile in modo monitor	0~29 (vedi pag. seguente)	1
f712	Selezione 2° variabile visualizzabile in modo monitor	0 ~ 29(ditto)	2
f713	Selezione 3° variabile visualizzabile in modo monitor	0 ~ 29(ditto)	3
f714	Selezione 4° variabile visualizzabile in modo monitor	0 ~ 29(ditto)	4

[ Variabili visualizzabili in modalità monitor. Inserire il valore corrispondente alla variabile, che si desidera visualizzare in modalità MONITOR, in uno dei parametri di selezione

della variabile da visualizzare (f711 ~ f714)]

dona va	nabile at				Unità di
				Unità di misura	misura nella
Indirizzo	valore	Funzione	Indicazione	sul pannello	comunicazione
				·	seriale
FD00	0	Frequenza in uscita	<b>/0.0</b>	Dipende da	0.01[Hz]
	U	·	60.0	f703	
FE02	1	Riferimento di frequenza	60.0		0.01[Hz]
FE03	2	Corrente in uscita	c 0	1[%] o f701	0.01[%]
FE04	3	Tensione sul bus CC	y 0		0.01[%]
FE05	4	Tensione di uscita	p 0	"	0.01[%]
FE015	5	Frequenza post-compensata	60.0	Dipende da f703	0.01[Hz]
FE16	6	Feedback di velocità (valore in tempo reale)	0	"	0.01[Hz]
FE17	7	Feedback di velocità (valore filtrato 1 sec)	0	"	0.01[Hz]
FE18	8	Coppia in uscita	t 0	1[%]	0.01[%]
FE19	9	Riferimento di coppia	t 0	1[%]	0.01[%]
FE56	10	Riferimento interno di coppia (*1)	t 0	1[%]	0.01[%]
FE20	11	Corrente di coppia	t 0	1[%]	0.01[%]
FE21	12	Corrente di eccitazione	c 0		0.01[%]
FE22	13	Valore del segnale di feedback PID		Dinende da	0.01[Hz]
FE23	14	Fattore di sovraccarico motore (allarme OL2)	I 0	1[%]	0.01[%]
FE24	15	Fattore di sovraccarico Inverter (allarme OL1)	g 0	1[%]	0.01[%]
FE25	16	Fattore di sovraccarico resistore di frenatura (allarme PBrOL)	r 0	1[%]	0.01[%]
FE28	17	Fattore di carico resistore di frenatura (carico impulsivo)	r 0	1[%]	0.01[%]
FE29	18	Potenza di ingresso	h 0		0.01[kW]
FE30	19	Potenza di uscita	h 0	0.1[kW]	0.01[kW]
FE31	20	Corrente di uscita di picco	c 0	1[%] o f701	0.01[%]
FE32	21	Tensione di picco bus CC	y 0	"	0.01[%]
FE33	22	Contatore virtuale impulsi encoder	p 0	1/100 conteggio	1 conteggio
FE34	23	Impulsi di posizionamento	р 0	1/100 conteggio	1 conteggio
FE35	24	Ingresso RR	j 0	1[%]	0.01[%]
FE36	25	Ingresso VI/II	<u> </u>	1[%]	0.01[%]
GE37	26	Ingresso RX	<u> </u>		0.01[%]
FE38	27	Ingresso RX2	<u>j</u> 0		0.01[%]
FE39	28	Ingresso FM	a 0	1[%]	0.01[%]
FE40	29	Ingresso AM	a 0	1[%]	0.01[%]

## 8. 3 Indicazioni in caso di allarme

Quando si verifica una situazione di allarme inverter, i dettagli relativi alla condizione di allarme vengono mantenuti in memoria.

#### ■ Indicazioni in caso di allarme

Indicazione allarme	Dettagli	Indirizzo.	Cod. errore
oc1,oc1p	Sovra-corrente in accelerazione	1,37	25,29
oc2,oc2p	Sovra-corrente in decelerazione	2,38	26,30
oc3,oc3p	Sovra-corrente alla velocità costante	3,39	27,31
ocl	Cortocircuito uscita inverter (motore o cablaggio)	4	41
oca1	Allarme corto circuito fase U	5	61
oca2	Allarme corto circuito fase V	6	62
oca3	Alalrme corto circuito fase W	7	63
eph1	Mancanza fase in ingresso	8	44
eph0	Mancanza fase in uscita	9	40
op1	Sovra-tensione bus CC in accelerazione	10	21
op2	Sovra-tensione bus CC in decelerazione	11	22
op3	Sovra-tensione bus CC a velocità costante	12	23
ol 1	Sovraccarico termico inverter	13	17
ol 2	Sovraccarico termico motore	14	18
olr	Sovraccarico termico resistore di frenatura	15	16
oh	Sovra-temperatura inverter	16	19
e	Arresto di emergenza	17	14
eeph	Errore scrittura in EEPROM	18	49
eep2	Errore lettura EEPROM	19	50
eep3	Errore lettura EEPROM	20	51
err2	Errore RAM	21	48
err3	Errore ROM	22	53
err4	Errore CPU	23	55
err5	Interruzione anormale comunicazione	24	15
err6	Errore Gate array	25	54
err7	Guasto TA corrente	26	58
err8	Errore scheda opzionale	27	57
err9	Errore memoria flash	28	52
uc	Errore corrente inferiore a soglia	29	4
up1	Errore tensione circuito di potenza	30	5
	troppo bassa		
up2	Errore tensione circuito di controllo troppo bassa	31	6
ot	Allarme da sovra-coppia	32	7
ef1	Allarme da cortocircuito verso terra	33	45
ef2	Allaithe da cortocircuito verso terra	34	46
etn	Errore di autotuning	40	13
etyp	Errore identificazione CPU	41	56
e-10	Errore collegamento NPN/PNP	42	32
e-11	Errore sequenza sistema	43	37
e-12	Disconnessione dell'encoder	44	36
e-13	Velocità anormale encoder	45	11
e-14	Deviazione da riferimento di posizione Troppo elevato	46	9
e-17	Errore tastiera	49	33
nerr (*1)	Nessun errore	0	0

<sup>(\*1)</sup>Questa non è un indicazione di errore. Questo codice è visualizzato quando non è presente, nella memoria dell'inverter, alcun tipo di allarme.

■ Esempio di lettura del valore delle variabili inverter al momento del verificarsi di una condizione di allarme.

Indirizzo	Dettagli	Tasto	Display LED	Descrizione
FC90	Indicazione allarme		op2	Viene indicato il codice dell'allarme che si è verificato.
-	Modalità impostazione parametri	MON	au1	Viene visualizzato il primo parametro accessibile
FE00	Frequenza in uscita	MON	40.0	Frequenza in uscita dall'inverter al momento dell'allarme
FE01	Senso di rotazione	<u>(A)</u>	fr-f	Indicazione del senso di rotazione Motore al momento dell'allarme (f: avanti, r:indietro)
2 -	Riferimento di frequenza	•	60.0	Indicazione del riferimento di frequenza al momento dell'allarme.
-	Corrente in uscita	<b>(</b>	c130	Indicazione della corrente in uscita al momento dell'allarme
1 -	Tensione sul bus CC	<u> </u>	y141	Indicazione della tensione sul bus CC al momento dell'allarme
5 -	Tensione di uscita	<u> </u>	p100	Indicazione della tensione di uscita al momento dell'allarme.
FE06 FE50 FE51	Stato ingressi digitali #1	•	1111111	Indicazione dello stato dei terminali di ingresso al momento dell'allarme (F, R, RES, ST, S1, S2, S3, S4)
	Stato ingressi digitali #2	(A)	a <b>111</b> 1	Indicazione stato ingressi opzionali al momento dell'allarme (B8, B9, B10, B11)
	Stato ingressi digitali #3	•	b <b>111</b> 1	Indicazione stato ingressi opzionali (B12, B13, B14, B15) al momento dell'allarme.
FE07 FE52	Stato uscite digitali #1	<b>(</b>	11	Indicazione stato uscite digitali (OUT1, OUT2, FL) al momento dell'allarme.
FE53	Stato uscite digitali #2	<u> </u>	0 111	Indicazione stato uscite opzionali (R1, R2 OUT3, OUT4) al momento dell'allarme.
	Stato uscite digitali #3	•	р 1111	Indicazione stato uscite opzionali (ALM0, ALM1, ALM2, ALM3) al momento dell'allarme.
FE48	Logica degli I/O	<u> </u>	I 1	Indicazione stato I/O (1: PNP, 0: NPN)
FE47	Tipo di opzioni	<u> </u>	0 0	Indicazione dei moduli opzionali conness all'inverter
FE54	Ultimo valore typ	<u> </u>	t 0	Viene visualizzato l'ultimo valore assunto dal parametro typ
FE55	Ultimo valore au2	<u> </u>	a 0	Viene visualizzato l'ultimo valore assunto dal parametro au2
FE08	Versione CPU	<u> </u>	u120	Indicazione della versione della CPU
FE43	Versione memoria FLASH	<u>A</u>	f100	Viene visualizzata la versione della memoria flash
FE09	Versione EEPROM contr.	<u> </u>	e 0	Viene indicata la versione della EEPROM di controllo
FE44	Versione EEPROM drive	<b>A</b>	d100	Indicata la versione della EEPROM circuito principale

( continua alla pagina seguente )

( Continua dalla pagina precedente )

Indirizzo	Dettagli	Tasto	Display LED	Description
FE10	Ultimo errore #1	•		Viene visualizzato, lampeggiante, l'errore #1 memorizzato dall'inverter
FE11	Ultimo errore #2	•	oh⇔2	Viene visualizzato, lampeggiante, l'errore #2 memorizzato dall'inverter
FE12	Ultimo errore #3	•	op3⇔3	Viene visualizzato, lampeggiante, l'errore #3 memorizzato dall'inverter
FE13	Ultimo errore #4	•	nerr⇔4	Viene visualizzato, lampeggiante, l'errore #4 memorizzato dall'inverter
FE14	Conta ore funzionamento	•	t 0.1	Viene visualizzato il valore del conta ore di funzionamento. (0.1 equivale a 10 ore)
_	Visualizzazione standard	MON ×2	op2	Viene visualizzata l'indicazione dell'allarme

Nota 1: Gli allarmi che si verificano all'accensione o allo spegnimento dell'inverter non vengono mantenuti in memoria

## 8. 4 Indicazioni di allarme, pre-allarmi ecc...

Quando l'inverter entra in una condizione di allarme o pre-allarme, lo stato può essere monitorato attraverso la comunicazione seriale. Vedere 12.1 per gli allarmi. In particolare, i codici di pre-allarme e di alcuni allarmi possono essere rilevati dall'attivazione o meno di un bit all'indirizzo di memoria FC91.

Bit	Indicazione	Indicazione sul display
0	Pre-allarme sovra-corrente	С
1	Pre-allarme sovraccarico inverter	I
2	Pre-allarme sovraccarico motore	I
3	Pre-allarme sovratemperatura	h
4	Pre-allarme sovra-tensione bus CC	р
5	Rilevamento sotto-tensione (moff) circuito di potenza	moff
6	Rilevamento sotto-tensione (poff) circuito di controllo	poff
7	Corrente di uscita inferiore alla soglia prefissata	
8	Sovra-coppia	
9	Pre-allarme sovraccarico resitore di frenatura (ol r)	
10	Allarme supero ore di funzionamento fissate	
11	Allarme comunicazione anormale #1	t
12	Allarme comunicazione anormale #2	t
13	Riservato	
14	Riservato	
15	Riservato	

Nota) per ogni bit, "0" indica la condizione normale e "1" indica il verificarsi di un allarme

# 9. Istallazione e cablaggio

# Pericolo

Obbligatorio

· Quando si utilizza l'inverter senza il coperchio frontale, occorre sempre installare l'inverter all'interno di un quadro elettrico.



· Ogni inverter deve sempre essere connesso a terra. La mancata connessione a terra dell'inverter può essere causa di scariche elettriche o incendi.

## 9. 1 Cavi di collegamento

#### **Inverter VF-P7**

	Potenza			Sezione de	i cavi [mm²]	
Alimentazione	motore [kW]	Modello Inverter	Terra			
	18.5	VFP7-2185P	22	38	8.0	22
Classe	22	VFP7-2220P	38		1/1	22
	30		60		17	38
	37	VFP7-2370P	00	100		
200V	45		100			60
2001	55			150	38	
	75		150		30	100
	90					
	110			150×2		
	18.5		8	14		8
	22		14		5.5	14
	30			22	0.0	17
	37		22	38		
	45		38		14	22
	55				17	
Classe	75			100	22	
400V	90		100		22	60
1001	110		100	150		00
	132			100	38	
	160		150			
	200		200		100(38×2)	100
	220		200	150×2	100(002)	
	280		150×2	200×2	100(60×2)	150
	315	VFP7-4315KP	1002	2002	100(002)	130

<sup>(\*1):</sup> Sezione dei cavi relativa ai conduttori di potenza per alimentazione Inverter e connessione motore. La lunghezza massima dei cavi è stata calcolata in 30 m.

<sup>(\*2):</sup> I cavi devono presentare un isolamento di almeno 600V.

<sup>(\*3):</sup> Per il circuito di controllo utilizzare cavi schermati con sezione 0.75 mm² o maggiore.

<sup>(\*4):</sup> Per le connessioni di terra utilizzare cavi con sezione maggiore o uguale a quella indicata.

<sup>(\*5):</sup> Evitare di collegare più di 2 cavi a ciascun terminale.

#### **Inverter VF-A7**

				Sezione de	i cavi [mm²]	
Alimentazione	Potenza motore [kW]	Modello Inverter	Circuito di potenza (*1)	DC (optional)   di   frenatura(optional)	Terra	
	0.4	VFA7-2004PL		1.25		
	0.75	VFA7-2007PL	2.0	1.25		
	1.5	VFA7-2015PL	2.0	2.0	-	3.5
	2.2	VFA7-2022PL		2.0		
	3.7	VFA7-2037PL	3.5	5.5		
Olasasa	5.5	VFA7-2055PL	8.0	5.5	F F	8.0
	7.5	VFA7-2075PL	4.4	14	5.5	4.4
Classe	11	VFA7-2110P	14	14		14
200V	15	VFA7-2150P	22	38	5.5	
	18.5	VFA7-2185P	38(14×2)	38		22
	22	VFA7-2220P	38	38	22	
	30	VFA7-2300P	60	60	(14×2)	38
	37	VFA7-2370P	100(60×2)	38×2	60	
	45	VFA7-2450P	450	150	(22×2)	60
	55	VFA7-2550P	150	150		
	75	VFA7-2750P	100×2	150×2	60	100
	90	VFA7-2900P	150×2	150×2	(22×2)	150
	0.75	VFA7-4007PL		1.25	_	
	1.5	VFA7-4015PL	0.0	1.25		
	2.2	VFA7-4022PL	2.0	2.0		3.5
	3.7	VFA7-4037PL		2.0		
	5.5	VFA7-4055PL	2.5	2.0	2.0	
	7.5	VFA7-4075PL	3.5	3.5	2.0	5.5
	11	VFA7-4110PL	55	5.5		0.0
	15	VFA7-4150PL	8.0	8	3.5	8.0
	18.5	VFA7-4185P	14	14		14
Classe	22	VFA7-4220P	22	14	0.0	
400V	30	VFA7-4300P	20/14×2)	22	8.0	22
	37	VFA7-4370P	38(14×2)	38		22
	45	VFA7-4450P	38	60	20	
	55	VFA7-4550P	60	60	22	38
	75	VFA7-4750P	100(60×2)	38×2		60
	90/110	VFA7-4110KP	60×2	60×2		60
	132	VFA7-4132KP	100×2	100×2	2242	60
	160	VFA7-4160KP	150×2	150×2	ZZ*Z	100
	220	VFA7-4220KP				200
	280	VFA7-4280KP	ZUU*Z	200×2	60×2	200

<sup>(\*1):</sup> Sezione dei cavi relativa ai conduttori di potenza per alimentazione Inverter e connessione motore. La (\*1): Sezione dei cavi relativa ai conduttori di potenza per alimentazione inverter e connessione n' lunghezza massima dei cavi è stata calcolata in 30 m.
(\*2): I cavi devono presentare un isolamento di almeno 600V.
(\*3): Per il circuito di controllo utilizzare cavi schermati con sezione 0.75 mm² o maggiore.
(\*4): Per le connessioni di terra utilizzare cavi con sezione maggiore o uguale a quealla indicata.
(\*5): Evitare di collegare più di 2 cavi a ciascun terminale.

## ■ Scelta dei componenti opzionali per l'installazione

#### **Inverter VF-P7**

Alimentazione	Potenza Motore	Modello	Interru Autom (MC0	atico	Contattore Magnetico (MC)	
	[kW]	Inverter	Corrente			Modello
			[A]	(*1)	[A]	(*1)
	18.5	VFP7-2185P	125		93	C100J
	22	VFP7-2220P	150	NJ225F	125	LC1-D150
	30	VFP7-2300P	200	102201	180	LC1-F185
Classe	37	VFP7-2370P	225		100	
200V	45	VFP7-2450P	300		220	LC1-F225
	55	VFP7-2550P	350	EH400	300	LC1-F330
	75	VFP7-2750P	400		300	
	90	VFP7-2900P	600	EH600	400	LC1-F400
	110	VFP7-2110KP	700	EH800	600	LC1-F630
	18.5	VFP7-4185P	75	NJ100F	48	C50J
	22	VFP7-4220P	100	143 1001	65	C65J
	30	VFP7-4300P	125		80	C80J
	37	VFP7-4370P	125	NJ225F	110	LC1-D150
	45	VFP7-4450P	150	1402201	180	LC1-F185
	55	VFP7-4550P	175			LO1-1 100
Classe	75	VFP7-4750P	250		220	LC1-F225
400V	90	VFP7-4900P	300	EH400	220	LO1-1 225
4000	110	VFP7-4110KP	350	L11400	265	LC1-F330
	132	VFP7-4132KP	400		400	LC1-F400
	160	VFP7-4160KP	500		400	LO 1-1 400
	200	VFP7-4200KP	600	EH600		LC1-F630
	220	VFP7-4220KP	000		600	
	280	VFP7-4280KP	800	EH800		
	315	VFP7-4315KP	1000	S1000 B	800	CA533

(\*1): (\*2):

Modelli TOSHIBA. Utilizzare dei filtri RC per la bobina e i contatti del contattore magnetico

## **Inverter VF-A7**

Alimentazione	Potenza Motore	Modello	Interru Autom (MC)	atico	Contattore Magnetico (MC)	
	[kW]	Inverter	Corrente [A]	Modello (*1)	Corrent [A]	e Modello (*1)
	0.4	VFA7-2004PL	5	SS30	11	C11J
	0.75	VFA7-2007PL	10	SS30	11	C11J
	1.5	VFA7-2015PL	15	SS30	11	C11J
	2.2	VFA7-2022PL	20	SS30	13	C13J
	3.7	VFA7-2037PL	30	SS30	26	C25J
	5.5	VFA7-2055PL	50	ES50	35	C35J
	7.5	VFA7-2075PL	60	EH100B	50	C50J
Classe	11	VFA7-2110P	100	EH100B	65	C65J
200V	15	VFA7-2150P	125	EH225B	80	C80A
	18.5	VFA7-2185P	125	EH225B	93	C100A
	22	VFA7-2220P	150	EH225B	125	C125A
	30	VFA7-2300P	200	EH225B	180	C180A
	37	VFA7-2370P	225	EH225B	180	C180A
	45	VFA7-2450P	300	EH400	220	C220A
	55	VFA7-2550P	350	EH400	300	C300A
	75	VFA7-2750P	400	EH400	300	C300A
	90	VFA7-2900P	600	EH600	400	C400A
	0.75	VFA7-4007PL	5	SS30	9	C11J
	1.5	VFA7-4015PL	10	SS30	9	C11J
	2.2	VFA7-4022PL	15	SS30	9	C11J
	3.7	VFA7-4037PL	20	SS30	13	C13J
	5.5	VFA7-4055PL	30	SS30	17	C20J
	7.5	VFA7-4075PL	30	SS30	25	C25J
	11	VFA7-4110PL	50	ES50	33	C35J
	15	VFA7-4150PL	60	EH100B	48	C50J
	18.5	VFA7-4185P	75	EH100B	48	C50J
Classe	22	VFA7-4220P	100	EH100B	65	C65J
400V	30	VFA7-4300P	125	EH225B	80	C80A
	37	VFA7-4370P	125	EH225B	110	C125A
	45	VFA7-4450P	150	EH225B	180	C180A
	55	VFA7-4550P	175	EH225B	180	C180A
	75	VFA7-4750P	250	EH400	220	C220A
	90/110	VFA7-4110KP	300	E11400	265	C300A
	132	VFA7-4132KP	400	EH400	400	04004
	160	VFA7-4160KP	500	FILCOS	400	C400A
	220	VFA7-4220KP	500	EH600	000	00004
	280	VFA7-4280KP	800	EH800	600	C600A

(\*1): (\*2):

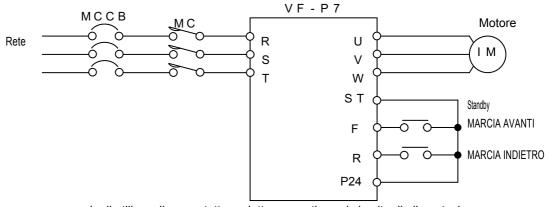
Modelli TOSHIBA. Utilizzare dei filtri RC per la bobina e i contatti del contattore magnetico

# 9. 2. Istallazione di un contattore elettromagnetico

Quando non viene utilizzato un contattore elettromagnetico a monte dell'inverter, utilizzare un interruttore automatico fornito di un dispositivo di interruzione della tensione di alimentazione per disattivare l'inverter in caso del verificarsi di una condizione di allarme.

# ■ Istallazione di un contattore magnetico sul circuito di alimentazione

L'istallazione di un contattore magnetico, sul circuito di alimentazione dell'inverter, consente di intervenire automaticamente sulla tensione di alimentazione, sezionandola, nel caso, ad esempio, del verificarsi di una condizione di allarme Inverter oppure in conseguenza all'attivazione di un comando di emergenza (fungo).



esempio di utilizzo di un contattore elettromagnetico sul circuito di alimentazione

# Note sull'istallazione

- Se l'inverter deve effettuare frequenti operazioni di marcia/arresto del motore, evitare di operare continuamente sul contattore elettromagnetico. Utilizzare i segnali di comando F (marcia avanti) e R (marcia indietro) per attivare o disattivare il motore.
- · Utilizzare opportuni filtri per la bobina ed i contatti del contattore elettromagnetico (MC)

# ■ Contattore elettromagnetico sul circuito di uscita

L'istallazione di un contattore elettromagnetico sul circuito di uscita può consentire di realizzare una logica di by pass dell'inverter, collegando direttamente il motore alla rete di alimentazione, quando l'inverter non è attivo.

# Note sull'istallazione

- In caso di by-pass, collegare e temporizzare correttamente i contattori per evitare che la tensione di rete possa essere accidentalmente portata ai terminali di uscita dell'inverter U,V e W.
- Evitare assolutamente di azionare il contattore elettromagnetico, sull'uscita dell'inverter, quando l'inverter è in marcia. L'arco elettrico che se ne creerebbe potrebbe danneggiare lo stadio di uscita dell'inverter.

Per ulteriori informazioni riguardanti l'istallazione dell'inverter, le opzioni ecc. contattare il Vs. fornitore.

Ver.31\*)

( P 7

# 10. Lista Parametri

Vettoriale sensorless / Vettoriale anello chiuso (● valido, - :non valido)

(	ç			Į
•				
	(			)
	(		ļ	
:	(			)
•				
			į	
(		١	_	

Riferim.	sez.	5.1	5.2	5.3	5.3	5.4	5.4	5.5
\/\f	Costante	•	•	•	•	•	•	
riale	Posizione	-	1	•/-	•	•/ -	•/ -	•/- •/- •/- •/- •/-
Controllo vettoriale	Coppia	-	ı	•/ •	•	•/ •	•/ •	
Con	Velocità	-/•	-/•	•/ •	•/•	•/ •	•/ •	•/• •/• •/•
Modificabile	in marcia	NO	ON	NO	O <sub>N</sub>	SI	SI	NO
드	Fabbrica	0	0	0	2	0	-	0
Valore	minimo	-		1	•		-	,
	Kange di vanazione	0: Acc/Dec manuale 1: Acc/Dec automatica	0: - (0 è sempre indicato.)     1: Boost di coppia automatico + auto tuning     2: Controllo vettoriale sensorless (velocità) + auto tuning     3: Funzione di risparmio energetico + auto tuning	De terminali di comando     De pannello di controllo     De comunicazione seriale opzionale     De comunicazione seriale RS485     De moduli di comunicazione esterni	1: VI (0-10Vcc)/II (4-20mA) 2: RR (potenziometro/ingresso 0-10Vcc) 3: RX (+/- 10Vcc) 4: RX2 (ingresso in tensione) (opzionale) 5: Pannello di controllo 6: Ingresso opzionale BCD/Binario 7: Interfaccia seriale opzionale (FA01) 8: Interfaccia seriale RS485 di serie(FA05) 9: Interfacce di comunicazione esterne(FA07) 10: Motopotenziometro UP/DOWN 11: Ingresso treno di impulsi (opzionale)	0~31		0: - 1: Impostazioni standard 50 Hz 2: Impostazioni standard 60 HZ 3: Impostazioni di fabbrica 4: Reset memoria allarmi 5: Reset timer di funzionamento 6: Inizializzazione CPU 7: Memorizzazione della lista parametri utente 8: Reset ai valori parametri utente
	runzione	Acc./Dec. automatiche	Impostazione automatica modalità V/f	Metodo di controllo MARCIA AVANTI/INDIETRO	Metodo di controllo frequenza	Selezione funzione uscita analogica FM	Calibratura uscita analogica FM	Reset a impostazioni standard
Indirizzo	comun.	0000	0001	0003	0004	9000	9000	2000
	Nome	au1	au2	стод	fmod	fmsl	fm	typ

Riferim. e sez.	5.6	5.1.2	5.1.2	5.7	5.8	5.8	5.9	5.10	5.12	!	5.13					5.14			4.1.2	
V/f Costante	•	•	•	•	•	•	•	• • • • • • • • •	•		•		•	•	•	•	•	•	•	
riale Posizione	•/ -	-	-	•/ -	-		- /•		. 1		•/ -		-	-	-				•/ -	
Controllo vettoriale cità Coppia Posi	•/ •	-		•/ •			•/ •	1 1 1 1 1 1 1 0 1	. 1		•				-	-	1		•/ •	
Cont Velocità	•/•	•/ •	•/•	•/•	•/ •	•/ •	•/•		. 1		•/		•/•	•/•	•/•	•/ •	• !	•	•/•	
Modificabile in marcia	S	SI	S	ON	SI	SI	SI	O <sub>Z</sub>	S	5	O Z		SI	SI	SI	SI	S	<u>v</u>		
In Fabbrica	0	Vedi J-28	Vedi J-28	80	80	0.0	09	0	Vedi J-28	)	0		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		
Valore minimo		0.01/0.01*	0.01/0.01*	0.01/0.01	0.01/0.01	0.01/0.01	0.01/0.01	1	0.1/0.01	T	1		0.01/0.01	0.01/0.01	0.01/0.01	0.01/0.01	0.01/0.01	0.01/0.01	-	
Range di variazione	O:Avanti,	0. 1(f508) ~ 6000 [s]	0. 1(F508) ~ 6000 [s]	30.0~400 [Hz]	0.0 ~ fh [Hz]	0.0~ul [Hz]	25.0~400.0 [Hz]	O. Coppia costante (V/f lineare) 1: Coppia quadratica per pompe e ventilatori 2: Boost di coppia in avviamento automatico 3: Controllo vettoriale sensorless (velocità) 4: Boost automatico+furzione di rispamio energetico 5: Cortrollo vettoriale sensorless+rispamio energetico 6: Curva V/f definibile in 5 punti 7: Controllo vettoriale sensorless (velocità/coppia) 8: Controllo vettoriale sensorless (velocità/coppia) 9: Controllo vettoriale anelo dhiuso (velocità/coppia) 9: Controllo vettoriale anelo dhiuso (velocità/coppia)	0 ~ 30%	Tipo motore Protezione termica	Motore Protectione termical Protection  Motore Protetto Non protetto Non protetto	4         Motore         Protetto         Non Protetto           5         Servo         non protetto         Non Protetto           7         non protetto         Protetto         Protetto		~ ul [Hz]	11 ~ ul [Hz]	~ u  [Hz]	~u  [Hz]	~u  [Hz]	Programmazione parametri estesi indicati alle pagine seguenti	
Funzione	Selezione senso di rotazione (solo da pannello locale)	Tempo accelerazione #1	Tempo decelerazione #1	Frequenza massima assoluta	Limite massimo frequenza	Limite minimo frequenza	Frequenza nominale motore1	Selezione modalità controllo motore	Boost di coppia manuale	0	Selezione della caratteristica di protezione	ternica motore	Frequenza prefissata #1	Frequenza prefissata #2	Frequenza prefissata #3	Frequenza prefissata #4	Frequenza prefissata #5	Frequenza prefissata #0	Parametri estesi	_
Indirizzo comun.	8000	6000	0010	0011	0012	0013	0014	0015	0016		0017		0018	0019	0020	0021	0022	0023	•	
Nome	fr	acc	qec	f)	=	=	١٨	pt	qv	2	m lo		sr1	sr2	sr3	sr4	sr5	Sr 0	f1	

# 2. Parametri estesi

=
亞
digita
ᇹ
ø
<b>scite</b>
Š
⋾
ခု
ō
Ñ
Š
É
ਰ
౼
ڡ
frequenza per attivazione us
2
₫
묽
ě
₽
듕
≡
ō
.≥
Ξ
ن

	100			1/-1-22		0 1 4 2 2 1 1 1 V		Controllo vettoriale		3// \	
None	Indirizzo	Filozione	pancizairey ib appaed	valore	⊆	Modificabile	5	מוסווס אכוונס	2	V/I KITERIM.	KITERIM.
מומ	comun.		ולמושכ מו עמומבוטופ	minimo	minimo   Fabbrica   in marcia   Velocità   Coppia   Posizione   Costante   sez.	in marcia	Velocità	Coppia	Posizione	Costante	sez.
£100	0100	f100   0100   Frequenza di soglia LOW   0.0 ~ ul [Hz]	0.0 ~ ul [Hz]	0.01/0.01	0.0	SI	•/ •	•/ •	•   •/ -   •/ •   •/ •	•	6.1.1
		Frequenza di attivazione									
£101	0101	uscita digitale soglia	0.0 ~ ul [Hz]	0.01/0.01	0.0	S	•	•/•	•/-	•	6.1.2
		raggiunta									
		Ampiezza banda									
£102	0102	rilevamento frequenza	0.0 ~ ul [Hz]	0.01/0.01	2.5	S	• •	•/•	•/-	•	6.1.2
		programmata in F101									

[2] Terminali di ingresso

				Valore		Modificabile	Cont	Controllo vettoriale	riale	1//	Rifarim
comun.	Funzione		Range di variazione	minimo	ġ	in marcia	Velocità	Coppia	Velocità Coppia Posizione Costante	Costante	sez.
O103 Selezione funzione 0: Normale, 1: Ser terminale di standby ST terminali F e R		0: Normale, 1: Ser terminali F e R	0: Nomale, 1: Sempre attivo, 2: Legato ai terminali F e R	ı	0	ON	•/•	•/•	•/-	•	6.2.1
Selezione priorità con O105 terminali F e R entrambi O Indietto 1 Ston		O Indietro 1: Stop		1	C	CN	•/ •	•/ •	•/ -	•	622
attivi					)	)		•			l i
Selezione priorità dei 0: Non attiva, 1: Attiva terminali di ingresso	į	0: Non attiva, 1: Atti	va	-	0	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	6.2.3
0: Nessuno	0: Nessuno	0: Nessuno									
1: 12-bit binario	1: 12-bit binario	1: 12-bit binario									
2: 16-bit binario	2: 16-bit binario	2: 16-bit binario									
Selezione ingresso 3: 3-digit BCD		3: 3-digit BCD									
0107   binario/BCD   4: 4-digit BCD		4: 4-digit BCD		1	0	9	•/•	• •		•	*
(scheda opzionale) 5: 12-bit binario		5: 12-bit binario									
6: 16-bit binario	6: 16-bit binario	6: 16-bit binario									
7: 3-digit BCD	7: 3-digit BCD	7: 3-digit BCD									
8: 4-digit BCD	8: 4-digit BCD	8: 4-digit BCD									
Incrementa/decrementa		2~0		1/1	C	CIV	•/	- /	- 1	•	>
frequenza		<i>1</i> 0		1/1	)	2	•	- / -	- / -	•	ĸ

$\overline{}$
<b>1</b> 2
$\mathbf{z}$
$\stackrel{\smile}{=}$
45
:2
ũ
3
Φ
~
ũ
ij
ø
눔
li di ingresso e uscita (1.
-=
픙
_
ä
⋷
≽
#
·=
뽔
<u>.</u>
0
<u> 7</u>
$\subseteq$
<u>.</u>
_
9
5
. <u>~</u>
2
ĕ
Ξ
⊑
ā
ਰ
ŏ
۲
[3] Programmazione funzioni dei terminali
$\Xi$
Ľ

·			(L., ) 33								
	Indirizzo	Ĺ		Valore	ᆸ	Modificabile		Controllo vettoriale	riale	//f	Riferim.
Nome	comun.	Funzione	Kange di variazione	minimo	Fabbrica	in marcia	Velocità	Coppia	Posizione Costante	Costante	sez.
£110	0110	Selezione funzione sempre attiva	0 ~ 135		0	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	6.3.1
f111	0111	Programmazione ingresso #1 (F)	0~135	-	2(F)	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.1
f112	0112	Programmazione ingresso #2 (R)	0~135	-	4(R)	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.1
f113	0113	Programmazione ingresso#3 (ST)	0~135	-	(LS)9	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.1
£114	0114	Programmazione ingresso #4 (RES)	0~135	-	8(RES)	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.1
f115	0115	Programmazione ingresso #5 (S1)	0~135	-	10(S1)	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.1
£116	0116	Programmazione ingresso #6 (S2)	0~135	-	12(S2)	NO	•/ •	• /•	•/ -	•	7.2.1
£117	0117	Programmazione ingresso #7 (S3)	0~135	-	14(S3)	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.1
f118	0118	Programmazione ingresso #8 (S4)	0~135	-	16(S4)	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.1
£119	0119	Programmazione ingresso #9	0~135	-	0	NO	•/ •	• /•	•/ -	•	7.2.1
£120	0120	Programmazione ingresso #10	0~135	-	0	NO	•/ •	• /•	•/ -	•	7.2.1

X: Fare riferimento al manuale specifico della scheda opzionale.

	V/f Riferim.	Posizione Costante sez.	- /• 7.2.1	-/• • 7.2.1	- /• • 7.2.1	- /• • 7.2.1	- /• • 7.2.1	-/• • 7.2.1	./• • 7.2.2	- /• 7.2.2	- /• • 7.2.2	- /•   • 7.2.2	- /•	- /• • 7.2.2	- /•   • 7.2.2
	Controllo vettoriale	Coppia	- •/ •	- •/ •	- •/ •	- •/ •	- •/ •	•/•	- •/•	- •/•	- •/•	- •/ •	- •/ •	- •/ •	- •/ •
	Con	Velocità	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •
	Modificabile	in marcia	NO	NO	NO	NO	NO	NO	ON	ON	ON	NO	NO	NO	NO
	드	Fabbrica	0	0	0	0	0	0	4(LOW)	(RCH)	10(FL)	0	2	8	14
	Valore	minimo	-		-				-	-	-	-	-		-
[3] Programmazione funzioni dei terminali di ingresso e uscita (2/2)		Kange di Variazione	0~135	0~135	0~135	0~135	0~135	0~135	0 ~ 119	0 ~ 119	0 ~ 119	0 ~ 119	0 ~ 119	0 ~ 119	0 ~ 119
azione funzioni dei ter	: : L	Funzione	Programmazione ingresso #11	Programmazione ingresso #12	Programmazione ingresso #13	Programmazione ingresso #14	Programmazione ingresso #15	Programmazione ingresso #16	Programmazione uscita digitale #1 (OUT1)	Programmazione uscita digitale #2 (OUT2)	Programmazione uscita digitale #3 (FL)	Programmazione uscita digitale #4	Programmazione uscita digitale #5	Programmazione uscita digitale #6	Programmazione uscita digitale #7
gramm	Indirizzo	comun.	0121	0122	0123	0124	0125	0126	0130	0131	0132	0133	0134	0135	0136
[3] Pro	1	Nome	f121	£122	£123	£124	f125	£126	f130	F131	f132	F133	f134	f135	£136

[4] Pro	gramma	azione tempi di rispos	[4] Programmazione tempi di risposta dei terminali di Ingresso/Uscita	Valore	드	Modificabile	Con	Controllo vettoriale	riale	V/f	Riferim.
ဉ	comun.	Funzione	Kange di variazione	minimo	Fabbrica	in marcia	Velocità	Coppia	Posizione	Costante	sez.
£140	0140	Tempo di risposta ingresso #1 (F)	2 - 200 [ms] (in passi di 2.5 [ms])	(*1)	8	NO	• /•	• /•	- /•	•	7.2.3
F141	0141	Tempo di risposta ingresso #2 (R)	2 - 200 [ms] (in passi di 2.5 [ms])	(*1)	8	NO	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.3
f142	0142	Tempo di risposta ingresso #3 (ST)	2 - 200 [ms] (in passi di 2.5 [ms])	(*1)	8	NO	•/ •	•/ •	- /•	•	7.2.3
f143	0143	Tempo di risposta ingresso #4 (RES)	2 - 200 [ms] (in passi di 2.5 [ms])	(*1)	8	NO	•/•	• /•	- /-	•	7.2.3
£144	0144	Tempo di risposta ingressi #5#8	2 - 200 [ms] (in passi di 2.5 [ms])	(*1)	8	NO	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.3
f145	0145	Tempo di risposta ingressi #9#16	2 - 200 [ms] (in passi di 2.5 [ms])	(*1)	8	NO	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.3
f150	0150	Tempi ritardo uscita digitale #1 (OUT1)		(*1)	7	ON.	• •	•	•/ -	•	7.2.3
f151	0151	Tempi ritardo uscita digitale #2 (OUT2)		(*1)	2	ON.	•/ •	•/ •	•/-	•	7.2.3
f152	0152	Tempi ritardo uscita digitale #3 (FL)		(*1)	2	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.3
f153	0153	Tempi ritardo uscita digitale #4	2 - 200 [ms] (in passi di 2.5 [ms])	(*)	2	ON.	•/ •	•/ •	•/-	•	7.2.3
f154	0154	Tempi ritardo uscita digitale #5		(*1)	2	ON.	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.3
f155	0155	Tempi ritardo uscita digitale #6		(*1)	2	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.3
f156	0156	Tempi ritardo uscita digitale #7		(*1)	2	ON.	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.3
f160	0160	Tempo di mantenimento uscita digitale #1 (OUT1)		(*1)	2	ON.	•/ •	•/ •	•/-	•	7.2.3
£161	0161	Tempo di mantenimento uscita digitale #2 (OUT2)		(*1)	2	ON.	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.3
£162	0162	Tempo di mantenimento uscita digitale #3 (FL)		(*1)	2	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.3
£163	0163	Tempo di mantenimento uscita digitale #4	2 - 200 [ms] (in passi di 2.5 [ms])	(*1)	2	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.3
£164	0164	Tempo di mantenimento uscita digitale #5		(*1)	2	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.3
f165	0165	Tempo di mantenimento uscita digitale #6		(*1)	2	NO	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.3
£166	0166	Tempo di mantenimento uscita digitale #7		(*1)	2	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	7.2.3
1	**************************************	ľ	7 O 14 (1-14) (1-14) (1-14) [1-14]								

(\*1)L'unità minima di programmazione è 2.5 [ms]. Inserire valori multipli di 2.5 ms.

Riferim. Riferim. 6.4.1 6.4.1 6.4.1 6.4.1 6.4.1 6.4.1 6.4.1 6.4.1 6.4.1 6.4.1 6.4.1 6.4.1 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 6.5 sez. Ж sez. Ж Velocità Coppia Posizione Costante Costante ₹ ≸ • • • • • • • • Coppia Posizione • Controllo vettoriale Controllo vettoriale • Velocità • Modificabile Modificabile in marcia in marcia 9 9 9 9 9 9 99 9 9 9  $\overline{S}$ S 징징  $\overline{S}$  $\overline{S}$  $\overline{S}$  $\overline{S}$  $\overline{S}$  $\overline{S}$  $\overline{S}$ Vedi J-28 Vedi J-28 Vedi J-28 Vedi J-28 Vedi J-28 Fabbrica Vedi J-28 Fabbrica 100.0 0.09 60.0 0.09 9 0.0 9 0.0 0.0 0.0 0.0 ⊑ 32 ⊒ 0 0 0 0 0 0 0.01/0.01 0.1/0.01 0.01/0.01 0.1/0.01 0.01/0.01 0.1/0.01 0.1/0.1 0.1/0.01 minimo 0.1/0.01 0.1/0.01 0.1/0.1 0.1/0.1 0.1/0.01 Valore 1/0.01 1/0.01 0.1/0.01 Valore 1/0.01 Ξ 1/1 7 1/1 Ξ Range di variazione Range di variazione 0: Standard, 1: Customizzata 25.0 ~ 400.0 [Hz] 25.0 ~ 400.0 [Hz] 25.0 ~ 400.0 [Hz]  $0.0 \sim 600.0 \, [V]$  $0.0 \sim 600.0 \, [V]$  $0.0 \sim 600.0 \, [V]$  $0.0 \sim 30.0 [\%]$  $0.0 \sim 30.0 [\%]$  $0.0 \sim 30.0 [\%]$  $10 \sim 100 [\%]$ 10~100 [%]  $10 \sim 100 [\%]$ 0 ~ 400 [Hz] 0~400 [Hz] 0~400 [Hz]  $0 \sim 400 \, [Hz]$  $0 \sim 100 [\%]$  $0 \sim 255$ [5] Parametri di base, banca dati #2 Boost di coppia manuale #2 Boost di coppia manuale #3 Boost di coppia manuale #4 (6) Caratteristica V/f libera (5 punti) Livello protezione termica #3 Livello protezione termica #2 Livello protezione termica #4 Coefficente di modifica Frequenza nominale Frequenza nominale Commutazione motore Frequenza nominale Frequenza punto VF5 Funzione Funzione Frequenza punto VF3 Tensione nominale **Tensione nominale** Frequenza punto VF2 Frequenza punto VF4 Tensione nominale Tensione punto VF4 Frequenza punto VF Tensione punto VF5 Tensione punto VF2 Tensione punto VF3 Tensione punto VF1 caratteristica V/f motore #2 motore #3 motore #2 motore #3 motore #4 motore #4 Indirizzo comun. Indirizzo comun. 0172 0173 0176 0182 0183 0190 0192 0193 0194 0195 0196 0198 0174 0175 0178 0180 0181 0191 0197 0199 0171 0177 Nome Nome f170 £172 f173 £174 f175 £176 f178 £179 f180 f183 £190 £192 £193 f194 f195 £196 £198 f181 f182 F191 £197 f171 £177 £199

※Fare riferimento al manuale specifico della scheda opzionale.

$\sim$
(1/2)
$\mathbf{T}$
$\overline{}$
<u>.a</u>
Q
Ω
0
Ö
Φ
亞
≒
×
$\overline{2}$
<u>•</u>
>
=
0
.22
.≚
Q
<u> </u>
alog
nalog
analog
ti analogic
nti analog
ent
ent
imenti analog
ent

	R	SEZ.	6.6.1	7.3.2	7.3.2	7.3.2	7.3.2	6.21.1	6.21.1	6.6.1	6.6.1	7.2.4	7.3.1	7.3.1	7.3.1	7.3.1	6.21.1	6.21.1	7.3.3	7.3.3	7.3.3	7.3.3	6.21.1	6.21.1	*	*	*	*	*	*
	/// ///		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	riale	r usizioi le	1	-	-	-	-		-			-		-		-	-	-	-	-	-	-	-	-		-		1	ı	
	Controllo vettoriale	COPPIA	1	•/ •	•/ •	•/•		•/ •	•/ •		1	•/ •	•/ •		•/ •		•/ •	•/ •	•/ •	-	•/ •	-	• /•	•/ •	•/ •		•/ •	ı	•/ •	• /•
	Con	velocità	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	• /•	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/•
	Modificabile	III IIIaicia	S	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	S	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
	<u></u>	Fabbrica	0	20.0	0.0	100	80.0	0	100	_	1.0	0	0	0.0	100	80.0	0	100	0	0.0	100	80.0	0	100	0	0.0	100	80.0	0	100
	Valore	minimo	1	1/0.01	0.01/0.01	1/0.01	0.01/0.01	1/0.01	1/0.01	1	0.01/0.01		1/0.01	0.01/0.01	1/0.01	0.01/0.01	1/0.01	1/0.01	1/0.01	0.01/0.01	1/0.01	0.01/0.01	1/0.01	1/0.01	1/0.01	0.01/0.01	1/0.01	0.01/0.01	1/0.01	1/0.01
[7] Scalatura dei riferimenti analogici di velocità e coppia (1/2)	Range di variazione		0: fmod 1: f207 2: Priorità fmod (*1) 3: Priorità f207 (*2) 4: Commutazione fmod/f207	0~100[%]	0.0 ~ fh [Hz]	0~100 [%]	0.0 ~ fh [Hz]	$-250 \sim 250$ [%] (per controllo di coppia)	$-250 \sim 250$ [%] (per controllo di coppia)	Come fmod (1 - 11)	0.1 ~ fh [Hz]	0(NO) - 3(Massima attenuazione)	0~100 [%]	0.0 ~ fh [Hz]	0~100[%]	0.0 ~ fh [Hz]	0 ~ 250 [%] (per controllo di coppia)	$0 \sim 250$ [%] (per controllo di coppia)	-100 ~ 100 [%]	-fh ~ fh [Hz] (*3)	-100 ~ 100 [%]	-fh ~ fh [Hz] (*3)	$0 \sim 250$ [%] (per controllo di coppia)	$0 \sim 250$ [%] (per controllo di coppia)	-100 ~ 100 [%]	-fh ~ fh [Hz] (*3)	-100 ~ 100 [%]	-fh ~ fh [Hz] (*3)	$-250 \sim 250  [\%]$ (per controllo di coppia)	f227 0227 Coppia al valore max RX2 -250 [%](per controllo di coppia) 1/0.01 100 SI • /• • /• - 0 •   •   *
ei riferimenti analogici c	Funzione		Selezione priorità riferimenti di frequenza	Ingresso VI/II valore minimo	VI/II frequenza al valore minimo	Ingresso VI/II valore massimo	VI/II frequenza al valore massimo	Coppia al valore minimo VI/II	Coppia al valore max VI/II	Metodo controllo frequenza #2	Fequerza di commutazione automatica setzione filmodi/ selezione f.207	Filtri ingressi analogici	Ingresso RR valore minimo	RR frequenza al valore minimo	Ingresso RR valore massimo	RR frequenza al valore massimo	Coppia al valore minimo RR	Coppia al valore max RR	Ingresso RX valore minimo	RX frequenza al valore minimo	Ingresso RX valore massimo	RX frequenza al valore massimo	Coppia al valore minimo RX	Coppia al valore max RX	Ingresso RX2 valore minimo	RX2 frequenza al valore minimo	Ingresso RX2 valore massimo	RX2 frequenza al valore massimo	Coppia al valore minimo RX2	Coppia al valore max RX2
latura de	Indirizzo	COLLIUL.	0200	0201	0202	0203	0204	0205	0206	0207	0208	0209	0210	0211	0212	0213	0214	0215	0216	0217	0218	0219	0220	0221	0222	0223	0224	0225	0226	0227
[7] Sca	Nome		f200	f201	f202	f203	f204	f205	£206	£207	£208	£209	£210	f211	f212	f213	f214	f215	f216	f217	f218	f219	f220	f221	£222	£223	£224	f225	f226	£227

<sup>(1).</sup> Se inferimento a mequenza (setezionato con muye maggiore uguare ar valore di 120, il segnate setezionato con rima utilizzato) e menore a 120, viene utilizzato il menmento selezionato in 120.
(\*2): Se il riferimento di frequenza (selezionato con 1207) è maggiore uguale al valore di 120, il segnate selezionato con 1207 è utilizzato, se il riferimento è inferimento a 120, viene utilizzato il riferimento selezionato in Find.
(\*3): In caso di accesso mediante comunicazione 16 bit, il range di programmazione è -327.68 ~ 327.67 [Hz]

※Fare riferimento al manuale specifico della scheda opzionale.

	Riferim. sez.	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*		Riferim.	sez.	6.7.1	6.7.2	6.7.2	6.7.1	6.7.3		Riferim.	sez.	6.8.1	6.8.1	6.8.1	6.8.1	6.8.2	6.8.3		Riferim.	sez.	6.9	6.9
	V/f Costante	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			Costante	•	•	•	•	•		V/f	Posizione Costante	•	•	•	•	•	•		Λ/f	Costante	•	•
olci	Posizione	-		-	-	-		-	-	-	-		riale	Posizione	-	-	-	-			riale	Posizione		-	-	-	-	-		riale	Posizione	-	-
olcirottov ollortao	Coppia	•/•	,	•/ •		•/ •	• •	•					Controllo vettoriale	Coppia	-		-		,		Controllo vettoriale	Coppia	ı	-	•			1		Controllo vettoriale	Coppia		ı
Č	Velocità	•/•	•/•	•/ •	•/ •	•/ •	•/•	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •		Con	Velocità	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/•		Co	Velocità	•/•	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/-		Con	Velocità	•/ •	•/ •
	Modificabile in marcia	S	S	SI	SI	SI	S	SI	SI	SI	SI		Modificabile	in marcia	S	S	S	S	SI		Modificabile	in marcia	S	SI	SI	SI	SI	ON		Modificabile	in marcia	SI	S
	In Fabbrica	0	0.0	100	80.0	0	100	0	0.0	100	80.0		u	Fabbrica	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0		u	Fabbrica	0.0	50.0	1.0	0	0	0		u	Fabbrica	0.0	0
	Valore minimo	1/0.01	0.01/0.01	1/0.01	0.01/0.01	1/0.01	1/0.01	1/0.01	0.01/0.01	1/0.01	0.01/0.01		Valore	minimo	0.01/0.01	0.01/0.01	0.01/0.01	0.01/0.01	0.01/0.01		Valore	minimo	0.01/0.01	0.1/0.01	0.1/0.01	-	-	-		Valore	minimo	0.01/0.01	1
ita e coppia (non anaiogici) (2/2)	Range di variazione	-100 ~ 100 [%]	-fh $\sim$ fh [Hz] (*1)	-100 ~ 100 [%]	-fh ~ fh [Hz] (*1)	-250 ~ 250 [%](per controllo di coppia)	-250 ~ 250 [%](per controllo di coppia)	-100 ~ 100 [%]	-fh ~ fh [Hz] (*1)	-100 ~ 100 [%]	-fh ~ fh [Hz] (*1)	(*1): In caso di accesso mediante comunicazione 16 bit, il range di programmazione è -327.68 ~327.67 [Hz] [8] Livelli di frequenza significativi per il funzionamento inverter	anoixeiray ib aprae a		0.0 ~ 10.0 [Hz]	0:0 ~ fh [Hz]	0.0 ~ 30.0 [Hz]	0.0 ~ 30.0 [Hz]	0.0 ~ 5.0 [Hz]		Range di variazione	ğ	0.0 ~ 120.0 [Hz]	0.0 ~ 100.0 [%]	$0.0 \sim 10.0 [s]$	0: OFF, 1: ON	0: NO, 1: SI	0: Standard(frenatura in CC), 1: Arresto a velocità 0			Kange di variazione	0.0 ~ 20.0 [Hz]	Con rampa di decelerazione     Per inerzia     Con iniezione di corrente continua
(7) scalatura del riferimenti di Velocita e coppia (n	Funzione	Ingresso BIN valore minimo	BIN frequenza al valore minimo	Ingresso BIN valore massimo	BIN frequenza al valore massimo	Coppia al valore minimo BIN	Coppia al valore max BIN	Ingresso impulsi valore min.	Impulsi, frequenza al valore min.	Ingresso Impulsi valore max.	Impulsi, frequenza al valore max.	(*1): In caso di accesso mediante comunicazione 16 bit, il range di programmaz 8] Livelli di frequenza significativi per il funzionar	Finzione		Frequenza di partenza	Frequenza di attivazione	Isteresi frequenza di attivazione	Frequenza di arresto	Freq. attivazione banda morta 0 Hz	in corrente continua	Finzione		Frequenza inizio frenatura in CC	Intensità frenatura in CC	Tempo di frenatura in CC	Contorllo priorità AVANTI/INDIETRO	Controllo stazionario asse motore	Selezione arresto a velocità 0	[10] Funazionamento in Jogging	i i	Funzione	Frequenza di jogging	Metodo di arresto frequenza di jogging
alatura c	Indirizzo comun.	0228	0229	0230	0231	0232	0233	0234	0235	0236	0237	so di access elli di fre	Indirizzo	comun.	0240	0241	0242	0243	0244	[9] Frenatura i	Indirizzo	comun.	0220	0251	0252	0253	0254	0255	<b>unazion</b>	Indirizzo	comun.	0260	0261
ည်၈ [/]	Nome	f228	£229	f230	f231	f232	f233	f234	f235	f236	£237	(*1): ln ca <b>[8] Liv</b>	omoly	ם ס	f240	F241	£242	f243	f244	[9] Fre	Nome		f250	f251	f252	f253	f254	f255	[10] Fi		Nome	£260	f261

※Fare riferimento al manuale specifico della scheda opzionale

		Cità Contra	Controll Cota	Controllo Cità Cop	Controllo vett	ntrollo vetto Coppia	ntrollo vetto Coppia	ntrollo vetto	ntrollo vetto  Coppia	ntrollo vetto  Coppia  Coppia  Coppia  Coppia  Coppia		-   -   -   -   -   -   -   -   -   -	-   -   -   -   -   -   -   -   -   -	-   -   -   -   -   -   -   -   -   -			
▶ • • • • • •		Contra co			/•   /•   /•   /•   /•   /•   /•   /•   /•   /•   /•   /•   /•   /•   /•   /•   /•   /•   /•	coppia Coppia C		ntrollo vetto	Coppia Coppia Coppia Coppia Coppia Coppia		Coppia		-   -   -   -   -   -   -   -   -   -				
				Throllo A Cop	Throllo vett	Coppia	Coppia	ntrollo vetto	Coppia Co	Coppia	Coppia	Coppia Coppia					Coppia Coppi
		/• /• /ocità / / / / / / / / / / / / / / / / / / /	/• /• /• /octta Controll( /• /• /• /• /• /• /• /• /• /• /• /• /•	/•	/•	rurollo vetto Coppia	Coppia	ntrollo vetto	Coppia Co	Coppia	Coppia	Coppia Coppia	Coppia Coppia			-   -     -	Coppia Coppi
	Velocity of the second of the	Very very very very very very very very v	Velocity of the second of the	Velocity of the second of the	Negotian Artifacture (Negotian Artifacture (	• /•   -	• /•   -	• /•   -   -     -	• /•   -   -	• /•   -   -	• /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     Controllo vetto     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -	• /•   -     Velocità   Coppia	• / •   •   •   •   •   •   •   •   •	• /•   -   -	• /•	• /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   • /•     • /•   • /•     • /•   • /•     • /•   • /•	• /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   -     • /•   • /•     • /•   • /•     • /•   • /•     • /•   • /•     • /•   • /•
	Velo Velo	Velo Velo Velo Velo Velo Velo Velo Velo	Velo Velo Velo Velo Velo Velo Velo Velo	Velocity of the second of the	Velocity of the second of the	Velo	Velocity of the second of the		Velo Velo Velo Velo Velo Velo Velo Velo		Velo Velo Velo Velo Velo Velo Velo Velo				Velo Velo Velo Velo Velo Velo Velo Velo		
Modificabile in marcia SI	SI • // • // • // • // • // • // • // •	SI • // SI • // Modificabile in marcia Velo SI • // SI SI • //	SI	Modificabile in marcia Velo	S	SI	SI	Modificabile  SI	Modificabile in marcia Velo SI Nodificabile in marcia Velo	Modificabile in marcia Velo SI SI O Velo SI SI O Velo SI SI O Velo SI SI O Velo In marcia Velo In marcia Velo In marcia Velo In marcia Velo	Modificabile in marcia Velo SI SI O / O / O / O / O / O / O / O / O / O	Modificabile in marcia Velo SI	Modificabile in marcia Velo in marci	Modificabile in marcia Velo in marci	Modificabile in marcia Velo SI SI O Velo SI SI O Velo SI SI O Velo In marcia Velo In marcia Velo In marcia	Modificabile in marcia Velo SI SI O Velo SI SI O Velo SI SI O Velo In marcia Velo In marcia Velo In marcia I O I O I O I O I O I O I O I O I O I	Modificabile in marcia Velo SI
<del>                                     </del>	<del>                                     </del>	<del>                                     </del>	<del>                                     </del>	<del>                                     </del>	<del>                                     </del>			<del>                                     </del>									
	<del>                                     </del>	<del>                                     </del>		<del>-</del>	<del>                                     </del>	<del>                                     </del>	<del>-                                     </del>		<del>                                     </del>	<del>                                     </del>	<del> </del>	<del> </del>	<del>                                     </del>				
	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 Valore minimo 0.1/0.001	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 Valore minimo Valore Valore minimo Valore minimo	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01  Valore minimo  Talore minimo	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01  Valore minimo  Valore minimo	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 Valore minimo  Valore minimo	Valore minimo 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01
variazione	iazione	zione	ne	э	9C	Φ							entrambe	antrambe	ntrambe	ntrambe sistore	ambe
0.01/0.0	0.01/0.0	0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0	0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0	0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0	0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0	0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0	0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0		0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0	0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0	0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0	0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 0.01/0.0 Valore Valore Valore					
								0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01		<del>                                     </del>			0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01	0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01 0.01/0.01	Valore minimo  Valore minimo  Valore minimo  Valore	Valore minimo  Valore minimo  Valore minimo  Valore	Valore minimo  Valore minimo  Valore
	0:0	0.0	0.0 0.0	0.0	0.0	0.0000000000000000000000000000000000000	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 Vedi J-28	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 1n Fabbrica Vedi J-28	0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 1 Fabbrica Vedi J-28	0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 Vedi J-28 Valore In winimo Fabbrica 0.1/0.001 Vedi J-28	0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 Vedi J-28 0.1/0.001 Vedi J-28 0.1/0.001 Pabbrica	0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 Vedi J-28 minimo Fabbrica	0.01/0.01 0.0 0.0 0.01/0.01 0.0 0.0 0.01/0.01 0.0 0.0 0.01/0.01 0.0 0.0 0.01/0.01 0.0 0.0 0.01/0.01 0.0 0.0 0.01/0.01 Valore In minimo Fabbrica	0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 0.0 0.01/0.01 Vedi J-28 0.1/0.001 Vedi J-28 0.1/0.001 Vedi J-28 0.1/0.001 Vedi J-28

	Kirerim. nte sez.	6.13.6	6.13.4	6.13.4	6.13.2	6.13.7	6.13.1	6.13.1	6.13.1	6.13.1		Riferim.	6.14	6.14	6.14	6.14	6.14	*	*	*		Riferim.	nte sez.	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
37.1	ပိ	•	•	•	•	•	•	•	•	•		V/f Costante	'	'	'	'	-	-	1	1		//Ł	Costante	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
alein	Posizione	e il valore mmato a	•/ -	•/ -	- / -	-	-/-	- / -	-/-	- / -		riale Posizione		,		ı	-	-	ı			riale	Posizione	•	•	•			•	•	•	-	•		
Controllo vettoriale	Coppia	In controllo vettoriale il valore deve essere programmato a 1.	•/ •	•/ •	- / -	•/ •	•/ •	- / -	-/•	-/•		Controllo vettoriale cità Coppia Posi				ı	-	-	,			Controllo vettoriale	Coppia	-	-	-			-	-	-	-	-		
Judy	Velocità	In controll deve esse 1.	•/•	•/ •	• /•	•/•	•/•	•/ •	-/•	-/•		Cont	•/•	•	•/•	•/•	•/•	• /•	• / •	• /•		Coni	Velocità	•/ •	•/•	•/ •	•/ •	•/•	•/ •	•/ •	•/ •	• /•	•/ •	•/ •	• /•
- 12 - 12 - 12 - 12 A	Modificabile in marcia	ON	ON O	NO	SI	NO	SI	SI	ON	ON		Modificabile in marcia	S	S	S	S	SI	SI	SI	SI		Modificabile	in marcia	ON	SI	SI	SI	S	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
2	In Fabbrica	1	Vedi J-28	Vedi J-28	2.0	0	Vedi J-28	Vedi J-28	Vedi J-28	1		In Fabbrica	0	60.0	0.09	10	100.0	1.0	200.0	0		드	Fabbrica	0	40.0	1.0	1.0	2.0	20	120	100	20	120	100	80.0
177	Valore minimo	1	0.1/0.1	0.01/0.01	0.1/0.01		0.01/0.01	0.01/0.01	1/1	1/1		Valore	1/0.01	0.01/0.01	0.01/0.01	1/0.1	0.1/0.1	0.1/0.1	0.1/0.1	1		Valore	minimo	-	0.01/0.01	0.1/0.1	0.1/0.1	0.1/0.1	1	1	1	1	1	1	0.01/0.01
	Range di variazione	zione. Uscita non limitata ne. Uscita non limitata zione. Uscita limitata ne. Uscita limitata		[/		0: Permesso, 1: Marcia indietro inibita 2: Marcia avanti inibita, 3: Direzione specificata da comando ammessa					iù inverter (drooping)	Range di variazione	(0 Se pt = 7, 8 p.9)	(attivo se pt = 7, 8 o 9)	7,80	/o se pt = 7, 8 o 9)	(s) (attivo se pt = $7, 8 \circ 9$ )		.0:Nessun filtro	Rimozione coppia Acc/dec		Range di	variazione	arico		à 0.0~10.0 [s]	elocità 0.0 ~ 10.0 [s]		velocità	_	anti 0~250 [%]		cia indietro)   0 ~250 [%]		eggero 30.0 ~ uľ [Hz]
(z/z)	R	O: Senza compensazione. Uscita non limita     Con compensazione. Uscita non limita     Senza compensazione. Uscita limitata     Con compensazione. Uscita limitata	$1.0 \sim 1000 [\Omega]$	0.01~600.0 [kW]	$0.0 \sim 320.0 [s]$	0: Permesso, 1: Mi inibita, 3: Direzione	0.50~2.50	$0.50 \sim 2.50$	0~4	6~0	l carico su più	~	$0 \sim 100  \text{F}/\text{o}$ (affivo	0.0 ~ 320.0 lHz] (attivo se pt =	0.0 ~ 320.0 [Hz]	0 ~ 100 [%] (attivo	0.1 ~ 200.0 [rad/s]	0~1000	0.0 ~ 199.9, 200.0:Nessun filtro	0: Standard, 1: Rir			Funzione	nza in funzione de	alta velocità con car	azione alta velocit	· attivazione alta ve	esante	i per commutazior	ante in ACC (mar	ante in marcia ava	er commutazione ve	ante in ACC (mar	ante in marcia ind	omatico con carico le
Funzioni globali di protezione (2/2	Funzione	Compensazione e limitazione della tensione	Valore ohmico resistore di frenatura	Potenza resistore di frenatura	Decelerazione con rigenerazione	Inibizione inversione senso rotazione	Regolazione #1 riavviamento	Regolazione #2 riavviamento	Modalità riavviamento automatico	Regolazione #3 riavviamento	per la condivisione del	Funzione	Guadadno drooping	Velocità con auadagno dropping 0%	Velocità a quadagno drooping =F320	Banda morta di coppia	Filtro di uscita drooping	Inerzia del carico (coppia ACC/DEC)	Filtro coppia carico (ACC/DEC)	Selezione riferimento drooping	per gru ed elevatori		FUNZ	Variazione automatica frequenza in funzione del c	Limite min freq. per attivazione alta velocità con carico leggero	Tempo di attesa prima di attivazione alta velocità	Tempo rilevamento carico per attivazione alta velocità	Tempo di rilevamento carico pesante	Livello coppia in marcia avanti per commutazione	Livello coppia rilev. carico pesante in ACC (marcia avanti)	Livello coppia rilev. carico pesante in marcia avanti	Livello coppia in marcia indietro per commutazione velocità	Livello coppia rilev. carico pesante in ACC (marcia indietro)	Livello coppia rilev. carico pesante in marcia indietro	Frequenza di funzionamento automatico con carico leggero
unzion	indirizzo comun.	0307	0308	0309	0310	0311	0312	0313	0314	0315	Funzioni p	Indirizzo comun.	0320	0321	0322	0323	0324	0325	0326	0327	Funzioni p	Indirizzo	comun.	0330	0331	0332	0333	0334	0335	0336	0337	0338	0339	0340	0341
[14] F	Nome	f307	£308	£309	f310	f311	f312	f313	f314	f315	[15] Fu	Nome	£320	f321	f322	f323	f324	f325	f326	f327	[16] Fu		Nome	£330	f331	f332	f333	f334	f335	f336	f337	f338	£339	f340	f341

※Fare riferimento al manuale specifico della funzione

	Riferim. sez.	6.16	6.16	6.16	6.16	6.16		Riferim. sez.	3.3	3.3	3.3	3.3	3.3	3.3	3.3		Riferim.	sez.	*	*	*	*	*	*	*
	V/f Costante	•	•	•	•	•		V/f Costante	•	•	•	•	•	•	•		///	Costante	-	-	-	-	1	-	ı
	zione	,						zione	ı			-	-	-			iale	Posizione	•/ -	●/ -	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -	•/-
	Controllo vettoriale cità Coppia Posi	•/ •	•	• •	•	• •		Controllo vettoriale cità Coppia Posi	,			-	-	-			Controllo vettoriale	Coppia	•/ -	•/-	•/ -	-	1		1
	Cont Velocità	•/•	•/•	•/•	•/•	•/ •	*	Cont Velocità	•/•	•/ •	•/•	•/ •	• /•	•/ •	•/ •		Cont	Velocità	•/ -	- /-	•/-	-	1	-	1
	Modificabile in marcia	ON.	S	S	S	S		Modificabile in marcia	S	SI	SI	SI	SI	SI	SI		Modificabile	in marcia	NO	NO	ON	ON	S	S	ON
	In In Fabbrica	0	0.09	Vedi J-28	0.62	2.0		In I Fabbrica	0	0	1.0	0.1	20	20	0		u	Fabbrica	200	2	0	1000	4.0	100	800
	Valore minimo		0.01/0.01	0.01/0.01	0.01/0.01	0.1/0.01		Valore minimo			0.01/0.01	0.01/0.01	1/0.01	1/0.01	0.01/0.01		Valore	minimo	1/1	1	-	1/1	0.1/0.01	1/1	1/1
[17] Commutazione Inverter/Linea di alimentazione (by pass inverter)	Range di variazione	0: OFF, 1: Commutazione automatica in caso di allarme, 2: Abilitazione commutazione alla frequenza impostata in F355, 3:Eentrambi (1+2)	0 ~ fh [Hz]	Dipende dal modello ~10.00 [s]	0.37 ~ 10.00 [s]	0.1~10.0[s]		Range di variazione	0: PID non attivo, 1: VI/II, 2: RR, 3: RX, 4: RX2	0~255	0.01 ~ 100.0	0.01 ~ 100.0	0 ~ 50 [%]	0 ~ 20 [%]	0.00 ~ 2.55	rollo di posizione	, is 0, 200 C	range di vanazione	1 ~ 9999	1: 1 canale, 2: 2 canali	0: NO, 1: SI	100 -4000 impulsi giro	0.0~100.0	1 ~ 4000	1 ~8000 [Hz/s], 8001: Disabilitato
tazione Inverter/Linea di	Zo T.	Modalità commutazione da inverter a linea di alimentazione	Frequenza di commutazione da inverter a linea			Tempo di mantenimento attivo inverter alla frequenza F355	ore PID	zo T.	Selezione ingresso di feedback	Filtro di ritardo temporale	Guadagno proporzionale (P)	Guadagno integrale (I)	. Limite max deviazione PID	Limite min. deviazione PID	Guadagno derivativo	[19] Anello chiuso di velocità o controllo di posizione	02	J. ruizione	Numero impulsi encoder	Numero canali encoder		Moltiplicatore elettronico impulsi		Range impulsi di posizionamento completato	Frequenza max ingresso con controllo in posizione
Sommu	Indirizzo comun.	0354	0355	0356	0357	0358	Regolatore PID	Indirizzo comun.	0360	0361	0362	0363	0364	0365	9980	<b>Anello</b> c	Indirizzo	comun.	0367	0368	0369	0370	0371	0372	0373
[17]	Nome	f354	f355	f356	f357	f358	[18] F	Nome	f360	F361	£362	£363	f364	£365	£366	[19]	- 2014	NOLIG	£367	£368	£369	£370	f371	f372	f373

※Fare riferimento al manuale specifico della scheda opzionale

Vettoriale sensorless / Vettoriale anello chiuso (● valido, - :non valido)

Ľ	Range di variazione Minimo		Labbrica	Modificabile in marcia	Contro	Controllo vettoriale	riale V/f Posizione Costante	f Riferim.
100.0 ~ 1000	0.1%		209.1	NO NO				
100.0~1250	0.1%	V 1.0/1.0	Vedi J-28	ON	• •	•/ •	•/-	*
	0.1	0.1/0.1 V	Vedi J-28	IS	•/ •	-	- •/ -	*
0.1 ~ 200. 0 [rad/s]	0.1	0.1/0.1 V	Vedi J-28	IS	•/ •	-	- •/ -	*
	-		0	NO	-/-	-	- •/-	*
0.01 ~ 10.00 [s]	0.01/0.01	/0.01	1.00	NO	•/		- /-	*
Range di variazione		Valore Minimo	In Fabbrica	Modificabile in marcia	Contro Velocità (	Controllo vettoriale cità Coppia Posi	riale V/f Posizione Costante	f Riferim. ante sez.
0: Solo frequenze prefissate standard 1: Freq. pref. associate alle funzioni indicate in F381-F395	dard te in F381-F395	1	0	ON	•/ •	1	•	5.14
0: Marcia AVANTI +1: Marcia INDIETRO +2: Selezione tempo di ACC/DEC #2 +4: Selezione tempo di ACC/DEC #3 +8: Selezione modo V/f #2 +16: Selezione modo V/f#3 +32: Selezione limite di coppia #2 +64: Selezione limite di coppia #3	, 43 Z 0 U	1	0	ON	• .		•	4. 7.3
	_		0	ON	•/ •		• -	5.14
	-		0	NO	•/ •	-	• -	5.14
	-	-	0	NO	•/•	-	-	5.14
	-	_	0	NO	•/ •	-	• -	5.14
	-	_	0	NO	•/ •	-	-	5.14
	-	_	0	NO	•/ •	-	•	5.14
	-	-	0	NO	•/•	-	-	5.14
	-		0	NO	•/ •	-	• -	5.14
	-		0	NO	•/ •	-	• -	5.14
	•		0	ON	•/ •		• -	5.14
	•	-	0	Q.	•/ •		•	5.14
	•		0	ON	•/ •	ı	•	5.14
			0	ON	•/ •	-	• -	5.14
	_	_						

X: Fare riferimento al manuale specifico della scheda opzionale.

Impostazione delle costanti elettriche del motore
ē
riche
ett
ø
ostant
ပ
de
one
tazi
Sodu
22]

Riferim.	267		6.20	6.20	6.20	6.20	6.20	6.20 6.20 6.20 6.20	6.20 6.20 6.20 6.20 6.20	6.20 6.20 6.20 6.20 6.20	6.20 6.20 6.20 6.20 6.20 6.20	6.20 6.20 6.20 6.20 6.20 6.20 6.20
//f	Posizione Costante	ı			ı	1 1						
lar	Posizione	•/ -	•/ -	•/-		•/-	•/-	•/-	•/-	• - • -	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•/-
Controllo vettoriale	Coppia	• •		•/ •		•	• •	• •	• • •			
	Velocità	•/ •	-/•	•/ •		•	• •	• • •	• • •	• • • •	• • • •	
Modificabile	in marcia	Q Q	S	ON N		O <sub>N</sub>	O O O	N N 2	S         S         E         S	S         S         W         S         ON         ON	S         S	S         S
드	Fabbrica	0	09:0	Vedi J-28		Vedi J-28	Vedi J-28 Vedi J-28	Vedi J-28 Vedi J-28	Vedi J-28 Vedi J-28 Vedi J-28	Vedi J-28 Vedi J-28 1.0 Vedi J-28	Vedi J-28 Vedi J-28 Vedi J-28 4 Vedi J-28	Vedi J-28 Vedi J-28 Vedi J-28  4  4 Vedi J-28
Valore	Minimo	1	0.01/0.01	0.01/0.01*		0.01/0.01*	0.01/0.01*	0.01/0.01*	0.01/0.01*	0.01/0.01*	0.01/0.01*	0.01/0.01*
	Kange di variazione	O:Senza auto-tuning (impostazioni di fabbrica)     1:Inizializzazione costanti motore     2:Esecuzione auto-tuning	0.00~2.55	0.00 ~ 100000 [mΩ] (*1)		0.00 ~ 100000 [mΩ] (*1)				2](*1)	2] (*1) 4, 16 1 modello]	2] (*1) 4, 16 I modello] A #1 A servo ventilato A V3 A #2 FOSHIBA
	Funzione	0:Sr Auto-tuning 1:Ini 2:Es	Scorrimento 0.00	Costante motore #1 Resistenza primaria del 0.00		te motore #2 nza secondaria del		tore #2 econdaria del tore #3 ione tore #4 irico	tore #2 econdaria del tore #3 ione tore #4 inico tore #5 dispersione del	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +		
Indirizzo	comun.	0400	0401	0402 F	_	0403 F						
	Nome	F400	F401	F402		F403	F403	F403 F404 F405	F403 F404 F405	F403 F404 F405 F410	F403 F404 F405 F410 F411 F411	F403 F405 F410 F411 F413

	~
ì	Ĕ
۶	<del>,</del>
2	5
Ċ	٥
7	₹
`	
_	2
C	5
‡	3
Š	₹
ř	Š
`	_
ď	้

	rim. z.	7.	1.2	4.	4:	4.	6.	6.1	6.	1.3	7.5	1.3	6.	6.	1.3
	Riferim. e sez.	6.21.1	6.21.2	6.21.4	6.21.4	6.21.4	6.21.3	6.21.3	6.21.3	6.21.3	3.3.2	6.21.3	6.21.3	6.21.3	6.21.3
	V/f Costante	ı	-	ı			ı	ı	ı	ı		-		ı	
	riale Posizione	ı	-	1		ı	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -		-		,	
	Controllo vettoriale cità   Coppia   Posi	•/ •	-/-	1	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/•	•/ •	•/	•/ •	•/ •
	Cont Velocità	ı	•/ •	•/ •		ı	ı		ı	ı	-		1	1	
	Modificabile in marcia	IS	IS	S	IS	IS	S	S	S	IS	NO	IS	S	S	ON ON
	In Fabbrica	8	200.0	0	0	0	0	80.0	0	80.0	0	0	0.0	0.0	0.20
	Valore Minimo	ı	0.1/0.1	1	1	ı	ı	0.01/0.01	ı	0.01/0.01	-	-	0.01/0.01	0.01/0.01	0.01/0.01
	Range di variazione	1: VI/II, 2: RR, 3: RX, 4: RX2(optional), 5: Pannello, 6: IngressoBinario/BCD (optional), 7: Comunicazione seriale opzionale 8: Comunicazione seriale RS485, 9: Moduli di comunicazione estemi	10.0 ~ 199.9, 200.0(nessun filtro)	0: Invalido, 1-9 (come f420)	0: Invalido, 1-9 (come f420)	0: Invalido, 1-9 (come f420)	0: Invalido, 1: VI/II, 2: RR, 3: RX, 4: RX2(optional), 5: f426	0.0~ul [Hz]	0: Invalido, 1: VI/II, 2: RR, 3: RX, 4: RX2(optional), 5: f428	0.0∼ul [Hz]	0: Direzione fissa, 1:Inversione consentita	0: Invalido, 1: VI/II, 2: RR, 3: RX, 4: RX2(optional), 5: f431	0.0 ~ fh [Hz]	0.0 ~ fh [Hz]	0.00~2.50
[23] Controllo di coppia	Funzione	Selezione riferimento di coppia	Filtro del riferimento di coppia	Selezione riferimento coppia addizionale in controllo di velocità	Selezione del riferimento di coppia di tensionamento	Selezione ingresso guadagno di suddivisione del carico	Selezione ingresso di limitazione frequenza in marcia avanti	Livello prefissato limitazione frequenza in marcia avanti	Selezione ingresso di limitazione frequenza in marcia indietro	Livello prefissato limitazione frequenza in marcia indietro	Tipo riferimento di coppia	Riferimento limite di frequenza con coppia = 0	Valore prefissabile di limitazione di frequenza con coppia = 0	Ampiezza banda di limitazione frequenza con coppia = 0	Filtro di intervento limitazione coppia
ontrollo	Indirizzo comun.	0420	1240	0422	0423	0424	0425	0426	0427	0428	0429	0430	0431	0432	0433
[23] C	Nome	F420	F421	F422	F423	F424	F425	F426	F427	f428	f429	f430	f431	f432	f433

	Ë.	T	٥'	٥.	61	01	01	01	61	61	61	61	61	
	Riferim.		6.22	6.22	6.22	6.22	6.22	6.22	6.22	6.22	6.22	6.22	6.22	*
	V/f Costante		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	riale V/f Posizione Costante	2000	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -	- /•	•/ -	•/-	•/-	-
	Controllo vettoriale		• •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	-
	Conti		•	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •
	Modificabile in marria	ם	S	S	S	S	S	S	S	S	S	S	ON	IS
	ln Fabbrica	2000	2	250.0	5	250.0	250.0	250.0	250.0	250.0	250.0	250.0	0	0
	Valore	2	ı	0.1/0.01		0.1/0.01	0.1/0.01	0.1/0.01	0.1/0.01	0.1/0.01	0.1/0.01	0.1/0.01	-	
ia	Range di variazione		1:VI/II, 2: RR, 3: RX, 4: RX2, 5: f441	0 ~ 249.9 [%], 250: Invalido	1:VI/II, 2: RR, 3: RX, 4: RX2, 5: f443	0 ~249.9 [%], 250: Invalido	0 ~249.9 [%], 250: Invalido	0 ~249.9 [%], 250: Invalido	0 ~249.9 [%], 250: Invalido	0 ~249.9 [%], 250: Invalido	0 ~249.9 [%], 250: Invalido	0 ~249.9 [%], 250: Invalido	Limitazione in marcia e frenatura     Limitazione coppia positiva/negativa	0: Standard, 1: Senza limitazione di frequenza
[24] Controllo in limitazione di coppia	Funzione	Coloration in the state of the	Selezione ilmite di coppia #1 in marcia	Limite di coppia #1 in marcia	Selezione limite di coppia #1 in frenatura	Limite di coppia #1 in frenatura	Selezione limite di coppia #2 in marcia	Selezione limite di coppia #2 in frenatura	Selezione limite di coppia #3 in marcia	Selezione limite di coppia #3 in frenatura	Selezione limite di coppia #4 in marcia	Selezione limite di coppia #4 in frenatura	Modalità di limitazione della coppia (polarità)	Modalità di limitazione coppia
ontrollo	Indirizzo	5	0440	1440	0442	0443	0444	0445	0446	7440	0448	0449	0420	1240
[24] Ca	Nome		f440	F441	F442	F443	F444	f445	£446	F447	f448	£449	f450	F451

	2	sidille sez.	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-		1	1	
		SZIQUE COS		-	-	• / -	•/ -	• /	• / -	• / -	• / -	• /	• / -	-	1	• / .	ı	
	เละ	Coppia		-		- •/•	- •/•	- • / •	- •/•	- •/•	- •/•	- •/•	- •/•	-/ •	-/ •	- •/•	ı	
	Contro	velocita	• .	• / •	- / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	• / •	-/•	-/ •	• / •	-/ •	
	Modificabile	In marcia	S	IS	SI	SI	IS	SI	SI	SI	SI	SI	SI	IS	SI	S	IS	į
	II Oppder	Faborica	0.0	0	123.0	66	142	100	164	29	128	29	128	64	0	0.06	105.0	1
	Valore	MINIMO	0.1/0.01	-	0.01/0.01	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1		0.1/0.01	0.1/0.01	
n modificare) (1/2)	Range di variazione	•	0.0 ~ 1.0 [s]	0: Stallo 1: La funzione di prevenzione stallo è attiva	0.00~327.6	0 ~ 255	0 ~ 255	0~255	0 ~ 255	0~255	0~255	0 ~ 255	0~255	0 ~ 255	0:Abilitata, 1: Utilizza il valore f 480	80.0 ~ 300.0 [%]	80.0 ~ 300.0 [%]	
[25] Funzioni interne di taratura (non modificare) (1/2)	Funzione		Tempo di rilevamento stallo continuativo	Prevenzione stallo durante la frenatura rigenerativa	Guadagno differenziale di corrente	VI/II bias	VI/II gain	RR bias	RR gain	RX bias	RX gain	RX2 bias	RX2 gain	Coefficente di incremento eccitazione motore	Sovra eccitazione	Margine di controllo modulazione (controllo di corrente)	Margine di controllo modulazione (controllo di tensione)	Margine di controllo
inzioni i	Indirizzo	comun.	0452	0453	0454	0470	1471	0472	0473	0474	0475	0476	0477	0480	0481	0482	0483	
[25] Ft	Nome		f452	f453	f454	f470	F471	f472	f473	f474	f475	f476	f477	f480	f481	f482	f483	

[25] Fuznioni interne di taratura (non modificare) #2(2/2)	(-, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	Valore	_	In Modificabile		Controllo vettoriale		// <del>/</del>	Riferim
	Range di variazione	Minimo	Fabbrica	in marcia	Velocità	Velocità Coppia Posizione Costante	Posizione	Costante	sez.
0~255		1/1	128	SI	• / •	• / •   • / •	• / -	•	
1.64~327.6	9:	0.01/0.01	163.8	SI	• / •	• / •	• / -	•	
0~255		1/1	10	SI	• / •	• / •	• / -	ı	
0.00~327.6		0.01/0.01	3.90	SI	• / •	• / •	• / -	•	-
Compensazione tempi morti 0: SI, 1: NO		-	0	SI	• / •	• / •	• / -	•	-
-3.27 ~ 3.27		0.01/0.001	00.00	SI	• / •	• / •	• / -	•	-
10.0 ~ 60.0 [Hz]	Hz]	0.1/0.01	40.0	SI	-/•	1	1	1	

secondarie
zione s
celerazione e Decelerazione s
ne e De
erazior
ĕ
ampe di
8

Riferim.	9	6.23.2	6.23.1	6.23.2	6.23.2	6.23.2		6.23.1	6.23.3	6.23.2	6.23.2	6.23.2	6.23.2	6.23.2	6.23.2	6.23.2	0
V/f Costante	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
riale	-		1	1	1	1	1	1	1			ı	1	1		ı	
Controllo vettoriale	- Piddo		ı	ı	ı	ı	1	1	1		-	ı	1				
Cont	•/•	•/•	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	• ,	•/ •	•/•	•/•	• •	•/ •	•/•	•/•	•/ •	-, -
Modificabile in marcia	S	S	S	S	S	S	S	S	SI	SI	SI	S	S	SI	SI	IS	2
In Fabbica	Vedi J-28	Vedi J-28	0	0	<del>-</del>	0.0	25	25	0.10	Vedi J-28	Vedi J-28	0	0.0	Vedi J-28	Vedi J-28	0	C
Valore	0.01/0.01*	0.01/0.01*	1	1	1	0.01/0.01	1/0.01	1/0.01	0.01/0.01*	0.01/0.01*	0.01/0.01*	ı	0.01/0.01	0.01/0.01*	0.01/0.01*	-	0
Nome Indirizzo Funzione Punzione Range di variazione	0.1(f508) ~ 6000 [s]	0.1(f508)~6000[s]	0: Lineare, 1: Curva S #1, 2: Curva S #2	0: Lineare, 1: Curva S #1, 2: Curva S #2	1: Accelerazione/decelerazione #1 2: Accelerazione/decelerazione #2 3: Accelerazione/decelerazione #3 4: Accelerazione/decelerazione #4		0~50[%]	0 ~50 [%]	0.01 ~ 10.00 [s]	0.1(f508)~6000 [s]	0.1(f508)~6000[s]	0: Lineare, 1: Curva S #1, 2: Curva S #2	0.0 ~ fh [Hz]	0.1(f508) ~ 6000 [s]	ئت	0: Lineare, 1: Curva S #1, 2: Curva S #2	
Funzione	Tempo accelerazione #2	Tempo decelerazione #2	Modello di Accelerazione/decelerazione #1	Modello di Accelerazione/decelerazione #2	Selezione rampa di accelerazione/decelerazione in uso	Frequenza #1 di commutazione automatica dei tempi di Accelerazione/decelerazione	Regolazione livello inferiore di arrotondamento curva tipo S	Regolazione livello superiore di arrotondamento curva tipo S	Minimo valore impostabile come Accelerazione o Decelerazione	Tempo accelerazione #3	Tempo decelerazione #3	Modello di Accelerazione/decelerazione #3	Frequenza #2 di commutazione automatica dei tempi di Accelerazione/decelerazione	Tempo accelerazione #4	Tempo decelerazione #4	Modello di Accelerazione/decelerazione #4	Frequenza #3 di commutazione
Indirizzo	0500	0501	0502	0503	0504	0505	0506	0507	0508	0210	0511	0512	0513	0514	0515	0516	0 77
Nome	f500	f501	f502	£203	f504	f505	f506	f507	f508	f510	f511	f512	f513	f514	f515	f516	£E11

1/2)
tico (
automatic
clo au
∺
namento in o
onam
-unzi
[27] F

0. NO, 1; SI  1. Ciclo auto resetato dopo STOP inverter 1. Ciclo auto resetato dopo STOP inverter 1. Ciclo auto confinuato dopo STOP inverter 1. Ciclo aut
ato dopo STOP inverter
1/1
- 2 8 4 5 9 L 8 L 9 5 L 5 E 4 5 0 L L 2 8 4 5 9 L 8 L 6 0 L 2 E 5 4 5 5 6 1 1 2 E 5 7 E 5
2 6 4 6 9 7 8 7 6 0 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
8 4 5 9 7 8 1 6 0 1 1 2 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1
4
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
0 - 8 - 0 0 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2
7       8       1       1       1       1       1       1       1       2       2       3       4       4       5       4       5       6       7       7       7       8       8       9       1       1       1       2       2       2       3       4       4       4       4       5       6       6       7       8       8       9       8       1       1       1       1       2       2       2       3       4       4       4       5       6       6       7       8       8       9       1       1       1       1       1       2       2 <t< td=""></t<>
8 - 6 0 2 8 + 5 9 - 8 - 6 0 2 8 7
- 0 0 1 1 2 1 1 1 1 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1
0 0 1 1 2 1 1 1 0 0 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1
01 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12
11 12 12 14 15 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
27
21 4 4 5 0 1 1 7 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
4 1 1 0 0 1 1 2 E 4 2 9 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
15 0 1 1 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
0
- 2 c 4 c 9 c 8 c 6 c 1 t 7 t 7 t 7 t 7 t 7 t 7 t 7 t 7 t 7 t
2 6 7 4 3 7 6 9 7 4 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
2
4
0 0 1 1 1 1 1 2 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
0 0 1 1 1 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1
7 8 1 10 1 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 1
8 1 1 1 1 1 2 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
1 1 1 1 0 0 1 7 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
0 0 1 1 2 5 7
11 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 1
11 2 12 2
13 13
13
- 15 NO
ON 0 -

	Riferim. sez.	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24	6.24
-	V/f Costante		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
-	zione	1			,		-		,			,	-	,			-	-	-		-							-	-	-	
	Controllo vettoriale	ı															-		-												
	Contro Velocità (	•/	•/ •	•/•	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/•	•/ •	•/ •	•/ •	• /•	•/ •	•/ •	•/ •	•/•	•/•	•/•	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/•
•	Modificabile in marcia	ON	ON ON	9 N	ON ON	9	NO	QN	ON ON	ON ON	ON	ON ON	NO	ON ON	9 N	ON ON	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI
-	In M Fabbrica i		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
-	Valore Figure Fi						-						-				1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1
	>≥																														
(2/2)	Range di variazione	O: Attiva per il tempo di esecuzione in sec.  1: Attiva per il tempo di esecuzione in min.  2: Attiva per il tempo di esecuzione in sec. dopo aver raggiunto la frequenza  3: Attiva per il tempo di esecuzione in min. dopo aver raggiunto la frequenza  4: Infinito (continuato fino a quando non è dato il comando di STOP)  5: Continuato fino al possimo comando di cambio passo		=		=		=			=				=		1 ~8000 [s] / [min] (L'unità dipende da f570)		u u				=	=	=	=			u u	=	=
[27] Funzionamento in ciclo automatico	Funzione	Modalità di esecuzione della frequenza prefissata #1	Modalità esecuzione frequenza prefissata #2	Modalità esecuzione frequenza prefissata #3	Modalità esecuzione frequenza prefissata #4	Modalità esecuzione frequenza prefissata #5	Modalità esecuzione frequenza prefissata #6	Modalità esecuzione frequenza prefissata #7	Modalità esecuzione frequenza prefissata #8	Modalità esecuzione frequenza prefissata #9	Modalità esecuzione frequenza prefissata #10	Modalità esecuzione frequenza prefissata #11	Modalità esecuzione frequenza prefissata #12	Modalità esecuzione frequenza prefissata #13	Modalità esecuzione frequenza prefissata #14	Modalità esecuzione frequenza prefissata #15	Tempo esecuzione freq. prefissata #1	Tempo esecuzione freq. prefissata #2	Tempo esecuzione freq. prefissata #3	Tempo esecuzione freq. prefissata #4	Tempo esecuzione freq. prefissata #5	Tempo esecuzione freq. prefissata #6	Tempo esecuzione freq. prefissata #7	Tempo esecuzione freq. prefissata #8	Tempo esecuzione freq. prefissata #9	Tempo esecuzione freq. prefissata #10	Tempo esecuzione freq. prefissata #11	Tempo esecuzione freq. prefissata #12	Tempo esecuzione freq. prefissata #13	Tempo esecuzione freq. prefissata #14	Tempo esecuzione freq. prefissata #15
ınzionar	Indirizzo comun.	0250	1220	0572	6250	0574	9250	9290	2290	8/50	6290	0890	0581	0582	0583	0584	0585	9850	2850	8890	6850	0690	0591	0592	0593	0594	2620	9620	2690	0598	0299
[27] FL	Nome	f570	F571	f572	F573	f574	f575	£276	£577	£278	£279	f580	f581	f582	f583	f584	f585	£286	£287	f588	£286	£260	f591	f592	£263	£294	£595	£26	£267	£268	£299

Φ
⊆
<u>ō</u>
.=
žio
Φ
¥
O
5
0
둉
=
≍
. <u>ບ</u>
izioni
unzioni
ب.
ш
_
8

	Riferim.		6.25.2	6.25.3	6.25.4	6.25.4	*	5.13	5.13	*	*	6.25.7	6.25.7	6.25.7	6.25.8	6.25.8	6.22.9	6.22.9	6.22.9	6.22.9	6.2510	6.25.11	*	* >	6.13.5	6.13.5	6.25.13	6.25.14	6.25.15	*	*	*
	V/f Costante	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-/-		•	•	•	•	•	•	•	•
	riale Posizione	•/ -	•/ -	•/ -	•/-	- /•	- /•	•/ -	- /•	•/-	•/ -	<b>•</b> / -	- /•	- /•	•/ -	•/ -	- /•	•/ -	•/-	•/ -	- /•	•/ -	-/-	-/-		-	•/ -	•/ -	- /•	- /•	- /•	- /•
	Controllo vettoriale cità Coppia Posi	•/•	-/-	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/•	•/ •	•/ •	•/ •	• /•	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	-/-	-/-	. 1		•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•	• /•
	Con Velocità	•/•	•/•	•/ •	•/	•/ •	•/•	•/ •	•/•	•/•	•/•	•/ •	•/•	•/ •	•/ •	•/•	•/ •	•/•	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/-	•/-	•/•	•/ •	•/•	•/•	•/ •	•/ •		•/ •
	Modificabile in marcia	SI	SI	NO	ON	SI	ON N	SI	S	Q N	ON	NO	SI	SI	ON	ON	SI	S	SI	SI	SI	SI	<u>s</u>	<u>v</u>	S	S	NO N	9N	SI	SI	9 N	<u>N</u>
	In Fabbrica	100	120	0	0	0.1	0	0.9	009	0.3	0	0	0	0	0	20	0	120	120	0.5	0	175.0	10.00	0.0	135	130	0	0.03	75	0.0	16	0.00
•	Valore Minimo	1/0.01	1/0.01	1	1	0.1/0.01		0.01/0.01	1/1	0.1/0.01	1	ı	1/0.01	1/1	-	1/1	1	1/0.01	1/0.01	0.1/0.01	-	0.1/0.1	0.01/0.01	0.01/0.01	1/0.01	1/0.01	ı	0.01/0.01	1/0.01	0.1/0.01	0.1/0.1	0.01/0.01
	Range di variazione	10~100 [%]	0 ~ 199 [%], 200: Disattivato	Resettato dopo lo spegnimento     Non resettato dopo lo spegnimento	Arresto Inerziale     Arresto con rampa di decelerazione     Arresto con frenatura CC     Arresto inerziale senza attivazione relè allarme     Arresto on rampa serza attivazione relè allarme     Arresto con frenatura CC senza attivazione relè allarme	0.0 ~ 10.0 [s]	0: NO, 1: SI	0.0 ~ 30.0 [Hz]	10∼2400 [s]	0.3~2.5 [s]	0: Standard, 1: In relazione con ST	0: NO, 1: SI	$0 \sim 100  [\%]$	$0 \sim 255 [s]$	0: Standard 1: Solo alla prima accensione o dopo un RESET allami	1 ~ 100 [µ s]	0: NO, 1: SI	0~250 [%]	0~250[%]	0.0 ~ 100.0 [s]	0: Automatico, 1: Sempre attive	0.1 ~ 999.9 [×100h]		0: NO, 0: 1 ~ 30:0 [HZ]	50~250 [%]	50 ~ 250 [%]	0: NO, 1:Abilitato	0.00 ~ 10.00 [s]		0.0: Non valido, 0.1 ~ 10.0 [s]	0.1 ~ 6553	$0.00$ : Valido il valore di f612, $0.01 \sim 2.50$ [s]
Funzioni di protezione	Funzione	Livello protezione termica #1	Livello corrente protez.stallo	Mantenimento allame in memoria allo spegnimento	Modalità arresto di emergenza	Tempo frenatura CC in arresto di emergenza	Rilevazione mancnza fase uscita	Freq. riduzione livello termica	lempo sovraccarico motore al 150%	lempo di comando rele per limitazione corrente di picco	Modo di gestione del relè di limitazione	Attivazione allarme corrente minima	Valore di corrente minima	Tempo rilevazione corrente min.	Rilevamento corto circuito in avviamento	Tempo rilevazione corto circuito	Allarme di sovra-coppia	Livello coppia (marcia) per attivazione allarme F615	Livello coppia (frenatura) per attivazione allarme F615	Tempo rilevaz. sovra-coppia	Attivaz. ventole raffreddamento	Soglia contaore di funzionamento	Sensibilità rilevazione sovra-velocità	Range di illevazione sovra-velocità Range di ilevazione perdita velocità	Livello limitazione tensione bus CC (livello superiore)	Livello limitazione tensione bus CC	Allarme di sotto-tensione	Tempo rilevaz. sotto-tensione	Livello tensione controllo rigenerativo	Tempo rilevaz. conferma dal sistema	Limite deviazione posizione	Tempo inibizione sblocco freno dopo comando di marcia
ınzioni (	Indirizzo comun.	0090	0601	7090	£090	0604	9090	9090	0907	8090	6090	0610	0611	0612	0613	0614	0615	0616	2190	0618	0620	0621	0622	6290	0625	0626	0627	0628	0629	0630	0631	0632
[28] Fu	Nome	£600	f601	£602	£603	£604	£605	£606	1607	£608	£609	f610	f611	£612	f613	f614	f615	f616	f617	f618	f620	f621	f622	1623 F624	f625	f626	f627	£628	£629	£630	F631	f632 0632

(\*1): Programmare un tempo superiore a quello di accelerazione e decelerazione ※(Riferim. sez.): Vedere manuale specifico

Riferim. sez.	6.26	6.26	6.26	6.26	6.26		Riferim.	sez.	6.27	6.27		Riferim.	sez.	5.4	5.4	*	*	*	*	6.28.3	6.28.3	*	*	*	!
V/f Costante	•	•	•	•	•		J//	Costante	•	•		//f	Costante	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
riale Posizione	-		-	-	ı		riale	Posizione	ı	-		riale	Posizione	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -	•/-	•/ -	•/ -	
Controllo vettoriale cità   Coppia   Posi	-		-	1	ı		Controllo vettoriale	Coppia	1	-		Controllo vettoriale	Coppia	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	• /•	•/ •	•/ •	
Con Velocità	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	1		Con	Velocità	•/•	•/ •		Con	Velocità	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	• /•	•/ •	•/ •	
Modificabile in marcia	IS	SI	SI	SI	S		Modificabile	in marcia	<u>w</u>	SI		Modificabile	in marcia	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	SI	
In Fabbrica	0	0	0	0	0		드	Fabbrica	0	0		띡	Fabbrica	2(corrente uscita)	-	4		2	-	0	3.84	0.0	0.0	0	
Valore Minimo			-		1		Valore	Minimo	1	1	segnalazione	Valore	Minimo	-	_	-	-	-	-	-	0.01/0.001	0.1/0.1	0.1/0.1		
siale Range di variazione	0: Nessuno , 1: VI/II , 2: RR	1: VI/II,	suno , 1: VI/II , 2: RR	suno , 1: VI/II , 2: RR	0: Nessuno , 1: VI/II , 2: RR	menti di frequenza)	1	Kange di variazione	0: NO 1: VI (tensione)/II (corrente) 2: RR (potenziometro/tensione) 3: RX (tensione) 4: RX2 (tensione) 5: Pannello operativo 6: Ingresso Binario/BCD 7: Interfaccia seriale ozionale 8: Comunicazione seriale RS485 9: Moduli di comunicazione esterni 10: Moto potenziometro 11: Ingresso treno di impulsi #1 (opzionale)	0: NO,1: VI/II,2: RR,3: RX,4: RX2,5: f729	i visualizzazione e	Dagizciacy ib opac	range di vanazione	M 0~31	-	0~31	1	2 0~31	-	0~31	1.00 ~ 43.20	-10.0 ~ 60.0	-10.0 ~ 60.0	0~3	
Vome   Indirizzo   Funzione   Comun.	Regolaz. freq. riferimento per 0: Ness il calcolo rampe ACC/DEC	Regolazione limite di freq. max 0: Nessuno,	Regolazione tempo di ACC.   0: Nessuno,	Regolazione tempo di DEC. 0: Nessuno,	Regolazione continua boost di 0: Ness coppia in avviamento.	(combinazione di due riferimenti di		Funzione	0: NO 1: VI (1) 2: RR 3: RX 3: RX 4: RX(2) 8: Cor 6: Inte 8: Cor 9: Moc 10: Mot 11: Ingr	Selezione ingresso moltiplicativo 0: NO,1	renc	وموندها ا		Selezione funzione uscita analogica AM	Calibrazione uscita analogica AM	Selez. funz. uscita analogica opzionale#1	Calibrazione uscita analogica opzionale #1	Selez. funz. uscita analogica opzionale#2	Calibrazione uscita analogica opzionale #2	Selezione funzione uscita FP	Calibrazione uscita FP	Calibrazione offset uscita analogica opzionale #1	Calibrazione offset uscita analogica opzionale #2	Selez. segno uscita analogica opzionale #2	※(Riferim. sez.): Vedere manuale specifico.
Indirizzo comun.	090	0651	0652	0653	0654	Over-ride (	Indirizzo	comun.	0990	0661	scite ana	Indirizzo	comun.	0290	0671	0672	6290	0674	0675	9290	2290	8290	6290	0890	rim. sez.): V
Nome	£650	f651	£652	£653	f654	[30]		Nome	f660	£661	[31] Us	- aclv	DI IO	£670	f671	£672	£ <b>/9</b> J	£674	£675	£676	£677	£678	6 <i>1</i> 9J	£680	%(Rife

	Kiterim. sez.	6.29.1	6.29.2	6.29.3	6.29.4	6.29.4		8.1	8.1	8.1	8.1	8.1	9.6".9	6.29.7	6.29.8	6.23.9	6.29.10	6.29.11	6.21.4	6.21.4	6.21.4	6.29.13	6.29.14
37.7	V/f Costante	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	-	ı	ı	•	•
0	riale Posizione	•/ -	•/ -	•/ -	- /•	•/-	• / -	•/ -	•/-	•/-	•/-	•/-		•/ -	•/ -	•/ -	-	-	•/ -	ı	ı		•/-
01101	Controllo vettoriale cità   Coppia   Posi	•/ •	•/ •	•/ •	•/•	•/ •	• / •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •		•/•	•/ •	•/ •	-	•/ •	-	•/ •	•/ •		•/•
Č	Velocità	•/•	•/ •	•/•	•/•	•/ •	• / •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •		•/•	•/ •	•/ •	•/ •	-	•/ •	ı	1	•/•	•/•
	Modificabile in marcia	SI	SI	SI	SI	SI	S	SI	SI	S	S	S	S	ON	NO	SI	SI	SI	SI	S	S	SI	ON
	In Fabbrica	0	0	0.00	1	1	0	0	1	2	е	4	_	0	1	1	0	0	0	0	100	0	63
	Valore Minimo		-	0.01/0.01		-		-	-					ı	-	-	-	1/0.01	1/0.01	1/0.01	1/0.01	1/0.01	
i controllo	Range di variazione	0: Permesso , 1: Proibito	0: [%], 1: [Ampere] o [Volts]	$0.00$ : OFF, $0.01 \sim 200.0$	0: 1 [Hz], 1: 0.1 [Hz], 2: 0.01 [Hz]	0: 1[s], 1: 0.1[s], 2: 0.01[s]	0: Permesso 1: Proibito	0~29	0~29	0~29	0~29	0~29	1: V/f #1, 2: V/f #2, 3: V/f #3, 4: V/f #4	0: Con rampa , 1: Inerziale	0: NO, 1: SI	1~4	0: ON, 1: OFF	0 ~ 250 [%]	-250~250[%]	-250~250[%]	0 ~250 [%]	-100 ~ 100 [%]	O: Tutte le operazioni proibite +1: Possibile impostazione della frequenza +2: Possibile modifica parametri +4: Possibile accesso al modo monitor +8: Possibile controllo START/STOP (+16: nessuna funzione) +32: Possibile arresto di emergenza da pannello 63: Modo standard (futte le operazioni sono possibili)
[32] Parametri relativi al pannello di controllo	Funzione	Modifica parametri	Visualizzaz. valori in (V) o (A)	Fattore moltiplicativo frequenza	Posizioni decimali in visualizzazione frequenza	Posizioni decimali in visualizzaione tempi di accelerazione/decelerazione	Proibizione reset parametri alla inizializzazione della CPU	Variabile in visualizzazione standard	Scelta variabile #1 in visualizzazione monitor	Scelta variabile #2 in visualizzazione monitor	Scelta variabile #3 in visualizzazione monitor	Scelta variabile #4 in visualizzazione monitor	Selezione del set parametri da usare V/f1, 2, 3 o 4	Metodo arresto da pannello	Reset allarmi da pannello	Limite di coppia da pannello	Controllo PID OFF (da pannello)	Rifer. Coppia da pannello	Livello prefissato coppia addizionale	Livello prefissato coppia tensionamento	Guadagno prefissato suddivisione carico	Val. pref. over-ride moltiplicativo	Limitazione selettiva funzioni pannello di controllo
arameti	Indirizzo comun.	0020	0701	0702	0703	0704	6020	0710	0711	0712	0713	0714	0720	0721	0722	0723	0724	0725	0726	0727	0728	0729	0730
[32] P	Nome	£700	f701	f702	£703	£704	£709	£710	f711	f712	f713	£714	£720	F721	f722	f723	f724	f725	f726	£727	f728	£729	f730

[33] Parametri relativi alla comunicazione seriale(1/2)

	-																			- 1		ı	- 1	I										П
Riferim.	sez.	6.30	6.30	08.9	08.9	6.30	08.9	08.9	08.9	6.30	08.9	08.9	08.9	08.9	08.9	08.9	08.9	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
V/f	Costante	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	Posizione	- /•	- /•	•/ -	•/ -	•/ -	•/-	•/ -					-	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -	- /•	•/ -	•/ -	- /•	•/ -	•/ -	•/ -	- /•	- /•	●/ -	●/ -	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -	•/ -
0	Coppia	•/•	• /•	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	1					•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	• /•	•/ •	•/•	• /•	•/ •	•/•	•/•	• /•	• /•	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•	•/ •	•/ •	•/ •
Contr	Velocita	• /•	• /•	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	• /•	•/ •	•/•	• /•	•/ •	•/•	•/•	• /•	• /•	•/•	•/•	•/ •	•/ •	•	•/ •	•/ •	•/ •
4)	cia	SI	SI	SI	IS	SI	S	SI	IS	S	IS	IS	SI	IS	SI	SI	SI	SI	SI	S	SI	SI	S	S	SI	SI	SI	SI	IS	SI	S	IS	S	SI
	Fabbrica	3	1	0	0	8	0.00	0	0	0	0.0	100	80.0	3	_	0.00	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	200	0	0
Valore	Minimo		-	1/1	1/1	1	0.01/0.01	-	ı	1/0.01	0.01/0.01	1/0.01	0.01/0.01	1		0.01/0.01	-	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/1
Range di variazione		0: 1200, 1: 2400, 2:4800, 3: 9600	0: Nessuna, 1: Pari, 2: Dispari	0~255	0: OFF, 1 ~ 100 [s]	0~8	0.00: Normale, 0.01 ~ 2.00 [s]	0: Normale, 1: Riferiemento frequenza, 2: Frequenza uscita 3: Riferimento coppia, 4: Coppia uscita	0:Nessuna, 1: Seriale opzionale, 2: RS485, 3: Moduli comunicazione estemi	0~100 [%]	[zH] \upsac 0:0	[%] 0 ~ 100 [%]	0.0 ~ fh [Hz]	0: 1200, 1: 2400, 2: 4800, 3: 9600, 4: 19200, 5: 38400	0: 2-fili, 1: 4-fili	0.00: Normale, 0.01 ~2.00 [s]	<ul><li>0: Nomale, 1: Riferiemento frequenza, 2: Frequenza uscita 3: Riferiemento coppia, 4: Coppia uscita</li></ul>	0,1	0~16	0~16	0~16	0~16	0~16	0~16	0~16	0~16	0~16	0~16	0~16	0~16	0~4	0~1000	0~1023	0~1023
ndirizzo Funzione		Velocità di comunicazione (da opzione)	Parità	Indirizzo inverter (*1)	Time out comunicazione	Azione in caso di time out	Tempo attesa com.seriale (da opzione)	Comunicazione INTER-DRIVE (da opzione)	Selezione valore frequenza INTER-DRIVE	Valore min frequenza	Frequenza comispondente a F811	Valore max frequenza	Frequenza comispondente a F813	Velocità di comunicazione (RS485 di serie)	Cablaggio RS485 di serie	Tempo di attesa com. RS485	Comunicazione INTER-DRIVE (RS-485)	Tipo dati	Program. ingresso riferimento #1	Program. ingresso riferimento #2	Program. ingresso riferimento #3	Program. ingresso riferimento #4	Program. ingresso riferimento #5	Program. ingresso riferimento #6	Programmazione uscita monitor #1	Programmazione uscita monitor #2	Programmazione uscita monitor #3	Programmazione uscita monitor #4	Programmazione uscita monitor #5	Programmazione uscita monitor #6	Comportamento in errore di comunicazione	Tempo rilevamento errore comunicazione	Indirizzo di ricezione	Indirizzo di trasmissione
_ '	comun.	0800	0801	0802	0803	0804	9080	9080	0810	0811	0812	0813	0814	0820	0821	0825	0826	0830	0831	0832	0833	0834	0835	0836	0841	0842	0843	0844	0845	0846	0820	0851	0980	0861
Nome		f800	F801	f802	£803	f804	f805	f806	f810	f811	f812	f813	f814	f820	F821	f825	f826	f830	f831	f832	F833	f834	f835	F836	F841	f842	f843	f844	f845	f846	f850	f851	£860	F861

※(Riferim. sez.): Vedere manuale specifico.

2/2)	
seriale	
zione	
ri alla comunicazione seriale 2/2)	
alla	
elativ	
Parametri r	
] Pai	
[33]	l

Nome         Inditizazion         Funzione         Funzione         Range di variazione         Valore ordinarione         In marcia in mar	5 - -	:;)		(I i o i o i o i o i o i o i o i o i o i								
ore commun.         Minimon         Fabbrica Invalorité originalité occurribles         Minimon Fabbrica Invalorité originalité occurribles         Minimon Fabbrica Invalorité originalité occurribles         Minimon Fabbrica Invalorité originalité occurribles         MIREADINE (riférimento di rocomunicazione controllata Invalorité originalité occurribles         MIREADINE (riférimento di rocomunicazione controllata Invalorité originalité occupie) in direzzo stazione controllata Invalorité originalité occupie) in direzzo stazione controllata Invalorité originalité occupies involvemento anomalia in SZO         0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -	( W ( )	Indirizzo	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		Valore	낕	Modificabile	Cont	rollo vettor	iale	//f	Riferim.
2         0862         INTER-DRIVE (riferimento di velocità), in stazione controllata controllata         0 ~ 64         1/1         0         SI         • /•         •	Norne	comun.	runzione	Kange di variazione	Minimo	Fabbrica	in marcia		Coppia	Posizione	Costante	sez.
NTER-DRIVE (riferimento di controllata controllata controllata   NTER-DRIVE (riferimento di controllata controllata controllata   NTER-DRIVE (riferimento di controllata controllata controllata controllata controllata   NTER-DRIVE (riferimento di coppia), indirzzo stazione controllata   NTER-DRIVE (riferimento di coppia), indirzzo stazione controllata   NTER-DRIVE (riferimento di coppia), indirzzo stazione controllata   NTER-DRIVE (riferimento di controllata   0 ~ 1023   1/1   0   SI   0 / 0   0 / 0   0 / 0   0 / 0   0 / 0   0 / 0   0 / 0   0 / 0   0 / 0   0 / 0   0 / 0   0 / 0   0 / 0   0 / 0   0 / 0   0 / 0 /	f862	0862	INTER-DRIVE (riferimento di velocità), n° stazione controllata	0 ~64	1/1	0	S	•/ •	•/ •	•/ -	•	*
33         UB653 velocital, inclinazo stazione controllata controllata         0 × 1023         1/1         0         SI         • /•		0	INTER-DRIVE (riferimento di		;	(	ō					
5         0865         INTER-DRIVE (riferimento di rocontrollata controllata controllata)         0 ~ 64         1/1         0         SI         • /•         -/•         -/•         • /•         -/•         • /•         -/•         • /•	£863	0863	velocita), indirizzo stazione controllata	0 ~ 1023	1/1	0	<u>w</u>	•	•	•	•	*
NTER-DRIVE (ifferments of coppa), n' stazione controlata   NTER-DRIVE (ifferments of coppa), n' stazione controlata   NTER-DRIVE (ifferments of coppa), indirizzo stazione   0~1023	£865	0865	INTER-DRIVE (riferimento di	0 ~ 64	1/1	O	<u>v.</u>	•/ •	•/ •	•/ -	•	*
INTER-DRIVE (ifferimento di coppia), indirizzo stazione controllata stazione di invio comunicazione di invi	-		coppia), n° stazione controllata			)	5	,		,		<b>:</b>
6         0866 coppia), indirizzo stazione orntrollata         0 ~ 1023         1/1         0         SI         • /• <td></td> <td></td> <td>INTER-DRIVE (riferimento di</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>			INTER-DRIVE (riferimento di									
Stazione di invio comunicazione         0~64         1/1         0         SI         • /•	£866	9980	coppia), indirizzo stazione	0~1023	1/1	0	S	•	•	• -	•	*
8         0868 likevamento anomalia in S20 lescione di invio comunicazione         0~64         1/1         0         SI         • /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•			controllata									
1/1   1/2	£070	0 9 0 0	Stazione di invio comunicazione	787	7	c	ō	•	•	•	•	>
9         0869         Selezione modo stazione         0 ~ 4         - / • <td>000  </td> <td>0000</td> <td>rilevamento anomalia in S20</td> <td>+0 - 0</td> <td>1/1</td> <td>&gt;</td> <td>ō</td> <td>• /</td> <td>• / •</td> <td>• / -</td> <td>•</td> <td>ĸ</td>	000	0000	rilevamento anomalia in S20	+0 - 0	1/1	>	ō	• /	• / •	• / -	•	ĸ
8090 complete destinational schede optional schede optional page by 0894 complete and 0 complete desertatione di reset stazione di re	£869	6980	Selezione modo stazione	0~4	1/1	0	SI	•/ •	•/ •	•/ -	•	*
Expende optional         Dipende dalle optioni         1/1         0         NO         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /•         - /•         • /• <t< td=""><td>£890</td><td>8090</td><td>Parametri destinati alle</td><td>:</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>	£890	8090	Parametri destinati alle	:								
4         0894         Scriede opzional         .	≀	ł		Dipende dalle opzioni	7	0	2	•	•	• -	•	*
0899 Funzione di reset stazione 0, 1	f894		schede opzionali									
	£866	6680		0, 1	-	0	ON	•/ •	•/ •	•/ -	•	*

I parametri da F830 in avanti riguardano le opzioni di comunicazione seriale S20 e F10M.

[34] Parametri riservati

-	Indirizzo			Valore	Ч	Modificabile	Conti	Controllo vettoriale	riale	//t	Riferim.
Nortie	comun.	Funzione	Kange di variazione	Minimo	Fabbrica		in marcia Velocità Coppia Posizione Costante	Coppia	Posizione (		sez.
£900		0900   Parametro riservato #1	0	-	0	-	-	-	-	-	-
F901	0901	Parametro riservato #2	0	-	0	1	-	-			
£902	0905	Parametro riservato #3	0	-	0	•	-	-	-	-	-
£903	0803	Parametro riservato #4	0	-	0	-	-	-	-	-	-
£904	0904	Parametro riservato #5	0	-	0	-	-	-	-	-	-
	-		:								

Controllo vettoriale sensorless/vettoriale ad anello chiuso ( ● : valido, - : non valido ) [ Contenuti delle indicazioni in modalità monitor ]

di misura Modalità di seriale visualizzazione
'Isuali 22a2
f710
Solo in allarme
Solo in ciclo auto
Fisso
F711
F712
F713
F714
Fisso

Rif.sez. 5.4 lineare • (\*2) • (\*2) • (\*2) // // • Controllo Controllo posizione • •/ • • • • •/ • coppia • Controllo velocità • analogiche di segnalazione relativa alle Funzione Selezione delle variabili da visualizzare in modalità MONITOR e da inviare alle uscite AM, FM e FP 10 1 7 5 4 5 9 7 2 2 3 3 3 23 2 တ N က 9 ω 4 Mantenimento non mantenuto in allarme F713 o F714 Valore da inserire in F711, F712, 10 7 13 4 5 9 6 20 7 9 0 6 17 22 က 4 2 9 \_ ω Unità di misura via seriale 0.01 [kW] 0.01 [kW] 0.01 [Hz] 0.01 [Hz] 0.01 [Hz] 0.01 [Hz] 0.01 [Hz] 0.01 [Hz] 0.01 [%] 1 giro giro Fattore di sovraccarico resistore di frenatura Fattore di sovraccarico Inverter (allarme OL1) Fattore di sovraccarico motore(allarme OL2) Feedback di velocità (valore in tempo reale) Uscita fissa per calibrazione strumenti Uscita analogica per comunicazione Feedback di velocità (valore filtrato 1 sec) Fattore di carico resistore di frenatura Valore del segnale di feedbackPID Riferimento interno di coppia (\*1) Funzione Frequenza post-compensata Corrente di uscita di picco Tensione di picco bus CC Impulsi di posizionamento Contatore virtuale impulsi Riferimento di freguenza Corrente di eccitazione Riferimento di coppia Tensione sul bus CC Potenza di ingresso Frequenza in uscita Corrente di coppia **Tensione di uscita** Corrente in uscita Potenza di uscita Soppia in uscita Ingresso AM (allarme PBrOL) ngresso RX2 Ingresso RR ngresso VI/II Ingresso FM ngresso RX encoder comunicazione Indirizzo FE03 FE05 FE15 FE16 FE18 FE19 FD00 FE02 FE04 FE56 FE20 FE23 FE29 FE30 FE34 FE35 FE36 FE38 FE39 FE40 FE17 FE22 FE24 FE25 FE28 FE32 FE33 FE37 FE64 FE21 FE31 FE57 7 20 23 25 26 9 3 4 5 9 9 9 27 28 29 30 0 0 7 17 7 N က 4 2 9 ω 22 31

	cmod f106=1 Rif.sez.		•	•	- (1*)	- (2)	•	•	•	•	•	(*2)	•	•	•	•	•	- (*3)	(*3) - 7.2.1	-	1	1	1	1			•	•	1	1	1	1	1	1	'	
	lo V/f e lineare		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1	1	1	1	•	ī	•	
	Ilo Controllo a posizione		•/ -	•/ -	•/ -	•/ -			•	•		•/ -	'	1	•	1		•/ -	•/ -		1				,	•		'	•	•	•	•	'	•	•	
itali (1/2)	ollo Controllo ità coppia		• •	• •	•/•	•/•	'	'	'	'	'	•/ •	-	'	'	'	'	•/•	• •	'	'	'	'	_	'	'	'	-	•	•	•	•	'	•	•	
resso digi	Controllo velocità	•/ •	•/•	• •	•/•	•/ •	•/ •	•/ •	•/ •	• •	• •	•/ •	•/ •	•/ •	•/•	• •	•/ •	•/ • (;	•/•	•/•	•/ •	•/ •	• •	•/•	•	•/ •   ezu	•/ •	•/• 0	•	•	1	1	-	1	-	
Programmazione dei terminali di ingresso digitali (1/2)	Funzione	Nessuna funzione	F: Marcia avanti	R: Marcia indietro	ST: Standby	RES: Reset	S1: Freq. preselezionata #1	S2: Freq. preselezionata #2	S3: Freq. preselezionata #3	S4: Freq. preselezionata #4	Marcia JOGGING	Arresto di emergenza	Frenatura Corrente Continua	Selezione ACC/DEC #1(*2)	Selezione ACC/DEC #2(*2)	Selezione V/f#1(*2)	Selezione V/f #2(*2)	Selezione limite coppia #1(*2	Selezione limite coppia #2(*2)	Disabilitazione controllo PID	Selezione sequenza #1	Selezione sequenza #2	Selezione sequenza #3	Selezione sequenza #4	Segnale continuazione sequenza	Segnale trigger passi sequenza	JOGGING Forzato AVANTI	JOGGING Forzato INDIETRO	RISERVATO(*3)	, ,						
ammazi	Logica NO	-	ဗ	2	7	6	11	13	15	17	19	21	23	25	27	59	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51	53	22	22	26	61	63	92	29	
[ Progr	Logica NA	0	2	4	9	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	20	52	54	56	58	09	62	64	99	

(\*1): sempre valido (\*2): indipendente da arad. (\*3): dipendente da arad [\*3]: Area riservata, non programmare a questi valori

ening	Control	Controllo	Controllo	Controllo	1//			
٠.	Funzione	velocità	coppia	posizione	lineare	cmod	f106=1	Rif.sez.
	RISERVATO(*3)				-	-	-	
	RISERVATO(*3)	1			•		-	
	RISERVATO(*3)				•		1	
	RISERVATO(*3)		-		-			
	RISERVATO(*3)				•		-	
81	RISERVATO(*3)				•		1	
	RISERVATO(*3)				•		-	
	RISERVATO(*3)		-		-	-		
87	Scrittura dati binari	•/•	•/ •	-	•	-	-	
89	Motopotenziometro, incrementa (*1)	•/ •	-		•		-	
91	Motopotenziometro, decrementa (*1)	•/•	ı		•			
93	Motopotenziometro, resetta (*1)	•/•			•			
92	Comando impulsivo marcia	•/•	•/ •	•/ -	•	•		
26	Comando impulsivo arresto	•/ •	•/ •	•/ -	•	•	-	
66	Inversione senso di rotazione	•/ •	•/ •	•/ -	•	•	-	
101	Comando MARCIA/ARRESTO	•/ •	•/ •	•/ -	•	•	-	
103	Commutazione Rete/INVERTER	•/•	ı		•			
	Selezione priorità riferimento di frequenza	•/•			•			
107	Prorità all'Ingresso VI/II	•/•		,	•			
109	Priorità ai terminali di comando esterni	•/ •	•/ •	•/ -	•	-		7.2.1
111	Abilitazione modifica parametri	• /•	•/ •	- /•	•	-	-	
113	Commutazione modalità	•/ •	•/ •	•/ -	-	(*2)		
,	controllo (coppia, posizione)	-1-		- /		(-)		
115	Azzeramento contatore errore posizione			•/ -		•	-	
117	Limite avanti controllo posizione	-	1	•/-	-	-	_	
119	Limite indietro controllo posizione		-	•/ -			-	
121	Abilitazione velocità alta con carico legero (funzioni per gru)	•/ •		1	•	,	1	
123	RISERVATO (*3)							
125	Pre-eccitazione motore	•/•	•/ •	•/ -	•	•	-	
127	Sequenza sistema (BC: Comando frenatura)	•/ •	-	-	•	•	-	
129	Sequenza sistema (B:Sblocco freno)	•/ •	1		•	•	-	
131	Sequenza sistema (BA: Risposta dal freno)	•/ •	-	-	•	•	-	
133	Sequenza sistema (BT: Test freno)	•/ •	-	-	•	•	-	
35	DICED\/\TO\*3\							

[ Funz	zioni dell	[ Funzioni delle Uscite digitali programmabili (OUT1, OUT2 e relè FLA, FLB, FLC (1/2)	LB, FLC	(1/2) ]			
Logica NA	Logica NO	Funzione	Controllo velocità	Controllo coppia	Controllo posizione	V/f lineare	Rif.sez.
0	1	Frequenza minima (11)	•/•	•/•	•/ -	•	
2	3	Frequenza massima (ul )	•/•	•/•	•/ -	•	
4	5	Rilevazione frequenza LOW	•/•	•/•	•/ -	•	
9	7	Completamento rampa ACC/DEC	•/•	-	-	•	
8	6	Raggiungimento soglia di frequenza	•/•	•/•	•/ -	•	
10	11	Allarme FL	•/•	•/•	•/ -	•	
12	13	Allarme FL (eccetto Allarmi ef e ocl)	•/•	•/•	•/ -	•	
14	15	Pre alarme sovra-corrente	•/•	•/•	•/ -	•	
16	17	Pre allarme sovraccarico	•/•	•/•	•/ -	•	
18	19	Pre allarme sovraccarico motore	•/•	•/•	•/ -	•	
20	21	Pre allarme sovra-temperatura	•/•	•/•	•/ -	•	
22	23	Pre allame sovratensione	•/•	•/•	•/ -	•	
24	25	Tensione alimentazione insufficente (moff)	•/•	•/•	•/ -	•	
26	27	Allarme corrente minima	•/•	•/•	•/ -	•	
28	29	Rilevamento sovra-coppia	•/•	•/•	•/ -	•	
30	31	Pre allame sovraccarico resistore di frenatura (ol r)	•/•	•/•	•/ -	•	7
32	33	In arresto di emergenza	•/•	•/•	- /-	•	7:7:
34	35	In riavviamento automatico	•/•	•/•	- /-	•	
36	37	Esecuzione sequenza ciclo automatico	•/•	•	-	•	
38	39	Limite deviazione PID	•/•	-	-	•	
40	41	MARCIA/ARRESTO	•/•	•/•	•/ -	•	
42	43	Allarme grave	•/•	•/•	•/ -	•	
44	45	Allarme leggero	•/•	•/•	•/ -	•	
46	47	Uscita #1 commutazione inverter/linea (per funzionamento con inverter)	•/•		-	•	
48	49	Uscita #2 commutazione inverter/linea (per funzionamento con alimentazione da rete)	•/•	•	-	•	
20	51	Stato ventole raffreddamento	•/•	•/•	- /-	•	
52	53	Inverter in marcia JOGGING	•/•		-	•	
54	55	Segnalazione modalità di controllo marcia	•/•	•/•	- /-	•	
26	22	Soglia contaore raggiunta	•/•	•/•	- /-	•	
28	59	Allarme di Comunicazione #1 (causato da scanning)	•/•	•/•	•/ -	•	
09	61	Segnalazione senso di rotazione motore	•/•	•/•	•/ -	•	
62	63	Pronto per funzionare (comandi ST e RUN già attivi)	•/•	•/•	- /-	•	

unzi	oni delle	Funzioni delle Uscite digitali programmabili (OUT1, OUT2 e relè FLA, FLB, FLC (1/2)	LB, FLC (	1/2) ]			
	Logica	Funzione	Controllo	Controllo	Controllo	V/f	Rif.sez
	65	Pronto per funzionare	•/•	•/ •	•/-	•	
+	29	Pre-allarme tensione troppo bassa circuito di controllo (poff)	•/ •	•/ •	•/ -	•	
1	69	Sequenza sistema (BR: Riascio freno motore)	•/ •		ı	•	
1	71	Inverter in ALLARME o PRE-ALLARME	•/ •	•/•	•/ -	•	
1	73	Limite di velocità avanti (controllo di coppia)	1	•/•	•/ -		
_	75	Limite velocità indietro (controllo di coppia)	1	•/ •	•/ -	,	
1	77	Uscita di segnalazione INVERTER OK	•/•	•/•	•/ -	•	
t	62	Errore comunicazione #2 (causato dalla porta RS485 o dalla trasmissione del messaggio)	•/•	•/•	•/-	•	
T	81	Uscita codice errore #1	•/•	•/ •	•/ -	•	
T	83	Uscita codice errore #2	•/•	•/ •	•/ -	•	
	82	Uscita codice errore #3	•/•	•/•	•/ -	•	
	87	Uscita codice errore #4	•/•	•/ •	•/ -	•	
1	68	Uscita codice errore #5	•/ •	•/•	•/ -	•	
	91	Uscita codice errore #6	•/•	•/ •	•/ -	•	7.2.2
	93	Dato prestabilito #1	•/ •	•/ •	•/ -	•	
1	92	Dato prestabilito #2	•/ •	•/•	•/ -	•	
t	26	Dato prestabilito #3	•/•	•/•	•/ -	•	
<del>                                     </del>	66	Dato prestabilito #4	•/•	•/•	•/ -	•	
	101	Dato prestabilito #5	•/•	•/•	•/ -	•	
	103	Dato prestabilito #6	•/•	•/•	•/ -	•	
	105	Dato prestabilito #7	•/•	•/ •	•/ -	•	
	107	Segnalazione basso carico (funzioni per gru)	•/•	-/-	-/-	•	
	109	Segnalazione carico elevato(funzioni per gru)	•/•	-/-	-/-	•	
	111	Limite di coppia positivo raggiunto	•/•	•/ •	•/ -	•	
t –	113	Limite di coppia Negativo raggiunto	•/•	•/ •	•/ -	•	
<del>                                     </del>	115	Uscita di attivazione di relè esterno prevenzione corrente di accensione	•/•	•/•	•/ -	•	
	117	Sovra-velocità	-/-	-/-	•/ -	ı	
	119	Posizionamento completato	-/-	-/-	•/ -		

# 11. Specifiche

# 11. 1 Specifiche standard per i vari modelli

# VF-P7

1) Specifiche tecniche dei vari modelli

	Ogg	etto			Descr	izione							
Cla	asse di t	ensione			Classe	200 V							
Po	tenza mo	tore [kW]	18.5	22	30	0 37 45 55  VFP7-  00P 2370P 2450P 2550P  6 55 69 84  20 144 180 220  fase 200 - 230 V  minuto, 180% per 0.5 sec.  Modulo di frenatura opzionale  di frenatura opzionale .  one: vedere 6.13.4.  2 200-220 V, 50 Hz  2 200-230 V, 60 Hz  monofase 200-220 V, 50 Hz  monofase 200-230 V, 60 Hz  / -15% (*5), Frequenza: +/-5%							
ЭE	Mo	dello			VFF	P7 <b>–</b>	37 45 55  70P 2450P 2550P  35 69 84  44 180 220  0 V  per 0.5 sec.  0 di frenatura opzionale  pzionale .  3.13.4.  50 Hz  60 Hz  ase 200-220 V, 50 Hz  ase 200-230 V, 60 Hz						
aratteristiche	Т	ïpo	2185P	2220P	2300P	2370P	2450P	2550P					
iris	Potenza uso	cita[kVA] (*1)	28	34	46	55	69	84					
₽	Corrente	e uscita [A]	73	88	120	2370P 2450P 2550P 55 69 84 144 180 220 - 230 V 180% per 0.5 sec.  Identify the sec of th							
ara	Tension	ne uscita			trifase 20	55 69 84 144 180 220 00 - 230 V 0, 180% per 0.5 sec.  Modulo di frenatura opzionale natura opzionale . vedere 6.13.4220 V, 50 Hz -230 V, 60 Hz monofase 200-220 V, 50 Hz							
Ö	Livello sov	/raccarico		120%	6 per 1 minuto,	, 180% per 0.5	55 69 84 144 180 220 0 V 6 per 0.5 sec. o di frenatura opzionale opzionale . 6.13.4. , 50 Hz , 60 Hz ofase 200-220 V, 50 Hz ofase 200-230 V, 60 Hz						
Frenatura	Frenatura	rigenerativa	Modulo di integ		ſ	Modulo di frena	atura opzionale	e					
iei	Resisto	re di		Re	esistore di fren	atura opzional	e .						
Г	frenatu	ra			Selezione: ve	edere 6.13.4.							
ne		Circuito	trifase 200-220 V, 50 Hz										
Zi	Tensione, potenza			trifase 200-230 V, 60 Hz									
Alimentazione	frequenza	Circuito	opzio	nale			ra opzionale . re 6.13.4. V, 50 Hz V, 60 Hz						
Шe		controllo(*2)	Opzic										
ΑÏ	Fluttuazio	ne		Tensione	: +10% / -15%	(*5), Frequent	za: +/-5%						
Gr	ado di p	rotezione	IP20 (*3)			IP00	(*4)						
Ra	ffreddar	nento	Ventilazione forzata										
Cc	lore				Munsell	5Y-8/0.5							
Fil	tro EMC				Filtro EMC opz	ionale esterno							

75	90								
4750P	4900P								
110	143								
144	180								
	(*6)								
zionale									
Resistore di Resis									
Resistore di frenatura opzionale .  Selezione: vedere 6.13.4.  Circuito trifase 380-460 V, trifase 380-440 V, 50 Hz  Tensione, potenza 50/60 Hz trifase 380-460 V, 60 Hz									
Tensione: +10% / -15% (*5), Frequenza: +/-5%									
•	·								
( (	P 4750P 110 144 zionale 0 Hz 0 Hz 50 Hz 60 Hz								

- (\*1): La potenza è riferita ad una tensione di uscita rispettivamente di 220V e 440V per le versioni 200V e 400V.
- (\*2): I modelli di potenza inferiore a 22 KW non dispongono dei terminali per l'alimentazione di controllo.
- (\*3): L'inverter dispone di 3 aperture per il passaggio dei cavi per il cablaggio .
- (\*4): I modelli di potenza superiore a 30 KW hanno alcuna copertura di protezione per il passaggio dei cavi
- (\*5): La variazione di tensione continuativa ammessa è +/-10 % (100 % del carico).
- (\*6): 120 % per 1 minuto, 150 % per 0.3 secondi

# 2) Specifiche tecniche dei vari modelli

	Ogg	etto		Descrizione										
Cla	asse di t	ensione		Classe 200 V										
Po	tenza mo	tore [kW]	75	90	110									
Ф	Mo	dello		VFP7–										
Caratteristiche	Т	ïpo	2750P	2900P	2110KP									
rist	Potenza uso	cita[kVA] (*1)	110	133	160									
H£	Corrente	e uscita [A]	288	350	420									
arg	Tension	ne uscita		trifase 200 - 230 V										
	Livello sov	raccarico		% per 1 minuto, 150% per 0.3										
Œ	Frenatur	a rigenerativa		Modulo di frenatura opzionale										
Frenatura	Resist		R	esistore di frenatura opzional	e									
	Tensione,	Circuito	1	trifase 200-230 V, 50/60 Hz										
Alimentazione	frequenza	Circuito controllo(*2)		nonofase 200-230 V, 50/60 H										
Ali	Fluttuazio	ne	Tensione	e: +10% / -15% (*3), Frequenz	za: +/-5%									
		rotezione		IP00 (*2)										
Ra	ıffreddar	nento		Ventilazione forzata										
Cc	lore		<u> </u>	Munsell 5Y-8/0.5										
Fil	tro EMC			Filtro EMC opzionale esterno										

	Ogg	etto				Descrizione			
Cla	isse di t	ensione			(	Classe 400 V	/		
Pot	enza mo	tore [kW]	110	132	160	200	220	280	315
Ф	Мс	odello				VFP7-			
Caratteristiche	Т	ipo	4110KP	4132KP	4160KP	420KP	4220KP	4280KP	4315KP
rist	Potenza us	cita[kVA] (*1)	160	194	236	300	320	412	470
atte	Corrente	e uscita [A]	210	255	310	377	420	540	590
ara	Tensio	ne uscita			trif	ase 380-460	V		
	Livello sov	vraccarico		•	120% per 1 n				
n.	Frenatur	a rigenerativa			Modulo d	li frenatura o	pzionale		
Frenatura rigenerativa Modulo di frenatura opzionale Resistore di frenatura frenatura Resistore di frenatura opzionale .									
zione	Tensione,	Circuito potenza			Trifase 3	380-460 V, 5	0/60 Hz		
Alimentazione	frequenza	Circuito controllo(*2)			Monofase	380-460 V,	50/60 Hz		
Aii	Fluttuazio	ne		Tens	ione: +10% /	-15% (*3), F	requenza: +	-/-5%	
Gra	ado di p	rotezione				IP00 (*2)			
Ra	ffreddar	mento			Ver	tilazione for:	zata		
Co	lore					ınsell 5Y-8/0			
Filt	ro EMC			•	Filtro EM	IC opzionale	esterno	·	

- (\*1): La potenza è riferita ad una tensione di uscita rispettivamente di 220V e 440V per le versioni 200V e 400V.
- (\*2): I modelli di potenza superiore a 30 KW hanno alcuna copertura di protezione per il passaggio dei cavi
- (\*3): La variazione di tensione continuativa ammessa è +/-10 % (100 % del carico).

# 3) Comparazione (solo i punti differenti vengono elencati)

<del></del>	· · pana amorona rongono otomoaa,	
Oggetto	VFP7-2185P ~ 2550P	VFP7-2750P~2110KP
oggoo	VFP7-4185P ~ 4750P	VFP7-4900P ~ 4315KP
1. Sovraccarico di	120 % per 1 minuto	120 % per 1 minuto
corrente	180 % per 0.5 secondi	150 % per 0.3 secondi
2. Modulazione PWM	In fabbrica: 12 kHz 200 V 37,45 kW: 8 kHz 200 V 55 kW: 2.2 kHz 400 V 37-55 kW: 8 kHz 400 V 75 kW: 2.2 kHz Regolabile tra 0.5 e 15 kHz 2550P,4750P: Regolabile tra 0.5 e 8 kHz	In fabbrica: 2.2 kHz Regolabile tra 0.5 e 5 kHz
Tempo di accelerazione     e decelerazione	30 secondi 4750P: 60 secondi	60 secondi

# VF-A7 Versioni 400V (versioni 200V disponibili)

4) Specifiche tecniche dei vari modelli

	Ogge	etto							De	scrizio	one						
Cla	asse di t	ensione							Cla	sse 40	)0 V						
Po	tenza mo	tore [kW]	0.75	1.5	2.2	3.7	5.5	7.5	11	15	18.5	22	30	37	45	55	75
a)	Mo	dello							'	VFA7-	-						•
Caratteristiche	Т	ipo	4007PL	4015PL	4022PL	4037PL	4055PL	4075PL	4110PL	4150PL	4185P	4220P	4300P	4370P	4450P	4550P	4750P
rist	Potenza uso	cita[kVA] (*1)	2.0	3.0	4.0	6.5	9.5	13	19	25	28	34	46	55	69	84	110
He H	Corrente	e uscita [A]	2.5	4.0	5.0	8.5	13	17	25	33	37	44	60	72	90	110	144
arg	Tension	ne uscita								e 380-							
	Livello sov	raccarico				1	150 %	per 2	minut	i, 215	% pe	r 0.5 s	econo	ib			
<u>IZ</u>	Frenatura	rigenerativa			Мс	dulo d	di fren	atura	integra	ato			N		o di fre Oziona	enatur ile	a
-renatura	Resisto	ro di	Re	sistore	integi	rato			F	Resisto	ore di	frenat	ura op	ziona	le		
F	frenatu			Tipo: 120W-70Ω renatura max 150% Prenatura max 100% Duty cycle 3% Frenatura max 100% Duty cycle 3% Frenatura max 100% Duty cycle 3% Frenatura max 100% Duty cycle 3%													
zione	Tensione	Circuito potenza			Tri	ifase 3	380-46	80 V, 5	50/60	Hz			Trifa	se 380	)-460 \	/, 50/6	0 Hz
Alimentazione	frequenza	Circuito controllo(*2)					Opzio	onale					Mono	fase 38	30-460	V, 50/	60 Hz
٧	Fluttuazio	ne				Tei	nsione	: +10	% / -1	5% (*	5), Fre	equen:	za: +/-	-5%			
		rotezione	I	P20 (	* 3)									IF	P00 (*4	4)	
_	ffreddar	nento						١		zione							
Co	lore								Muns	ell 5Y	-8/0.5						
Fili	tro EMC					Integ	grato					Filtro	EMC (	opzior	nale e	sterno	)

- (\*1): La potenza è riferita ad una tensione di uscita rispettivamente di 220V e 440V per le versioni 200V e 400V.
- (\*2): I modelli di potenza inferiore a 22 KW non dispongono dei terminali per l'alimentazione di controllo.
- (\*3): L'inverter dispone di 3 aperture per il passaggio dei cavi per il cablaggio .
- (\*4): I modelli di potenza superiore a 30 KW hanno alcuna copertura di protezione per il passaggio dei cavi
- (\*5): La variazione di tensione continuativa ammessa è +/-10 % (100 % del carico).

Oggetto			Descrizione						
Classe di tensione			Classe 400 V						
Potenza motore [kW]		tore [kW]	90/110	132	160	220	280		
che	Modello		VFA7-						
	Tipo		4110KP	4132KP	4160KP	4220KP	4280KP		
	Potenza uscita[kVA] (*1)		160	194	236	320	412		
	Corrente uscita [A]		210	255	310	420	540		
stic	Tensione uscita		Trifase 380-460V						
ēri	Livello sovraccarico		150% per 1 minuto, 180% per 0.3 secondi						
Caratteristiche	Frenatura	Frenatura rigenerativa		Modulo di frenatura opzionale					
		Resistore di frenatura	Resistore di frenatura opzionale						
ione	Tensione, frequenza	Circuito potenza	Trifase 380-460 V, 50/60 Hz						
Alimenatzione		Circuito controllo	Monofase 380-460 V, 50/60 Hz						
	Fluttuazione		Tensione: +10% / -15% (*5), Frequenza: +/-5%						
Grado di protezione			PI00 (* 2)						
_	ffreddar	nento	Ventilazione forzata						
	lore		Munsell 5Y-8/0.5						
Fil	tro EMC	,	Filtro EMC opzionale esterno						

- \* 1: La potenza è riferita ad una tensione di uscita rispettivamente di 220V e 440V per le versioni 200V e 400V
- \* 2: I modelli di potenza superiore a 30 KW hanno alcuna copertura di protezione per il passaggio dei cavi
- $^{\star}3$ : La variazione di tensione continuativa ammessa è +/-10 % (100 % del carico).

5) Caratteristiche generali comuni

3) (	b) Caratteristiche generali comuni					
_	Oggetto	Descrizione				
	Metodo di controllo	PWM sinusoidale				
	Regolazione tensione uscita	Regolazione automatica della tensione di uscita attivabile o escludibile				
	Ferquenza di uscita	0.01 - 400Hz, freq. max impostabile tra 30 e 400 Hz				
Specifiche di controllo	Risoluzione regolazione frequenza	0.01Hz: con controllo da pannello locale, 0.015Hz: con controllo da riferimento analogico (12/16 bit/0-10Vdc)				
	Precisione regolazione freq.	+/-0.2% della frequenza di uscita (25+/-10°C) con riferimento analogico, +/-0.01% (25+/-10°C): con riferimento digitale				
	Caratteristica tensione/frequenza	V/f lineare, coppia variabile, boost di coppia automatico, controllo vettoriale e funzione di risparmio energetico, frequenze nominali 1·2·3·4 impostabili (25 - 400Hz), controllo con caratteristica V/f libera (5 punti), boost di coppia manuale regolabile, controllo vettoriale ad anello chiuso con scheda opzionale				
	Riferimento di frequenza	Potenziometro $3k\Omega$ (valori 1 - $10k\Omega$ accettabili), 0 - $10Vcc$ (impedenza ingresso Zin: $33k\Omega$ ), 0- +/- $10Vcc$ (Zin: $67k\Omega$ ), 4 - $20mAcc$ (Zin: $500\Omega$ )				
	Ingresso riferimento di frequenza	2 riferimenti utilizzabili in contemporanea selezionabili tra 7 possibilità, incluso ingresso analogico (RR, VI, II, RX, RX2), treno di impulsi e rif. binario/BCD (*RX2 e binario/BCD: opzionali)				
	Salti di frequenza	Tre salti impostabili				
	Limiti di frequenza	Frequenza massima da 0 al massimo. Frequenza minima da 0 alla frequenza massima				
	Selezione di freqeuenza di modulazione PWM	Regolabile tra 0.5 e 15kHz (0.5 - 8kHz per modelli 200V 55kW e 400V 75kW, 0.5 - 5kHz per modelli 200V 75-110kW e 400V 90-315)				
	Controllo PID Controllo di coppia	Regolatore PID completo Riferimento analogico: CC o +/-10V				
$\vdash$		0.01 - 6000 sec., 4 rampe indipendenti impostabili, funzione di accelerazione/decelerazione				
	Tempi di ACC/DEC	automatica, N° 2 tipologie di curve S impostabili Regolazione frequenza inizio frenatura: regolazione (0 - 120Hz), regolazione intensità di frenatura: (0 -				
	Frenatura in corrente continua	100%), regolazione tempo di frenatura: (0-10 sec.), arresto di emergenza in CC, controllo stazionario dell'albero del motore				
	Marcia avanti/indietro (*1)	Marcia avanti F-P24 "chiuso", indietro quando R-P24 "chiuso", marcia indietro quando entrambi attivi, arresto inerziale se ST-P24 "aperti".				
	Jogging (*1)	Attivazione della modalità di jogging (marcia ad impulsi) da pannello di controllo o da terminali di comando.				
	Funzionamento a freq. prefissate (*1)	Programmabili 15 preset di frequenza. Per ogni preset impostabili anche curva V/f, tempo di accelerazione/decelerazione e limite di coppia				
perative	Riavviamento automatico	Riavviamento automatico a seguito di un allarme. Programmabili max 10 riavviamenti in sequenza con tempo di ritardo programmabile (0-10sec)				
Ser	Controllo stallo	Funzione automatica di riduzione frequenza in condizione di sovraccarico				
0	Controllo ventole	Le ventole di raffreddamento sono attive solo quando necessario				
Specifiche	Inibizione utilizzo pannello di controllo	Proibizione selettiva dell'accesso alle funzioni dell'inverter dal pannello di controllo locale.				
Spec	Controllo rigenerativo	L'inverter utilizza l'energia rigenerata dal motore per rimanere attivo in caso di mancanza istantanea della tensione di alimentazione.				
	Ricerca al volo della velocità	Il motore può essere riavviato, ricercando automaticamente la velocità ed il senso di rotazione, per evitare stress meccanici alla ripartenza del sistema .				
	Funzionamento in ciclo AUTO	32 passi in 4 sequenze (8 passi per sequenza) possono essere programmati utilizzando le 15 frequenze prefissate in memoria.				
	BY-PASS inverter	L'inverter può fornire i comandi di sincronizzazione per by-passare l'inverter stesso ed alimentare direttamente il motore dalla rete di alimentazione.				
	Rilevamento AUTO del carico	Funzione utile per gru ed elevatori, consente di adattare automaticamente la velocità del motore al carico applicato				
	Funzione di drooping	Funzione utilizzabile nella modalità di suddivisione del carico tra due motori e due inverters. Consente di impostare il livello di coppia max di ogni inverter.				
	Funzione override	Il riferimento di frequenza può essere corretto con l'ausilio di altri segnali.				
Protezione	Funzioni di protezione	Prevenzione stallo, limitazione corrente, sovra-corrente, sovra-tensione, cortocircuito uscita, corto circuito verso terra(*5), sottotensione, mancanza momentanea rete (15ms o più), controllo rigenerativo, funzione di protezione termica elettronica, sovra-corrente inverter all'accensione, sovra-corrente carico in avviamento, sovraccarico resistore di frenatura, sovratemperatura dissipatore, arresto di emergenza				
<sup>5</sup> rol	Carratteristica	Selezionabile per motori standard o per motori servo ventilati.				
1	protezione termica					
	Reset	Funzione di reset allarmi effettuabile da pannello di controllo o da ingresso digitale di RESET				

(continua dalla pagina precedente)

Oggetto			Descrizione	
			Prevenzione stallo durante il funzionamento, soppressione sovracorrente,	
	4-digit 7-segmenti LED	Messaggi di avvertimento	sovraccarico, mancanza tensione di alimentazione, sovratensione bus CC, errore programmazione, esecuzione riavviamento, valori max e min. di programmazione raggiunti.	
		Cause di allarme	Sovra-corrente, sovra-tensione, sovra temperatura, cortocircuito uscita, cortocircuito verso terra, sovraccarico inverter, sovra-corrente in avviamento, sovra-corrente motore in avviamento, errore EEPROM, errore RAM, errore ROM, (sovraccarico resistore di frenatura), (arresto di emergenza), (sottotensione), (corrente sotto soglia), (sovra-coppia), (sovraccarico motore), (circuito di uscita aperto). Gli allarmi tra parentesi sono attivabili solo se necessario	
laji		Funzioni di MONITOR	Frequenza di uscita, riferimento di frequenza, senso di rotazione motore, corrente di uscita, tensione bus CC, tensione di uscita, frequenza compensata, stato degli I/O, versione CPU, versione EEPROM controllo, memoria allarmi, tempo di funzionamento cumulativo, velocità reale motore, coppia, riferimento di coppia, corrente di coppia, corrente di magnetizzazione, valore del feedback PID, livello sovraccarico motore, livello sovraccarico inverter, sovraccarico resistore PBR, carico resistore PBR, alimentazione, corrente picco in uscita, corrente picco su bus CC, velocità motore da encoder simulato, treno di impulsi, ingresso RR, ingresso VI/II, ingressoRX, ingresso RX2, uscita FM, uscita AM, uscita fissa per calibrazione, versione memoria flash, Versione EEPROM principale, tipo di opzione, ultima impostazione parametro typ, ultima impostazione parametro (AU2), impostazione PNP/NPN.	
Fu		Unità di misura	Visualizzazione dei valori assoluti in Ampere o Volts oppure di valori %. La velocità del motore può essere espressa in Hz oppure moltiplicata per un fattore di conversione	
		Ricerca automatica Parametri modificati	Attreverso il gruppo Gr. U è possibile accedere direttamente ai parametri modificati dall'utente e difformi dai valori di default.	
		Salvataggio parametri utente	I parametri modificati dall'utente possono essere salvati nella memoria dell'inverter e richiamati, se necessario	
	LED	Indicatore carica	Indica che condensatori del BUS CC sono carichi	
	celta logica NA/NC gressi/uscite		Tutte le funzioni degli ingressi e delle uscite possono essere attivati secondo una logica NA o NC. (*1), (*2) (impostazione di fabbrica: logica NA)	
Sce PN	Scelta logica PNP/NPN ingressi/uscite		Gli ingressi e le uscite dell'inverter possono essere attivate secondo logica positiva (PNP) o negativa (NPN), tramite uno switch di selezione. Gli inverters destinati al mercato Europeo sono programmati per funzionare con una logica PNP	
	Rilevazione allarme		Relè (250Vac-2A-cosΩ = 1,250Vac-1A-cosΩ = 0.4, 30Vdc-1A)	
	Frequenza LOW raggiunta (*2)		Uscita open-collector (24Vdc, Max. 50mA, impedenza uscita: 33Ω)	
programm	Rampa di accelerazione/ Decelerazione conclusa (*2)		Uscita open-collector (24Vdc, Max. 50mA, impedenza uscita: 33Ω)	
scite	Uscite analogiche (*3)		Uscite analogiche, 0-15Vcc, fondoscala regolabile.	
	Uscita treno di impulsi		Uscita open collector (24Vdc, Max. 50mA)	
Fur	Funzioni di comunicazione		RS485 installata come standard su tutti gli inverters. RS232C, TOSLINE-F10M e TOSLINE-S20 sono opzionali.	
	Condizioni ambientali		Installazione al chiuso, altitudine 1000m o meno, non esporre alla luce solare diretta o gas/vapori corrosivi o esplosivi	
Condizioni di utilizzo	Temperatura ambiente		-10 - +50°C	
izioni d	Temperatura immagazinamento		-25 - +65°C	
Cond	Umidità relativa Vibrazioni		20 - 93% (senza condensa) 5.9m/s2 {0.6G} o meno(10 – 55Hz) (in accordo a JIS C0911)	
vibiaZiUiil		- <u>···</u>		

- (\*1):
- Gli Ingressi digitali sono programmabili. Sono disponibili 136 funzioni differenti Le uscite digitali sono programmabili e possono essere selezionate 120 differenti funzioni. (\*2):
- (\*3):
- Le uscite analogiche sono programmabili. Sono disponibili 31 funzioni differenti. Se il coperchio dell'inverter è rimosso, è indispensabile che esso venga installato in un pannello (\*4): chiuso.
- (\*5): Protegge l'inverter da sovracorrenti derivate dal cortocircuito del motore

# 11.2 Dimensioni esterne e pesi

## ■ Dimensioni e Pesi Inverter VF-P7

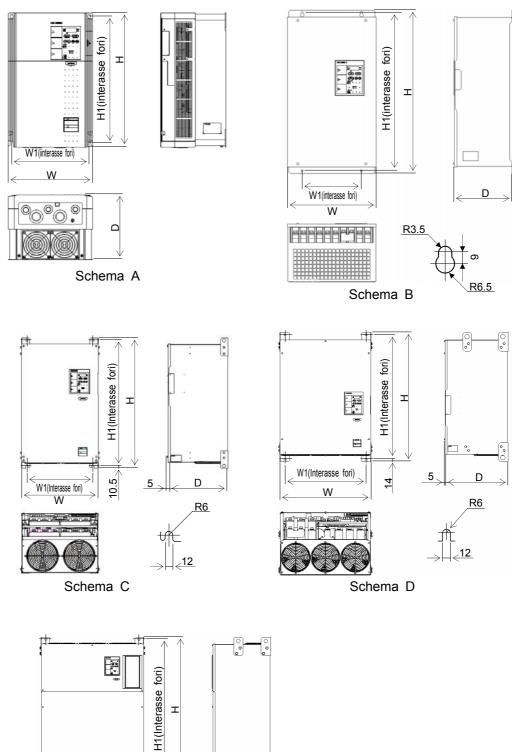
Classe	Potenza		Dimensioni [mm]						Massa
tensione	motore [kW]	Modello Inverter	W	Н	D	W1	H1	Disegno	[kg]
	18.5	VFP7-2185P	245	390	207	225	370	Α	16
	22	VFP7-2220P	240	390	201	225	370		16
	30	VFP7-2300P	300	555	197	200	537	В	23
	37	VFP7-2370P							44
200V	45	VFP7-2450P	370	630	290	317.5	609	С	46
	55	VFP7-2550P							46
	75	VFP7-2750P	480	680	330	426	652	D	72
	90	VFP7-2900P	660	950	370	598	920	Е	148
	110	VFP7-2110KP	000						148
	18.5	VFP7-4185P	245	390	207	225	370	А	16
	22	VFP7-4220P	245	390	207	225			16
	30	VFP7-4300P	300	555 19	197	200	537	В	24
	37	VFP7-4370P	300		191				24
	45	VFP7-4450P		630	290	317.5	609	С	48
	55	VFP7-4550P	370						48
	75	VFP7-4750P	370						49
400V	90	VFP7-4900P							49
	110	VFP7-4110KP							75
	132	VFP7-4132KP	480	680	330	426	652	D	77
	160	VFP7-4160KP							77
	200	VFP7-4200KP							166
	220	VFP7-4220KP	660	950	370	598	920	Е	166
	280	VFP7-4280KP	000	900	370	598		E	168
	315	VFP7-4315KP							168

## **TOSHIBA**

## ■ Dimensioni e Pesi Inverter VF-A7

Classe	Potenza motore	Modello		Di	mensioni (mm	1)			Massa
di tensione	(kW)	Inverter	W	Н	D	W1	H1	Disegno	(kg)
	0.4	VFA7-2004PL							3.5
	0.75	VFA7-2007PL	185						3.5
	1.5	VFA7-2015PL		215	155	171	202	Α	3.6
	2.2	VFA7-2022PL							4.0
	3.7	VFA7-2037PL							4.1
	5.5	VFA7-2055PL	210	200	172	190	280	Α	6.6
	7.5	VFA7-2075PL	210	300	173	190	200	A	7.0
	11	VFA7-2110P			190				11
2 0 0 V	15	VFA7-2150P	245	390	190	225	370	۸	11
	18.5	VFA7-2185P	243	390	207	223	370	Α	15.4
	22	VFA7-2220P			207				15.4
	30	VFA7-2300P	300	555	197	200	537	В	22.5
	37	VFA7-2370P1	370		290	317.5	609	С	44
	45	VFA7-2450P1		630					46
	55	VFA7-2550P1							46
	75	VFA7-2750P1	480	680	330	426	652	D	72
	90	VFA7-2900P1	660	950	370	598	920	Е	148
	0.75	VFA7-4007PL	185				202	А	3.5
	1.5	VFA7-4015PL		215	155	171			3.6
	2.2	VFA7-4022PL		210	100	171			3.9
	3.7	VFA7-4037PL							4.1
	5.5	VFA7-4055PL	210	300	173	190	280	Α	7.0
	7.5	VFA7-4075PL	210	300	173	190	200	Α	7.1
	11	VFA7-4110PL			190	225	370		11
	15	VFA7-4150PL	245	390	100			Α	11
	18.5	VFA7-4185P	240	330	207	225	370	^	15.4
	22	VFA7-4220P							15.4
4 0 0 V	30	VFA7-4300P	300	555	197	200	537	В	24
	37	VFA7-4370P							47
	45	VFA7-4450P	370	630	290	317.5	609	С	48
	55	VFA7-4550P	070	000	200	017.0	000		48
	75	VFA7-4750P							49
	90/110	VFA7-4110KP						_	75
	132	VFA7-4132KP	480	680	330	426	652	D	77
	160	VFA7-4160KP							159
	220	VFA7-4220KP	660	950	370	598	920	E	166
	280	VFA7-4280KP							168

## ■ Dimensioni esterne VF-P7 - VF-A7

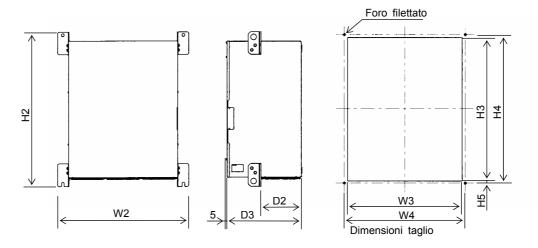


W1(Interasse fori)
W
W
Schema E

## Montaggio passante dell'unità di dissipazione (VF-P7)

Per effettuare il montaggio passante dell'unità dissipativa dell'inverter (il dissipatore è posto esternamente al quadro dove l'inverter è installato), occorre attenersi alle dimensioni di foratura sotto indicate

Classe	Potenza	Tipo	Di	mensi	oni [mi	m]		Di	mensio	ni tag	lio [m	ım]
tensione	motore [kW]	inverter	W2	H2	D2	D3	W3	НЗ	W4	H4	H5	Foro filettato
	37	VFP7-2370P										
	45	VFP7-2450P	445	630	161	287	375	590	417	609	9.5	4-M10 vite
200V	55	VFP7-2550P										
200 V	75	VFP7-2750P	573	680	186	330	500	630	527	652	12.5	4-M10 vite
	90	VFP7-2900P	762	950	173	370	680	890	712	920	15	4-M12 vite
	110	VFP7-2110KP	702	950	173	370	000	090	712	920	15	4-10112 VILE
	45	VFP7-4450P										
	55	VFP7-4550P	445	630	161	287	375	590	417	609	9.5	4-M10 vite
	75	VFP7-4750P										
	90	VFP7-4900P										
	110	VFP7-4110KP										
400V	132	VFP7-4132KP	573	680	186	330	500	630	527	652	12.5	4-M10 vite
	160	VFP7-4160KP										
	200	VFP7-4200KP								920	15	4-M12 vite
	220	VFP7-4220KP	762	950	173	370	680	890	712			
	280	VFP7-4280KP	102	930	1/3	370	000					
	315	VFP7-4315KP										



# 12. Assistenza tecnica

# 12. 1 Cause di allarmi ed avvertimenti (dettagli e contromisure)

Se l'inverter dovesse presentare qualche anomalia di funzionamento, fare riferimento alla tabella sotto indicata prima di contattare il centro assistenza.

[Indicazioni di allarme]

Indicazione	Descrizione	Cause tipiche	Contromisure
oc1 oc1p	Sovra-corrente in accelerazione (misurata su bus CC)	Tempo di acc. #1 acc troppo basso. Curva V/f male impostata. Il motore è stato avviato durante una mancanza istantanea della tensione di rete. E' utilizzato un motore speciale?	Estendere il tempo di acc. #1 acc.     Verificare la caratteristica V/f     Utilizzare f301 (riavviamento automatico) o f302 (controllo rigenerativo)     Incrementare f300.
oc2 oc2p	Sovra-corrente in decelerazione	Tempo di decelerazione #1 dec troppo basso.	· Estendere il tempo di decelerazione #1 dec.
oc3 oc3p	Sovra-corrente a velocità costante	<ul> <li>Il carico è variato troppo rapidamente.</li> <li>Il carico è anormale.</li> </ul>	Ridurre la variazione di carico.     Verificare l'entità del carico.
cau	p,oc2p, p originano da ise differenti da elle indicate	Un IGBT è guasto     Si è verificato un surriscladamento dello stadio di potenza.     (5.5 -15 kW, 30 kW)     Funzione di prevenzione della caduta della tensione di controllo attiva. (5.5 - 15 kW, 30 kW)	Contattare l'assistenza     Verificare le ventole di raffreddamento.     Verificare il parametro f620.
ocl	Sovracorrente in avviamento stadio uscita	Errore nel cablaggio del motore o motore guasto.     Impedenza motore troppo bassa.	Verificare il collegamento e l'isolamento     Modificare i parametri f613 - f614.
oca1	Corto-circuito fase U	· IGBT guasto fase U	· Contattare l'assistenza
oca2	Corto-circuito fase V	· IGBT guasto fase V	· Contattare l'assistenza
0ca3	Corto-circuito fase W	· IGBT guasto fase W	· Contattare l'assistenza
eph1	Mancanza fase ingresso	<ul> <li>Una delle fasi della tensione di ingresso è mancante</li> </ul>	· Verificare il collegamento.
eph0	Mancanza fase in uscita	Una delle fasi di uscita verifica un circuito aperto	Verificare la connessione del motore     Selezionare il parametro f605 per     verificare
op1	Sovra- tensione durante l'accelerazione	La tensione di ingresso non è corretta.     La potenza della rete è maggiore a 500KVA.     Uno dei condensatori di rifasamento è stato inserito o disinserito     Qualche azionamento a tiristori è connesso alla stessa rete     Il motore è avviato durante un mancanza di alimentazione.	Collegare una reattanza di ingresso     Utilizzare f301 (riavviamento automatico) e f302 (Controllo rigenerativo).
op2	Sovra- tensione in decelerazione	Il tempo di DEC. #1 dec è troppo basso     La resistenza di frenatura è troppo alta     L'unità rigenerativa non è attiva (f304)     La funzione prevenzione stallo in sovra tensione f305 non è attiva.     Tensione di ingresso troppo elevata.     1: La potenza della rete è maggiore a 500KVA.     2: Uno dei condensatori di rifasamento è stato inserito o disinserito     3: Qualche azionamento a tiristori è connesso alla stessa rete	Estendere il tempo di deceleraz. #1 dec.     Installare un resistore di frenatura     Diminuire il valore della resistenza di frenatura(e modificare f308.)     Programmare correttamente il parametro f304.     Programmare correttamente il parametro f305     Provare ad inserire una reattanza di ingresso.

## **TOSHIBA**

(continua dalla pagina precedente)

Indicazione	Descrizione	Cause tipiche  La tensione di ingresso non è corretta.	Contromisure
		. La tanciana di ingracca non à carretta	
	Sovra-tensione alla velocità costante	1: La potenza della rete è maggiore a 500KVA. 2: Uno dei condensatori di rifasamento è stato inserito o disinserito 3: Qualche azionamento a tiristori è connesso alla stessa rete  Il motore presenta un carico rigenerativo troppo elevato	Inserire una reattanza di linea      Installare un unità di frenatura rigenerativa.
1 011 1	Sovraccarico Inverter	<ul> <li>Accelerazione troppo rapida.</li> <li>Intensità frenatura CC troppo alta.</li> <li>Curva V/f male impostata</li> <li>Avviamento motore durante una mancanza di tensione di linea</li> <li>Carico troppo elevato.</li> </ul>	<ul> <li>Estendere il tempo di Acc. #1 acc.</li> <li>Diminuire il valore di f251 e f252.</li> <li>Verificare le impostazioni della caratteristica V/f</li> <li>Utilizzare f301 e f302</li> <li>Scegliere un inverter di potenza maggiore.</li> </ul>
ו מול ו	Sovraccarico motore	<ul> <li>Curva V/f male impostata.</li> <li>Motore bloccato</li> <li>Funzionamento continuato a frequenza troppo bassa</li> <li>Il motore non è sufficente.</li> </ul>	Verificare i parametri V/f.     Verificare il carico     Programmare f606 propriamente in funzione del motore
olr	Sovraccarico resistore di frenatura	<ul> <li>La decelerazione è troppo rapida.</li> <li>La potenza della resistenza è troppo bassa</li> <li>Il parametro f626 è troppo basso.</li> </ul>	<ul> <li>Estendere il tempo di dec. #1 dec.</li> <li>Scegliere un resistore con potenza maggiore e modificare il valore di f309.</li> <li>Incrementare il valore di f626.</li> </ul>
oh	Sovra- Temperatura Inverter	La ventola di raffreddamento non funziona .     La temperatura ambiente è troppo elevata.     Un dispositivo che genera calore è installato in prossimità dell'inverter     Il termistore interno all'inverter è disconnesso	Attendere che l'inverter si raffreddi e quindi riavviarlo.     Se la ventola non funziona, è necessaria la sostituzione     Assicurare sufficente spazio vicino all'inverter.     Non installare alcun dispositivo che genera calore in prossimità dell'inverter     Chiamare il centro assistenza
ι	Arresto di emergenza	· E' stato effettuato un arresto di emergenza dal pannello di controllo	· Resettare l'inverter
	EEPROM error	· Errore nel salvataggio dei dati.	· Spegnere e riaccendere l'inverter
99n?	Errore iniziale lettura	Qualcosa non funziona durante la lettura dei dati	· Chiamare il centro assistenza
eep3	Errore iniziale lettura	· Qualcosa non funziona durante la lettura dei dati	· Chiamare il centro assistenza
	RAM guasta	· La RAM non funziona correttamente	· Chiamare il centro assistenza
	ROM guasta	· La ROM non funziona correttamente	· Chiamare il centro assistenza
orr5	CPU guasta Comunicazione interrotta	<ul> <li>La CPU non funziona correttamente.</li> <li>La comunicazione seriale è stata interrotta.</li> </ul>	Chiamare il centro assistenza     Verificare la comunicazione seriale
4rrn	Errore GATE ARRAY	· Il gate array principale è difettoso.	· Chiamare il centro assistenza
err7	Errore TA rilevazione corrente	I TA che rilevano la corrente di uscita sono difettosi	· Chiamare il centro assistenza
err8	Scheda opzionale in errore	· Qualcosa di anormale è avvenuto ai moduli opzionali dell'inverter	<ul> <li>Verificare il collegamento di moduli opzionali</li> <li>Leggere il manuale del modulo opzionale utilizzato.</li> </ul>
err9	Errore memoria FLASH	· Memoria flash difettosa	· Chiamare il centro assistenza
	Corrente in uscita troppo bassa	<ul> <li>La corrente di uscita è scesa al di sotto del valore di rilevazione sotto-corrente prefissato</li> </ul>	Verificare il valore della soglia di sotto-corrente (f611).

(Continua alla pagina seguente)

### (Continua dalla pagina precedente)

Indicazione	Descrizione	Cause tipiche	Contromisure
(*1) up1	Sotto-tensione circuito di potenza	<ul> <li>La tensione di alimentazione è insufficente</li> <li>C'è una mancanza della tensione di alimentazione per un tempo superiore a f628.</li> </ul>	Verificare la tensione della rete     Programmare f302 (controllo     rigenerativo), f301 (riavviamento     automatico) e f628 (tempo di     rilevamento sotto-tensione) come     contromisure contro la mancanza     istantanea della tensione di rete
(*1) up2	Sotto-tensione (circuito di controllo)	<ul> <li>La tensione di alimentazione è insufficente</li> <li>C'è una mancanza della tensione di alimentazione per un tempo superiore a f628.</li> </ul>	Verificare la tensione della rete     Programmare f302 (controllo     rigenerativo), f301 (riavviamento     automatico) e f628 (tempo di     rilevamento sotto-tensione) come     contromisure contro la mancanza     istantanea della tensione di rete
(*1) ot	Sovra-coppia	<ul> <li>La coppia in uscita è superiore al valore di soglia prefissato.</li> </ul>	Verificare il corretto funzionamento del sistema.
ef1 ef2	Cortocircuito verso terra	<ul> <li>Il motore collegato all'inverter, o il cavo, è a terra</li> </ul>	· Verificare motore e collegamento
etn	Errore di auto-tuning	<ul> <li>Verificare le tarature di f400 - f414</li> <li>E' utilizzato un motore di 2 o più ta</li> <li>E' utilizzato un cavo di collegamen</li> <li>Il motore è in marcia?</li> <li>E' utilizzato un motore speciale?</li> <li>Se l'errore etn si verifica all'accens</li> </ul>	nglie inferiori all'inverter nto inverter-motore troppo sottile? sione, programmare f413 = 4 (altri).
etyp	Errore modello Inverter	· E' stata sostituita la scheda di controllo o la scheda driver?	· Programmare typ al valore 6
e-10	Errore settaggio NPN/PNP	<ul> <li>Lo switch di selezione della logica degli I/O non è programmato correttamente rispetto all'effettiva connessione in uso</li> </ul>	Verificare i collegamenti e scegliere la logica giusta
e-11	Errore risposta dal sistema	<ul> <li>L'inverter non riceve una risposta dal sistema.</li> <li>I terminali di ingresso (130 or131) non sono correttamente programmati</li> <li>Se non si vuole utilizzare la funzione, f630 deve essere programmato a 0.0</li> </ul>	Verificare se al sequenza è normale o meno     Programmare correttamente gli ingressi digitali     Programmare 0.0, quando non si vuole utilizzare questa funzione.
e-12	Errore encoder	· L'encoder è stato disconnesso.	<ul> <li>Verificare il collegamento dell'encoder.</li> </ul>
e-13	Errore velocità (sovra velocità)	<ul> <li>Qualcosa è anormale nel collegamento dell'encoder</li> </ul>	Verificare il funzionamento dell'encoder
e-14	Errore posizionamento	<ul> <li>Lo scostamento di posizionamento eccede il valore programmato in f631 durante il controllo in posizione</li> </ul>	<ul> <li>Verificare la connessione encoder</li> <li>Incrementare f631.</li> <li>Regolare i parametri del controllo di posizione</li> </ul>
e-17	Errore tastiera	<ul> <li>I tasti RUN o STOP sono premuti per più di 5 secondi.</li> <li>La tastiera è guasta</li> </ul>	· Verificare il pannello operativo

### [Messaggi] I seguenti sono messaggi forniti dal display

Indicazione	Descrizione	Cause tipiche	Contromisure
off	ST-P24 aperto	· Il terminale ST non è attivo	· Attivare il terminale ST.
poff	Mancanza tensione circuito controllo	L'alimentazione al circuito di controllo (R0, S0)non è fornita	Misurare la tensione al circuito di controllo
moff	Mancanza tensione circuito potenza	· L'alimentazione al circuito di potenza R,S e T, non è corretta.	Misurare la tensione al circuito di potenza.
rtry	Indicazione di riavviamento	<ul> <li>In riavviamento automatico</li> <li>Si è verificata una mancanza momentanea della tensione di rete.</li> </ul>	
p-er	Errore di settaggio livelli min e max riferimento	I livelli MIN e MAX del segnale analogico sono troppo vicini tra loro	Programmare i livelli MIN e MAX del segnale analogico sufficentemente lontani
clr	Indicazione di CLEAR	<ul> <li>Premendo una volta il tasto STOP, a seguito di un allarme, appare questa indicazione</li> </ul>	Premere di nuovo STOP per resettare l'inverter
eoff	Abilitazione arresto di emergenza	<ul> <li>Durante il funzionamento dell'inverter con controllo remoto è stato premuto il tasto STOP</li> </ul>	Se STOP viene premuto di nuovo, viene effettuato un arresto di emergenza
hi /l o	Valore impostato oltre i limiti	· Si è cercato di impostare un valore oltre i limiti previsti	· Impostare il valore corretto.
db dbon	Frenatura CC	Durante la frenatura     Durante il controllo stazionario	Il messaggio scompare quando l'iniezione CC è terminata     Il messaggio scompare
e1 e2	Overflow della visualizzazione massima display	dell'asse motore  · Il numero da visualizzare è superiore alle capacità del display. Il N° di digit non visualizzabile viene indicato	disattivando ST Utilizzare il fattore moltiplicativo F702
t	Errore di comunicazione	<ul> <li>Si è verificato un errore di comunicazione tra inverter e PC o inverter master e inverter slave</li> </ul>	Leggere il manuale di comunicazione dell'inverter.
init	I parametri stanno per essere inizializzati	I parametri sono inizializzati ai valori di fabbrica.	Il messaggio scompare dopo il reset
atn	In auto-tuning	<ul> <li>L'inverter effettua l'auto-tuning del motore.</li> </ul>	Il messaggio scompare ad auto- tuning completo

### [Indicazioni di pre-allarme]

Indicazione	Descrizione	Cause e contromisure
С	Sovra-corrente	Come oc
р	Sovra-tensione	Come op
L	Sovraccarico	Come ol 1 / ol 2
Н	Sovra-temperatura	Come oh

Quando due o più condizioni di allarme si verificano in contemporanea, le loro indicazioni vengono visualizzate contemporaneamente. cp, pl, I h, cpl, · · · · · , cpl h

### 12. 2 Metodi per resettare l'inverter

Rimuovere sempre la causa dell'allarme prima di resettare l'inverter.

Per resettare l'inverter da una condizione di allarme.

- (1) Togliere alimentazione all'inverter fino al completo spegnimento Nota: Vedere sez. 6.25.3, funzione f602.
- (2) Attivare il terminale di reset RES
- (3) Resettare dal pannello locale.
- (4) Cancellare l'allarme tramite comunicazione seriale

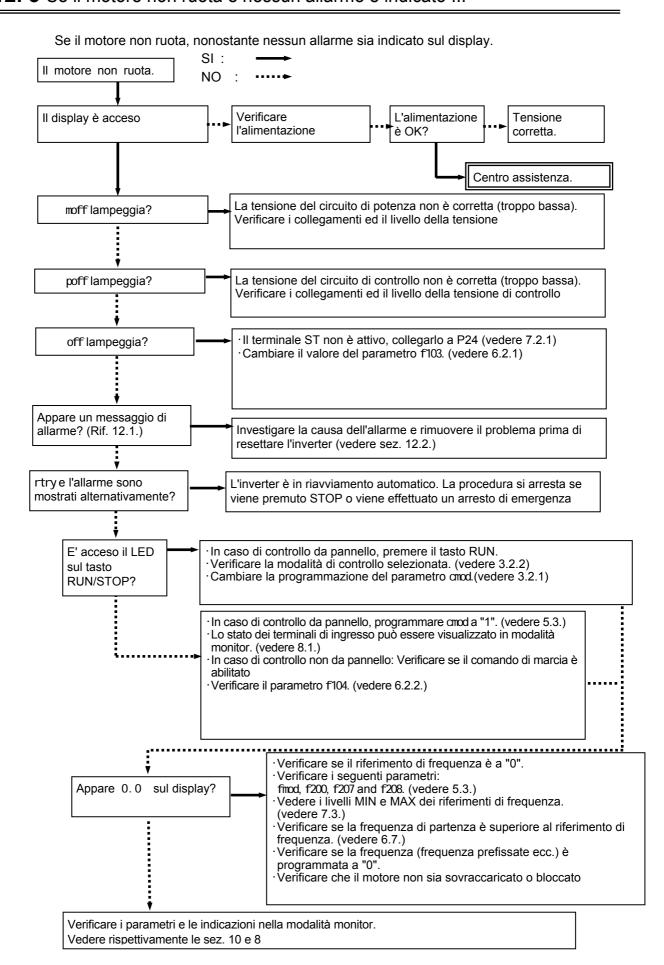
Procedura di reset da pannello di controllo locale.

- 1. Premere il tasto STOP il messaggio cl r appare sul display.
- 2. Premere di nuovo il tasto STOP per resettare l'inverter.
- ☆ Se l'inverter presenta un allarme di sovraccarico (ol 1: sovraccarico inverter, ol 2: sovraccarico motore, ol r: sovraccarico resistore di frenatura) esso non può essere resettato per un periodo "virtuale" di raffreddamento

In caso di ol 1: per circa 30 secondi dopo l'allarme In caso di ol 2: per circa 120 secondi dopo l'allarme In caso di ol r: per circa 20 secondi dopo l'allarme

☆ In caso di allarme da sovra-temperatura (ൻ), il reset è ammesso quando la temperatura del dissipatore è scesa al di sotto del valore di soglia consentito.

### 12. 3 Se il motore non ruota e nessun allarme è indicato ...



# 12. 4 Come risolvere altri problemi

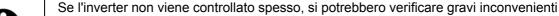
Condizione anormale	Cause e contromisure
Il motore gira al	·cambiare la sequenza delle fasi U, V e W
contrario	Cambiare il senso di rotazione dai comandi F e R
Il motore ruota ma la frequenza non può essere modificata	· Il carico del motore è troppo elevato Ridurre il carico · E' attiva la funzione di prevenzione stallo disattivare la funzione (vedere 5.13) · I valori di fh e ul non sono corretti · Il riferimento di frequenza non è corretto Verificare il segnale · Verificare se è attiva la funzione di prevenzione stallo a causa di un carico troppo elevato o di un valore di boost eccessivo Regolare il boost (vb) e il tempo di accelerazione#1 (acc). (vedere 5.12 e 5.1)
L'accelerazione/ decelerazione del motore è brusca	·I tempi di accelerazione e decelerazione sono troppo bassi
La corrente assorbita dal motore è troppo elevata	· Il carico sul motore è troppo elevato · Verificare se il boost di coppia è programmato ad un valore troppo elevato
La velocità del motore è troppo alta o troppo bassa	·La tensione di uscita non è corretta per il motore in uso. ·La tensione ai capi del motore è troppo bassa ·La frequenza base non è corretta. (vedere 5.9.) ·Il riferimento di frequenza non è corretto
La velocità del motore varia da sola durante il funzionamento	· Il carico sul motore è eccessivo · L'inverter non è sufficente per il motore e il carico · Verificare se il riferimento di frequenza fluttua · Se Pt è programmato a 3, verificare il funzionamento del controllo vettoriale (vedere 5.10.)
Alcuni dei tasti del pannello locale non funzionano  Non si riesce ad	· Modificare il parametro f730. (vedere 6.30.14.)  *Se tutti i tasti sono bloccati, utilizzare la seguente procedura per
	sbloccare.
accedere ai parametri	Premere il tasto [A ] due volte mentre si mantiene premuto il
I parametri non possono essere modificati	tasto[MON].
Il display non è controllabile	1: Se il parametro f700 è programmato ad "1", programmarlo a "0"
COTTUONADIIC	

Obbligatorio

# 13. Manutenzione periodica

# Pericolo

·Siate sicuri di ispezionare l'inverter regolarmente.



- ·Prima di procedere all'ispezione, seguire i seguenti passi
  - 1 Togliere l'alimentazione (spegnere l'inverter).
  - 2 Attendere almeno 10 minuti e verificare lo stato del LED di carica dei condensatori
  - 3 Siate sicuri che la tensione sul bus CC (tra PA e PC) sia inferiore a 45 Vcc

Non seguire questi passi potrebbe avere come conseguenza uno schock elettrico.

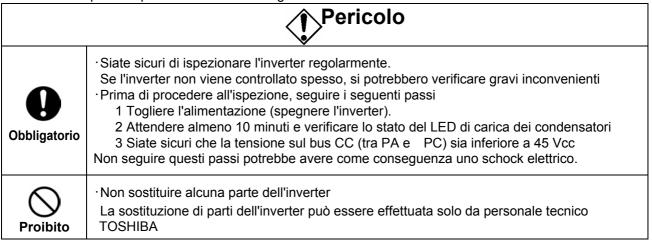
## 13.1 Ispezione regolare

I componenti elettronici sono molto sensibili al calore. Per un lungo periodo di funzionamento senza problemi, installare l'inverter in un luogo ben ventilato, fresco e lontano dalla polvere. Lo scopo delle ispezioni regolari dell'inverter è quello di verificare lo stato generale dell'inverter e dei suoi componenti fondamentali

Oggetto		Dati di ispezion	е	Cuitouio di aividinio
dell'ispezione	Verificare	Ciclo di verifica	Metodo di verifica	Criterio di giudizio
1. Ambiente	1) Polvere, umidità e gas 2) Acqua ed altri liquidi 3) Temperatura ambiente	Quando se	1) Verifica a vista, termometro 2) Verifica a vista 3) Termometro	
2. Struttura Inverter	1) Vibrazioni e rumori	ne presenta l'occasione	Toccando la struttura dell'inverter	Se qualcosa sembra strano, verificare il trasformatore, il contattore, le ventole ecc.
3.Dati funzionali	Corrente in uscita     Tensione     Temperatura		Amperometro e voltmetro	I dato devono essere comparabili ai livelli previsti

## 13. 2 Ispezione periodica

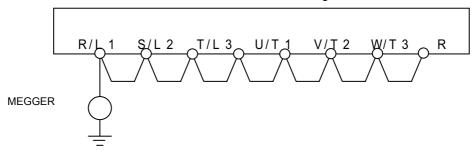
Effettuare un'ispezione periodica dell'inverter ogni 3 o 6 mesi a seconda dell'intensità di utilizzo



### ■ Punti di verifica

- 1. Verificare e serrare se necessario tutte le viti dei morsetti
- 2. Controllare che i puntali dei cavi non siano danneggiati
- 3. Verificare che non vi siano cavi bruciati o danneggiati
- 4. Utilizzare un aspirapolvere per eliminare polvere ed altri residui. Pulire con cura le ventole di raffreddamento ed i circuiti stampati
- 5. Se l'inverter non è utilizzato per lunghi periodi, accenderlo una volta ogni anno per verificarne il corretto funzionamento. Inoltre, disconnettere il motore ed alimentare l'inverter per almeno 5 ore.
- 6. Se deve essere effettuato un test di isolamento, utilizzare un megger 500V e controllare solo i terminali del circuito principale U,V e W, dopo aver sconnesso il motore

Nota: Prima di effettuare un test di isolamento, scollegare tutti i morsetti dell'inverter..



- 7. Non effettuare prove di alto potenziale sull'inverter
- 8. Verifica della tensione e della temperatura

### Sostituzione dei componenti

L'inverter è costituito da vari componenti elettronici, compresi elementi semiconduttori. E' necessaria un ispezione periodica dei seguenti componenti, poichè le loro caratteristiche cambiano nel tempo a causa di un normale deterioramento. Ciò può causare una diminuzione delle prestazioni dell'inverter o condurre a guasti più gravi.

Nota: La durata dei componenti che seguono è direttamente influenzata dalla temperatura e dalle condizioni ambientali di utilizzo del'inverter.

#### 1) Ventole di raffreddamento

La vita media delle ventole di raffreddamento è di 30000 ore (2-3 anni in funzionamento continuato). Se le ventole emettono rumori inusuali, provvedere alla sostituzione.

#### 2) Condensatori elettrolitici

I condensatori elettrolitici del bus CC si deteriorano a causa del ripple di corrente ecc.. Normalmente la sostituzione è prevista ogni 5 anni.

<ispezione visiva dei condensatori>

- · Ci sono perdite di elettrolita?
- · La valvola di sicurezza è nella posizione corretta?
- · Misurare la capacità

### ■ Tempi standard di sostituzione dei componenti

Nella tabella che segue, sono indicati i tempi medi di durata (sostituzione) dei diversi componenti che compongono l'inverter, tenendo presente un utilizzo medio (12 ore al giorno con carico all' 80%).

Nome	Periodo normale di sostituzione
Ventole	2 - 3 anni
Condensatori bus CC	5 anni
Teleruttore, relè ecc	Dipende dall'ispezione
Timer	Dipende dalle ore di funzionamento
Fusibili	10 anni
Condensatori in alluminio sul PCB	5 anni

# 14. Smaltimento

# **Avvertimento**



L'inverter deve essere smaltito come un rifiuto industriale pericoloso, nel rispetto delle leggi e dei regolamenti locali

Obbligatorio

Quando si smaltisce un inverter usato, fare attenzione a

Esplosioni durante l'incenerimento: Il liquido elettrolita contenuto nei condensatori

potrebbe espandersi con il calore. Prestare quindi attenzione alla possibile esplosione dei condensatori.

Plastica:

Le materie plastiche utilizzate per la struttura dell'inverter possono sprigionare sostanze tossiche

quando l'inverter viene bruciato.

## 15. Conformità alle Direttive CEE

#### 5.1 Come essere conformi alle direttive CEE

In Europa, le direttive EMC (compatibilità elettromagnetica) e "bassa tensione" (sicurezza), che sono in vigore, rispettivamente, dal 1996 e dal 1997, hanno reso obbligatoria la marchiatura CE dei prodotti quale prova della conformità degli stessi alle sopra citate direttive.

Gli Inverters sono considerati come "componenti" di sistemi più complessi, destinati ad essere utilizzati in combinazione con altre macchine o sistemi di controllo, quindi non sono soggetti alla conformità con le direttive EMC.

Comunque, gli Inverters devono essere conformi alle direttive bassa tensione e quindi devono presentare regolare marchiatura CE.

Il marchio CE deve essere presente su tutte le macchine e i sistemi che incorporano Inverters, perché queste macchine sono soggette alle direttive sopra indicate. Se queste sono prodotti "finiti", destinati quindi ad essere immessi sul mercato senza ulteriori passaggi, esse devono essere conformi anche alle relative direttive macchine. La marchiatura CE di queste macchine è responsabilità del costruttore. Questa sezione illustra come installare gli Inverter e quali misure adottare per rendere le macchine ed i sistemi, che incorporano i convertitori di frequenza, conformi alle direttive CEE EMC.

TOSHIBA ha effettuato tests su campionature di prodotto per verificare la conformità alle direttive CEE EMC. TOSHIBA non può testare tutti gli Inverters e non può assicurarne la conformità, perchè questa dipende dal modo in cui gli Inverters vengono installati e collegati.

In altre parole, l'applicazione delle direttive EMC varia in funzione della struttura del quadro elettrico che incorpora gli Inverters, dalle relazioni con gli altri componenti , dalle condizioni del cablaggio, dalla disposizione dei componenti ecc.

Quindi occorre che chi incorpora l'inverter effettui i necessari tests per la conformità, della macchina o dell'impianto, alle direttive EMC.

#### 5.1.1 Le direttive EMC

Il marchio CE deve essere presente su ogni macchina o sistema finito, introdotto sul mercato, che includa uno o più inverters e motori elettrici.

Gli Inverters della serie VFP7-A7 sono conformi alle direttive EMC se viene utilizzato un adeguato filtro EMI installato e collegato correttamente.

#### Direttiva EMC 89/336/CEE

Gli standards EMC sono principalmente divisi in 2 categorie; norme relative all'immunità e norme relative alle emissioni, ciascuna delle quali viene poi definita in funzione delle condizioni ambientali o della tipologia di apparato alla quale viene applicata.

Siccome gli Inverters sono progettati per l'utilizzo in impianti ed ambienti industriali, essi ricadono nelle categorie EMC elencate nella sotto indicata Tabella 1.

I tests richiesti per le macchine ed i sistemi sono praticamente gli stessi richiesti per gli Inverters.

Tabella 1 Normative EMC

Categoria	Sottocategoria	Norma di	Standard di test e livelli
		riferimento	
Emissioni	Disturbi radiati	EN 61800-3	EN 55011, Group 1, Class A
EIIIISSIOIII	Disturbi condotti	EN 01000-3	EN 55011, Group 1, Class A
	Scariche elettrostatiche		IEC 61000-4-2
	Campo magnetico a radio		IEC 61000-4-3
	frequenza		
Immunità	Transitori veloci di tensione	EN 61800-3	IEC61000-4-4
IIIIIIIIIIIIII	Surge	EN 01000-3	IEC 1000-4-5
	Induzione a radio frequenza/		IEC 1000-4-6
	interferenze condotte		
	Variazioni di tensione		IEC61000-4-11

#### 5.1.2 Misure per soddisfare le direttive EMC

Questa sezione illustra quali misure devono essere prese per soddisfare le direttive EMC.

(1) Utilizzare il filtro EMI raccomandato (Tabella 2) sul lato alimentazione dell'inverter per ridurre i disturbi condotti.

Gli Inverters, in combinazione con i filtri della Tabella 2, sono stati testati per la direttiva EMC.

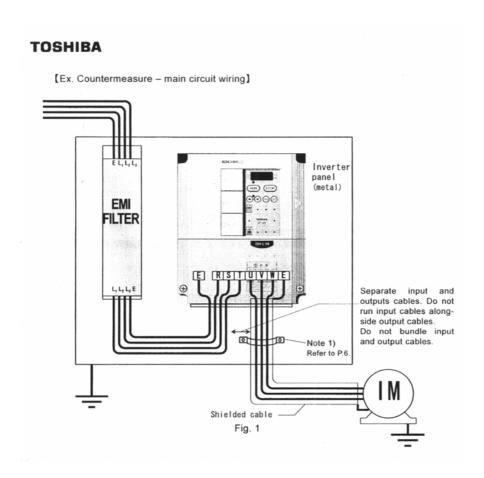
Tabella 2 Combinazione degli Inverters e dei filtri EMI

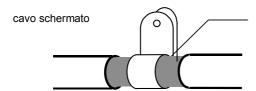
Inverters 200V trifase		Inverters 400V trifase	
Modello	Tipo Filtro EMC	Modello	Tipo Filtro EMC
VFP7/A7 2185P	FN3258-100/35	VFP7/A7 4185P	FN3258-42/47
VFP7/A7 2220P	FN3258-100/35	VFP7/A7 4220P	FN3258-55/52
VFP7/A7-2300P	FN3258-130/35	VFP7/A7-4300P	FN3258-75/52
VFP7/A7-2370P	FN3258-180/40	VFP7/A7-4370P	FN3258-75/52
VFP7/A7-2450P	FN3359-250/28	VFP7/A7-4450P	FN3258-100/35
VFP7/A7-2550P	FN3359-250/28	VFP7/A7-4550P	FN3258-130/35
VFP7/A7-2750P	FN3359-320/99	VFP7/A7-4750P	FN3258-180/40
VFP7/A7-2900P	FN3359-400/99	VFP7/A7-4900P	FN3359-250/28
VFP7 -2110KP	FN3359-500/99	VFP7/A7-4110KP	FN3359-250/28
-	-	VFP7/A7-4132KP	FN3359-320/99
-	=	VFP7/A7-4160KP	FN3359-400/99
-	-	VFP7/A7-4200KP	FN3359-500/99
-	-	VFP7/A7-4220KP	FN3359-500/99
-	-	VFP7/A7-4280KP	FN3359-600/99
-	-	VFP7 -4315KP	FN3359-1000/99

I filtri EMC effettivamente scelti per le varie applicazioni possono avere valori di corrente differenti da quelli indicati in tabella, in funzione della applicazione e delle condizioni generali di utilizzo.

- (2) Utilizzare cavi schermati per i collegamenti di potenza e controllo, inclusi i collegamenti tra filtro ed inverter e quelli tra inverter e motore.
  - Cablare i cavi in modo da minimizzare la loro lunghezza. Mantenere separati i cavi di potenza da quelli di controllo e i cavi di potenza di ingresso da quelli di uscita. Non cablarli mai in parallelo o avvolti uno sull'altro. Al contrario utilizzare sempre passaggi incrociati ad angolo retto.
- (3) Installare Inverter e filtro (se necessario) sulla stessa piastra metallica. I disturbi radiati vengono limitati ulteriormente installando l'inverter in un cabinet metallico chiuso.
  - Utilizzare cavi il più corti possibile, collegare la piastra metallica verso terra mantenendo un' adeguata distanza tra il cavo di terra e quello di potenza
- (4) Cablare separatamente i cavi di ingresso e uscita al filtro EMI
- (5) Per limitare i disturbi radiati dai cavi, collegare a terra ogni schermo dei cavi schermati alla piastra metallica.
  - E' opportuno collegare a terra i cavi schermati nelle vicinanze dell'inverter e del filtro (entro un massimo di 10 cm).
  - E' possibile anche utilizzare un anello di ferrite per limitare i disturbi radiati.
- (6) Per limitare ulteriormente i disturbi radiati, inserire una reattanza "fase-zero" sulla linea di uscita dell'inverter e utilizzare anelli di ferrite sui cavi di terra della piastra metallica e del quadro elettrico.

### Esempio di installazione





Spellare il cavo e fissarlo alla piastra metallica utilizzando un anello metallico per impianti elettrici o equivalente.

#### 5.1.3 La direttiva "bassa tensione"

La direttiva bassa tensione riguarda la sicurezza delle macchine e degli impianti.

Tutti gli inverters TOSHIBA sono marchiati CE in accordo con quanto previsto dallo standard EN 50178 specificato dalla direttiva bassa tensione. Possono quindi essere installati, senza alcun problema, in macchine o impianti realizzati o importati in Europa.

Norma applicabile: EN 50178

Equipaggiamenti elettrici destinati ad installazioni di potenza

Livello: 2 (5.2.15.2)

Categoria di sovra tensione: 3

Classe 200V - 3.0 mm (5.2.16.1) Classe 400V - 5.5 mm (5.2.16.1)

La EN 50178 si applica alle apparecchiature elettriche, intese per uso specifico in impianti di potenza, e fissa le precauzioni che devono essere osservate al fine di evitare shock elettrici durante il progetto, il test, la produzione e l'installazione di apparecchiature elettroniche in impianti di potenza.

### 5.1.4 Misure per soddisfare la direttiva bassa tensione

Quando si incorpora l'inverter in una macchina o in un sistema, al fine di soddisfare i requisiti previsti dalla normativa bassa tensione, è necessario utilizzare le seguenti misure

- (1) Quando l'inverter è installato al di fuori di un quadro elettrico, devono essere utilizzati mezzi in grado di evitare l'introduzione delle dita all'interno dello stesso, tramite i fori di cablaggio, che potrebbe essere causa di shock elettrici dovuti al contatto con parti sotto tensione all'interno dell'inverter.
- (2) Non connettere più di un filo al terminale di terra dell'Inverter.

Se necessario, installare un ulteriore terminale di terra sulla piastra metallica alla quale l'inverter è fissato e connettere un altro cavo ad esso.

Installare un dispositivo di protezione magnetico a monte dell'inverter